

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دوره في ظهور مراكز الحكمة
في العالم الإسلامي



تأليف
حيدر قاسم التميمي

بيت الحكمة العباسى
ودوره في ظهور مراكز الحكمة
في العالم الاسلامي

بيت الحكمة العباسية

ودوره في ظهور مراكز الحكمة
في العالم الإسلامي

تأليف

حيدر قاسم التميمي

شبكة كتب الشيعة



shiabooks.net
mktba.net رابط بديل

الطبعة الأولى
م 2011 هـ - 1432

المملكة الأردنية الهاشمية
رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
(2011/9/3334)

Copyright °
All Rights Reserved

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو تخزين مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي وجه أو بأي طريقة إلكترونية كانت أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل وبخلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا الكتاب مقدماً.
المختصون في الكتاب الجامعي الأكاديمي العربي والأجنبي

دار زهران للنشر والتوزيع

تلفاكس : 5331289 - 6 - +962، ص.ب 1170 عمان 11941الأردن

E-mail : Zahran.publishers@gmail.com

www.darzahran.net

بسم الله الرحمن الرحيم

(يؤتي الحكمة من يشاء ومن يؤتى الحكمة فقد أُوتِيَ خيراً كثيراً وما يذكر إلا أولاً)



صدق الله العظيم

المحتويات

الموضوع

الصفحة

21..... توطئة

الباب الأول

بيوت الحكمة

41.....	بيت الحكمة في بغداد
61.....	بيت الحكمة في القيروان
69.....	دار الحكمة في القاهرة
85.....	دار الحكمة في طرابلس
91.....	دار الحكمة في مراغة

الباب الثاني

خزانة الحكمة

97.....	خزانة الحكمة - للفتح بن خاقان
98.....	خزانة الحكمة لآل المنجم في كركر
102.....	صوان الحكمة في بخارى

الباب الثالث

دور العلم

107.....	دار علم جعفر بن حمدان في الموصل
109.....	دار علم البستي
110.....	دار علم سابور - في بغداد

دار علم ابن المارستانية 115	دار علم النعمة الصابي 115
الباب الرابع	
دار الحكمة في الدولة الفاطمية	
خزائن الكتب الفاطمية 124	
دار الحكمة 135	
مجالس الحكمة في عهد الحاكم بأمر الله 142	
الباب الخامس	
المدارس في العالم الإسلامي	
المكتبات في الحضارة العربية الإسلامية 156	
الباب السادس	
بيت الحكمة ودوره في ظهور مراكز الحكمة في الأندلس	
الموسيقى والغناء في الأندلس 170	
قرطبة مدينة الكتب والحضارة 178	
مكتبة قرطبة 179	
أثر المكتبة الفكري في شعوب غرب أوروبا 189	
مدرسة بالرمو للترجمة 194	
مدرسة طليطلة للترجمة 196	
مكانة الفكر والعلم في الحضارة العربية 206	
الهوامش والتعليق 219	
قائمة المصادر والمراجع 263	

بدايات نشوء دور العلم والمكتبات

في حضارة وادي الرافدين

في البدء نود أن نؤكد على أن لـ"بيت الحكم العباسي" جذوره التي تضرب في أعماق التاريخ، أي في تراث العراق القديم أيام السومريين والبابليين والآشوريين هنا في بلاد بابل وفي العصر البابلي القديم، أي ابتداءً ومن حدود عام 2000 ق.م. شهد العراق انبات واحدة من أقدم الحركات العلمية والتعليمية في الشرق الأدنى القديم متمثلة بعمل دؤوب على جمع وتدوين التراث السومري حرصاً على حفظه وخوفاً من ضياعه، بعد أن أصبحت اللغة السومورية في طريقها إلى الانقراض بعد سقوط سلالة أور الثالثة وهي آخر سلالة سومورية حاكمة في التاريخ في حدود 2006 ق.م. وقد لعبت دور التعليم آنذاك متمثلة بالمدارس البابلية، الدور الرئيسي في هذه الحركة إذ كان يدرس فيها اللغة السومورية وأدابها إلى جانب اللغة البابلية وتجمع المفردات اللغوية في معاجم على ألواح الطين مع معانيها وشرحها بالبابلية. كما تم تأليف معاجم أخرى جمعت فيها أسماء الأشجار والنباتات والمعادن والأحجار الكريمة على اختلاف أنواعها إلى جانب أسماء الأسماك والطيور والحيوانات... وكانت مثل هذه الألواح تستعمل بمثابة معاجم لدراسة علم الحيوان والنبات. وفي العصر البابلي القديم أيضاً تم استنساخ كثير من المؤلفات الأدبية السومورية من ألواحها الأصلية. كما تم تأليف أعمال أدبية أخرى باللغة البابلية كالملاحم والأساطير والتراويل. وتعد ملحمة كلكامش في نسختها

البابلية إنماذجاً فريداً ملائلاً هذه الأعمال، إذ جرى توظيف عدد من القصص السومرية التي تدور حول شخصية ومأثر البطل السومري كلكامش في ملحمة جديدة باللغة البابلية تعد بحق من روائع الأدب العالمي القديم، إذ جاءت هذه الملحمة قديمة في أصولها السومرية، جديدة في صورها ومضامينها البابلية. هذا وتدل ألواح الطين المكتشفة في هذا العصر والمدونة بمسائل رياضية على أن البابليين قطعوا شوطاً كبيراً في علم الرياضيات والفلك. وقد أثبتت ألواح المدونة بمسائل هندسية في (تل حرمل) أن البابليين سبقوا إقليدس في معرفة خواص المثلث القائم الزاوية بزمن يزيد على 1700 عام.

إن هناك علاقة وثيقة بين تطور الوعي التعليمي - الثقافي وبين نشوء المكتبات أو خزانات الكتب. وبقدر تعلق الأمر بوادي الرافدين، فنحن نعرف أن الكتابة ظهرت في حدود 3200 - 3000 ق.م. وأن أول ظهورها كان في مدينة (الوركاء) وفي الطبقة الأثرية الرابعة منها، إذ تم العثور على بعض مئات من ألواح الطين مدونة بخط صوري. وهناك اتفاق بين جمهرة من الباحثين على أن نشوء الكتابة جاء تلبية لحاجة المعبد إلى وسيلة لثبت مدخلاته ومصروفاته المالية. والمهم في الأمر أن الكتابة منذ فجر ظهورها وفي كافة مراحل تطورها وانتشارها اللاحقة حافظت وبشكل ملفت للنظر على وحدة شكل العلامات وألفاظها ومعانيها في كافة المدن السومرية. وبتعبير آخر، فقد كان هناك تطابق تام بين قوائم العلامات "المسمارية" المكتشفة في المدن السومرية بعد انتشار فكرة الكتابة من الوركاء إلى الأرجاء المختلفة من سومر. ومع انتشار الكتابة ظهرت الحاجة إلى وجود مؤسسة أو مؤسسات تعليمية يتم فيها تعليم الأبناء فون الخط "المسماري" في أماكن مخصصة لهذا الغرض وهي التي أصبحت تعرف بالمصطلح السومري (أي - دوبا) Edubba حرفيًا (بيت ألواح). هنا يكمن

تطابق واضح بين النسختين السومرية "بيت الألواح" وبين "بيت الحكمة" مما يدل على أن القصد من "بيت" هنا مكان حفظ الألواح أو الكتب. ويفترض الباحثون، أن المدارس عند نشأتها كانت ملحقة بالضرورة بالمعبد وأن المعبد كان مركزاً اقتصادياً وثقافياً إلى جانب وظيفته الدينية أساساً. ومهما يكن فيبدو واضحاً أن المدارس في حدود 2000 ق.م. أي في مستهل العصر البابلي القديم، كانت مستقلة عن المعبد بدليل أن ما يعرف بـ(الألواح المدرسية) قد تم العثور عليها في مراافق سكنية وليس في المعابد. إذ كشفت الحفريات عن بعض الأبنية التي يبدو من مخططاتها ومن الألواح المدرسية الموجودة فيها على أنها أبنية كانت مخصصة للأغراض التعليمية.

ذكرنا قبل قليل أن انتشار الكتابة كان على نطاق واسع في المدن السومرية، وأن ازدياد الوعي الثقافي أدى إلى ظهور مراكز تعليمية في العراق القديم لاسيما في الجنوب إذ ظهرت وتطورت الحضارة السومرية. وتحظى مدينة (نفر) على وجه الخصوص بأهمية مزدوجة من بين المدن السومرية الأخرى. فهي أولاً تتمتع بأهمية دينية مهمة كونها مركزاً لعبادة إله الأجواء (إنليل)، ولأن كهنتها كانوا يتمتعون بسلطة إضفاء الشرعية على حكم الملوك. وهي ثانياً من أشهر المراكز الثقافية في جنوب وادي الرافدين على الإطلاق. فالأدب السومري على سبيل المثال، ظل ينقل شفاهها، وأن عملية جمعه وتدوينه بدأت عندما أخذت اللغة السومرية طريقها إلى الانقراض بعد سقوط سلالة أور الثالثة. ويظهر أنه كان لمدينة (نفر) دور هام في إجراءات الحفاظ على الإرث السومري وتدوينه إذ أنشئت فيها مدارس لجمع وتأليف أرشيف للأدب السومري، وقد كشفت التنقيبات التي أجريت في أواخر القرن التاسع عشر في ما يعرف بـ"حارة النساخين (الكتبة)" في نفر عن بضعة آلاف من الألواح الطينية

المدونة لأعمال أدبية، كما تم العثور خلال التنقيبات اللاحقة في الخمسينيات من القرن العشرين عن نصوص مدرسية تعليمية وجدت في مراافق سكنية حيث الطلبة يتعلمون اللغة السومرية وحيث كانت الجهود تبذل على الأدب السومري عن طريق جمعه واستنساخه من الواحة الأصلية. وبالفعل فقد أهملت تلك الجهود عن نتائج في غاية الأهمية إذ تضمنت النصوص المكتشفة قوائم بالعلامات المسمارية لأغراض معجمية وفماذج من عقود ورسائل وقرارات قضائية ومسائل رياضية فضلاً عن المؤلفات بكل أنواعها وكذلك التراويل والصلوات وأدب الحكمة...

وفي مرحلة لاحقة من تاريخ العراق القديم ظهرت المكتبات، وهي الأمكنة التي فيها الألواح المدونة بشتى صنوف المعرفة. ويمكن القول بشكل عام أن المكتبات أو خزانات الكتب في العراق القديم يمكن أن تصنف إلى ثلاثة أنواع:

1. مكتبات خاصة بأرشيف الدولة كتلك التي عثر عليها في بعض العواصم الملكية مثل نينوى وماري وكارانا (تل الرماح).
2. مكتبات خاصة بالمعابد مثل تلك المكتشفة في نينوى (مكتبة نابو) وأشور ومرود وسبار. فقد عثرت بعثة التنقيب لقسم الآثار في كلية الآداب بجامعة بغداد على مكتبة في الطبقات العليا في منطقة المعبد في مدينة (سبار)، وفضلاً عن قيمتها المعرفية في المجالات اللغوية والأدبية والدينية فإن مكتبة سبار التي يزيد عدد ألواحها (كتبها) على خمسمائة لوح، أهمية فريدة أخرى وهي أنه قد تم العثور عليها سليمة تماماً فالألواح وجدت كما رتبها صاحبها الكاهن البابلي في

روفوف مبنية الواحد منها فوق الآخر. وحرصا منه على بقائهما محفوظة بعيدا عن العبث وتأثيرات الطبيعة فإنه غطى تلك الألواح بطبقة من الطين.

3. مكتبات شخصية، مثل تلك المكتشفة في (سلطان تبه) بالقرب من حران والتي عثر فيها على مجموعة من النصوص الأدبية والدينية تعود إلى كاهن في معبد (سين) إله القمر، اسمه (قدري نركال) *(Qudri Nergal)*.

ولا شك أن مكتبة الملك الآشوري آشور بانيبال (668 - 631 ق.م) في نينوى كانت من أغنى وأشهر خزانات الكتب المكتشفة لحد الآن في وادي الراافدين وخارجها. فقبل ما يقرب من قرن ونصف القرن تقريبا، عام 1849 على وجه التحديد، كان (هنري لايرد) يحفر في قصر سنحاريب في قوينجق (نينوى) عندما عثر على قاعدتين فيما بينهما أعداد كبيرة جدا من ألواح الطين غطت الأرضية لارتفاع قدم أو أكثر. وبعد ثلاث سنوات من ذلك عثر مساعد (هرمز رسام) على مجموعات أخرى من الألواح في قصر الملك آشور بانيبال في (قوينجق) أيضا وقد بلغ عدد ما عثر عليه الاثنين أكثر من (28) ألف لوح نقلت كلها إلى المتحف البريطاني. وقد تبين فيما بعد أن معظم الألواح المكتشفة في قصر سنحاريب تعود إلى حفيده آشور بانيبال ذلك لأن الأخير أقام في قصر جده سنحاريب سنوات عدة قبل أن ينتقل إلى قصره. ويمكن القول بشكل عام أن هذه المكتبة الضخمة تحتوي على صنفين رئيسيين من الألواح: الأول رسمي، مما يقع ضمن أرشيف الدولة، والثاني مكتبي، أي أنها وثائق حفظت في المكتبة لأهميتها في مواضيع معينة كالتأليف الأدبية والدينية والسحر والعرفة والتعزيم والطب والفلك. وتتجلى أهمية هذا الصنف من الوثائق في

الجهد الكبير الذي بذل من أجل استنساخها من وثائقها الأصلية القديمة وفي التنقل بين المدن السورية والبابلية بحثاً عن وثائق ذات قيمة تراثية لإرسالها إلى نينوى في هذه المكتبة. وبدافع الحرص على أن تتم عملية استنساخ النصوص من الواحها القديمة بدقة وأمانة دون تغيير أو تعديل أو تبديل فقد جاء على لسان الملك آشور بانيبال قوله في ذلك اللوح الخامس والأخير من قصة "إيرا" إله الطاعون، ما نصه:

(اللوح الخامس من سلسلة إيرا)

"أنا آشور بانيبال، الملك العظيم، الملك الصنديد

ملك العالم، ملك آشور

ابن سرجون ملك آشور

ابن سنحاريب ملك آشور

كُتِّبَ وَدَقَّتْ وَطَابَقَتْ هَذَا الْلَوْحُ بِصَحْبَةِ عَدْدٍ مِنَ الْعُلَمَاءِ

عَلَى وَفَقِ أَلْوَاحِ الطِينِ وَأَلْوَاحِ الْكِتَابَةِ الْخَشِيبَةِ

وَعَلَى نَسْخٍ مِنْ آشور وَسُومَرْ وَأَكْدَ

وَوُضِعَتْهُ فِي قَصْرِي مَطَالِعِي الشَّخْصِيَّةِ

كُلُّ مَنْ يَحْوِي اسْمِي الْمَكْتُوبِ وَيَكْتُبْ اسْمِهِ

"عَسَى إِلَهُ نَابُو، كَاتِبُ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْ يَحْوِي اسْمِهِ..".

هنا نجد نقطة تطابق مهمة للمقارنة بين جهود الملك آشور بانيبال للحصول على ألواح المعارف من بابل ووضعها في مكتبه في نينوى وبين

جهود الخليفة العباسي المأمون الذي أرسل إلى القسطنطينية صاحب بيت الحكمه (سهل بن هارون) للحصول على الكتب الفلسفية والطبية لوضعها في خزانته في بغداد. لكن الاثنين يختلفان في الهدف، فبينما يسعى الملك الآشوري إلى الحفاظ على تراث بلده من خلال جمع نوادر المؤلفات السومرية والبابلية واستنساخها في مكتبة نينوى، فإن خطوة الخليفة العباسي للحصول على الكتب اليونانية تعد افتتاحاً على الثقافة الأجنبية وهي لذلك تعد مثلاً ممتازاً على ما نسميه اليوم بحوار الحضارات أو الثقافات الداعي إلى تعزيز الأمم في ظل الدعوة إلى السلام وتبادل المعرفة واحترام آراء ومعتقدات الطرف الآخر.

لقد أثبتت الدراسات المسمارية والكتشوفات الأثرية خلال القرن المنصرم، أن الإغريق على وجه الخصوص، تأثروا بشكل واضح بحضارة العالم العربي القديمة (العراق، مصر، بلاد الشام) في مجالات شتى شملت الكتابة والفن والمعتقدات الدينية واللغة والأدب (الهندسة والرياضيات والطب والفن والعمارة...). لقد وصلت معظم هذه التأثيرات وغيرها كثيراً من بلدان العالم العربي إلى بلاد اليونان عن طريق الأجزاء الغربية من آسيا الصغرى والمناطق الساحلية لبلاد الشام وبحر إيجة وجزره. والحقيقة أن ما يستخلصه الباحث من دراسة تلك التأثيرات القديمة في الحضارة اليونانية أن بلاد اليونان مدينة لحضارة العالم العربي بأشياء كثيرة. وأن ما أخذه العرب من الثقافة اليونانية خلال العصور الإسلامية فيه كثير من "بضاعة" العام العربي عندما انطلقت مظاهر من حضارة وادي الرافدين والشام ووادي النيل غرباً إلى بلاد اليونان والرومان ثم لتعود إليهم ثانية في "ري جيد" هو الثقافة الهنلستية^(١).

إن من أهم المظاهر الحضارية لبلاد وادي الرافدين هو اختراع الكتابة في منتصف الألف الرابع ق.م. ويمكن القول أنها الميزة والمظهر الرئيسي، بوساطة الكتابة تمكناً من تدوين علومهم ومعارفهم وتاريخهم وثقافتهم وبها انتقلت

العلوم والمعارف من جيل لآخر، كل جيل أضاف وغير وبدل وفق متطلبات عصره وحاجته، فتوسعت بذلك مدارك الإنسان وأفق تفكيره. وأضحت مطلعًا على خبرات وتجارب عشرات بل مئات السنين بمجرد قراءة نصوص مكتوبة على بعض الألواح طينية. وقد وجه سكان بلاد الرافدين جل عنايتهم إلى وجوب تعلم الكتابة وإتقانها. فكان النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد طور النضج والازدهار لنظام التعليم في العراق، وفيهم من النصوص المسمارية أن التعليم لم يكن مقتصرًا على الذكور بل شاركت الفتيات أيضًا فيه.

وقد أجمعت الآراء على أن كلمة (girginakku) الأكادية تعني المكان الذي تحفظ فيه الرقم الطينية أو المكتبة وبخاصة تلك الملحقة بالمعابد. وهي على الأغلب كلمة مستعارة من اللغة السومرية، وقد كان أصلها *un - gin* بمعنى سلسلة من الألواح. ويرادف كلمة *girginakku* الكلمة السومرية *E. IM. GU. LA* أو *TM - GU - LA* أو *LA - TM*، كما وردت تسمية أخرى بصيغة *E. IM. GU. LA* التي تعني مكتبة ملحقة بمعبد أو لها علاقة بمعبد ما⁽²⁾ وكما ذكرنا فقد حفظت في تلك المكتبات شتى أنواع المعرف والعلوم مثل النصوص التاريخية والدينية والقانونية ونصوص تبحث في الفلك والتنجيم والطب ونصوص لغوية ومعجمية. ومن أنواع الألواح المهمة الأخرى التي حفظت في المكتبات ألواح يطلق عليها في اللغة الأكادية تسمية *liginnu* (القريبة) في لفظها ومعناها من الكلمة العربية (لقن) وهي ألواح كتبت فيها نصوص أو مقتطفات عامة، وتخصص هذه الألواح لأغراض التعليم وتقرأ عادة بصوت مرتفع⁽³⁾، كما وردت إشارات إلى وجود أنواع من الألواح فيها تعليمات خاصة بمعنى المعبد (*الكالو*) كانت ضمن مقتنيات مكتبة (آبو) في نينوى⁽⁴⁾.

ونستشف من النصوص المسمارية أن المسؤولين على المكتبات كان لهم منهج خاص في التعامل مع الألواح التي توضع في مكتباتهم ينم عن فكر علمي منظم يبدأ في اختيار مضمون الرقم والمواضيع التي تتطرق إليها ثم في تدقيقها ويرد: "كتبت على الألواح حكمة أيا، حرفة مغني المعبد، سر الخبرين، دققت وجمعت ثم أودعت في مكتبة أبي زيدا، صومعة الإله نابو، سيدى، في نينوى، آه يا نابو أنظر بربنا على هذه المكتبة"⁽⁵⁾. كذلك أوجد العراقيون القدماء نظاما علميا دقيقا لاستعارة الرقم من المكتبات للحيلولة دون ضياعها أو تلفها إذ كان يسجل أسم الشخص المستعير وعنوان الرقيم المستعار على لوح طيني صغير يحفظ في المكتبة، وفي رقيم عثر عليه في الوركاء تقرأ: "لقد قمت استعارة النسخة الثانية للرقيم من قبل الملك سرجون وقمت بإعادته"⁽⁶⁾.

كذلك يبدو أنه فضلا عن استخدام منهج صارم في التعامل مع الألواح فقد كانت بركة الآلهة وعطفها تشمل كل من يستعير منها لوها ويرجعه دون أن يغير في محتوياته أو يلحق به ضررا "عسى عشتار أن تنظر برضي على التلميذ *ummanu* الذي لا يغير سطرا ويعيد الرقيم إلى المكتبة"⁽⁷⁾.

واستنادا إلى الرقم الطينية المكتشفة في مكتبتي آشور بانيال في نينوى أن الرقم الطينية كانت تحتوي على إيماءات مستنسخيها فضلا عن وضع علامات خاصة على الرقم تشير إلى عائديتها للمكتبة الملكية، وهي إن صح التعبير تحاكى الإجراءات المتبعة في الوقت الحاضر من وضع علامة أو ختم خاص على الكتب المحفوظة في المكتبات أيا كان نوعها.

كذلك نشير إلى ظاهرة علمية لا يمكن أن تستغنى عنها في أي مكتبة منظمة في السابق وإلى الوقت الحاضر، ألا وهي وضع فهارس أو قوائم بما موجود في المكتبة في نصوص تسهل على المطالعين الرجوع إليها ومعرفة ما

تحويه من مواضع مختلفة. وقد عثر على مثل تلك الفهارس المدونة على رقم طينية صغيرة الحجم ضمن مجموعة ألواح، عثر عليها في مدينة نفر ترجع بزمنها إلى العصور السومرية المتأخرة، وفهارس أخرى تعود إلى مكتبتي آشور بانيبال من العصر- الآشوري الحديث⁽⁸⁾.

فضلا عن ما ذكرته النصوص المسماوية فقد أظهرت التنقيبات الأثرية في بلاد الرافدين على وجود مبان متخصصة لحفظ وخزن الرقم الطينية يمكن أن تعودها النماذج الأولى طيني المكتبات في تاريخ البشرية، وكانت تلك المباني بمخططات و تصاميم شبه موحدة تكريبا بغض النظر عن مكانها أو العصر الذي أنشئت فيه. وقوام هذا المخطط عبارة عن جناح عماري ملحق بمعبد رئيسي يشتمل على عدد من الغرف بمساحات مختلفة. وفيها تكون الغرفة الرئيسية ذات مدخل واحد يوصلها ببقية مراافق المبنى وقد شيد لصف جدرانها الداخلية مصاطب أفقيّة متعرّبة الواحدة فوق الأخرى تشكل رفوفا منتظمة إلى أقسام أشبه بالكوات) بواسطة قواطع عمودية صغيرة، ويحفظ في داخل هذه الكوات الرقم الطينية.

ومن النماذج الأولى للمكتبات نذكر مكتبة معبد إنليل في مدينة نفر التي ترجع إلى العصر السومري الحديث، ومما تبقى في ذلك المبنى نجد أن غرفة المكتبة كانت تحوي رفوفا مشيدة من اللبن بعرض (45 سم) تقريريا بلطفت بالقار وغطيت بحصير من القصب وضع فوقها الرقم الطينية التي عثر على مئات منها كانت مدونة بنصوص مسمارية سومرية⁽⁹⁾.

وما كان العراق القديم هو الموطن الأول لظهور المكتبات الثقافية لحفظ النصوص الأدبية والعلمية والتاريخية كما هو الحال في مكتبة نفر ومكتبة سبار ومكتبة نينوى وخرسbad. فإن هذا انعكس بعد ذلك على ظهور دور التعليم

والمكتبات التي ارتبط ظهورها بالمجاميع العلمية والأدبية التي تمحض عنها النتاج الفكري لبلاد الرافدين في المدة بين الميلاد وظهور الإسلام، فكانت في العراق مدارس تدرس فيها العلوم السريانية واليونانية وكانت هذه المدارس يتبعها مكتبات، وبعضها وهو الأوفر نشأ في العصور الإسلامية.

ولهذا يجدر بنا التطرق إلى تاريخ التدريس في الإسلام، فما معروف أن الدرس والتدريس نشا بنشأة الإسلام. فقد روي أن جماعة من الصحابة كانوا يعلمون في مسجد قباء في عهد الرسول الكريم (صلى الله عليه وسلم). وكانت دعوة النبي للعرب المسلمين إلى التفقة بالدين وطلب العلم تجد آذانا صاغية. فقد ظل الدين الإسلامي أساس كل الحركات العلمية وهي القرآن وتفسيره والحديث وروايته واستنباط الأحكام الفقهية والفتاوی الشرعية فيما يجد من مشاكل.

وكانت قراءة القرآن الكريم وفهم معانيه والاقتباس من أساليبه البليغة مما رفع مستوى العقلية العربية وزاد من ثقافة العرب ووسع من مداركهم، فمن خلال قصص القرآن اطلع على أخبار الأمم وقصص الأنبياء السابقين. فاتسعت بذلك آفاقهم وتطورت إبداعاتهم وتنوعت مناهجهم. كما كان أيضاً لدراسة القرآن الكريم أثر في الحياة العلمية والعقلية، وفي تنوير الأذهان، وفي دعوته النظر إلى الكون وظواهره عامل في اتجاه العرب المسلمين إلى العلوم العقلية كالفلك والمنطق والجغرافية. وهكذا فقد كان الدين الإسلامي هو الدافع الحقيقي للعلم والتعليم.

كان التدريس إذن قائماً في المساجد منذ صدر الإسلام وكان للعلماء حلقات مأهولة بالطلاب وهي منتشرة في معظم عواصم العالم الإسلامي يجلس فيها العلماء للتدرис وتعليم المسلمين وتفقيفهم في شؤون دينهم. وبقي التدريس قائماً بالمساجد قرولاً طويلاً منذ العصر الأول، وما زال بعضها قائماً

حتى وقتنا الحاضر. وعلى العموم فقد كان المسجد أهم معهد للثقافة في الإسلام⁽¹⁰⁾.

أما من ناحية التخطيط العام للمساجد كان النظام التقليدي لعمارة المساجد، وهو الطراز المستمد من تصميم مسجد الرسول (صلى الله عليه وسلم) بالمدينة المنورة هو التصميم الذي كان سائداً في العالم العربي الإسلامي الذي يتألف من صحن تحف به أربعة أروقة أكبرها رواق القبلة (بيت الصلاة).

وإلى جانب حلقات المساجد كانت هذه الحلقات غالباً ما تعقد في دور الخلفاء والأمراء يناظر فيها العلماء في المنطق وعلم الكلام واللغة. ولم تكن هذه الدور والمجالس دوراً مخصصة للدرس والتدريس، ولكنها كانت مراكز للنشاط العلمي والثقافي.

ومن يبدأ القرن الثاني الهجري حتى نشطت الحركة العلمية، فلما استقر الأمر للعرب ودانت لهم أمم الفرس ودولة الروم التفتوا إلى مظاهر الحضارة التي كانوا يجدونها عند الشعوب التي أخضعوها لهم، وجدوا الكثير من أهلها يتدارسون في مختلف العلوم ويتناقلونها. ومع أن حركة الترجمة في هذا العصر قد اقتصرت على نشاطات محددة قام بها عدد قليل من المترجمين على انفراد، ويلاحظ أن المترجمين الأولين كانوا مسيحيين يعاقبة أو نساطرة. وقد ترجموا إلى السريانية أولاً ومنها إلى العربية. وكانت هذه الكتب المصدر الأول عن تراث اليونان، إلا أنها لم تكن خالية من الأخطاء لكن هذه الترجمات أصلحت فيما بعد.

في الدولة العباسية كثُر اختلاط العرب مع غيرهم من الأمم التي دانت لحكمهم، وزادت رغبتهم بالإطلاع على علوم القوم ومعارفهم، فقربوا العلماء والأطباء والحكماء وأهل الفنون والآداب وأجزلوا لهم العطاء.

أبو جعفر المنصور (136 - 158 هـ / 753 - 774 م) مع براعته في الفقه والحديث واللغة، كان كلفاً بعلوم الحكمة - خاصة في الطب والنجوم والفلك والهندسة - وهو أول من راسل ملك الروم يطلب منه كتب الحكمة، فبعث إليه بكتاب إقليدس وبعض كتب الطبيعيات⁽¹¹⁾.

قال المسعودي (ت 346 هـ) عند كلامه عن أهتمام أبي جعفر المنصور بترجمة مختلف كتب الحكمة ما نصه: "وكان أول خليفة قرب المنجمين وعمل بإحکام النجوم، وكان معه نوبخت المجوسي المنجم وأسلم على يده، وهو أبو هؤلاء النوبختية، وإبراهيم الفزارى المنجم صاحب القصيدة في النجوم وغير ذلك من علوم النجوم وهيئة الفلك، وعلى بن عيسى الإسطرلابي المنجم، وهو أول خليفة ترجمت له الكتب من اللغات الأعجمية إلى العربية، ومنها كتاب (كليلة ودمنة)، وكتاب (السند هند)، وترجمت له كتاب أرساطاليس من المنطقيات وغيرها، وترجم له كتاب (المجسطي) لبطليموس، وكتاب (الأرماتيقي)، وكتاب إقليدس، وسائر الكتب القديمة من اليونانية والرومية والفالهولية والفارسية والسريانية، وخرجت إلى الناس فنظروا فيها وتعلقوا إلى عملها⁽¹²⁾". وأما الكتب التي نقلها عبد الله بن المقفع (المتوفى سنة 141 هـ/758 م) من الفارسية إلى العربية فهي: كتاب (كليلة ودمنة)، وكتاب (خدينامه) في (السير)، وكتاب (آين نامه) وكتاب (مزدك) وكتاب (التاج) في

سيرة آنوا شروان وترجم كتاب (الكيكين) في أخبار أفريسياب وما كان بينه وبين الترك من الحروب، ونقل بعض كتب الطب والمنطق التي كان الفرس قد نقلوها إلى لغتهم من اليونانية⁽¹³⁾.

وترجم من كتاب أرسطاطاليس المنطقية الثلاث هي: (قاطاغورياس)، وكتاب (باري أرميناس)، وكتاب (أنولوطيقيا)، وكتاب (إيساغوجي) لففوريوس الصوري⁽¹⁴⁾.

وفي سنة (156هـ/777م) قدم على الخليفة المنصور رجل من الهند، وكان عالماً بحركات النجوم وحساب السند الهند، ومعه كتاب يبحث في ذلك، فأمر الخليفة بترجمة الكتاب إلى العربية وأن يؤلف منه كتاب تتخذه العرب أصلاً في حركات الكواكب فتولى ذلك محمد بن إبراهيم الفزارى وعمل منه كتاب (السند هند الكبير) وبقي يعمل به إلى أيام المؤمن⁽¹⁵⁾.

ونقل أبو يحيى ابن البطريق كتاب الأربع مقالات لبطليموس في صناعة أحكام النجوم⁽¹⁶⁾.

وترجم على عهده من كتب الهندسة كتاب إقليدس وهو من أجل كتب هذا العلم، وما الهندسة التي تدرس في مدارسنا الثانوية في هذه الأيام إلا هندسة إقليدس مع تحوير بسيط وترتيب في النظريات⁽¹⁷⁾.

وكان جورجيوس (المتوفى سنة 160هـ/777م) رئيس أطباء جنديسابور وطبيب المنصور - عالماً باليونانية والفارسية، فترجم الكتب الطبية من اليونانية والفارسية إلى العربية، كما ألف كتابه في الطب⁽¹⁸⁾. وسار أولاده على نهجه وأنجب أسرة علمية جليلة خدمت الترجمة والطب وأجل خدمة.

وما غزا العرب بلاد الروم، واستولوا على بعضها، بذلوا عناء خاصة بعلوم القوم ومعارفهم، حفاظوا على الكتب التي وقعت بأيديهم، فلم يفعلوا بها ما فعله الإسبان عندما استولوا على نفائس الكتب العربية في الأندلس، ولا ما فعله التتار والمغول عندما هاجموا البلاد الإسلامية في الشرق، فإن العرب حرصوا كل الحرص على ما وقع بأيديهم منها، وخاصة كتب الحكمة، وعنوا بها عناء فائقة.

وما فتحوا مدینتي عمورية وأنقرة أمروا بالمحافظة على مكتبهما، وانتدبوا العلماء والترجمة من بغداد لاختيار الكتب القيمة منها، والتي يندر وجودها عند غيرهم من الأمم، فاختاروا الكتب النفيسة النادرة في الطب والفلسفة والفلك، ونقلوها إلى بغداد، وولوا أمر هذه الكتب يوحنا بن ماسويه (المتوفى سنة 243هـ/857م) أكبر أطباء عصره، وجعلوا له من يساعدته بترجمتها⁽¹⁹⁾.

وفي أيامه نقل الحجاج بن مطر كتاب إقليدس وهو أول نقل كان لهذا الكتاب إلى العربية، وتسمى الترجمة الهارونية، تمييزاً لها عن الترجمة المأمونية.

وأهلتم يحيى بن خالد البرمي بترجمة المحسطي إلى العربية، فقام بذلك عدة علماء، ولم يتوفقا بترجمته كما يجب، فعرضت على عالمين من علماء بيت الحكم وهما أبو حسان وسلم فصححا الترجمة، وفسرا ما غمض من المصطلحات، فكانت ترجمة حسنة⁽²⁰⁾.

وكان منكه الهندي - طبيب الخليفة هارون الرشيد - ينقل الكتب من الهندية إلى الفارسية والعربية، ونقل عدة كتب تبحث في الطب على مذهب أهل الهند. ونقل ابن دهن (الذي كان يشرف على بيمارستان البرامكة عدة كتب في الطب)⁽²¹⁾.

وما أفضت الخلافة إلى عبد الله المأمون (198 - 813هـ / 833 م) وجه همه إلى الترجمة والتأليف، فترجمت له كتب الحكمة المختلفة. وكان كثير الاهتمام بها، خاصة في كتب الفلسفة والمنطق، ذلك لأنه كان يرى رأي امتحنلة، وهم من أكبر مؤيدي الرأي، وتحكيم العقل في الأمور الدينية، وكان المأمون واسع العلم، حر الفكر، يميل إلى القياس، لذا كان يرغب بترجمة كتب المنطق والفلسفة لأنه يجد له منها خير معين على تحكيم العقل، فترجمت معظم كتب أرسطو - على عهده - وتولد عند المسلمين علم الكلام.

ووصف القاضي أبو القاسم أحمد بن صاعد الأندلسي ما كانت عليه الحركة العلمية في عصر المأمون فقال: "ثم لما أفضت الخلافة إلى الخليفة السابع عبد الله المأمون، تم ما بدأ به المنصور، فأقبل على طلب العلم في موضعه، وأستخرجه من معادنه، بفضل همة الشريفة، وقوة نفسه الفاضلة، فداخل ملوك الروم وأتحفهم بالهدايا الخطيرة، وسألهم صلته بما لديهم من كتب أفلاطون وأرسطاطاليس وأبقراط وجاليوس وإقليدس وبطليموس، وغيرهم من الفلاسفة، فإستخار لها مهرة الترجمة، وكلفهم إحكام ترجمتها، فترجمت له على غاية ما أمكن، ثم حض الناس على قراءتها، ورغبهم في تعلمها، فنفت سوق العلم في زمانه، وقامت دولة الحكمة في عصره، وتتنافس أولوا النباهة في العلوم، لما كانوا يرون من احضافه ملتحلية، وإختصاصه ملقيها، فكان يخلو بهم ويأنس بمناظراتهم ويلتذ بهذاكراتهم، فينالون عنده منزلة الرفيعة، والمراقب السننية، وكذلك كانت سيرته مع سائر العلماء والفقهاء والمحدثين والمتكلمين، وأهل اللغة والأخبار والمعرفة بالشعر والنسب، فأتقن جماعة من ذمي الفنون والتعلم في أيامه كثيراً من أجزاء الفلسفة، وسنوا ملء بعدهم منهج الطلب،

ومهدوا أصول الأدب، حتى كانت الدولة العباسية تضاهي الدولة الرومية أيام أكمالها،

وزمان إجتماع شملها⁽²²⁾.

وأخذ المأمون يسعى بشتى الطرق للحصول على كتب الحكمة المختلفة، فكان يرسل العلماء وأهل الرأي إلى بلاد الروم وغيرها، لكي يفتشوا عن الكتب النادرة، ويرغبوا أصحابها ببيعها، فجمعوا منها كل نفيس ونادر⁽²³⁾.

والناس على دين ملوكهم، فسافرت عدة بعثات علمية إلى بلاد الروم، لتحصيل الكتب المختلفة من طب وفلسفة ونجوم ومنطق وموسيقى وهندسة وغيرها.

وممن سافر إلى هذه الغاية النبيلة هم: أولاد موسى بن شاكر، فإنهم أتبعوا أنفسهم في طلب الكتب النفيسة، وصرفوا مبالغ طائلة للحصول عليها، فحصلوا على كتب نادرة منها. كما أنهم أرسلوا علماء لهذه الغاية، فأحضروا لهم الغرائب منها، وأستدعوا النقلة من مختلف الأقطار، ورغبوهم بالبذل الكثير، فترجموا لهم غرائب الحكمة وكان الغالب عليهم: الهندسة والخيل والحركات والموسيقى والنجوم. ولهم كتاب في علم الآلات الحربية⁽²⁴⁾.

وممن كان يتوجه لبني موسى بن شاكر: حنين بن إسحاق، وحبيش بن الحسن الأعسم، وثابت بن قرة، ولهم أجرا في الشهر قدره خمسمائة دينار على النقل والترجمة⁽²⁵⁾. وثابت بن قرة بن مروان الحراني الصابي (233 - 845هـ / 900) هو الذي أصطحبه محمد بن موسى بن شاكر إلى بغداد، لما انصرف من بلاد الروم، وأدخله في جملة المתרגمين والملجمين، فترجم هذا كتابا في النجوم⁽²⁶⁾.

وممن دخل بلاد الروم لتحصيل كتب الفلك والنجوم لل الخليفة المأمون، هو يحيى بن أبي منصور المنجم المأموني، وهذا أحد علماء "بيت الحكم" فتوغل في بلاد الروم، وجمع نفائس الكتب التي تبحث في ذلك⁽²⁷⁾.

وسائل قسطنطين لوقا البعلبكي إلى بلاد الروم، وحصل الكثير من تصانيفهم، وعاد إلى الشام. ثم أستدعي إلى بغداد، ليترجم الكتب من اليونانية إلى العربية ويذكر عنه ابن النديم: "أنه كان يقدم على حنين لفضله وبنبله، وتقديره في صناعة الطب، وكان بارعاً في علوم كثيرة منها: الطب والفلسفة والإعداد والموسيقى، فصيحاً باللغة اليونانية، جيد العبارة بالعربية، لذا عهد إليه بترجمة كتب عديدة، فكان من الترجمة المعدودين الذين يعول عليهم"⁽²⁸⁾.

ودخل بلاد الروم حنين بن إسحاق العبادي (194 - 809 هـ / 873 م) وجد في تحصيل كتب الحكم، وبذل غاية إمكانه في ذلك، كما أنه ألغى فرصة وجوده في بلادهم، فتعلم اللغة اليونانية وأحكمها، وعاد إلى بغداد ومعه تحف نادرة من كتب الحكم، ولازمبني موسى بن شاكر ورغبوه بنقل الكتب إلى العربية.

كان حنين أحد أعظم العلماء الذين خدموا كتب الحكم، بما نقله منها وألفه فيها، فترجم عدة كتب لجالينوس وأبقراط وديكوريدس، وترجم جمهورية أفلاطون والمقولات والطبيعتيات والخلقيات لأرسطو، وترجم جميع مؤلفات جالينوس العلمية إلى السريانية ثم العربية، وترجم كتاب العهد القديم من اليونانية، فكان المأمون يعطيه من الذهب زنة ما ينقله من الكتب.

وصار لحنين مدرسة للترجمة، يشتغل تحت يده عدد من علماء عصره ويتوجه بعضهم من اليونانية إلى السريانية، ثم يتوجهون غيرهم إلى العربية

ويترجم بعضهم من اليونانية إلى العربية. وممن كان يترجم بين يديه: حبيش بن الحسن الأعسم، وهو أحد تلاميذه وكان حنين يقدمه ويعظمه، ويفضل نقله، وكان يترجم من اليونانية والسريانية إلى العربية. وكذا عيسى بن يحيى بن إبراهيم، وهو من تلاميذ حنين أيضاً، كان من النقلة المجيدين، واصطفي بن بسيل، وموسى بن خالد الترجماني، ويحيى بن هارون وغيرهم⁽²⁹⁾. وكان أبنه إسحاق بن حنين (المتوفى سنة 298هـ/910م) لا يقل عن أبيه في النقل من اليونانية والسريانية إلى العربية، وله نقول وتأليف⁽³⁰⁾.

وبلغ من شغف المأمون بكتب الحكماء والفلسفه: أنه إذا ما عقد معاهدة مع بعض ملوك الروم، فإنه كان يشرط عليه أن يرسل إليه من نفائس كتب الحكماء التي في بلاده، والتي يندر وجودها عند غيرهم من الأمم.

ومن ذلك: أنه جعل أحد شروط معاهدة الصلح بينه وبين ميخائيل الثالث - قيصر- الروم - أن ينزل الثاني للأول عن إحدى المكتبات الشهيره في القدسية، كان بين ذخائثها الثمينة كتاب بطليموس في الفلك، فأمر المأمون بنقله إلى العربية وسماه "المجسطي"⁽³¹⁾.

وهادن المأمون صاحب قبرص، وأشترط عليه أن يرسل إليه من كتب الحكماء، وخاصة كتب أرسطاطاليس. وقد حدثنا الققطي عن هذا فقال: "إن المأمون راسل ملك الروم وكان قد أستطال عليه وأذل دين الكفر، وطلب منه كتب الحكماء من كلام أرسطاطاليس، فطلبتها ملك الروم، فلم يجد لها في بلاده أثراً، فإغتنم بذلك وقال: يطلب مني ملك المسلمين علم سلفي من يونان فلا أجده، أي عذر يكون لي؟ أم أية قيمة تبقى لهذه الفرقه الرومية عند المسلمين؟ وأخذ في السؤال والبحث، فحضر إليه أحد الرهبان المنقطعين في بعض الأديرة

النازحة عن القسطنطينية وقال له: عندي علم ما تريده، وقال له: أدركني، فقال: إن البيت الفلاني في موضع كذا الذي يقفل كل ملك عليه قفلاً إذا ملك ما فيه، قال في - على ما يقال - مال الملوك المتقدمين، وكل ملك يجيء يقفل عليه حتى لا يقال أحتج إلى ما فيه لسوء تدبيره ففتحه، فقال له الراهب: ليس الأمر كذلك وإنما في ذلك الموضع هيكل كانت يونان تعبد به قبل استقرار ملة المسيح، فلما تقررت ملته بهذه الجهات في أيام قسطنطين بن ثلاثة "هيلانة" جمعت كتب الحكم من أيدي الناس، وجعلت في ذلك البيت، وأغلق عليه بذلك، فاستثار الراهب في تسيرها - إذا وجدت - إلى بلد الإسلام، وهل عليه في ذلك خطر في الدنيا أو أثم في الأخرى، فقال له الراهب: سيرها فإنك ثاب عليه، فإنها ما دخلت في ملة إلا وزللت قواعدها، فسار إلى البيت وفتحه، ووجد الأمر فيه كما ذكر الراهب، ووجد فيها كتاباً كثيرة، فأخذوا من جانبها - بغير علم ولا فحص - خمسة أحمال، وسیرت إلى المأمون، فأحضر لها المترجمين فاستخرجوها من الرومية إلى العربية، ثم تنبه الناس بعد ذلك على تطلبها - بعد المأمون - وتحيلوا إلى أن حصلوا منها الجملة الكثيرة. وهذه الكتب من أعظم ما دخل خزانة المأمون من كتب الحكم⁽³²⁾.

وإن المأمون لم يكتف بهذه الكتب، بل إنه فاتح ملك الروم ثانية، يسأله أن يسمح لجماعة من العلماء، أن يشتروا من كتب الحكم ما يجدونه في بلاد الروم، لكي يضيفها إلى خزانة كتبه، وأن ملك الروم أجاب إلى ذلك - بعد أمنتع - فأرسل المأمون بعثة علمية لهذا الغرض منهم: الحجاج بن مطر، وابن البطريق، وسلم صاحب بيت الحكم، فأخذوا مما اختاروه عدداً كبيراً، وحملوها إلى بغداد، فأمرهم المأمون بنقلها إلى العربية، وهكذا اجتمع عند المأمون طائفة كبيرة من كتب: الحكم والفلسفة والمنطق والموسيقى والنجوم وغيرها.

جاء عن المأمون في الأخبار الطوال⁽³³⁾: "فإنه أخذ من جميع العلوم بقسط، وضرب فيها بسهم، وهو الذي أستخرج كتاب إقليدس من الروم وأمر بترجمته وتفصيله، وعقد المجالس في خلافته للمناظرة في الأديان والمقالات، وكان أستاذه أبو الهذيل محمد بن الهذيل العلaf".

وجاء في كشف الظنون عند كلامه عن المأمون وأهتمامه بعلوم الحكمة قال: "وجاء المأمون - من بعد ذلك - وكانت له في العلم رغبة، فأوفد الرسل إلى ملك الروم، في إستخراج علوم اليونان، وإستنساخها بالخط العربي، وبعث المترجمين لذلك، فأواعي منهم وأستوعب، وعكف عليها النظار من أهل الإسلام، وخدموا في فنونها، وأنتهت إلى الغاية أنظارهم فيها، وخالقوها كثيراً من آراء المعلم الأول، وأختصوه بالرد والقبول، ودونوا في ذلك الدوافين"⁽³⁴⁾ - فلا ندري هل إن هذه البعثة التي أرسلها المأمون، هي التي ذكرها ابن النديم، أم أنها غيرها؟ وصارت بغداد قبلة العالم الإسلامي في العلوم والمعارف أجمعـ فيـها علماءـ أعلامـ، خدمـواـ التراث الإنسانيـ أجلـ خـدمـةـ، بما ترجمـوهـ منـ الكـتبـ النـفـيسـةـ، وماـ أـفـوهـ منـ العـلـومـ المـخـلـفةـ، وماـ أـبـدوـهـ منـ آـرـاءـ وـنظـريـاتـ.

وممن أشتهر في الفلك والرياضيات: محمد بن موسى الخوارزمي، كان أول من ألف في الجبر والمقابلة والحساب، وكتبه في هذا الباب هي من خيرة ما أنتجـهـ الفكرـ، وهوـ الذيـ مهدـ للجـبرـ والـحـاسـبـ فيـ كـثـيرـ مـسـائـلـ الـتـيـ لـاـ تـزالـ تـدرـسـ فيـ هـذـهـ الـأـيـامـ، وـكـانـ قدـ جـمـعـ هـذـاـ بـكـتابـ أـلـفـهـ لـلـخـلـيـفـةـ المـأـمـونـ بـنـاءـ عـلـىـ طـلـبـهـ⁽³⁵⁾.

وأشهر من الفلكيين في عهد المأمون: سند بن علي المنجم المأموني، كان خبيرا بعمل آلات الرصد، فنديبه المأمون إلى إصلاح آلات الرصد الذي كان في الشamasية ببغداد، وله تصانيف في النجوم والحساب والجبر والمقابلة⁽³⁶⁾.

وممن أشتغل مع سند بن علي في الرصد، هو العباس بن سعيد الجوهري، وأشتغل أيضا في رصد دمشق الذي كان المأمون قد أسسه. وله مؤلفات في الفلك والهندسة. فكان هو وسند بن علي المنجم المأموني، وخالد بن عبد الملك المروروذى، ويحيى بن أبي منصور، أول من رصد في الملة الإسلامية⁽³⁷⁾.

وأشهر عبد الله بن سهل بن نوبخت بالنجوم والفالك. وكان أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني - أحد منجمي المأمون - وصاحب المدخل إلى هيئة الأفلاك وحركات النجوم⁽³⁸⁾.

وأشهر غيرهم مثل: محمد بن موسى الجليس، وما شاء الله المنجم، وعمر بن الفرخان الطبرى، وأبو جعفر محمد بن جعفر بن سنان الحراني المعروف بالبستانى. وهو أحد المهرة برصد الكواكب، وأحمد بن عبد الله البغدادي المعروف بحبش، كان هذا في زمن المأمون والمعتصم، وله كتاب في الزيج والإسطرلاب⁽³⁹⁾.

ومن الكتب المهمة التي ترجمت كتاب (الآكر المترنحة) للمهندس أوطولوقس اليوناني، عرب في زمن المأمون، ثم أصلحه يعقوب بن إسحاق الكندي. وكتاب (أكراذاوذوسيوس اليوناني) أمر بنقله إلى العربية الخليفة المستعين بالله أبو العباس أحمد بن المعتصم في خلافته، فتولى نقله قسطا بن لوقا البعلبكي سنة (864هـ/250م)، وأصلحه ثابت بن قرة⁽⁴⁰⁾.

فيقال أن المأمون صرف على الترجمة ثلاثة ألف دينار، وكان بنو المنجم يرزقون جماعة من الترجمة خمسمائة دينار في الشهر، وأنفق الفتح ابن خاقان مبالغ كبيرة على الترجمة والتأليف وإقتناه الكتب، وكان محمد بن عبد الملك الزيات لا يقل عن الفتح بن خاقان في هذا، فإنه كان يصرف على الترجمة والكتبة ما يقارب ألفي دينار في الشهر، وترجمت له عدة كتب بإسمه منها: كتاب الصوت الذي نقله حنين. وأحمد بن المدبر، كان ينفق على النقلة والنساخين والمؤلفين من ماله الشئ الكثير، وكان أبو محمد الحسن بن موسى ابن أخت أبي سهل بن نوبخت، وهو أحد الفلسفه المتكلمين، ويجتمع إليه جماعة من النقلة لكتب الفلسفه مثل أبي عثمان الدمشقي، وإسحاق ثابت، وغيرهم فينقلون له الكتب وينفق عليهم من ماله. وبيع شرح الإسكندر الأفرودوس للسماع الطبيعي ولكتاب البرهان بثلاثة آلاف دينار⁽⁴¹⁾.

قد لا نبالغ إذا ما قلنا أن تفصيل هذه الحركة العلمية المباركة وما قام به العرب والمسلمون، يحتاج إلى بحث طويل. وأن في مؤلفات: ابن النديم، والقطبي، وابن جلجل، وصاعد الأندلسى، وابن أبي أصيحة، وحاجي خليفه، يطلع المرء على الجهود الكبيرة التي بذلوها في ترجمة الكتب المختلفة، وإقبالهم الشديد على دراستها وتدبّرها، والتأليف بها. كان هذا بزمن لم تبلغه أمة غيرها في عدة قرون، فإذا جتمع في خزائنهم ثقافة الشرق والغرب بأقل من قرنين. فكانت بغداد مركز العلم والأدب والفن.

إن العرب لم يكتفوا بترجمة الكتب وتفسيرها وتبسيطها، وإنباء آرائهم فيما نقلوه، بل إنهم أخذوا يطبقون العلم على العمل. فصنعوا آلات الرصد، وأنشأوا المراسد في كثير من البلدان. أقدمها المرصدان اللذان أمر المأمون بإنشائهما، كان أحدهما في الشماسية ببغداد، والثاني بسفح جبل قاسيون

بدمشق، وجهز المرصدان بآلات دقيقة، صنعوا الفلكيون، ورصدوا الكواكب، ودونوا ملاحظاتهم ومشاهداتهم، فكانت دقيقة إلى حد ما.

ويذكر ابن النديم: أن آلات الرصد كانت تصنع بمدينة (حران) ثم انتشرت صناعتها في البلاد. وأتسع للصناع العمل بها في الدولة العباسية، كان هذا منذ أيام المأمون. وأول من عمل الآلات هو ابن خلف المروروذى، فإقتدى الناس به، ثم انتشرت هذه الصناعة⁽⁴²⁾.

وكان العباس بن سعيد الجوهري المنجم يتقن صنع آلات الرصد، فندبه المأمون للإشتغال في رصد الشماسية ببغداد⁽⁴³⁾.

ويحيى بن رستم أبو سهل الكوهي المنجم، كان عالماً بعلم الهيئة وصنعة آلات الرصد، متقدماً فيها إلى الغاية المتناهية، طلب إليه شرف الدولة البويهي سنة (378هـ/988م) برصد الكواكب ببغداد، فبني بيته في دار المملكة، وأحکم أساسه وقواعد له لثلا يضطرب بنائه أو يجلس شئ من حيطانه، وعمل فيه آلات رصد أستخرجها ورصد الكواكب.

ومهر عدة علماء بصنع الإسطرلاب، وصنفوا الكتب التي تبحث عن كيفية استعمالها، فكان أبو إسحاق إبراهيم بن حبيب الفزاري أول من عمل إسطرلاباً في الإسلام. وكذا بنو الصباح، وهم ثلاثة أخوة، فإنهم كانوا يتقنون صناعة الإسطرلاب، ولهم كتاب برهان صنعة الإسطرلاب⁽⁴⁴⁾.

ومنهم أحمد بن محمد الصاغاني أبو حامد الإسطرلابي (المتوفى سنة 379هـ/989م) وكان يحكم صناعة الإسطرلاب غاية الإحكام، وصارت آلاته التي يصنعها هي المع Howell عليها في أيدي الناس، وتعلم على يديه عدة

تلاميذ، كانوا ينسبون إليه ويفخرون بذلك، وزاد الصاغاني أشياء في آلات الرصد القديمة، وأشتغل بالرصد الذي بناه عضد الدولة البوبيهي⁽⁴⁵⁾.

وقام العرب بعدة تجارب في المساحة التطبيقية، وقايسوا دائرة نصف النهار، وكان هذا بأمر الخليفة المأمون، وعين لهذا العمل لجنتين: إحداهما أشتغلت بصحراء (سنجراء)، والثانية بصحراء (تدمر) وكانت النتيجة عندهما واحدة، ويكتفي العرب فخرًا أن النتيجة التي توصلوا إليها كانت قريبة لما نعلم عن طولها، ويمكن أن نعتبرها بأنها أدق نتيجة توصل إليها العلماء قبل العصر الحاضر.

كان هذا بفضل الخليفة المأمون الذي قام فلكيوه - لأول مرة في التاريخ - بعملية علمية، قاسوا دائرة نصف النهار، وحققوا بواسطتها محيط الكرة الأرضية وقطرها، وكانوا موفقين في عملهم، فكانوا أعظم الفلكيين في عصرهم. ومن أساتذة العام بعلمهم الدقيق، ونتيجتهم التي توصلوا إليها⁽⁴⁶⁾.

وقام الجغرافيون منهم بعمل صورات جغرافية كانت في غاية الدقة والإتقان، ذكر الأستاذ جميل نخلة المدور نخلا عن المسعودي: أن لأحمد النهاوندي كتابا صور فيه الدنيا كلها للرشيد، ببحورها وجبالها وأوديتها وأقاليمها وبلدانها وسائل أماكنها⁽⁴⁷⁾.

وعمل قرة بن قميطا الحرافي، صفة الأرض، وأنتحلها ثابت بن قرة الحرافي. ويذكر ابن النديم: أنه رأى هذه الصورة في ثياب ديبقي خام بأصباغ وقد شمعت الأصباغ⁽⁴⁸⁾.

وذكر المسعودي مصورا كان قد صنع للمأمون، فقال عند كلامه عن الأقاليم: ورأيت هذه الأقاليم مصورة في غير كتاب بأنواع الأصباغ. وأحسن

مارأيت من ذلك، في كتاب جغرافيا مارينوس، وتفسير جغرافيا قطع الأرض، وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون، أجمع على صنعتها عدة من حكماء أهل عصره، وصور فيها العالم بأفلاكه ونجومه، وبره وبحره، وعاصمه وغامره، ومساكن الأمم والمدن، وغير ذلك. وهي أحسن مما تقدمها، من جغرافيا بطليموس وجغرافيا مارينوس وغيرها⁽⁴⁹⁾.

وذكر الزهري في مقدمة كتابه عنها: أما بعد حمد الله تعالى، فإني نسخت هذه الجغرافية من نسخة نسخت من جغرافية الفزارى، التي نسخت من جغرافية أمير المؤمنين عبد الله المأمون بن هارون الرشيد، التي أجمع على عليها وعلى عملها سبعون رجلاً من فلاسفة العراق، فوضعها على صفة الأرض - وإن كانت على غير الحقيقة من ذلك - لأن الأرض كروية، والجغرافيا بسيطة، لكنهم بسطوها كما بسطوا الإس特朗اب، وكما بسطوا هيئات الكسوف في دواوينهم، ليعلم الناظر فيها جميع أجزائها وأصقاعها، وحدودها وأقاليمها وبحارها وأنهارها وجبالها، ومعمورها وقفرها، وحيث تقع كل مدينة من مدنها في شرقها وغربها، وينظر الناظر مكان أتعاجيبها وما في كل جزء من الأتعاجيب المشهورة، والمبنى الموصوفة بالقدم في أقطارها⁽⁵⁰⁾.

وكان أبو الحسن عبد الرحمن بن عمر الصوفي - خادم عضد الدولة البويهي - من أكبر المنجمين، وألف كتاب الكواكب مصورة.

وكان أبو يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي الفيلسوف العربي (المتوفى سنة 260هـ/873م) في طليعة العلماء وأحد أقطاب هذه الحركة العلمية المباركة، ويعد في الرعيل الأول بين العلماء الذين تناولوا مختلف العلوم، وشتم المواضيع: في الكيمياء والطب والموسيقى والفلك والمنطق والرياضيات

والطبيعيات والإلهيات، فكان فاضل دهره، وواحد عصره في معرفة العلوم القدية، ونقل الكثير من اليونانية والفارسية والهندية والسريانية، وكان له يد طولى في توجيهه الثقافة، وتذليل عوicها في القرن الثالث للهجرة (التاسع للميلاد).

ويمتاز الكندي باطلاعه الواسع على اللغات التي ترجم عنها. وتمكنه من إبداء المعنى بدقة وإمعان، حتى كان أحد أعلام الترجمة في الإسلام، كما قال عنه أبو معشر: "حذاق الترجمة، في الإسلام أربعة: حنين بن إسحاق، ويعقوب بن إسحاق الكندي، وثابت بن قرة الحراني، وعمر بن الفرخان الطبرى". وأنحف المكتبة العربية بكتب عديدة بين مترجم ومنقح ومهدب ومؤلف فهو من علماء العرب والمسلمين، الذين مهدوا لطرق العلم، وحلوا ما أشكل منه. وقد وصفه ابن جلجل بقوله: "إنه ترجم من كتب الفلسفة الكثيـر، وأوضـح منها المشـكل، ولخص المستصعب، وبسط العـوic". وهكـذا كان الـكنـدي من مـفـكـريـ العـربـ، الـذـينـ يـسـرواـ العـلـومـ مـلـنـ أـقـيـ بـعـدهـمـ".⁽⁵¹⁾

وأشـهـرـ عـدـدـ مـنـ الأـطـبـاءـ بـتـرـجـمـةـ كـتـبـ الـطـبـ، وـخـدـمـواـ الـمـكـتـبـةـ الـعـرـبـيـةـ أـجـلـ خـدـمـةـ بـهـاـ تـرـجـمـوـهـ وـأـلـفـوـهـ مـنـ الـكـتـبـ الـطـبـيـةـ مـنـهـمـ: يـوـحـنـاـ بـنـ مـاسـوـيـهـ، وـآلـ بـخـتـيـشـوـعـ، وـعـيـسـىـ بـنـ الـحـكـمـ، وـزـكـرـيـاـ الـطـيـفـورـيـ، وـحـبـيـشـ بـنـ الـحـسـنـ الـأـعـسـمـ، وـصـالـحـ بـنـ بـهـلـةـ الـهـنـدـيـ، وـجـبـائـيـلـ الـكـحـالـ، وـالـحـجـاجـ بـنـ يـوـسـفـ بـنـ مـطـرـ، وـيـعـقـوبـ بـنـ إـسـحـاقـ الـكـنـديـ، وـغـيـرـهـمـ كـثـيرـ.

ومـاـ يـجـدـرـ ذـكـرـهـ، أـنـ الـمـأـمـونـ كـانـ يـحـرـصـ عـلـىـ الـأـحـتـفـاظـ بـكـلـ أـثـرـ نـفـيـسـ يـعـثـرـ عـلـيـهـ، فـيـسـتـدـعـيـ الـعـلـمـاءـ لـفـحـصـهـ وـتـرـجـمـتـهـ وـدـرـاسـتـهـ، وـمـنـ ذـلـكـ: كـانـ الـمـأـمـونـ فـيـ مـصـرـ، وـعـثـرـ فـيـ مـدـيـنـةـ أـخـمـيمـ عـلـىـ رـسـالـةـ السـرـ فـيـ الـكـيـمـيـاءـ لـهـرـمـسـ (ـكـانـتـ

تحت لوح مرمر في قيد قبة ((في قبة فيها)) امرأة ميتة تامة الخلق، ضفائرها ممدودة إلى رجليها، وعليها سبع حلل مذهبة، ولها كلها زر واحد - أي قميص من ذهب - وحولها أسرة صغار، عليها أموات في هيئة الصبيان. وهذه الرسالة تحت رأسها، في لوح من ذهب، شبيه بالكتف العظيمة بسواد بخط غريب، وما علم بها الخليفة المأمون، أستدعى العلماء لقراءتها وترجمتها، فقرأها رجل من حمير، كان عالماً بالمسانيد. وفسرت له مع المزامير التي فسرت⁽⁵²⁾.

وخلاصة القول: أن العرب ترجموا إلى لغتهم أكثر كتب العلوم التي سعوا بالحصول عليها، من: طب وفلسفة ونجموم ورياضيات ومنطق وفلك وفلاحة وصناعات وتاريخ وأدب وملل. وغيرها⁽⁵³⁾. فأخذوا من كل أمة أحسن ما عندها من علوم وفنون وأداب وصناعات. كان الترجمة من ملل ونحل مختلفة: فيهم المسلمون، وفيهم النصارى من السريان واليعاقبة، وفيهم الصابئة، وفيهم الأقباط والبراهمة والمجوس واليهود وغيرهم. وكان الخلفاء ومحبو العلم يقبلون عليهم، ويجزلون لهم العطاء، ويرغبونهم بشتى الطرق لكي يستفيدوا منهم في الترجمة، وشرح الكتب العلمية التي يترجمونها، ووضع الإصطلاحات لها، ولم يكن أهتمام الخلفاء مقصوراً على الحكماء والfilosophy والعلوم العقلية فقط، بل كانوا يهتمون بالأداب والتاريخ والفقه والكلام وأيام العرب وأخبارها، فكانوا يعقدون المجالس العلمية ويشاركون فيما يدور بها من العلوم والأداب والمعارف. وخاصة الخليفة المأمون - عالمبني العباس وحكيمها - فإنه كان يشارك في علوم كثيرة، وله مجالس علمية يعقدها في قصره يشارك فيها أهل العلوم، ويحضرها

ال الخليفة، ويشارك فيما يدور بها من مباحث مختلفة، يجلس مع الجالسين كأحدهم
بغير تمييز أو عنایة، فيتكلم العلماء بكل حرية وصراحة فيما يبدو لهم. روى طيفور عن يحيى
بن أكثم قال: لما دخل المأمونون بغداد، وقر بها قراره، أمر أن يدخل عليه من الفقهاء والمتكلمين
وأهل العلم جماعة يختارهم ملجالسته ومحادثته، وكان يقعد في صدر نهاره على لبود في
الشتاء، وعلى حصير في الصيف، ليس معها شئ من سائر الفرش، وكان مجلس الفقهاء الذين
اختارهم يحيى بن أكثم للمناظرة في حضرة المأمون يعقد كل يوم ثلاثة من كل أسبوع⁽⁵⁴⁾.

الباب الأول

بيوت الحكمة

بيت الحكمة في بغداد

بيت الحكمة الذي أسسه العباسيون في بغداد، هو أول بيت حكمة عرف عند المسلمين، كما كان أعظمها شأن، لما يحتويه من الكتب النفيسة في شتى العلوم والمعارف بمختلف اللغات. والنصوص التي وقفنا عليها - عن هذه المؤسسة الثقافية - لا تساير الباحث، بل نجدتها متفرقة في بعض المصادر، ذكرت عرضاً، ومن الصعب أن نقف على أخبارها بصورة مسلسلة.

والذي نراه أن أول أمره كان في خلافة أبي جعفر المنصور (136 - 752هـ / 774م) فقد مر بنا أنه ترجمت له كتب في الطب والنجوم والهندسة والآداب. كما ألفت له بعض الكتب في الحديث والتاريخ والأدب. فجمع المنصور هذه الكتب في خزانة كانت النواة ل(بيت الحكمة). وكان المنصور شديد الحرث على هذه الكتب، وأوصى بها إلى ابنه وولي عهده محمد المهدي (55). وكان المهدى قليل العناية بكتب الحكمة، خاصة بعد انتشار حركة الزنادقة في بغداد، فإنه شدد عليهم، وقضى أكثر خلافته في تقصي أخبارهم، والقضاء على دعاة هذه الحركة الهدامة، ونكل بهم شر تكيل، فضفت حركة الترجمة على عهده، وتجنب العلماء ترجمة كتب الحكمة والفلسفة والنجوم، والكتب التي تبحث في الملل والنحل والأهواء والمعتقدات، فلم توسع خزانة الحكمة في عهده.

وما جاء الخليفة هارون الرشيد (170 - 193هـ / 786 - 808م) وكان كثير الإهتمام بعلوم الحكمة، وترجمة كتبها من اللغات المختلفة إلى اللغة العربية، فأضاف إلى خزانة جده المنصور، ما أجمعت عليه من الكتب المترجمة والمألفة، فتوسعت الخزانة وصارت عدة خزانات - أقسام - لكل منها من

يقوم بالإشراف عليها، ولها ترجمة يتولون ترجمة الكتب المختلفة إلى العربية، ونساخون يستغلون بنسخ الكتب التي تترجم، والتي تؤلف للخزانة، ولها مجلدون يجلدون الكتب، ويعنون بزخرفتها وتزييقها. وهكذا صار في بيت الحكمة دوائر علمية منوعة، لكل منها علماؤها وترجمتها، ومسرفوون يتولون أمورها المختلفة.

كان يوحنا بن ماسويه (المتوفى سنة 243هـ/857م) يتولى الكتب التي أمر الرشيد بنقلها من عمورية وأنقرة، عندما غزا بلاد الروم، وجعله الرشيد أميناً على الترجمة - وأكثرها كانت من كتب الطب - وعيّن له الرشيد كتاباً حذاقاً يعملون بين يديه، ويساعدونه في عمله. وخدم بعده الأمين والمؤمن وبقي إلى أيام المتوكل⁽⁵⁶⁾.

قال القسطني: "كان يوحنا من أجل علماء عصره، متضللاً في الترجمة، عالماً بالعلوم التي يقوم بترجمتها، كما كان يعقد مجلساً للنظر، ويُعمر ذلك المجلس بعلم هذا الشأن أتم عمارة، ويجري فيه من كل نوع من العلوم القدمة بأحسن عبارة، وأجتمع إليه أهل العلوم والأدب، وكان يجتمع إليه تلاميذ كثيرون"⁽⁵⁷⁾.

فنجد مما تقدم: أن يوحنا كان على جانب من العلوم المختلفة، وكان يحضر بهذه العلوم، ويجتمع إليه تلاميذ كثيرون، يأخذون عنه ويدرسون عليه بعضهم ما يرغب به من العلوم.

وممن كان يستغل في بيت الحكمة للرشيد، فيترجم من الفارسية إلى العربية، أبو سهل الفضل بن نوبخت الفارسي، وهو من أئمة المتكلمين، كان متضللاً باللغتين الفارسية والعربية. ومعه في علمه على كتب الفرس، وله

عده مؤلفات بعلوم مختلفة. عهد إليه بترجمة كتب الحكمة من الفارسية إلى

العربية⁽⁵⁸⁾.

وكان علان الوراق الشعوي ينسخ في بيت الحكمة للرشيد، ومن بعده للمأمون⁽⁵⁹⁾.

وما تولى الخلافة عبد الله المأمون (198 - 813هـ / 833 م) وكان شغوفاً بعلوم الحكمة، وجه همه إلى توسيع دوائرها المختلفة، فأرسل في طلب كتبها من مختلف الأقطار، وأجتمع لديه عدد كبير منها، وأختار لها المترجمين من اللغات المختلفة: اليونانية والسريانية والفارسية والعبرية والقبطية والهندية والحبشية، فتوسّع بيت الحكمة وازداد عدد كتبه بما يضاف إليه من الكتب المختلفة، التي يُؤتى بها من آسيا الصغرى والقسطنطينية، جزيرة قبرص، وما كان يجمعه السريان من كنائسهم وأديرتهم، في الشام وبلاد الجزيرة، وعهد بأمر هذه الكتب إلى أجل العلماء وأفصحهم.

فكان سهل بن هارون بن راموني الدستمياني - وهو من البلغاء الفصحاء الحكماء - فارسي الأصل، شعوي المذهب، شديد العصبية على العرب، ومن المختصين بخدمة الخليفة المأمون، فجعله أميناً على كتب الحكمة التي أرسلت إليه من جزيرة قبرص، وصنف للمأمون كتاب (ثعلة وعفرا) يعارض به كتاب كليلة ودمنة، في أبوابه وأمثاله، ويزيد عليه في نظمه⁽⁶⁰⁾.

وكان سعيد بن هارون شريكاً لسهل في بيت الحكمة، ويقوم بترجمة الفلسفة، وهو من البلغاء الفصحاء، المترسلين، الذين يعول عليهم في مثل هذا العمل الخطير⁽⁶¹⁾.

وكان سلم أمينا على الكتب التي نقلت إلى المأمون من القسطنطينية، أرسله لإختيار الكتب والإشراف على نقلها إلى بغداد، ثم صار ينقل مع سهل بن هارون من الفارسية إلى العربية⁽⁶²⁾، وكان يوحنا بن البطريق الترجمان - مولى المأمون - أمينا على ترجمة الكتب الفلسفية من اليونانية إلى العربية، فتولى ترجمة كتب أرسطاطاليس وأبقرارات في الفلسفة وغيرها⁽⁶³⁾.

وكان أبو جعفر محمد بن موسى الخوارزمي، منقطعا إلى خزانة الحكمة للمأمون، وهو من أصحاب علم الهيئة وصاحب الزيج المعروف بـ(السندي هند)، وله مؤلفات بها وبالجبر والمقابلة، وكتاب العمل بالإسطرلاب، ومن مؤلفاته كتاب (الجبر والمقابلة)، وكتاب العمل بالإسطرلاب، وهو أحد العلماء الرياضيين الذين خدموا بيت الحكمة، بما ألقوه من الكتب المختلفة في الرياضيات والهيئة⁽⁶⁴⁾. عد الخوارزمي أعلم جغرافي فلكي عربي في عصره حتى أطلق عليه (سارتون) في مقدمته لتأريخ العلم أسم "عصر الخوارزمي" وهو النصف الأول من القرن التاسع الميلادي، وقال: "إنه أكبر رياضي عصره وواحد من أكبر رياضي جميع العصور على الإطلاق إذا ما أخذنا في حسابنا اختلاف الظروف"⁽⁶⁵⁾. وعلى الرغم من اشتهر الخوارزمي في الرياضيات إلا أن مؤلفاته في العلوم الأخرى لا تقل أهمية عن مؤلفاته الرياضية، ومنها الجغرافية إذ يعد كتابه (صورة الأرض) الذي أشار إليه كل من (نلينو) و (بارتولاند): بـ"أنه لا يوجد شعب أوربي واحد يستطيع أن يفخر بمصنف يمكن مقارنته بهذا الكتاب الذي يعد أقدم أثر في الجغرافية العربية"⁽⁶⁶⁾. وقد أكد الدكتور صالح الهبيتي بطلان الرأي القائل بأنه ترجمة أولية لكتاب بطليموس (الجغرافيا) لأن عالمنا الجليل كان ضليعاً بالمعرفة الجغرافية عن طريق الفلك وتعرف على الثقافة الفارسية والهندية والسريانية ثم الإغريقية، كما كان مولعاً بالفلك

والرياضيات⁽⁶⁷⁾. فكتاب (صورة الأرض) الذي أطلق عليه أبو الفداء أسم (كتاب الربع المعمور) ألفه الخوارزمي نزولاً عند رغبة المأمون، في إعداد صور للسماءات والعالم وقد شاركه في ذلك علماء آخرون في إعداد صور أيضاً، ويعد هذا الكتاب شرحاً لخريطة رسمها الخوارزمي وفقدت، إلا أنها أقدم أثر في الجغرافية العربية اتسمت بالأصالة والإبتكار⁽⁶⁸⁾.

هناك أمور عديدة أجاد بها الخوارزمي وكان السباق فيها، فسجل فيها إبداعاته وأصالته، ومن تلك الأمور في مجال علم الخرائط التي تفرد بها، واستخدامه المسقط الأسطواني ذا الإحداثيات المتعامدة والمتقاطعة بزوايا عمودية قائمة، ويعتقد أن الخارطة المأمونية رسمت على أساسه. وتكون خطوط الطول والعرض مستقيمة ومتوازية جميعها بعكس المسقط الذي اتبعه بطليموس (المسقط المخروطي) وبما أن الخوارزمي قد سبق (أبا الكارتوكرافيا) العالم الهولندي مركيتور بسبعة قرون فمن الجائز أن يكون الأخير قد أطلع على التراث الجغرافي العربي وأخذ عنه وطوره. وهناك جانب آخر من جوانب الأصالة عند الخوارزمي في مجال رسم الخرائط، أنه اعتمد خط الطول الذي يمر بالساحل الأفريقي وهو خط الصفر، ويقع شرق خط الصفر الذي اعتمدته بطليموس والذي يمر بجزر السعادات أو الخالدات (جزر كناري). وتتصح دقّة الخوارزمي باختصاره لطول البحر المتوسط، بينما قدره بطليموس الذي سكن على سواحله في الإسكندرية بـ(62) درجة طولية، صحيحة الخوارزمي إلى (52) درجة طولية، ثم جاء الزرقالي الأندلسي الذي اتبع نهج الخوارزمي في عمل جداوله ليختصره إلى (42) درجة⁽⁶⁹⁾.

وكان بنو موسى بن شاكر، من أنشط العناصر التي كانت في بيت الحكمة وهم ثلاثة أخوة: محمد وأحمد والحسن، وعرف أبناؤهم - فيما بعد - ببني موسى المنجم. كان أبوهم قد خدم المأمون، فتوفي وهو صغار، فأوصى المأمون بهم إسحاق بن إبراهيم المصعي، أن يثبتهم مع يحيى بن أبي منصور المنجم، في بيت الحكمة، فلازموا التعلم بها، فشبوا مولعين بعلوم الحكمة والهندسة والفلك، والحيل والحركات والفلسفة، ولما علا شأنهم أثبتوها في بيت الحكمة مع العلماء والمترجمين، فكانوا يتولون دائرة العلوم الرياضية والهندسة والنجوم والحيل والموسيقى، وأشتهر أكبرهم أبو جعفر محمد بن موسى (المتوفى سنة 259هـ/872م) فكان يشرف على ما يترجم من كتب الجبر والمقابلة لبيت الحكمة، وله كتاب يعملون بين يديه، وترجمة يترجمون الكتب التي يختارها، وممن كان يساعد له هذا يحيى بن أبي منصور الموصلي المنجم، وكان أحد حزنة بيت الحكمة وأحد الرصاد.

وكان أحمد بن موسى بن شاكر، متفوقاً في صناعة الحيل، لا يدانيه أحد في ذلك، وأشتهر بكتابه الذي ألفه في الحيل، وبقسمة الدائرة إلى ثلاثة أقسام متساوية⁽⁷⁰⁾.

وكان عمر بن الفرخان الطبرى، أحد رؤساء الترجمة والمحققين بعلم حركات النجوم وأحكامها، أستدعاه الفضل بن سهيل - وزير المأمون - ووصله بال الخليفة المأمون، فترجم له كتاباً كثيرة وألف كتاباً كثيرة في النجوم وغيرها من فنون الفلسفة⁽⁷¹⁾.

وكان حنين بن إسحاق فصيحاً في اللسان اليوناني، واللسان العربي وهو أحد تلامذة الخليل بن أحمد الفراهيدي، وعلى جانب من العلم، أشتغل في

بيت الحكمة فترجم هو ومن كان يعمل بين يديه كتبًا عديدة كانت على غاية الأهمية العلمية في الطب والفلسفة والمنطق، وكانت دائرة التي يرأسها في بيت الحكمة لا تقل أهمية عن دائرة أبناء موسى - الذين تقدم ذكرهم -⁽⁷²⁾ بما أضافوه إليه من الكتب. كان هذا في زمن الخليفة المأمور العباسى (232 - 247هـ) وكان إسحاق بن حنين (المتوفى سنة 298هـ/1010م) من يشتغل بترجمة كتب الطب والفلسفة للمأمون، ومن أجل أعماله: أنه نقل كتاب أرشميدس إلى العربية، وهو النقل الذي سمي بالماهوني، وأصلح النقل ثابت بن قرة الحراني، فكان من أصح النقول⁽⁷³⁾.

ونقل حبيب بن بهريز - مطران الموصل - للمأمون عدة كتب إلى العربية، كما ألف له - أو نقل عن اليونانية - كتاباً في أخبار ملوك اليونان⁽⁷⁴⁾.

فإجتمع في بيت الحكمة نخبة مختارة من العلماء، والأطباء، والفلكيين وأصحاب الصناعات والخيل، وترجموا مختلف الكتب التي تبحث في شتى العلوم والفنون والمعارف والصناعات، وبلغ بيت الحكمة منتهي التقدم على عهد المأمون.

وكان في بيت الحكمة ما ألفه العلماء والأدباء في اللغة والتاريخ والفقه وعلم الكلام والمثلل والنحل، وبعض هذه الكتب ألفت بطلب من الخلفاء أنفسهم لكي توضع في بيت الحكمة.

قال الأصمسي: "كان هارون الرشيد الإمام إذا نشط يرسل إلى، فكنت أحدهه بحديث الأمم السالفة، والقرون الماضية، في بينما أنا أحدهه ذات ليلة، فقال: يا أصمسي أين الملوك وأبناء الملوك؟ قلت: يا أمير المؤمنين مضوا لسبيلهم، فرفع يديه إلى السماء ثم قال: يا مفني الملوك أرحمني يوم تلحقني بهم،

ثم دعا صالحًا صاحب مصاله، فقال: أنطلق إلى صاحب بيت الحكمه، فمره أن يخرج إليك سير الملوك واتتني به. فأخرج إليه الكتاب، قال: فأمرني أن أقرأه عليه، فقرأت منه تلك الليلة ستة أجزاء ثم أوصاه الخليفة بالذهب إلى أبي البختري، للإستعانته به في كتابة ما كان بين آدم وسام بن نوح، ولم يكن هذا مدونا في سير الملوك، الذي يبدأ بسام بن نوح، فذهب إليه وأخبره بما أمر به أمير المؤمنين، فأخذها كتاب المبتدأ ونسخا منه هذا الجزء، ونسقاه وجعلاه في عشرة أوراق، قدمت على سير الملوك⁽⁷⁵⁾.

فنرى مما تقدم: أن الأصمسي كان يؤلف في التاريخ، وأنه أكمل كتابا كان في بيت الحكمه، وكان ذلك بأمر من أمير المؤمنين هارون الرشيد. ومن الكتب التي أستعان بها الأصمسي في إكمال كتاب سير الملوك، هو كتاب (المبتدأ) الذي كان في خزانة بيت الحكمه، وهو مما عمل في الأصل لل الخليفة عبد الملك بن مروان، ألفه: الشعبي، وابن القرية.

وجاء أيضاً: أن المأمون أمر الفراء أن يؤلف ما يجمع به أصول النحو، وما سمع من العرب، فأمر أن تفرد له حجرة من حجر الدار، ووكل به جواري وخدما للقيام بما يحتاج إليه، حتى لا يتعلّق قلبه، ولا تتشوق نفسه إلى شيء... وصیر له الوراقين، وألزمهم الأمانة والمنتفقين، فكان الوراقون يكتبون، حتى صنف الحدود، وأمر المأمون بكتبه في الخزائن، وبعد أن فرغ من ذلك خرج إلى الناس⁽⁷⁶⁾.

وذكر ابن النديم عند كلامه عن أسماء كتب الشرائع المنزلة على ذهب المسلمين، ومذهب أهلها: قرأت في كتاب وقع إلى قديم النسخ، يشبه أن يكون من خزانة المأمون، ذكر ناقله فيه أسماء الصحف وعددتها، والكتب المنزلة

ومبلغها، وأكثر الحشوية والعوام يصدقون به، ويعتقدونه، فذكرت منه ما تعلق بكتابي
هذا⁽⁷⁷⁾.

فكان بيت الحكمة يحوي كل نادر وغريب، يقصده المؤلفون ويجدون فيه خير معين
لما يرغبون به من العلوم المختلفة.

وأن حمزة الأصفهاني (المتوفى حوالي سنة 350هـ/961م) عندما وضع كتابه (سني ملوك الفرس) استعان بثماني نسخ مترجمة إلى العربية من كتاب (تاريخ ملوك الفرس) كانت إحدى هذه النسخ في خزانة المأمون⁽⁷⁸⁾.

وممن لازم بيت الحكمة ونقل عن كتب خزائنه هو ابن النديم (المتوفى بعد سنة 390هـ/990م) صاحب الفهرست، فأطلع على ما فيه من كتب نادرة ومصورات جغرافية، وخطوط مختلف الأمم، ورقوق قديمة، ولغات منوعة. فكان ما في بيت الحكمة من كتب وغيرها، من المصادر التي عول عليها في تأليفه الشمين. وأخر ذكر لدار الحكمة نسمعه من ابن النديم.

نقل ابن النديم من بيت الحكمة نماذج من خطوط الأمم التي تكلم عنها. فذكر عند كلامه عن القلم الحميري: "ورأيت أنا جزءاً من خزانة المأمون ترجمته: ما أمر أمير المؤمنين عبد الله المأمون - أكرمه الله - من الترجم و كان في جملته القلم الحميري، فأثبتت مثاله على ما كان في النسخة"⁽⁷⁹⁾.

وقال عند كلامه عن الخط الحبشي، أما الحبشة: فلهم قلم حروفه متصلة كحرروف الحميري يبتدئ من الشمال إلى اليمين، يفرقون بين كل اسم منها بثلاث نقط، ينقطونها كالمثلث، بين حروف الإسمين. وهذا مثال الحروف وكتابتها من خزانة المأمون⁽⁸⁰⁾.

وذكر أيضاً: "وكان في خزانة المأمون كتاب بخط عبد المطلب بن هاشم في جلد آدم، فيه ذكر حق عبد المطلب بن هاشم، من أهل مكة، على فلان بن فلان الحميري، من أهل وزل (صنوع)، عليه ألف درهم فضة كيلا بالحديدة، ومتى دعاها بها أجيابه، شهد الله والملكان"⁽⁸¹⁾.

هذا هو بيت الحكم الذي أسسه العباسيون، لتسهيل سبل الدرس والمطالعة والتأليف والترجمة لمن يرغب بذلك. فقد كان يتعدّر على الناس أن يقفوا على الكتب العلمية النادرة، والتي ترجمت من اللغات المختلفة إلى اللغة العربية، وصرف في سبيل الحصول عليها، وعلى ترجمتها وتنقيحها المبالغ الكبيرة، فذلل الخلفاء للناس سبل المطالعة والدرس في بيت الحكم، الذي أنشأ لنشر العلوم والمعارف المنقوله عن الأمم الأخرى، والتي رغب الخلفاء بتيسيرها للناس، ليقفوا على حقائق الأمور، وتراث الأمم التي تقدمتهم في شتى النواحي الفكرية والعلمية. ففتحوا أبواب الدار لكل قاصد، وشوّقوا الناس إلى التعلم والإقبال عليه، ويسروا لهم المطالعة والدرس والاستنساخ. كما كان الناس يحضرون المنازرات العلمية التي تجري بين العلماء في هذه الدار، في مختلف العلوم والفنون وإبداء الآراء وغير ذلك.

كانت الحرية التامة تسود بيت الحكم، فلا تجد فيه أثراً للتعصب الذميم، بل تجد فيه أصحاب العلم والفلسفة يتّناظرون بكل حرية وصراحة، ويتكلّم أهل الملل والنحل بما يبدو لهم وبما يعتقدونه، ويرونه أقرب إلى العقل والمنطق.

ومما يؤيد لنا هذا: أنه كان بين الذين تولوا أمر بيت الحكم، وأشرفوا على حركة الترجمة فيه، هم من السريان واليهود والمجوس وغيرهم، ولهم منزلة

رفيعة عند الخلفاء، يعمل برأيهم ويأخذ عنهم علماء المسلمين، ويرجعون إلى أقوالهم وأرائهم.

كما كانوا يؤدون شعائرهم الدينية بمنتهى الحرية، ويدافعون عن معتقداتهم بكل صراحة، ويناظرون المسلمين في الأمور الدينية، ولربما كان هذا أمام الخليفة نفسه.

كان ثودورس أبو قرة (المتوفى سنة 820م) تلميذ يوحنا الدمشقي، وأسقف حران، يجادل علماء المسلمين في الأمور الدينية بحضور الخليفة المأمون⁽⁸²⁾.

وكان بعض أصحاب بيت الحكمة من الشعوبين المغاليين في بعض العرب، وتفضيل غيرهم من الأعاجم عليهم، فكان علان الوراق من متولى بيت الحكمة. ذكر عنه ياقوت: "أصله من الفرس وكان علامة بالأنساب، والمثالب والمنافرات، منقطعًا إلى البرامكة، وينسخ في بيت الحكمة للرشيد والمأمون والبرامكة، وعمل كتاب الميدان في المثالب الذي هتك فيه العرب وأظهر مثالبها، ابتدأ ببني هاشم قبيلة قبيلة على الترتيب إلى آخر قبائل اليمن".⁽⁸³⁾

وكان سهل بن هارون مختص بخدمة المأمون، وصاحب خزانة الحكم له، شعوبياً يتعصب للعجم على العرب، شديداً في ذلك، وله في ذلك كتب كثيرة⁽⁸⁴⁾. ولم ينكر عليه بل إنه قوبيل بالرد المؤيد بالنصوص والمنطق والعقل، وكان غيرهم كثير.

هذا التسامح كان يسود بيت الحكمة الذي أسسه الخلفاء أنفسهم، حباً بنشرـ الروح العلمية الخالصة بين كافة الطبقات. كما صارت الكتب التي تبحث

في شتى النواحي الفكرية متيسرة في دكاكين الوراقين، بعاصمة الرشيد والملائكة في الوقت الذي كانت أوروبا تتخبط في دياجير الظلام.

كتب عبد الله بن إسماعيل الهاشمي رسالة إلى عبد المسيح بن إسحاق الكندي، يدعوه بها إلى الإسلام، فأجابه عبد المسيح برسالة يرد بها عليه، ويدعوه إلى النصرانية فلم ينكر عليه هذا⁽⁸⁵⁾.

وعرض الخليفة المهدى على طيمثاوس الكبير الجاثليق عشرة سؤالاً عن النصرانية، فأجابه عليها بكل صراحة⁽⁸⁶⁾.

وكان الحارث بن قيس الفزارى شيخاً أعمى، وكان له ابن شيعي، وأبنة حروبية، وامرأة ترى رأى المعتزلة، وكانوا جلوساً معه، فقال: أن الله جل وعز يحشرني وإياكم يوم القيمة - طرائق قددا⁽⁸⁷⁾.

وأخيراً فنحن نستطيع أن نستشف بكل وضوح وجلاء من حقائق، أنه وفي حدود منتصف القرن الثالث الهجري / التاسع الميلادي أصبح تحت يد العرب مختلف علوم اليونان والفرس، ولم يمض قرنان حتى كان العرب قد استوعبوا هذه المعارف والعلوم استيعاباً تاماً وعمدوا في الوقت نفسه إلى تصحيح الكثير من الأخطاء التي جاءت في هذه الكتب، فضلاً عن العلوم الجديدة التي أضافوها إلى هذه العلوم مثل الكيمياء والجبر في صورته الجديدة.

والجدير بالذكر أن من النتائج العلمية الأخرى التي أدت إليها الترجمة في بيت الحكمة أن كان هناك تعاون علمي بين المترجمين والمؤلفين ومن ترابط بين أجزاء العلم الواحد مما يوفره هذا الاختصاص من إمكانات التحقيق والتدقيق واستمداد المعرفة من أصولها وجلاء الأدلة والحقائق التي تبني عليها الأحكام.

وفي وسعنا القول أن الفكر العلمي الذي أزدهر في بيت الحكمة ببغداد تطور بكونه تجريبياً قائماً على أساس المشاهدات والملاحظات إذ وجه العلماء العرب جل اهتماماتهم الفكرية والعلمية إلى دراسة مختلف العلوم من طب وكيمياء وفلك وغيرها من العلوم، والعمل على تحسينها بما توصلوا إليه من تجربة وتطبيق. وكان التطبيق وامتحان الحقائق عملياً هو طريق العلماء العرب في البحث.

وفي هذا الصدد يقول لوبون: "ومنح اعتماد التجربة مؤلفاتهم دقة وإبداعاً لا ينتظر مثلهما من رجل تعود درس الحوادث في الكتب. ونشأ عن منهاج العرب التجريبي وصولهم إلى اكتشافات مهمة. وإذا ما تفحصنا في أعمال العرب العلمية أنهم أنجزوا في ثلاثة أو أربعة قرون من الاكتشافات ما يزيد على ما حققه الإغريق في زمن أطول من ذلك كثيراً."

إضافة إلى هذا كله فإن من النتائج العلمية البارزة الأخرى هو ظهور الأمانة العلمية في كثير من المؤلفات العربية، وكان المؤلفون العرب يذكرون في كثير من الأحيان الكتب التي اقتبسوا منها كما كانوا يذكرون العلماء الذين اقتبسوا منهم. وهذا يدل على عمق النزعة العلمية عند العلماء العرب. وقد أصبح ذكر المراجع في مصنفاتهم العلمية من الأصول المألوفة⁽⁸⁸⁾.

وهنا نجد أن أثر بيت الحكمة لم يقتصر على الترجمة والمنقول من علوم الأسبقين، كما أنه لم ينحصر في نطاق الإضافات البسيطة والتطوير الشكلي، بل تعدد إلى مجالات الإبداع والأصالة والتجديد فقد أوجدوا مصطلحات علمية عن طريق التعريب والاشتقاق وتخصيص الألفاظ العربية لتلك

المصطلحات⁽⁸⁹⁾. وبذلك كانت لهم الريادة في التعريب وفي جعل اللغة العربية لغة العلم لقرون عديدة.

ومن المزايا التي اتصف بها العلماء العرب في البحث العلمي أنهم جعلوا السيادة للعقل المفكر في كل أمورهم. فقد ظهر إلى جانب العلوم الدينية التي عرفت بـ(العلوم العقلية) من طب ورياضيات وفلسفة وقد عرفت بـ(العلوم العقلية) تمييزا لها عن (العلوم النقلية). فقد جعلوا لها أقيسة منطقية وقواعد خاصة تستند إلى العقل والدراية أكثر من إسنادها إلى النقل والرواية. وكان تطبيق الحقائق وتجربتها وامتحانها عمليا هو طريق علماء العرب المسلمين في البحث والتقصي، وهكذا أصبح للعلوم العقلية منهج في البحث والتأليف يعتمد على التحليل والنقد والتجربة العملية والتدقيق المنطقي هو الذي يحكم على الأشياء إن كانت خطأ أو صوابا. فلولا هذا الأسلوب في التحقيق والاختبار والاستنتاج والاستقراء والتحليل الذي عرف بالأسلوب العلمي لما انكشف حق أو حدثت معرفة أو تكون علم.

لقد تم تطبيق هذا الانجاز العلمي من قبل العلماء المسلمين في العصر العباسي في بيت الحكمة محصورا في يدهم فهم الذين تنبهوا بفعل السبق الذي أحizarوه في استنباط هذا الأسلوب العلمي قبل أن يتبه إلى الغرب. علما أن أوروبا في القرون الوسطى سارت على درس الكتب والاقتصار على تكرار رأي المعلم، وقال سيديو في هذا الصدد أيضا: "إن أهم ما اتصف به مدرسة بغداد في البداية هو روحها العلمية الصحيحة التي كانت سائدة لأعمالها، وكان استخراج المجهول من العلوم والتدقيق في الحوادث تدقيقا إلى استنباط العلل من المعلومات وعدم التسليم بما لا يثبت بغير التجربة..."⁽⁹⁰⁾.

ويتحدث لوبون عن تجارب العرب العلمية واختراعاتهم وابتكاراتهم فيقول: ".. وإذا قيل أن بي肯 أول من قال بالتجربة والترصد للذين هما ركن المباحث العلمية الحديثة فالإنصاف يقضي بأن نعترف بأن الفضل في ذلك للعرب وحدهم".

فنرى مما تقدم أن الحياة العلمية والفكرية قد ازدهرت في بغداد، إذ كان العلماء العرب يهتمون بالدراسات والبحوث العلمية، ولم تقتصر الاهتمامات على اختصاص محدد، وظهر منهم الكثيرون من أعلام الفلسفة وكبار الأطباء الذين يعتمدون في معارفهم على التجارب والتحقيق والترصد. منهم أبو بكر الرازى⁽⁹¹⁾ صاحب البيمارستان العتيق في بغداد، وله في الكيمياء تجارب وقد أحصي له في علوم الطب والفلسفة والكيمياء أكثر من مائتي كتاب.

ومن علماء العرب في مجال الفلك أبو عبد الله محمد بن جابر ابن سنان التباني، المعروف عند الغربيين في العصور الوسطى بأسم Al batenius أو Al butegni وهو من أكبر علماء الفلك عند العرب، وقد عده (اللاند) واحداً من العشرين فلكياً المشهورين في العالم. ويكتفي أن نذكر أن عدد من نبغ في علم الفلك بلغ (534) عالماً⁽⁹²⁾.

فضلاً عن هذا كله فقد نبغ عدد كبير من العلماء في مجالات العلوم المختلفة الأخرى وتقديموا بهذه العلوم خطوات واسعة وكان تقدّمهم وابتكاراتهم في هذه العلوم العون الأول لهم على بلوغ هذا التقدّم.

تخطيط بيت الحكمة

مرت دور العلم والمدارس في عصر- الحضارة الإسلامية بمراحل عده، فقد ابتدأت بحلقات المساجد ثم استقلت عنها وأصبح في كل منها مسجد تابع لها، وكانت هذه المدارس في أول الأمر تدرس العلوم الدينية.

وتدل مجموعة الأخبار التي انتهت إلينا أن فكرة دراسة العلوم المختلفة في خارج المسجد كان من الأمور التي تراود أذهان الخلفاء العباسين ببغداد في زمن مبكر من تاريخ دولتهم. فأوجدوا من أجل ذلك دور العلم وأودعوه فيها خزائن للكتب وكذلك بيوت الحكمة التي أنشأها الخلفاء العباسيون وجمعوا فيها أمهات الكتب.

تؤكد المصادر التاريخية أن بيت الحكمة كان أشبه بدور للكتب، وكثيراً ما أشار المؤرخون إلى وجود خزانات جليلة للكتب في بيت الحكمة. ومن هنا يتضح لنا أن الغرض من إنشاء بيت الحكمة لم يكن لسد نقص في التدريس وإنما أنشأ لتحقيق غرض آخر ما كان المسجد الجامع وحده بنظامه التقليدي يوفي أو يتحمل وسائله.

للإسناد على الرسم التخطيطي الاجتهادي لبيت الحكمة لا بد من الوقوف على المعاهد العلمية والمدارس التي شيدت في العراق في العصر العباسي لنجد أن العراق قد حفل بعدد كبير من المعاهد ودور العلم والمدارس الكبرى القائمة بذاتها المستقلة عن المساجد الجامعية. وكانت هذه المدارس في إزدياد مستمر حتى دخول المغول بغداد سنة 656 هـ⁽⁹³⁾.

ولعل أكثر المدارس وضوحاً وتكمالاً هي (مدرسة الأربعين) في تكريت، شيدت في أواخر القرن الخامس الهجري لتكون مدرسة لأنها تمتلك جميع مواصفات المدارس، وأنها تحتوي على إيوانين متناظرين وفناً وسطيًّا يحيط به مجموعة من القاعات، ولا شك في أن نظامها يعد حلقة من سلسلة ممتدَّة تشمل عناصر معمارية وتطبيقيَّة سبق تطبيقها في غيرها من المدارس في العراق.

وهناك أيضاً مدارس شيدت في بغداد بعد مدرسة الأربعين كـ(المدرسة الشرابية) في بغداد (القصر العباسى) والمدرسة المستنصرية⁽⁹⁴⁾، إن تخطيطهما يعبر عن مراحل تطور النظام المدرسي في بغداد. والذي يهمنا في سياق الحديث عن تخطيط هذه المدارس الثلاثة (الأربعين والشرابية والمستنصرية) أنها تميزت بوحدة التخطيط والشكل العام فهي مربعة أو مستطيلة الشكل يتوسط كل منها فناء مكشوف تحيط به مجموعة من المراافق تتألف من أواوين وقاعات وغرف وحجرات تتوزع في طابق واحد أو طابقين إضافة إلى المسجد⁽⁹⁵⁾. والإيوان هنا يشبه الصدر في النظام الحيري ذي الصدر والكمين، ويكون مفتوحاً على الفناء. وأن تخطيط هذه المدارس الثلاثة يشبه ذلك النظام الذي كان سائداً في العراق من حيث تعدد الأوابين. فقد ظهر في العصر الآشوري، كما توجد عدة أمثلة في مدينة الحضر (الحظر)، واستمرت فكرة بناء الأوابين في العصر الإسلامي في عمارة القصور وزرارات واضحاً في الإخipster ودور سامراء⁽⁹⁶⁾.

أما فيما يتعلق بـ(بيت الحكمَة) فمن الواضح ومن خلال النصوص التاريخية التي أتت على ذكر بيت الحكمَة أن له شروطاً خاصة به وأن تعريفه ووظائفه الرئيسة من كونه أعد لنخبة مختارة من المُترجمين والعلماء وأصبح فيه دوائر علمية متعددة لكل منها علماؤها وترجمتها ومشرِّفون يتولون أمورها

المختلفة. وكذلك الحق بـ(بيت الحكمة) مكتبة واسعة ومرصد فلكي وإلى جانب المرصد مدرسة لتدريس الفلك، فأصبح بذلك معهدا علميا بالمعنى الدقيق للكلمة وأنه كان معدا إعدادا كاملا ليكون موضعًا علميا وثقافيا.

لهذا نجد أن المعمار (البناء) قد راعى تلك المسألة عند قيامه بتخطيط بيت الحكمة تلك المسألة عند قيامه بتخطيط بيت الحكمة فراعى مسألة وجود أواوين وقاعات وغرف للمترجمين والمؤلفين والدارسين وبيوت للعاملين فضلا عن مراافق أخرى.

وعلى الأرجح فإن تخطيط هذه المدارس الثلاث وغيرها من دور العلم قد استنبط من تخطيط بيت الحكمة الذي هو بدوره قد استمد تخطيطه من التصاميم والتقاليد المتبقية في العراق⁽⁹⁷⁾.

وفي الختام لا بد من القول أنه لا يمكن الخلط بين نظامي بيت الحكمة والمدارس، ومع أن كل منهما نظاما مختلفا تمام الاختلاف. إن نظام المدرسة كان يتبع الغرض التدريسي- الذي خصصت له في حين أن بيت الحكمة قد جعل له نظاما خاصا يسير في تحقيق الكتب وترجمتها ومراجعتها وفي البحث والرصد فأصبح أشبه بـ(المجمع العلمي).



بيت الحكمة في القிரوان

قامت دولة الأغالبة في تونس (سنة 184هـ / 800م) على يد مؤسسها إبراهيم بن الأغلب، وأتخذت مدينة القிரوان عاصمة لها. أمّا زاد أمراؤها بميلهم إلى العلم والأدب، وكان منهم شيخ الفتيا وقاضيهم (أسد بن الفرات) فاتح صقلية وصاحب كتاب (الأسدية) في الفقه الماليكي.

وأمتاز عصر الأغالبة (184 - 296هـ) بانتشار علوم الفلسفة والطب والحكمة في تونس، وأول من أهتم بنشرها بين السكان هو الطبيب إسحاق بن عمران، فإنه شرح كتب الفلسفة وفك غامضها وبسط كتبها، فيسر أمر قراءتها لمحبيها.

وبهذا يصبح مؤكداً أن أفريقية أيام الأغالبة شهدت ظهور العلماء الرواد المتخصصين بالعلوم العلمية والفلسفية، فكان لا بد أن تكون أنشطتهم البحثية والتدرисية في صدر قائمة اهتمامات ومهام المؤسسة العلمية الأغلبية بيت الحكمة⁽⁹⁸⁾.

بعد الطبيب الشهير إسحاق بن عمران من أول هؤلاء الرواد وأبرزهم، وهو بغدادي الأصل، مسلم النحلة. كان قدومه من بغداد إلى القிரوان باستدعاء من أحد أمراء الأغالبة، وهو ابن جلجل الأمير زيادة الله بن الأغلب⁽⁹⁹⁾. وقد عرف عن إسحاق بن عمران بأنه "كان طبيباً حاذقاً مميزاً بتأليف الأدوية المركبة، بصيراً بتفرقة العلل، أشبه الأوائل في عمله وجودة قريحته"⁽¹⁰⁰⁾. إن تميز وشهرة هذا الطبيب في مجال الطب وصناعة الأدوية من المؤكد أنها كانت وراء استدعائه إلى القிரوان. وقد وافق إسحاق على القدوم بشروط كان أحدها العودة إلى وطنه متى أراد، وهذا الذي لم يتحقق له. وكان

لإسحاق بن عمران فضل كبير على ميدان الطب والصيدلة بل والفلسفة في أفريقيا، قال ابن ججل: "وبه ظهر الطب بال المغرب، وعرفت الفلسفة". وفي هذا شهادة كافية إلى أن هذا الرجل كان صاحب الفضل والرائد الأول في بدء البحث والتدريس في ميدان علوم الطب والصيدلة والفلسفة في أفريقيا بصورة فعلية⁽¹⁰¹⁾.

وسعى الأغالبة بجلب الكتب العلمية المختلفة من أقطار الشرق كالعراق والشام ومصر وغيرها، ورغباً بعض القساوسة من صقلية فاستقدموهم إلى القريوان، وكلفوهم بترجمة الكتب المختلفة من اليونانية واللاتينية، فترجموا لهم عدة كتب في الفلسفة والطب والنبات والتاريخ، كان يساعدهم في عملهم رجال أفريقيون يتقنون اللغة العربية.

ويذهب الأستاذ عثمان الكعاك أن الذي أسس بيت الحكم بالقريوان، هو زيادة الله الثالث (290 - 902هـ) وكان بيت الحكم قريباً من الجامع الكبير، واقعاً على السماط الأعظم الذي هو الجادة الكبرى الرئيسية بالقريوان. وفيه مكتبة ودار ترجمة وتأليف، ومعهد لتدريس علوم الطب والصيدلة والرياضيات والفلك والهندسة والنبات والموسيقى وغيرها.

وأنتشرت بواسطة الأرقام الهندية، التي أخذها العرب وهذبوها، وأدخلها إلى الأندلس دوناس بن فرش القريواني، وترجمت فيه الكتب المختلفة، وترجم عن البربرية: مانثيا بوغورطة وأنساب البربر التي عول عليها ابن خلدون في مؤلفه، وعن اللاتينية تاريخ ليف الروماني، وعن البونيقية كتاب ماعون في الفلاحة، وغيرها من الكتب العلمية والأدبية المختلفة.

وكان فيه محل لإقامة العلماء ومن يرتاد هذا البيت، فيجدون فيه السكن وأسباب العيش ولوازم الكتابة، كما تجد فيه من يساعدهم من النساخين والترجمة والوراقين، كان هذا يسهل لهم الإنقطاع فيه، والتفرغ للدرس والتأليف.

وممن تولاه هو: أبو اليسر إبراهيم بن أحمد الشيباني، ويعرف بالرياضي. وهو من أهل بغداد، سكن القิروان، وله سماع ببغداد من جلة المحدثين والفقهاء والنحوين، لقي الجاحظ والمبرد وثعلباً وابن قتيبة، ولقي من الشعراء حبيباً (أبا قمام) ودبلاً وابن الجهم والبحترى، ومن الكتاب سعيد بن حميد وسليمان بن وهب وأحمد بن أبي طاهر وغيرهم. وهذا يدلل على أن أبا اليسر الشيباني درس الحديث والفقه واللغة والأدب والشعر والكتابة على يد كبار المتخصصين المتميزين الذين عاصرهم. وهو الذي أدخل إلى أفريقيا رسائل المحدثين وأشعارهم وطرائف أخبارهم، وكان عالماً أدبياً مترسلاً بليغاً ضارباً في كل علم وأدب، وله تأليف كثيرة. وكان أديب الأخلاق نزير النفس، كتب لإبراهيم بن أحمد بن الأغلب ثم - من بعده - لابنه أبي العباس عبد الله، وفي أيام زيادة الله - آخر أمراءبني الأغلب - عهد إليه بأمر بيت الحكم، وبقى يشرف عليه إلى أن سقطت دولة الأغالبة على أيدي الفاطميين، وعمر سنتين. بعد هذا، وتوفي سنة (910هـ/298م) ودفن في مدينة القิروان.

يذكر لنا ابن الأبار رحلة الشيباني إلى القิروان ولكن من دون أن يحدد تاريخها، ولكن من المؤكد أنها كانت بعد اكتمال تكوينه الفكري. لقد حمل هذا الرجل معه إلى أفريقيا العلم الذي تعلم في بغداد، وكان من بين ما أدخله إلى أفريقيا الرسائل والأخبار علماً في رأس هذا الرجل أم كتاباً وكراريس حملها

من المشرق إلى المغرب ؟ أم الاثنين معا، وهو الأصوب كما ترى الأستاذة الدكتورة صباح الشيفيلي⁽¹⁰²⁾. وبهذا يكون الشيباني قد أسهم في بناء صرح الثقافة والفكر في أفريقيا أيام الأغالبة.

كان الشيباني، كما جاء عند ابن الأبار، "عالماً أدبياً ومرسلاً بلغياً ضارباً في كل علم وأدب بسهم، وكتب بيده أكثر كتبه مع براعة خطه وحسن وراقته، وحكي أنه كتب على كبره كتاب سيبويه كله بقلم واحد وما زال يريه حتى قصر. فأدخله في قلم آخر وكتب به حتى تمام الكتاب"⁽¹⁰³⁾. وهذا يشير إلى موسوعية الرجل الذي كان له سهم ضارب في كل علم وأدب بل وفن، فقد كان فناناً في الورقة يدلل على ذلك حكاية نسخه في شيخوخته لكتاب سيبويه كاملاً بقلم واحد. ومما زاد في سعة ثقافته كونه رحالة جال في البلاد من خراسان إلى الأندلس. ونقلأ عن تاريخ عريب بن سعيد يسمى ابن الأبار بعض مؤلفات الشيباني وهي: مسند الحديث وسراج الهدى، والرسالة الوحيدة المؤنسة، وقطب الأدب، ولقيط المرجان، وغير ذلك.

لم يكن أبو اليسر الشيباني واسع العلم والمعرفة فقط، بل كان أديب الأخلاق نزيه النفس. بهذه الصفات والمهارات العلمية والأخلاقية نال الحظوة عند أمراءبني الأغلب، فأصبح ضمن جهازهم الإداري. يقول ابن الأبار نقاً عن تاريخ عريب: "كتب {الشيباني} لبني الأغلب حتى انصرمت أيامهم ثم كتب لعبد الله المهدي {الفاطمي} حتى مات سنة 298هـ". ومن نص سجله ابن الأبار نقاً عن تاريخ الرقيق القيرواني تم فيه تحديد أسماء الأمراء الأغالبة الذين كتب لهم الشيباني، فجاء فيه: "كتب لإبراهيم بن أحمد الأغلبي صاحب

أفريقيا ثم لأبيه أبي العباس عبد الله وكان أيام زيادة الله بن عبد الله آخر ملوك

الأغالبة على بيت الحكمه⁽¹⁰⁴⁾.

لم يمر بيت الحكمه الأغلبي بمراحل النشأة التي مر بها بيت الحكمه العباسي، من كونه نشا كخزانة للكتب ثم تطور إلى مؤسسة علمية للبحث والترجمة، فقد وجدت اللجنة المؤسسة إنماوجا متكاملا فقامت بالتأسيس على غراره، وهذا أحد الدللة الإضافية إلى الدور البارز والمؤثر الذي لعبه بيت الحكمه العباسي في المساعدة على إنشاء مراكز العلم والحكمه في العالمين العربي والإسلامي. أصبح عالم الفكر والثقافة في أفريقيا أيام الحكم الأغلبي ثابت الركائز واضح الخصائص. فتطور المدرسة الفقهية في القريون وأوصلها إلى درجة الحيوية والتنوع، والمدرسة الكلامية أصبحت تزخر ببرجالات أفذاذ لهم مقالاتهم ومناظراتهم الجدلية ولهم تلاميذهم، وسارت الحركة الأدبية واللغوية إلى مرحلة النضج⁽¹⁰⁵⁾. فلم يبق أمام هذه الساحة الثقافية والفكرية إلا ظهور مدرسة تتوجه باهتمامها إلى العلوم الصرفه والفلسفية، فكان تأسيس بيت الحكمه من قبل إبراهيم بن أحمد ليحتضن مثل هذه العلوم الناشئة في أفريقيا، ولتنال بعده رعاية ولده وحفيده الذي عاش في كنفهم بيت الحكمه. ولا نستطيع هنا أن نجزم، هل جاء هذا التوجه نتيجة لولع الأمير إبراهيم بن أحمد الشخصي- بـ(العلوم الرياضية والحكمة)، أم أنه وجد أن المجتمع الأفريقي لم يظهر عنده جادة بالعلوم كالطبع والفلسفة والرياضيات التي شاعت وازدهرت في المشرق⁽¹⁰⁶⁾. ولدينا في كتب الطبقات التي تعنى بالأطباء والحكماء والمهتمين بالعلوم الرياضية وغيرها ما يسند ما ذهبنا إليه من أن بيت الحكمه أنشأ على أنه مؤسسة وجهتها الأساس العناية بالعلوم الصرفه والفلسفية، وإن كان هذا لا يعني إهمال الأغالبة عن اهتمامهم بالعلوم الدينية والأدبية والإنسانية ورجالاتها.

وبعد سقوط دولة الأغالبة تنقطع عنا أخبار بيت الحكم، وأن بعض العلماء أخذوا ينزحون منها إلى الأندلس، فرحب بهم عبد الرحمن الناصر، وأبنه الحكم من بعده، وفتحوا لهم أبواب مساجدهم الجامعية، ويسروا للناس نشرـ العلم والحكمة في عاصمتهم قرطبة، وممن سافر إلى الأندلس من هذه الفئة ابن سعيد الصيقل والفتى طريف فإنهما نشرا علوم الحكمة في الأندلس⁽¹⁰⁷⁾.



دار الحكمة في القاهرة

كانت المنافسة بين الفاطميين والعباسيين في السياسة والعلم والأدب، وفي القرن الرابع الهجري أسس الفاطميون دار الحكمة⁽¹⁰⁸⁾ بالقاهرة سنة (395هـ/1004م) على نحو ما كان عليه بيت الحكمة في بغداد. وجعلوا فيها مكتبة كبيرة، وضعوا فيها آلاف الكتب المتنوعة والنادرة العزيزة المنال، والتي تمتاز بجودة الخط، وجمال التجليد، ودقة الزخارف، وهي في شتى العلوم والفنون والمعارف. تجد فيها كتب الفقه والنحو واللغة والحديث والسير والنجوم والروحانيات والكميات والفلسفة والطب وغيرها، من كل كتاب عدة نسخ. وفيها المصاحف المذهبية بالخطوط المنسوبة، كخط ابن مقلة وابن البواب، وغيرهما من الخطاطين.

ذكر المقريري أن الحاكم بأمر الله (375 - 410هـ/985 - 1019م) نقل إليها من كتب قصره، ومن خزائن القصور المعمورة، بما يقدر بستمائة ألف مجلد، من أصل تلك الكتب كانوا يعدون مائة ألف مجلد بدعة الخط والتجليد. وبلغ عدد كتب دار الحكمة - بعد هذا - مليون وستمائة ألف مجلد. ويدرك المقريري أيضاً أنه لم يكن في جميع بلاد الإسلام دار كتب أعظم منها.

وكان فيها مصورات جغرافية، وألات فلكية، وخطوط نادرة، وأقلام منسوبة، وتحف فنية نادرة. ومن ذلك: كرتان أرضيتان إحداهما من الفضة، كان قد صنعها بطليموس ثم صارت إلى الأمير خالد بن يزيد بن معاوية. وكان مكتوباً عليها: حملت هذه الكرة من الأمير خالد بن يزيد بن معاوية. أما الكرة الثانية فكانت من النحاس صنعها أبو الحسن لأسد الدولة صالح بن مردادس

الكلاي، أول الأمراء المدراسيين بحلب. وكان في دار الحكمة صناديق مملوقة بأقلاماً، من برایة ابن مقلة وابن البواب وغيرها من الخطاطين المشهورين.

ووصف المقريزي دار الحكمة وصفاً جامعاً فقال: "ففي سنة خمس وتسعين وثلاثمائة فتحت الدار الملقبة بدار الحكمة بالقاهرة، وجلس فيها الفقهاء، وحملت الكتب إليها من خزائن القصور المعمرة، دخل الناس إليها، ونسخ كل من ألتمس نسخ شئ مما فيها ما ألتمسه، وكذلك من رأى قراءة شئ مما فيها، وجلس فيها القراء والمنجمون وأصحاب النحو واللغة والأطباء، بعد أن فرشت الدار، وزخرفت وعلقت على جميع أبوابها وممراتها ستور، وأقيم قوام وخدام وفراشون وغيرهم، وسموا بخدمتها، وحصل في هذه الدار من خزائن أمير المؤمنين الحاكم بأمر الله، من الكتب التي أمر بحملها إليها، من سائر العلوم والآداب والخطوط المنسوبة، ما لم ير مثله مجتمعاً لأحد قط من الملوك، وأباح ذلك كله لسائر الناس على طبقاتهم، ممن يؤثر قراءة الكتب والنظر فيها. فكان من المحاسن المأثورة أيضاً التي لم يسمع بمثلها، إجراء الرزق السنوي ملن رسم له الجلوس فيها، والخدمة لها، من فقيه وغيره، وحضرها الناس على طبقاتهم: فمنهم من يحضر قراءة الكتب، ومنهم من يحضر للنسخ، ومنهم من يحضر للتعلم، وجعل فيها ما يحتاج الناس إليه من الحبر والأقلام والورق والمحابر. وكان الحاكم بأمر الله، يشرف بنفسه على الحركة العلمية التي كانت في دار الحكمة، وتجري بحضوره المنشآرات والمجالس الدينية والعلمية.

وفي سنة ثلث وأربعينأحضر أهل الحساب والمنطق، وجماعة من الفقهاء، وجماعة من الأطباء إلى حضرته، فكانت كل طائفة تحضر على إنفرادها للمناقشة بين يديه، ثم خلع على الجميع ووصلهم.

وأوقف الحكم للدار ما يكفي لإدامة عمارتها، وملربات من يشتغل فيها من العلماء والفقهاء والخدم، ولأثاث الدار، وما يلزمها من المصروفات المختلفة، وما يحتاج من مرتدوها من أدوات الكتابة ولوازمها، وكان لها نسبة معينة من أوقاف الجامع الأزهر، وجامع المقس، وجامع راشدة، وغير ذلك.

وسار الخلفاء الفاطميين على طريقته، فضاعفوا أوقافها وصرفوا عليها بسخاء، يذكر السيد أمير علي: أن النفقة عليها بلغت (43) مليون درهم سنويًا، بينما يذكر المقريزي: أن النفقة السنوية عليها كانت (257) دينارا في السنة⁽¹⁰⁹⁾ ولعل ما ذكره المقريزي هو ما كان يصرف عليها في أواخر أيامها.

والسبب الذي حمل الخلفاء الفاطميين على أن يضاعفوا النفقة على دار الحكمة، وأن يصرفوا عليها بجود وسخاء، أنهم أخذوها مركزا ثقافيا لنشر دعوتهم، ومبادئ مذهبهم الذي يؤيد حقهم في الخلافة، خاصة وأن النزاع بينهم وبين العباسيين كان قويا على الخلافة، وكانت الدولة العباسية في ضعف سياسي، قد تحكم الأعاجم في الدولة، وأنزعوا السلطة من الخليفة، وتحكموا في البلاد كما أرادوا، فلجاً الخلفاء العباسيون إلى الطعن بحسب الفاطميين، وأدعوا أنهم ليسوا من نسل الإمام جعفر الصادق (عليه السلام)، وشنوا حملة قوية ضد مذهبهم والطعن في نسبهم، ولم يجد الفاطميون بدا من مقاومة هذا العداء، فلجأوا إلى الدعاوى المذهبية في الدفاع عن خلافتهم، والرد على ما كتبه عنهم علماء أهل السنة - أنصار الخلافة العباسية - ونقض ما كتبوه عنهم.

وكانت الدعوة الفاطمية أقوى بكثير من الدعوة العباسية، وأتخذوا لهم مراكز عديدة في بلاد الشام والعراق وبلاد الجزيرة.

وكانت مجالس الدعوة التي نظموها في دار العلم كثيرة ومتنوعة، وهي خير ما يعتمدون عليه في تعزيز الدعوة في مصر. وفي غيرها من البلاد، وفيها يدرب الدعاة الذين ينشرون الدعوة في البلاد الأخرى، وعقد وزراؤهم وأهل الرأي منهم مجالس علمية - لتأييد خلافتهم - في دورهم، وفي المساجد الجامعة، ونشروا المذهب الفاطمي بما كانوا يجرونه فيها من المناظرات والمساجلات المذهبية والأدبية المختلفة التي تهدف إلى بث مبادئهم بين كافة طبقات الشعب.

ومن ذلك ما فعله الوزير يعقوب بن كلس (318 - 930 هـ / 990 م) الوزير الفاطمي، فإنه كان من أكثر الناس إهتماماً بنشر مبادئ المذهب الفاطمي، وكانت داره مجمع للعلماء والفقهاء والأدباء والشعراء، وقلما يمر يوم إلا ويعقد فيه مجلس علمي يحضره الناس، وألف هو كتاباً في فقه الإمامية كان يقرأه كل ليلة جمعة في داره، بمجلس عام يحضره المجلس: القضاة والفقهاء والقراء والنحاة وجميع أرباب الفضائل والعدول وغيرهم، من وجوه الدولة وأصحاب الحديث، فإذا فرغ من مجلسه، قام الشعراء ينشدون المدائج، وكان في داره قوم يكتبون القرآن الكريم، وآخرون يكتبون الحديث والفقه والأدب حتى الطب، ويعارضون المصاحف ويشكلونها وينقطونها...

وصنف كتاباً مما سمعه من المعز وولده العزيز، وجلس في شهر رمضان من سنة 369 هـ مجلساً حضره الخاص والعاص، وقرأ الكتاب بنفسه على الناس، وجلس في الجامع العتيق بمصر جماعة يفتون الناس من هذا الكتاب.

على أن ما قام به الوزراء - ابن كلس وغيره - لم يكن من الأهمية بمكان، على ما كانت عليه الدعاوة الواسعة في دار الحكمة - دار العلم - فإنهم نظموا دعوة واسعة فيها، ويسلروها أمر المطالعة والدرس والإستنساخ لكافة الطبقات التي تقصدها، بما قدموه من الكتب المختلفة، وأدوات الكتابة ولوازمها، فدخلها الناس على اختلاف طبقاتهم: فبعضهم كان ينسخ ما يرغب به من الأبحاث، وبعضهم يعارض أو يصحح ما عنده من كتب، وبعضهم يتلقى الدرس على شيوخ الدار، وأكثرهم لحضور مجالس العلم المختلفة، التي كان يعقدها الفاطميون للمناظرة في شتى العلوم الفلسفية والمنطقية والمذهبية، ويدعون خلالها إلى مبادئهم وتعاليمهم السرية - وهي الغاية التي كانوا يسعون إليها - فالدار مركز مهم لنشر- مبادئ المذهب الفاطمي وتعاليمه، ولداعي الدعاة مجلس في دار الحكمة، وهو يشرف بنفسه على تنظيم الدعاوة بين سائر الطبقات التي كانت ترتاد الدار. قال المقريزي: كان بجوار القصر- دار تعرف بدار العلم - خلف خان مسروور - كان داعي الشيعة يجلس فيها، ويجتمع عليه من التلاميذ من يتكلم في العلوم المتعلقة بمذهبهم.

وما توسيع الدعاوة، وكثير الإقبال على مجالس العلم، ضاقت الدار بمن يرتادها، فأخذوا يعقدون مجالس الدعاوة بالمحفل أيضا، وهو مقر داعي الدعاة، يتلقون منه أسرار المذهب الفاطمي، والتعاليم التي يرغب بنشرها بين الناس، وينظم الفقهاء مجالس بما سيلقي، يعرضونها على الداعي. وكان هذا يعرضها بيته على الخليفة، وبعد أن يأخذ موافقته على نشرها، كان الداعي يقوم بتلاوة المجلس (المحضر) على الناس.

قال المقرizi: ويحضر إليه - أي داعي الدعاة - فقهاء الدولة، ولهم مكان يقال له دار العلم، ولجماعة منهم على التصدير بها أرزاق واسعة، وكان الفقهاء منهم يتلقون على دفتر يقال له (مجلس الحكم) في كل يوم أثرين وخميس، ويحضر مبيضا إلى (داعي الدعاة) فينفذ إليهم ويأخذه منهم، ويدخل به إلى الخليفة في هذين اليومين المذكورين، فيتلوه عليه - إن أمكن - وياخذ عالمة بظاهره، ويجلس بالقصر لتلاوته على المؤمنين في مكаниن: للرجال على كرسى الدعوة بالإيوان الكبير، وللننساء بمجلس الداعي، وكان من أعظم المباني وأوسعها، فإذا فرغ من تلاوته على المؤمنين والمؤمنات حضروا إليه لتقبيل يده، فيمسح على رؤوسهم.

فالفاطميون اعتمدوا كل الإعتماد على فقهاء (دار الحكم). وكان من أعمال فقهاء الدولة أن يجتمعوا في دار الحكم عند جماعة متصدرين بها، وأن يقوموا بتنظيم مجالس الدعوة، التي تهدف إلى نشر المذهب الفاطمي - الإسماعيلي - وهي تكون تحت إشراف داعي الدعاة الذي كان يراجع الخليفة في أمرها.

وما زاد الإقبال على مجالس العلم - الدعوة - نظم الداعي عدة مجالس لها فكان يفرد للأولئك مجالسا، وللخاصة وشيخ الدولة ومن يختص بالقصور من الخدم وغيرهم مجلسا، ولعوام الناس وللطارئين على البلد مجلسا، وللننساء بالجامع الأزهر مجلسا، وللحرم وخواص نساء القصور مجلسا، كما كان الداعي ينظم المجالس بداره، وينفذها إلى من يختص بخدمة الدولة. هذه المجالس المختلفة كانت تنظم بكتب خاصة، يقوم بها فقهاء دار الحكم، وتسمى (مجالس الحكم).

فمصدر مجالس الدعوة القوية المنظمة هو دار الحكمة، توضع بها المجالس المتفاوتة بمبادئها وتعاليمها، وكل نوع منها تناسب قابلية وعقلية من ستلقى عليه. فمجالس الأولياء - وهم المقدمون في المذهب وعليهم الإعتماد - هي غير مجالس العامة والطارئين على البلد وهذه تختلف عن مجالس النساء، أو مجالس خواص الخدم، وغيرهم، فكانت الدعوة تشمل كافة طبقات الشعب عالمهم وجاهلهم، الرجال والنساء، الخاص والعام، المقيم والطارئ على البلد، وكلها تصدر عن دار الحكمة.

وكما كانت دار الحكمة تنظم الدعوة في مصر، فإنها صارت مركزاً لنشر المذهب الفاطمي في شمال أفريقيا، وبلاد الشام وبلاد الجزيرة، وتخرج منها أعلام هذا المذهب ومجتهدوه ودعاته، الذين خدموا الفاطميين أجل خدمة، وأمدوا الخزانة الفاطمية بشتى الكتب الفقهية والعلمية التي تعزز مذهبهم، وتويد خلافتهم.

ومن الذين تولوا دار الحكمة، هو داعي الدعوة أبو نصر هبة الله بن موسى بن أبي عمران الشيرازي المعروف بلقب المؤيد في الدين تولى الدار في خلافة المستنصر - 427هـ/1035م وله ثمانمائة مجلس، عقدها في دار الحكمة، وهي تقع في ثماني مجلدات كبيرة، تناول فيها موضوعات إسماعيلية شتى: دينية وسياسية وأدبية وتأويلية، وكلها لتأييد المذهب الإسماعيلي - الفاطمي - وترد على من يرى خلاف ذلك - وهو الذي كانت المراسلات بينه وبين فيلسوف المغرة أبي العلاء المعري - كما أنه رد على ابن الروendi، وما قاله في كتابه (الزمرد) في إبطال النبوات.

وبجانب هذا فإن الدار خدمت العلم خدمة تذكر، كان يدرس فيها من النحو واللغة والطب والفلسفة والكيمياء وتخرج منها أعلام الفكر في العصر الفاطمي.

ومن الحلقات التي كانت تعقد فيها، هي التي كان يعقدها جنادة بن محمد بن الحسين الأزدي الهروي أبوأسامة اللغوي النحوي (المتوفى سنة 399هـ/1008م) قدم مصر - وصاحب الحافظ عبد الغني بن سعيد، وأبا إسحاق علي بن سليمان المعربي النحوي، وكانوا يجتمعون في دار العلم بالقاهرة، وتجري بينهم مباحثات ومذاكرات، فقتل الحاكم جنادة وأبا علي، وأستر عبد الغني⁽¹¹⁰⁾.

بقيت الدار عامرة بمحالسها العلمية حتى سنة 461هـ/1068م فأصابتها نكبة طوحت بكثير من كتبها النفيسة. وذلك أن الخليفة المستنصر - بالله بن الظاهر (427هـ - 1025م) كان ضعيفاً سيء التصرف، مدمناً على الخمر، أهمل أمور البلاد، فشار عليه الجيش بقيادة ابن حمدان سنة 461هـ/1068م وأضطروه إلى بيع كنوزه، وكنوزه، لسد حاجتهم، وأمتدت أيدي الجيش إلى خزانة كتب دار الحكم، وكانت تحوي كنوز ثمينة ومما كان فيها ألفان وأربعمائة ختمة، مكتوبة بخط محل بالذهب والفضة، فاقتسمها الأتراك وفرقوها بينهم، وفرقوا كتب دار الحكم وما فيها من نفائس، وحملوا منها عدة أحمال إلى الإسكندرية، أرسلت على الجمال إلى الوزير عماد الدين أبي الفضل بن المحترق - حاكم الإسكندرية - وما وصلت قرية (أبيار) سطا عليها بعض العربان من قبيلة (لواثة) فنهبواها، وأحرقوا ورقها، وأنزعوا جلودها الثمينة، وصنعوا منها أحذية، وهكذا تبدد قسم لا يستهان به من كتب

دار الحكمة. وهي من النكبات الكبيرة التي أصابتها. وفي شهر ذي الحجة من سنة 1122هـ / 2011م) جرت في الدار فتن، أدت إلى غلقها، وتعطيل مجالسها العلمية. ذلك أنه كان من يتعدد إلى الدار رجال، أحدهما يدعى (بركات) والآخر يدعى (حميد بن مكي الأطفاحي القصار) مع جماعة، وكان القصار هذا يبث تعاليم هدامه، وما زال يغالي بها، حتى إدعى الألوهية، ولاقت تعاليمه رواجا عند بعض البسطاء الذين كانوا يتزدرون إلى الدار، كما أسفسد أستاذين من أساتذة الدار، فتفاقم أمرهم، وخشي- أولوا الأمر عاقبة هذه الحركة الهدامه، فأغلقت دار العلم - دار الحكمة - وقبض على المضللين ونكل بهم.

وإننا نرى أن هذا لم يكن السبب الأصلي الذي أدى إلى إغلاق دار الحكمة، وتعطيل مجالسها العلمية، وإنما كان سبباً مباشراً لغلقها. والسبب الرئيسي هو: أن الفاطميين افترقوا إلى فرقتين، مستعلية ونذرية، فالمستعلية يدعون إلى أن الإمامة انتقلت بعد المستنصر بالله إلى ابنه المستعلي بالله ثم إلى أولاده من بعده - وهم حزب الخليفة.

وأما النذرية فيدعون أن الإمامة انتقلت بعد المستنصر بالله، إلى ابنه نزار، كان ذلك بالنص من أبيه المستعلي بالله، وكانت مجالس المناقضة تعقد في دار الحكمة بين أصحاب الفرقتين - المذهبين - وأخذ دعاة كل مذهب بتأييد ما يدعيه، ويظهر أن النذرية تغلبوا على المستعلية بدعواتهم وتعزيز مذهبهم، فمال الناس إليهم، وكثير الخوض في المذاهب، وخشي- المستعلية من تفوق النذرية عليهم، لذا رأوا من الحكمة غلق دار الحكمة، وتعطيل مجالس العلم فيها، إلى أن تهدأ الأحوال ويترك الناس الجدل في المذاهب، فأمرالأفضل بغلق الدار، وتعطيل مجالس الدعوة فيها، فهدأت الحالة وبطلت المجادلات⁽¹¹¹⁾.

وبعد عدة أشهر هدأت حركة النزارية، وأنفض أتباعها عنها، وأستقرت الأمور للمستعлиة، ولم يبق لهم منازع، فطلب بعض خدام دار الحكمة من الخليفة الامر بأحكام الله (495 - 1101هـ / 1149 م) أن يعيد فتح الدار ففاض الخليفة و وزيره (المأمون البطائحي) في الأمر، فأجاب الوزير على هذا، مشترطاً: إذا أعيد فتح الدار أن تسير الأوضاع الشرعية التي يقرها فقهاء المستعлиة، وأن يبني لها محل بعيد عن محلها الأصلي، الذي يجاور قصر الخليفة، ووجودها قرب القصر قد لا يخلو من خطر على حياة الخليفة ومحاذير لا تحمد عقباها.

فأشار عليهم الثقة (زمام القصور) أن تبني قرية من داره، على بقعة خالية يصلح أن يكون موقعها لدار العلم - دار الحكمة - فشيدوا عليها (دار العلم الجديدة) وكانت دارا كبيرة، يقال أن النفقه بلغت عليها مائة ألف دينار وأكثر، ونقلوا إليها ما كان في دار الحكمة القديمة، وفتحت الدار الجديدة في شهر ربيع الأول سنة (517هـ / 1123م) وعاد الإنتفاع بها كسابق عهدها، وجعل بها خازنا أبو محمد حسن بن آدم من أقطاب العلم والفضل، ومتصدون برسم قراءة القرآن، وداعي المذهب، وناظر يتولى أمورها، ولم تزل عامرة بمحالسها العلمية إلى أن أنهت الدولة الفاطمية سنة (567هـ / 1171م) فإن السلطان صلاح الدين الأيوبي - بعد أن احتل مصر - حاول طمس معالم الدولة الفاطمية وقضى على مذهبهم، فهدم دار الحكمة، وشيد في محلها مدرسة الشافعية، كما أن القاضي الفاضل نقل منها مائة ألف مجلد إلى مدرسته الفاضلية.

لم يكن ليبيت الحكمة الذي أسسه العباسيون ببغداد صبغة مذهبية ولم يدعوه فيه ملناصرة مذهب على آخر، ولا تجد فيه أثراً لتقييد الحرية الفكرية، تسوده روح العلم، وأكثر كتبه كانت في علوم الحكمة: من طب وفلسفة ومنطق وموسيقى ورياضيات وفلك ونجوم. وتولاه علماء أعلام من الأطباء وال فلاسفة والفلكيين، وغيرهم من أصحاب العلوم العقلية، وفيه من السريان والنصارى، ومن الفرس الشعوبين، ومن الصابئة ومن اليهود والمجوس وغيرهم من أصحاب الملل والنحل المختلفة، فالحرية الفكرية مطلقة، وكل منهم حق الكلام والمناظرة والتأليف بما يبيدو له. حتى ولو كان الأمر ضد العرب والمسلمين.

وال Abbasiyon لم يقيدو الأفكار، ولم يفرضوا مذهبهم على الناس، بل لكل دينه ومذهبه ورأيه، وكان الخلفاء يشاركون في المناظرات العلمية والدينية، ويبيدون آرائهم كأحد الحاضرين، وتكون عرضة للنقد والرد عليها.

كان المأمون يعقد المجالس العلمية والدينية، ويشارك فيها، ويجادله العلماء بكل حرية وصراحة، ويبيدون آرائهم ولو كانت تخالف ما يذهب إليه المأمون، وكان هو يتقبلها بكل أرتياح.

ذكر الطيفوري: سمعت يحيى بن أكثم يقول: أمرني أمير المؤمنين - عند دخوله بغداد - أن أجمع له وجوه الفقهاء وأهل العلم من أهل بغداد، فأخترت له من أعلامهم أربعين رجلاً، وأحضرتهم، وجلس لهم المأمون، فسأل عن مسائل، وأفاض من فنون الحديث والعلم، فلما أنقضى ذلك المجلس الذي جعلناه للنظر في أمر الدين: قال المأمون: يا أبا محمد: كره هذا المجلس الذي جعلناه للنظر طائف من الناس، بتعديل أهوائهم وتزكية آرائهم، فطائفة عابوا

علينا ما نقول في تفضيل علي بن أبي طالب - عليه السلام - وظنوا أنه لا يجوز تفضيل علي، إلا بانتقاد غيره من السلف، والله ما أستحل أن أنتقد الحجاج، فكيف السلف الطيب.

كان المأمون يبغى من مجالسه الفقهية الدعوة إلى تفضيل الإمام علي - عليه السلام - وهو ما كان يميل إليه، ولكنه لم يفرض هذا الرأي على الفقهاء الذين اختارهم يحيى بن أكثم ملناظرته، ولذا تراه يشكو إلى يحيى أستياء القوم مما يراه المأمون، ظنا منهم أنه بتفضيل الإمام علي، أنتقاد لغيره من الصحابة. وإنهم جادلوه في أمر تفضيله له، وظهر منهم الأستياء من ذلك، ولكن المأمون لم يغضب من موقفهم معه، بل سمع إلى ما قالوه بكل أرتياح.

وكان المأمون يرى رأي المعتزلة، ولكنه لم يفرض مذهبها على الناس، بل إنه عزز مذهب المعتزلة - أهل الرأي - بترجمة كتب الفلسفة والمنطق، وهي التي تؤيد مذهبهم، وكان من هذه الحركة (علم الكلام) الذي مهد المعتزلة قواعده، وبرعوا فيه، وصار خير مساعد لهم على نشر مذهبهم.

أما الفاطميون فإنهم كانوا بالضبط من هذا، فالحريرية الفكرية مقيدة، وأهتمامهم بكتب الفقه ومجالس الدعوة أكثر من غيرها. فكانت كتب فقه دار الحكمة مما يؤيد مذهبهم، ويعزز خلافتهم. والدار نفسها مركز دعوة واسعة للمذهب الإسماعيلي، ولا تجد في الدار الكتب التي تعارض مذهبهم أو تطعن بدعوتهم.

وأن المجالس التي كانت تلقى فيها مقيدة غاية التقييد. فكان ينظمها فقهاء الدولة، مع فقهاء دار الحكمة، ويكون هذا تحت إشراف الداعي، ثم الخليفة نفسه، ثم بعد هذا التحفظ كانت تذاع على السامعين. فالدار دار دعوة منظمة

للمذهب الإسماعيلي، تحت ستار من العلم. ومناهج الدار تتبع السياسة العليا للدولة، فهي دار دعوة ثم هي دار علم أو حكمة. وعلى هذا فإن الدار مرت بأدوار مختلفة، تتبع بذلك سياسة الخليفة التي يرمي إلى تحقيقها.

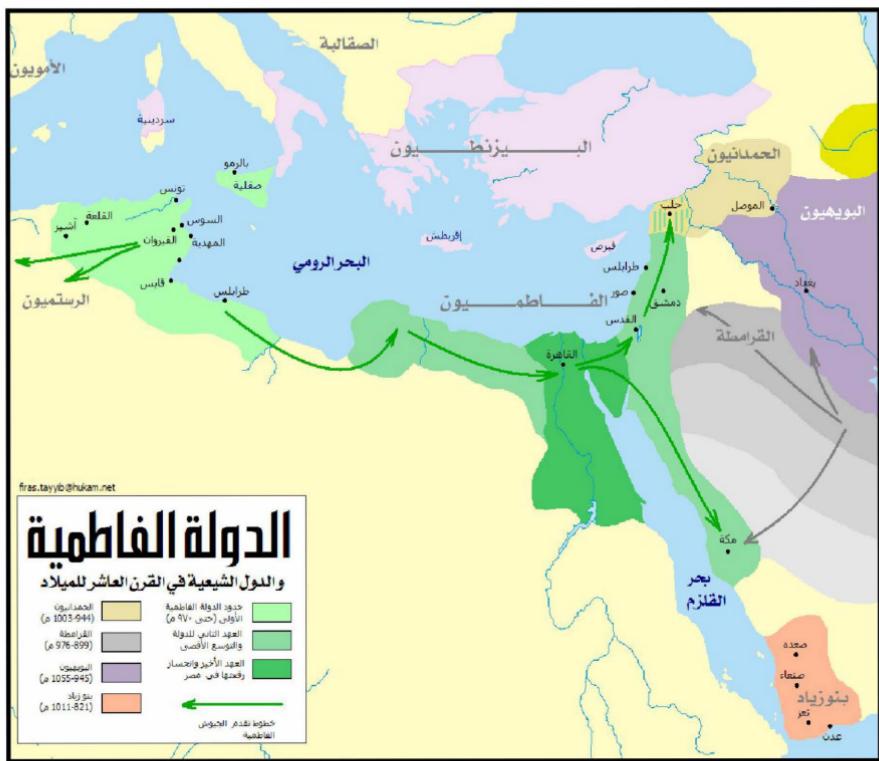
وما أشد عسف الخليفة الحاكم بأمر الله على أهل السنة وأهل الذمة، أرسل إليه ابن باديس ينكر عليه أفعاله. وأراد الحاكم ترضية بن باديس وأستمالته إليه، فأمر في سنة 400هـ/1009م بالإهتمام بدار الحكمة، وزاد عدد كتبها، وأسكنها من شيوخ السنة شيخين، يعرف أحدهما بأبي بكر الإنطاكى، وخلع عليهم وقربهما، ورسم لهما بحضور مجلسه، وملازمة دار العلم، وجمع الفقهاء والمحاذين إليهم، وأمر أن يقرأ فضائل الصحابة، ورفع عنهم الإعراض في ذلك، وأطلق صلاة التراويح، وأمر الفقهاء بتدرис مذهب الإمام مالك، وأقام على ذلك ثلاث سنين. ولكنه لما أعرض عن ابن باديس وأمن جانبه فإنه نكل بأهل السنة، ومنع نشر مذهب الإمام مالك، وأبطل كل ما أمر به في دار العلم، وعاد إلى سياسته الأولى في الإقصار على بث مبادئ المذهب الفاطمي، فقتل الفقيه أبي بكر الإنطاكى والشيخ الآخر، وخلقوا كثيراً من أهل السنة⁽¹¹²⁾ فعل ذلك كله في يوم واحد، وغلق دار العلم ومنع من جميع ما فعله، وعاد إلى ما كان عليه من قبل.

وما وجد حزب الخليفة - وهم المستعليية - أن دعاة المذهب النزارى في دار الحكمة في أزيدiad، وأن حركتهم لاقت نجاحاً كبيراً، وأن الدعوة صارت عليهم لا لهم، خشى-المستعليية عاقبة الأمر، فبادروا إلى غلق دار الحكمة، وتعطيل مجالسها العلمية - كما قدمنا - ولم يسمحوا بفتحها إلا بعد أن هدأت الأحوال وكف الناس عن الجدل في هذا - وهكذا نجد أن الصبغة السياسية في

دار الحكمة فوق كل اعتبار، فهي مركز سياسي تدعو إلى تثبيت دعائم المذهب الإسماعيلي - المستعليية منهم - ولكنها كانت تسير تحت ستار من العلم والحكمة.

هذه الصبغة السياسية لا نجدها في بيت الحكم بيغداد، فهي مؤسسة ثقافية عالية، تهدف إلى نشر الحكمة والعلم والأدب، نجد فيها الشعوي يجادل العربي، ويؤلف الكتب في ثلب العرب، وتفضيل العجم عليهم، والعرب هم الذين منهم الخليفة مؤسس الدار وحامى العلم والدين.

ونجد فيه النصارى بجانب المسلمين يتولون أمور الدار، ويقومون بالإشراف على الترجمة والتأليف فيه، يشاركون بهدا الصابئة والمجوس واليهود وغيرهم، ومنزلتهم العلمية والإجتماعية عند المسلمين، لا تقل عن منزلة المسلمين العلمية الخالصة - الخالية من كل تعصب ديني أو مذهبي أو عنصري - فالروح العلمية هي السائدة في الدار، وحرية الكلام والمحتقدات مطلقة، وتحكيم العقل والمنطق فوق كل اعتبار.



دار الحكمة في طرابلس

آل عمار من الأسر العلمية التي كانت بطرابلس الشام، وكانوا على أتصال بالفاطميين الذين أحضروا طرابلس لحكمهم، وأنخذوها مركزاً لنشر دعوتهم. وقام من آل عمار عدة قضاة تولوا قضاء طرابلس، وكانوا على جانب من العلم والأدب ومكارم الأخلاق⁽¹¹³⁾.

أخذت هذه الأسرة تطمح إلى الاستقلال في بعض مدن الساحل، خاصةً بعدما شاهد أضطراب الحالة في سورية ومصر. فقد ثار بالقاهرة ابن حمدان - مع الجيش - على الخليفة المستنصر بالله الفاطمي (427 - 1035هـ / 1094 م)، وأستولى الصليبيون على بعض مدن سوريا، وهم جادون بتوسيع نفوذهم فيها، وكانت بعض المدن تخضع أسمياً للخليفة العباسي، يدير شؤون كل منها أمير أو ملك قد أستأثر بالحكم فيها.

وأول من استقل منهم هو القاضي أمين الدولة أبو طالب الحسن بن عمار، استبد بأمور المدينة، وقطع صلته مع الفاطميين، وصار يحكمها ويتولى سائر أمورها حتى سنة 464هـ / 1071 م حيث قضى نحبه.

وملك بعده ابن أخيه جلال الملك أبو الحسن علي بن محمد بن عمار فإستولى على جبلة، وحاول بدر الجمالي سنة (483هـ / 1090 م) أن يستولي على طرابلس، فلم يتمكن لحصانة المدينة، ودفع أهلها المجيد عنها.

وأشهرت طرابلس - على عهدهم - بدار العلم الكبيرة التي كانت فيها، والذي نراه: أن الفاطميين هم الذين ساعدوا على تأسيسها. وأنخذوها مركزاً قوياً لنشر المذهب الفاطمي في سوريا، وكان الذي يرعاها وينفق عليها هم آل عمار الذين كانوا من علماء الشيعة ويرون رأي الفاطميين.

وأن آل عمار بعد أن مكثوا في البلد وأنسوا بقوتهم، ومناعة مدتيتهم، وأنشغال الفاطميين في الأضطرابات الداخلية، أنفصلوا عن الدولة الفاطمية، وأسسوا لهم دولة مستقلة، ولكنهم بقوا على مذهبهم الشيعي، وكانوا يؤيدونه وينشرون دعوته. ولما حاول الصليبيون الإستيلاء على طرابلس، لجأ آل عمار إلى السلاجقة والخلفاء العباسيين، وطلبوا المساعدة منهم، ولم يستعينوا بالفاطميين، خوفا على استقلالهم الإداري.

أما أخبار دار العلم فهي قليلة في كتب التاريخ وتتلخص: أن الذي كان يرعى الدار المذكورة هم آل عمار، وهم رجال سياسة وعلم، كانوا قضاة طرابلس، وصاروا ملوكها، وأنهم كانوا يصررون على الدار بسخاء. فأضافوا إليها آلاف الكتب المختلفة من علمية وفلسفية وأدبية وفقهية وغير ذلك. وشجعوا المؤلفين وأنفقوا على النساخين الذين كانوا ينسخون الكتب المختلفة فيها. فقد كان يعمل بها مائة وثمانون نساخا ينسخون الكتب بالجريدة والنفقة عليهم جارية، والصيانة لهم مشتملة.

ونستدل مما ذكره (ابن الفرات) في تاريخه: أن أول من تولاها منهم هو أمين الدولة أبو طالب الحسن بن عمار المتوفى سنة (464هـ/1071م) قال عنه: وكان ابن عمار رجلا عاقلا فقيها، سديد الرأي، وكان شيعيا من فقهائهم، وكانت لهم دار علم في طرابلس، فيها ما يزيد على مائة ألف كتاب وقفا، وهو الذي صنف (ترويج الأرواح ومصباح السرور والأفراح).

وفي سنة (472هـ/1079م) وسع الدار وجددها جلال الملك أبو الحسن علي بن محمد بن عمار، وأضاف إليها كتبا كثيرة.

وكان بنو عمار لا يعهدون بأمر الدار إلا لأجل العلماء في الفقه والعلم، ممن يناصر مذهبهم. وممن تولاهما الحسين بن بشير بن علي بن بشير الطرابلي، المعروف بالقاضي، قال عنه الذهبي: ذكره ابن أبي طي من رجال الشيعة. وقال: كان صاحب دار العلم بطرابلس، وله خطب يضاحي خطب ابن نباتة، وله مناظرة مع الخطيب البغدادي، ذكرها الكراجكي في رحلته، وحكم له على الخطيب بالتقدم في العلم.

وهذا يؤيد ما ذهبنا إليه: أن الدار كانت دار دعوة للفاطميين الذين كانوا يسعون في نشر مذهبهم في بلاد سوريا، وقد نجحوا في ذلك بعض النجاح، فإن مبادئ الفاطميين تسرّبت فيها، وتعدتها إلى بلاد الجزيرة وبغداد، وخطب للخليفة الفاطمي في كثير من بلاد العباسين، كما حدث هذا بسوريا والموصى، وفي بغداد نفسها، كان هذا بتأثير الدعوة الفاطمية القوية التي نظموها ونشروها في طول البلاد الإسلامية وعرضها، فكان لهم مراكز للدعوة في سوريا وببلاد الجزيرة والعراق، ومن أقوى المراكز التي كانت في سوريا هي دار الحكمة التي تولاهما آل عمار، وأمدوها بعلمهم وما لهم، فصارت من المعاهد الإسلامية المعدودة في العالم الإسلامي.

كانت الدار تحوي كتبًا كثيرة في شتى العلوم والمعارف والآداب، وقد مرّ بنا أنه كان بها أول تأسيسها مائة ألف كتاب، وما زالت الكتب في زيادة مما يجمعه آل عمار، وما يكتبه النساء، ويؤلفه العلماء، حتى تضاعف عدد الكتب فيها.

قصدها العلماء من مختلف أنحاء الشام للاستفادة من كتبها وعلمائها، وممن زارها فيلسوف المعرفة - أبو العلاء المعري - الشاعر المشهور.

وصلتنا روايات متضاربة عن عدد كتبها، وهي على اختلافها تدل على كثرتها، وإنها كانت من معاهد العلم الكبيرة في الإسلام، خدمت العلم والفقه والأدب والحكمة أجل خدمة حتى دمرها الصليبيون سنة 553هـ/1109م.

قال ابن الأثير عند كلامه عن هجوم الصليبيين على طرابلس: فهجموا على البلد وملكوه عنوة، ونهبوا ما فيها، وأسروا رجالها، وسبوا نساءها والأطفال، وغنموا من أهلها من الأموال والأمتعة وكتب دار العلم ما لا يحده ولا يحصي.

يؤيد هذا ما ذكره ابن خلkan فقال: وحصل في أيديهم من أمتعتها وذخائر دار كتب علمها، وما كان في خزائن أربابها ما لا يحده ولا يحصي.

فهم مجتمعون على أن تدميرها كان على أيدي الصليبيين، وأن ما أتلفوه من كتبها كان عددا كبيرا، ونقل جرجي زيدان عن جبون Gibbon أن عدد الكتب التي أحرقها الصليبيون في دار العلم كانت ثلاثة ملايين.

وقال البيستاني عند كلامه عن طرابلس: وكانت المدينة - على ما أثر المؤرخون - عامرة بالزراعة والصناعة، حتى أنهم رووا أنه كان فيها نحو من أربعة آلاف نول للنسيج، ناهيك بما كانت تحوي من نتائج العقول، إذ كان فيها مكتبة شهيرة، أختلف الرواة في عدد كتبها بين مقل ومكث، فالذى أقل لم ينقص عن مائة ألف مجلد، والمكث تجاوز الملايين الثلاثة عدما. قيل وكانت من كتب اليونان والرومان والفرس والعرب.

ومهما يكن من أمر، فإن دار العلم المذكورة كانت من الدور الجليلة، عامرة بكتبها الكثيرة المتنوعة في شتى المواضيع والعلوم: من علمية وفلسفية وفقهية وأدبية بلغات متعددة.

ويذكر ابن الفرات عند كلامه عنها، وإهتمام آل عمار بنشرـ العلم في طرابلس (أن طرابلس في زمن آل عمار صارت جميعها دار علم).

ومن المؤسف أن يكون نصيب هذه الكتب الجليلة، كنصيب كثير من كتب دور العلم في الإسلام، التي أحرقت أو أتلفت أو لعبت بها أيدي الجهال، وأصحاب الأهواء، كما حدث هذا في الشرق على أيدي التتر، وفي الأندلس على أيدي الإسبان.

فكان مصير هذه الكتب على أيدي قوم جهال، أعملوا فيها النهب والتدمير والحرق، وتركوها كومة رماد، كما أعملوا السيف في رقاب أهل طرابلس، فلم ينج منهم إلا من رحم الله.

دار الحكمة في مراغة

نصير الدين الطوسي أحد الأعلام الذين نبغوا في القرن السابع الهجري ولد بمدينة طوس سنة (597هـ/1201م) وتلقى علوم الحكمة والفلسفة على علامة زمانه كمال الدين بن يونس الموصلي.

كان نصير الدين يتنقل بين بغداد وقهوستان، ويأخذ عن العلماء، ثم أتصل بالإسماعيلية فقربه رئيسهم صاحب قلعة (آلموت) وعاش في أكافيهم زمناً، وألف عندهم معظم كتبه، وأتصل بهولاكو، فأعجب به وأصطحبه معه في حلته وترحاله، وكان هولاكو يطیعه فيما يشير به عليه، فأنقذ جماعة من العلماء والحكماء وال فلاسفة والمنجمين من القتل، وشفع لهم عند هولاكو. فعفا عنهم، وأصطحبهم نصير الدين معه.

أسس نصير الدين بمدينة (مراغة) دار حكمة. جمع فيها كتبًا مختلفة من بلاد العراق والجزيرة والشام، وذلك بعد أن أستولى عليها (هولاكو) فنقل منها أربعين ألف مجلد، في شتى العلوم والفنون والمعارف، خاصة في علوم الحكمة والفلسفة والمنطق والهندسة والهيئة والنجوم.

وفي سنة (662هـ/1273م) قدم نصير الدين إلى بغداد من جهة هولاكو، فنظر في الأوقاف، وأحوال البلد، وأخذ كتبًا كثيرة من سائر مدارسها، ونقلها إلى رصده الذي بناه في مراغة.

ورتب في دار الحكمة من الحكماء وال فلاسفة والأطباء والمتكلمين والمحدثين والفقهاء، وجعل كتب الحكمة والفلسفة والرياضيات في قبة كبيرة، ورتب ملن يشتعل فيها من الجرارية ما يكفيهم، فلكل واحد منهم ثلاثة دراهم في اليوم، وجعل بها دار طب، ورتب للطبيب فيها درهماً في اليوم، وبها

مدرسة للفقه، لكل فقيه في اليوم درهم واحد، وبها دار حديث، لكل محدث نصف درهم في اليوم.

وفي شهر جمادي الأولى من سنة (1268هـ/1657م) شيد بجانب دار الحكمة مرصد، عرف هذا المرصد بآلاتي الدقيقة، وبالعلماء الذين كانوا يشتغلون فيه، جمع نصير الدين من أنقذهم من فتك هولاكو، وجاء بهم إلى دار الحكمة في مراجة منهم: ركن الدين الاسترابادي وفخر الدين المراوي من الموصل، والفارخ الخلاطي من بتليس، وعز الدين بن الفوطي من بغداد، وقطب الدين الشيرازي، ونجم الدين الإسطرلابي، وظهير الدين الشرواني، وحسام الدين الشامي. ويشتغل معهم في المرصد: صدر الدين علي بن الخواجة نصير الدين، وأصيل الدين حسن بن الخواجة نصير الدين. وكان في الرصد من مختلف الآلات شيئاً كثيراً، منها:

ذات الحلق: وهي خمس دوائر متعددة من نحاس، الأولى دائرة نصف النهار، وهي مرکوزة على الأرض، ودائرة معدل النهار، ودائرة منطقة البروج، ودائرة العرض، ودائرة الميل.

وفي الرصد أيضاً قبة الدائرة الشمسية يعرف بها سمت الكواكب، وإسطرلاب تكون سعة قطره ذراعاً، وإسطرلابات كثيرة، وكتب تبحث عن هذه الآلات وكيفية استعمالها.

وأن نصير الدين أخذ من هولاكو لعمارة الرصد مبلغاً كبيراً، وأقل ما كان يأخذه بعد فراغ الرصد لأجل الآلات وإصلاحها عشرين ألف دينار في السنة.

كانت الدار جامعاً واسعاً، يدرس فيها أشهر العلماء والحكماء وال فلاسفة والمنجمون والفقهاء والمحدثون، ولكن كان أهتماماً بعلوم الحكمة والهيئة والفلك أكثر من غيرها، كما يتضح لنا من المربّيات التي عينها للمشتغلين بها.

كان هولاكو قد فوض إلى الطوسي إدارة الأوقاف في جميع البلاد التي أستولى عليها، فعين نواباً عنه في البلاد، يتولون إدارة الأوقاف، ويرسلون عشر وارداتها إليه، فكان يصرفه على دار الحكمة والرصد⁽¹¹⁴⁾.

توفي نصير الدين الطوسي سنة (1273هـ/1272م) ولهم تصانيف كثيرة في النجوم والهيئة والمنطق والطبيعة والإلهيات، منها كتاب (أخلاق فارس) يذكر ابن العربي عنه أنه في غاية ما يكون من الحسن، جمع فيه نصوص أفلاطون وأرسطو في الحكمة العملية.

الباب الثاني

خزائن الحكمة

خزانة الحكمة – للفتح بن خاقان

هو الفتح بن خاقان بن أحمد (غرطوج) التركي، وزير الخليفة المتوكل على الله العباسى (232هـ - 846م) كان في نهاية الذكاء والفطنة، وحسن الأدب، ذكي النفس، حسن العشرة، في غاية الجود والكرم، أتخذه المتوكل أخاً، وكان يقدمه على أهله وأولاده.

كان فصيحاً شاعراً مولعاً بالعلم والأدب والفلسفة والطب والنجوم، وكانت داره مجمع أهل الفضل والأدب، يعقد فيها المجالس العلمية، والمناظرات الأدبية، ويشارك القوم في علومهم ومعارفهم، وله مواقف دقيقة معهم، تدل على منزلته السامية في العلوم، وتفوقه في الكثير منها.

وله شعر رقيق، ذكر ياقوت منه نخبة تدل على شعوره المرهف، وبراعته في اللغة، وجودة النظم، كقوله:

أيها العاشق المتعذب صبرا

زفة في الهوى أحط لذنب

وهو أحد ثلاثة الذين عرفوا بحبهم الشديد للكتب وكثرة المطالعة: الجاحظ، وإسماعيل بن إسحاق القاضي، والفتح بن خاقان.

يذكر عنه المؤرخون: أنه قلماً كان يفارق الكتاب، حتى في مجلس الخليفة المتوكل، فكان يخفي الكتاب في كمه أو جيبه إذا حضر، فإذا قام الخليفة لحاجة أخرى أخرج الفتح الكتاب من كمه وقرأه، إلى عودة الخليفة.

كان جماعاً للكتب أنفق المبالغ الكبيرة على الترجمة والمؤلفين والنساخين، فإجتمع عنده نخبة ممتازة من شتى الكتب المختلفة.

وكان الذي يشرف على كتبه ويختارها له: أبو الحسن علي بن يحيى المنجم، أحد علماء عصره، ذكر ياقوت: أن عليا جمع للفتح (خزانة حكمة)، نقل إليها من كتبه، ومما أستكتبه الفتح أكثر ما أشتغلت عليه خزانة حكمة قط⁽¹¹⁵⁾.

ويذكر ابن النديم: أنه لم ير أعظم منها كثرة وحسن، لما تحويه من الكتب النفيسة في العلوم والآداب، فتجد فيها كتب الفلسفة والطب والمنطق والرياضيات والنجوم والسير والتاريخ والآداب وغيرها.

ولا شك أن الخزانة كانت تحوي كتب الفتح بن خاقان، وهي: كتاب البستان، وكتاب أخلاق الملوك، وكتاب الصيد والجوارح، وكتاب الروضة والزهر. كما كانت تحوي الكتب التي ألفت له مثل: كتاب التاج في أخلاق الملوك، وكتاب مناقب الترك وعامة جند الخلافة، وكلاهما للجاحظ. ألفهما للفتح، وأخبار الملوك - محمد بن الحرت الثعلبي، وكتاب القبائل الكبيرة والأيام، جمعه للفتح بن خاقان محمد بن حبيب أبو جعفر، وكتب المفضل بن سلمة بن عاصم أبي طالب النحوي اللغوي، فإنه كان منقطعا إلى الفتح بن خاقان، وله كتب كثيرة.

لم نقف على مصير هذه الخزانة الثمينة بعد مقتل الفتح مع المตوكل سنة 247هـ/861م لأن أخبارها تنقطع عنا.

خزانة الحكمة لآل المنجم في كرك
آل المنجم من الأسر الفارسية العريقة بالعلم، أول من أسلم منهم يحيى بن أبي منصور،
كان متصلا بالفضل بن سهل، ووصله هذا بال الخليفة المأمون

فرغبه بالإسلام وأسلم على يده، وأختص به المأمون، وكان من منجميه الذين يعول عليهم في الرصد، وعهد إليه مع جماعة من المنجمين أن يقوموا برصد الكواكب في الرصد الذي كان في الشمامية ببغداد، والرصد في جبل قاسيون بدمشق، وذلك في سنة 215 - 217هـ/832م).

ثم سافر إلى بلاد الروم لتحصيل كتب الحكماء، فتوفي بطرسوس، ونقل إلى حلب ودفن بمقابر قريش، وأنجب أولاداً كانوا علماء أعلام.

كان أشهرهم (أبو الحسن علي) على جانب من العلم والأدب، راوية للأخبار والأشعار، شاعراً حسناً، أخذ عن إسحاق الموصلي الأدب وصنعة الغناء.

أتصل بمحمد بن إسحاق بن إبراهيم المصعيبي، ثم أتصل بالفتح بن خاقان وزير المتوكل على الله العباسي، وقد مر بنا أنه عمل له خزانة حكمة كبيرة كانت من الخزانات المعدودة في العصر العباسي.

ثم أتصل بال الخليفة المتوكل، وصار من ندائه المتقدمين عنده، وبقي مختصاً بالخلفاء، يجالسهم وينادهم ويغنيهم، إلى أيام المعتمد على الله.

وبلغ من المنزلة عندهم أنه كان يجلس بين يدي أسرته، ويقصون عليه بأسرارهم، ويأمنونه على أخبارهم، ولم يزل على هذا حتى توفي سنة 275هـ/888م) ودفن بسر. من رأى ورثاه أجل شعراء عصره: مثل عبد الله بن المعتز، وعيید الله بن عبد الله بن طاهر وغيرهما⁽¹¹⁶⁾.

كان شاعرا راوية إخباريا عالمة بأيام العرب وأخبارها، وله مؤلفات بهذا الباب، مثل: كتاب الشعراء القدماء والإسلاميين، وكتاب إسحق بن إبراهيم، وكتاب الطبيخ وغيرها.

كان هو وأخوه من الذين يعنون بكتب الحكمة والفلسفة والمنطق والموسيقى، ولهم جماعة من الترجمة يشتغلون بترجمة الكتب التي يرغبون فيها، منهم: حنين بن إسحاق، وإسطفين الراهب، وإسحاق بن حنين، ثابت بن قرة بن مروان الحراني الصابي وغيرهم. ونقلت عدة كتب باسم أبي الحسن علي، فنقل له إسطفين الراهب هو وإسحاق بن حنين كتاب المقاييس لجالينوس، وألف له ثابت بن قرة بن مروان الحراني الصابي كتابا في علم الموسيقى، وعمل له حنين فهرست كتاب جالينوس وغيرها من الكتب.

فكان داره مجماعا لأهل العلم والأداب، وكان هو يقربهم إلى الخلفاء والأمراء، ويستخرج لهم منهم الصلات.

وأنجبت أسرة علمية يقول عنهم الأمدي: "وهو وأهله وولده وأولادهم، في البيت الخطير من الدين والأدب والشعر والفضل، ولا أعلم بيتهما تصل فيه إلى هذه الأنواع الشريفة ما تصل لهم وفيهم".

ويقول التنوخي عند كلامه عن أحد أحفاده أبي العباس هبة الله بن محمد بن يوسف: "ومحل أهله وسلفه بيته في منادمة الخلفاء والوزراء والأمراء مشهور، وموضعهم من الكلام والنجم والعلم والأدب وقول الشعر وتصنيف الكتب في أنواع ذلك معروف".

وأراد أبو الحسن على أن يخلد ذكره، وذكر آل المنجم بدار كتب جليلة. تجمع صنوف كتب الحكمة والفلسفة والمنطق والنجم والموسيقى والأداب

والتأريخ وغيرها من العلوم، تكون مرجعاً لمن يقصدها من الناس على اختلاف طبقاتهم، وجعل بها من التسهيلات التي تساعد على المطالعة والنسخ والدرس، تقدم لهم الكتب، ويبيذل لهم ما يحتاجونه من أدوات الكتابة ولوازمها، وما يلزمهم من طعام ومسكن، ما داموا بدار الكتب المذكورة، فكان يرتادها العلماء والأدباء وطلاب العلم، فيجدون ما يساعدهم على التحصيل.

قال ياقوت الحموي: كان بكركر من نواحي القفص ضيعة نفيسة لعلي بن يحيى المنجم، وقصر جليل، فيه خزانة كتب عظيمة، يسمى بها (خزانة الحكمة) يقصدها الناس من كل بلد فيقيمون فيها، ويتعلمون منها صنوف العلم، والكتب مبذولة في ذلك لهم، والصيانة مشتملة عليهم، والنفقة في ذلك من مال علي بن يحيى، فقدم أبو جعفر المنجم من خراسان يريد الحج وهو إذ ذاك لا يحسن كبير شيء من النجوم، فوصفت له الخزانة فمضى، وراءها فهاله أمرها، فأقام بها وأضرب عن الحج وتعلم فيها علم النجوم، وأعرق فيه حتى الحد. وكان ذلك آخر عهده بالحج والدين وبالإسلام أيضاً.

لم نقف على مصير هذه الخزانة النفيسة التي حوت كتبًا نادرة في شتى العلوم والأداب، وحوت مؤلفات آل المنجم، والكتب التي ترجمت لهم وألقت بإسمهم.

ونحن نرجح أن الخزانة بقيت على حالها بعد موت أبي الحسن علي، لأن أولاده وأحفاده ساروا على نهجه، من محبة العلوم والأداب، فلا شك أن الخزانة لاقت من عنايتهم ما لاقته من مؤسسها علي.

صوان الحكمة في بخارى

منصور بن نوح بن نصرـ الساماني (350 - 961هـ / 977 م) من أمراء الدولة السامانية التي قامت في ما وراء النهر، وعاصمتها مدينة بخارى. كانت الدولة السامانية تعنى بالعلم والعمران، وأزدهرت بخارى على عهدهم، وصارت من المدن التي تشد إليها الرحال.

شيد السامانيون فيها دار كتب كبيرة سموها (صوان الحكمة) لما تحويه من كتب الحكمة المختلفة، يقصدها العلماء والحكماء والأدباء للمطالعة فيها والأخذ عن العلماء والحكماء المتقدرين فيها، والدار واسعة فيها عدة قاعات، في كل منها صناديق فيها كتب علم واحد، فغرفة للشعر وأخرى للحكمة وثالثة للفلسفة الخ...

وخير من وصف هذه الدار هو العلامة ابن سينا عند كلامه عن اتصاله بسلطان بخارى نوح بن منصور فقال: فسألته يوماً الإذن لي في دخول دار كتبهم، ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطب، فأذن لي، فدخلت داراً ذات بيوت كثيرة، في كل بيت صناديق كتب، منفصلة بعضها على بعض، في بيت كتب العربية والشعر، وفي آخر الفقه، وكذلك في كل بيت علم مفرد، وطالعت فهرست كتب الأوائل، وطلبت ما احتجت إليه، ورأيت من الكتب ما لا يقع إلى كثير من الناس قط، ولا رأيته أيضاً من بعد. وقرأت تلك الكتب، وظهرت فوائدها، وعرفت مرتبة كل رجل في علمه، فلما بلغت ثمانى عشرة سنة من عمري فرغت من هذه العلوم كلها⁽¹¹⁷⁾.

وكان الملوك السامانيون يبذلون الرغائب للعلماء وال فلاسفة الذين كانوا يغذون المكتبة المذكورة بالمؤلفات العلمية والفلسفية المختلفة، فحوت فرائد من علوم الحكمة والفلسفة والطب والفلك والرياضيات، فضلاً عما كان فيها من كتب الأدب والفقه والسير والتاريخ وغيرها.

ومن الكتب الفريدة التي كانت تحوي هذه الخزانة كتب أرسطو، فقد حرص منصور بن نوح السامي أن يحصل على ترجمة فريدة من كتبه، وعهد بالأمر إلى الفارابي الفيلسوف المشهور، فجمع الفارابي من بينها ترجمة ملخصة محررة مهذبة، مطابقة لما عليه الحكمة، ونقل كما أراد وسمى كتابه (بالتعليم الثاني) فلذلك لقب بالمعلم الثاني. وكان هذا في خزانة المنصور إلى زمان السلطان مسعود من أحفاد المنصور. كما هو مسود بخط الفارابي غير مخرج إلى البياض. وكان الفارابي غير متلفت إلى جمع تصانيفه، وكانت تلك الخزانة تسمى (صوان الحكم)⁽¹¹⁸⁾.

والشيخ الرئيس أبو علي ابن سينا تقرب إلى المنصور بسبب الطب، حتى أستوزره، وسلم إليه خزانة الكتب، فأخذ الشيخ الحكمة من هذه الكتب، وأستفاد منها أستفادة كبيرة بإطلاعه على مختلف الكتب التي فيها، خاصة الطبية والفلسفية.

ومن الكتب التي أستعان فيها في دراسته: كتاب التعليم الثاني، فإنه عكف على دراسته بكل جد وإمعان، ولخص منه كتاب الشفاء، وأن ابن سينا يعترف بإستفادته من هذه الكتب ومن التعليم الثاني خاصة.

وكانت نهاية هذه الخزانة محزنة، فإنها أحترقت ولا يعلم سبب أحتراقها. ونسب بعضهم هذا إلى أبي علي ابن سينا بأنه أخذ من تلك الخزانة الحكمة،

وألف منها مصنفاته ثم أحرقها لئلا ينتشرـ بين الناس بأنه أخذ الحكمـة من كتب الفارابي وغـيرهـ وهذا أفتـراء على ابن سينا لأنـه صـرـح في رسـائلـهـ وفي الشـفـاءـ بـأنـ كـتابـهـ عـبـارةـ عن تلـخـيـصـ التـعـلـيمـ الثـانـيـ لـلـفـارـابـيـ⁽¹¹⁹⁾ـ.

الباب الثالث

دور العلم

دار علم جعفر بن حمدان في الموصل

أبو القاسم جعفر بن حمدان الموصلي (240 - 854 هـ / 934 م) أحد فقهاء الشافعية، وله تأليف جليلة في الفقه، كما كان مضطلاً بعلوم كثيرة: في الأصول والحكمة والهندسة والشعر والأدب، ناقداً بصيراً للشعر، كثير الرواية له. كان صديقاً لعلماء عصره وشعرائهم، وله مراسلات معهم كثعلب والمبرد والبحتري الشاعر، ورثاه بعد موته بقصيدة منها قوله:

تعولت البدائع والقصيد وأودي الشعر مذ أودي الوليد

وأظلم جانب الدنيا وعادت وجوه المكرمات وهن سود

فقل للدهر يجهد في الرزايا فليس وراء فجعته مزيد

دخل بغداد ومدح الخليفة المعتصم بالله العباسي بقصيدة طويلة، ذكر فيها ما يحسنه من العلوم الدينية والأدبية، وتتجه بمعرفة إقليدس وأشكاله، وزيدات زادها في أعماله، وأتصل بالوزير قاسم بن عبيد الله، وله تأليف كثيرة في الأدب، فريدة في بابها.

قال عنه ياقوت: حسن التأليف، عجيب التصنيف، شاعر أديب فاضل ناقد للشعر. ومن تأليفه: الباهر في أشعار المحدثين، عارض فيه كتاب الروضة لصديق المبرد، وكتاب الشعر والشعراء الكبير، لم يتم ولو تم لكان غاية في معناه، وكتاب السرقات لم يتم أيضاً، ولو أتمه لاستغنى الناس عن كل كتاب في معناه، وكتاب محاسن أشعار المحدثين، وغيرها.

وأشهر ابن حمدان بدار العلم التي أسسها في الموصل، وهي أقدم دار علم - في الإسلام - وقفنا على أخبارها. كانت الدار تفتح كل يوم لطلاب العلم والأدب والفقه، فيجدون فيها الكتب المختلفة، وأدوات الكتابة ولوازمها، وإن كانوا معسرين فإنه كان ينفق عليهم من ماله.

قال ياقوت: كان ابن حمدان كبير محل من أهل الرياسات بالموصل، ولم يكن بها في وقته من ينظر إليه، ويفضل في العلوم سواه، متقدما في الفقه، معروفا به، قويا في النحو فيما يكتبه، عارفا بالكلام والجدل مبرزا فيه، حافظا لكتب اللغة راوية للأخبار، بصيرا بالنجوم، عالما مطلاعا على علوم الأوائل، علي الطبقة فيها، وكان صديقا لكل وزراء عصره، مداحا لهم، آنسا بالملبد وثعلب وأمثالهما من علماء الوقت، مفضلا عندهم. وكانت له بلده (دار علم) قد جعل فيها خزانة كتب من جميع العلوم، وقفا على طالب للعلم، لا يمنع أحد من دخولها، إذا جاءها غريب يطلب الأدب، وإن كان معسرا أعطاه ورقا وورقا، تفتح في كل يوم، ويجلس فيها إذا عاد من ركوبه، ويجتمع إليه الناس، في مليء عليهم من شعره وشعر غيره ومصنفاته، وشائئا من النوادر المؤلفة، وطرفها من الفقه وما يتعلق به، ثم يهلي من حفظه من الحكايات المستطابة.

لا نعلم ما آلت إليه الدار المذكورة بعد نكبة ابن حمدان، فإن جماعة من أهل الموصل حسدوه على محله وجاهه عند الخلفاء والوزراء والعلماء، وكان قد جحد بعض أولاده، وزعم أنه ليس منهم، فعاندوه بسببه، وزعموا أنه نفاه ظلما، واجتهدوا أن يلحقوه به فما تم لهم، فاجتمعوا وكتبوا فيه محضرا وشهدوا عليه فيه بكل قبيح عظيم ونفوه عن الموصل، فإنحدر هاربا منهم إلى مدينة

السلام، ومدح المعتضد بقصيدة يشكو فيها ما ناله منهم، ويصف ما يحسنه من العلوم، ويستشهد بتعليق والمبرد وغيرهما.

وبعد هذا الحدث تنقطع عننا أخبار الدار التي خدمت الموصى، ويسرت لأهلها سبل

العلم والأدب⁽¹²⁰⁾.

دار علم البستي

أبو حاتم محمد بن حبان بن أحمد بن معاذ التميمي البستي. الحافظ الجليل، كان من فقهاء الدين واللغة، وحافظ الآثار، عالماً بالطبع والنجوم وفنون العلم، وله التأليف الجليلة. منها المسند والتاريخ. وفقه الناس بسمرقند. وكان من أوعية العلم ومن عقلاه الرجال، سافر ما بين الشاش والإسكندرية، وأخذ عن كثير من شيوخ الأمة والعلماء، توّل قضاء سمرقند مدة طويلة. ورد نيسابور سنة (334هـ/945م) وكانت الرحلة إليه وإلى مصنفاته في خراسان. ثم عاد إلى بلده وبنى بقرب داره مدرسة لأصحابه، ومسكناً للغرباء الذين يقيمون بها من أهل الحديث والمتفقهة، ولهم جرایات يستنفقوها داره، وفيها خزانة كتبه، في يديه سلمها إليه، ليبذلها ملئ ي يريد نسخ شئ منها في الصفة، من غير أن يخرجها منها، توفي سنة (354هـ/965م) ودفن بداره قرب مدرسته هذه، وكان قبره يزار بعد موته.

كانت الدار مفتوحة لكل قاصد، فإن كان غريباً أقام بها، وتجرى عليه النفقـة مما أرـصـد على الدار، والكتـبـ في متناول كل أحد، من غير أن يخرجـهاـ من الدار.

بقيت الدار إلى أوائل القرن الخامس للهجرة - على ما عثنا عليه - قال ياقوت نقا عن أبي عبد الله الحاكم (321 - 933هـ / 1014م). أنها اليوم مدرسة لأصحابه، ومسكن للغرباء الذين يقيمون بها من أهل الحديث والفقه.....الخ⁽¹²¹⁾.

دار علم سابور – في بغداد

أسسها أبو نصر سابور بن أردشير (336 - 416هـ / 947 - 1025م) وهو أحد وزراء الإمارة البوهية في بغداد، وزر لبهاء الدولة ثلاث مرات، ووزر لشرف الدولة أيضاً، كان يحب الخير عفياً عن أموال الناس، يحب العلم وأهله، قرب العلماء والشعراء وأهل الفضل، وخلد ذكره في دار علم أنشأها ببغداد بين السوريين بجانب الكرخ.

وفي سنة (383هـ / 991م) أتباع دارا كبيرة في الكرخ بين السوريين، وعمرها وبضها، وسماتها (دار العلم) ووقفها على أهله الذين ينتفعون بها، ونقل إليها كتبًا كثيرة، أتبعها وجمعها، ووقف عليها الوقوف التي تكفل الإنفاق عليها، وعلى من يقوم ببناؤها، وхран الكتب والبواين وغيرهم.

كانت الدار تحوي آلاف الكتب بالخطوط المنسوبة. فذكروا أن عدد كتبها يزيد على عشرة آلاف مجلد، في شتى العلوم والمعارف: فنجد فيها كتب الأدب والفقه والحديث والطب والفلسفة وغيرها.

ومما يدلنا على أهميتها العلمية، أن بعض المؤلفين كانوا يخلدون ذكرهم بتقديم نسخة مما يألفونه من الكتب القيمة، إلى دار العلم، ليكون مرجعاً

للعلماء والمتعلمين الذين يرتادونها للدرس والمطالعة والنسخ، وإلى ما يجري فيها من المناظرات العلمية والمساجلات الأدبية.

ومن ذلك: أن جبرائيل بن عبد الله بن بختيشوع (المتوفى سنة 396هـ/1105م) بعد أن أتم كتابه الكبير في الطب - وهو في خمس مجلدات - وسماه (بالكافي) نسبة إلى كافي الكفافة الصاحب بن عباد، فإنه وقف نسخة منه على دار العلم المذكورة⁽¹²²⁾.

وأحمد بن علي بن خيران الكاتب المصري أبو محمد الملقب بولي الدولة، صاحب ديوان الإنشاء بمصر بعد أبيه تقلد ديوان الإنشاء للظاهر ثم للمستنصر، وتوفي سنة 431هـ/1039م فإنه سلم إلى أبي منصور الشيرازي - رسول ابن النجار إلى مصر من بغداد -⁽¹²³⁾ جزأين من شعره، ورسائله ليعرضها على الشريف المترضى أبي القاسم وغيره، ممن يأنس به من رؤساء البلد، ويستشير في تخلیدها دار العلم، لينفذ بقية الديوان والرسائل إن علم أن ما أنفذه منها أرتضى وأستجيد.

وصار للدار شهرة في العلم الإسلامي، لما تحويه من نفائس الكتب، ومن كان يتتصدر بها من العلماء والأدباء، فكانت مجمع أهل العلم والأدب في بغداد، وهي مما حملت فيلسوف المعرفة أبي العلاء المعري أن يرحل إلى بغداد سنة 399هـ فلإجتماع بعلمائها وأدبائها، وأجتمع إليهم وجادلهم وناظرهم، وترك الدار أثرا في نفسه ذكرها عدة مرات في رسالة الغفران وفي غيرها من مؤلفاته⁽¹²⁴⁾.

ومن ذلك أنه كتب إلى أهل المعرفة، يعرفهم سبب رحلته إلى بغداد، جاء فيها: وأحلف ما سافرت أستكثر من النشب، ولا أتكثر بلقاء الرجال، ولكن

آثرت الإقامة (بدار العلم)، فشاهدت أنفس مكان، ولم يسعف الزمن الإقامة فيه.....

.الخ

ومنما يجدر ذكره أن فيلسوف المعرفة سمع حمامنة تصيح بدار العلم فقال:⁽¹²⁵⁾

من الورق مطراب إلا صائل ميهال
وغنت لنا في دار سابور قينة

رأت زهرا غضا فهاجت بهزهر
مثنانية أحشاء لطفن وأوصال

فقلت تغنى كيف شئت فإيما
غناءك عندي يا حمامنة أعواال

وتحسدى البيض الحولي قلادة
بجيديك فيها من شذى المسك قمثال

وكان بعضهم يدرس فيها فيجتمع إليهم طلاب العلم يأخذون عنهم. جاء في معجم الأدباء عند كلامه عن علي بن فضال المجاشعي المغربي المتوفى سنة (479هـ/1086م) وكان من علماء زمانه وله عدة تأليف في علوم مختلفة وأنه كان يدرس فيها النحو.

وأن أبا القاسم بن نامية دخل عليه دار العلم فوجده يدرس النحو في يوم بارد

قال⁽¹²⁶⁾:

اليوم يوم قارس بارد
إنه نحو ابن فضال

لا تقرقا النحو ولا شعره
فيتعري الفالج في الحال

وكان يعهد لإدارة هذه الدار إلى أجل العلماء والأدباء، وممن تولاها:

. أبو أحمد عبد السلام بن الحسين بن أحمد البصري اللغوي المعروف بالواحدكا

المتوفى سنة (405هـ) كان عالماً أدبياً قارئاً للقرآن عارفاً

بالقراءات وهو الذي أستقبل أبا العلاء المعري⁽¹²⁷⁾ في هذه الدار، وعرض عليه أسماء ما فيها من كتب، فلم يستغرب فيها شيئاً لم يره بدور العلم بطرايلس سوي (ديوان تيم اللات)، فإستعاره منه، وخرج من بغداد سنة 400هـ وأعاده إليه بعد أن وصل بلدته المعرة، وأنثى عليه المعري عدة مرات.

.2. أبو منصور محمد بن علي بن إسحاق بن يوسف الكاتب الخازن المتوفى سنة (418هـ) كان له معرفة بالأدب واللغة، وكان يتفقه على مذهب الشيعة، وهو فقيه في مذهبهم ومفتياً لهم، وذكره المعري في رسالة الغفران على لسان جارية كانت تخرج الكتب للنساخ والمطابعين أسمها توفيق⁽¹²⁸⁾.

.3. أبو عبد الله بن حمد، وكان يشتغل مع الخازن ويشرف على خزانة الكتب.

.4. الشريف المرتضى أبو القاسم علي بن الحسن الموسوي نقيب الطالبين المتوفى سنة 436هـ - صاحب الأمالى - وهو من أجل كتب الأدب والتفسير⁽¹²⁹⁾.

.5. أبو يوسف الإسفرايني كان خازن الكتب بها.

وأستمرت الحركة العلمية في الدار حتى سنة (451هـ/1059م) فأحترقت الدار، ذكر ابن الجوزي حادثة أحترقها في حوادث السنة المذكورة فقال:

وفيها أحرقت بغداد الكرخ وغيره بين السوريين، وأحرقت فيها خزانة الكتب التي أوقفها سابور بن أردشير الوزير، ونهبت بعض كتبها، وجاء عبد الملك الكندي وزير طغربك فإختار من الكتب خيرها، وكان بها عشرة آلاف مجلد، وأربعين ألف مجلد من أصناف العلوم منها مائة مصحف بخطبني مقلة، وكان العامة قد نهبو بعضها لما وقع الحريق، فأزالهم عبد الملك، وقعد يختارها، فنسب ذلك إلى سوء سيرته، وهكذا كانت نهاية الدار.



هو محمد بن هلال بن المحسن بن إبراهيم الصابي، أبو الحسن الملقب بغرس النعمة، صاحب التاريخ المسمى (عيون التواریخ) ذیله على تاريخ أبيه هلال المتوفى سنة 448ھ وکان غرس النعمة هذا فاضلاً أديباً مترسلاً، وله صدقة ومعرفة، محترماً عند الخلفاء والملوك والوزراء، توفي سنة 480ھ.

ومن محاسنه دار العلم التي أسسها ببغداد سنة (452ھ/1060م) قال عنها ابن الجوزي في حوادث هذه السنة: وفي رجب وقف غرس النعمة محمد بن هلال الصابي دار كتب بشارع أبي عوف من غربى مدينة السلام، ونقل إليها نحو من ألف كتاب⁽¹³⁰⁾.

وكان السبب في هذا أن الدار التي وقفها سابور الوزير - بين السوريين - احترقت ونهب أكثر ما فيها، فبعثه الخوف على ذهاب العلم أن وقف هذه الكتب.

وجاء في الھفوات النادرة لغرس النعمة أنه: رتب عنده في خزن الكتب بدار العلم من شارع ابن أبي عوف - أبو طاهر بن أبي قيراط العلوى - فكان هذا يشرف على خزن الكتب⁽¹³¹⁾. ومن تولى بها خزن الكتب أبو محمد يحيى بن محمد الأقساسي العلوى، المتوفى سنة نيف وسبعين وأربعمائة، فتصرف هذا في كتبها، فحك ذكر الوقف منها وباعها⁽¹³²⁾.

دار علم ابن المارستانية

أبو بكر عبيد الله بن علي التيمي البكري، المعروف بابن المارستانية المتوفى سنة 599ھ/1202م) كان أبوه وأمه يخدمان المرتضى بالمارستان العضدي،

الذي أسسه عضد الدولة البوبي، على دجلة ببغداد. فنشأ عبيد الله نشأة علمية، فكان يعرف الطب والحكمة وعلم النجوم، وله حلقة بجامع القصر في كل يوم جمعة، يقرئ فيها الحديث، ويجتمع إليه الناس فيأخذون عنه. وكانت بينه وبين عبيد الله بن يونس صداقة فلما وُزِرَ هذا أختص به وقربه.

كان ابن المارستانية مغرماً بجمع الكتب، فحصل كتبًا كثيرة، وبنى داراً بدرب الشاكيرية ببغداد، سماها (دار العلم) وجعل فيها خزانة علم، أوقفها على طلاب العلم، وبها كتب كثيرة منوعة، منها كتابه الذي ألفه في تاريخ بغداد وسماه (ديوان السلام في تاريخ دار السلام). وكان يتولى النظر على البيمارستان العضدي، فلم تحمد سيرته فيه، وقبض عليه وسجن مع المجانين، مسلسلاً في المارستان مدة.

وبيعت دار العلم وما كانت فيها من كتب وأثاث، ثم أطلق سراحه بعد هذا وأخذ يطبل الناس، وصادف قبولاً منهم، فأثرى وحسن حاله، وحصل كتابة كثيرة⁽¹³³⁾.

الباب الرابع

دار الحكمة
في الدولة الفاطمية

في الدولة الفاطمية

قامت الدولة الفاطمية في المغرب وفي مصر على دعائم من العلم والثقافة والعقل. وعندما نعود إلى الوراء ونستعرض ما بناه وحققه آباء وأجداد الحاكم بأمر الله في مجال العلم نقف مقررين بهذا التفوق وتلك الرغبة التي كرسوا لأجلها حياتهم وجودهم. ولا غرو فإن العلوم والثقافة أزدهرت كلية في مطلع القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي، ففي تلك الفترة رفع البوبيهيون والحمدانيون لواء العلم والأدب في المشرق، كما ساهم العباسيون والأندلسيون في ذلك ولكن الفاطميين كانوا أكثر رغبة واندفاعاً في هذا السبيل، وما ذلك إلا لأنهم كانوا يعتقدون بأن كل نهضة علمية، لا يمكن لها أن تصل إلى مستوى السبق والازدهار إلا إذا تولتها أيدي أحفاد الرسول الكريم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم). هذا ومن جهة ثانية فإن الإسماعيليين كانوا يعتقدون بأن الإمام هو مصدر العلم والعرفان، وأنه هو "المعلم".

ومن الجدير بالذكر أن الخليفة الفاطمي الثالث المنصور بالله أشتهر بسعة إطلاعه، ولم تشخله مهام الخلافة وأعباء الحكم عن البحث والتأليف، وقد ثبت أنه كثيراً ما كان يحتم على ابنه وولي عهده المعز لدين الله بأن يتوفّر على الدرس والتحصيل والتزوّد من العلم، وليس هذا وحده بل حرص على حث العلماء على الاستزادة من العلوم ومواصلة البحث والدراسة.

ومن الواضح أن مكتبة الفاطميين التي كانت في المنصورية⁽¹³⁴⁾ بالغرب ثم انتقلت إلى القاهرة المعزية كانت زاخرة بالكتب ومفتوحة الأبواب لكل

طالب وراغب، ومن المشهور عن الخلفاء أنهم كانوا يعقدون المجالس العلمية، والندوات الثقافية، فيحضرها رجال الدولة والعلماء والأدباء فيظهورون مقدرتهم وإيمانهم بالفلسفة وعلم التأويل والفقه والحديث والطب والهندسة وعلم الفلك وغيرها من العلوم والآداب، ومن جهة أخرى يستحقون الرعية على التزود من العلم وفقاً لطريقتهم ومبادئهم التي تنص بأنه من الخير لهم أن يحكموا شعباً مثقفاً وأن تناولهم من ذلك المتابعين على أن يحكموا شعباً جاهلاً متاخلاً. وشجعوا العلماء وقربوهم وأجروا عليهم الأموال والأرزاق، وفتحوا مكتباتهم في القصور للعلماء ولطلاب العلم، وأباحوا لهم الإطلاع على الكتب ودراساتها واستنساخها والتلقفه فيها، كما أباحوا لهم سماع المحاضرات من كبار العلماء في القاعات والمساجد التي هيأوها لهذا الغرض. وبالإضافة إلى كل ذلك فقد كان لهم مجالس خاصة خارجة عن هذا النطاق، وتسمى مجالس الحكمـةـ والتي ستحاول دراستها في بحثنا هذاـ وهي خاصة بتعاليم الدعوة الإمامية، وفيها كان الدعاة يتولون شرح ما غمض من كتب الباطن والتأويل والفلسفة والإلهيات، حتى أن هذه المجالس كانت جزءاً من مخطوطات الدولة، وكان لها أثرها البارز في سير الدعوة في الأقطار الإسلامية بحيث كان يختار للإطلاع بها دعاة من العلماء والأذكياء. وبهذا نستطيع القول بأن الفاطميين قد ضربوا بسهم وافر في تنظيم شؤون دعوتهم فنمـتـ نـفـواـ مـطـراـداـ، وأنجبـتـ رـجـالـاـ أـفـذاـ سـبـقاـ عـصـورـهـمـ وـقـدـمـواـ لـلـعـالـمـ الإسلامي أروع النتائج الفكرية، وأغزر الثمرات العلمية⁽¹³⁵⁾.

لقد كانت مصر نصيرة العلوم والآداب حتى جاء الفاطميين ليضيفوا إلى ذلك اهتمامات أوسع مدى، فلما قامت دولتهم في مصر شغلت بادئ ذي بدء بتوطيد ملوكها الفتـيـ، فكان اهتمامها بالحركة العلمية محدوداً، ولا يشكل كبيرـ

عنابة. بيد أن الحركة الفكرية لم تثبت أن لاقت ازدهارها في قيام الجامعة الفاطمية الكبرى (الأزهر) التي بناها بأمر الخليفة المعز لدين الله القائد جوهر الصقلي⁽¹³⁶⁾، ثم أنشئت فيما بعد بعهد الخليفة العزيز بالله الحلقات الدراسية التي استحوالت إلى محاضرات جامعية، كما نظمت مجالس الحكم في القصر، وفي جامعة الأزهر أيضاً، وأنشأ الخليفة الحاكم بأمر الله جامعة دار الحكمة وهي أول مجمع علمي أو أكاديمية تأسست في العالم، بحيث كانت تلقى فيها المحاضرات على الطلاب من مختلف المذاهب، ولم تقتصر على النواحي الدينية، بل تعدتها إلى النواحي العلمية والفلسفية والأدبية والعلوم والفنون الأخرى.

ويجب أن لا يغرب عن بالنا ما كان للوزير يعقوب بن كلس⁽¹³⁷⁾ من أثر بارز في توجيه الأزهر إلى مصيره الجامعي، وقد أدرك الحسن بن زولاقي المصري⁽¹³⁸⁾ عميد الحركة الأدبية في عصر الإخشيديين أثر الدولة الفاطمية، فأخذ بقسطه في زعامة تلك الحركة، وتولى رعايتها في عهد الخليفتين المعز لدين الله والعزيز بالله، ومما يجب أن يذكر أن المعز لدين الله أولاه عطفه وتقديره، وابن زولاقي عرف بأنه وضع كتاباً عن المعز لدين الله، ولكن هذا الكتاب فقد مع كل أسف، ولم يعثر له على أثر.

وفي عصر الخليفة الحاكم بأمر الله ازدهرت الحركة الأدبية والعلمية في مصر، وقامت دار الحكمة والى جانبها دار العلم الذي كان يضم المكتبة الفاطمية الكبرى، وهذا المركزان كانا يغذيان الحركة العقلية إلى جانب الأزهر وجامع عمرو بن العاص، وقد كانت تلك الحلقات العلمية والأدبية عنصراً دائماً بارزاً في تكوين الحركة الأدبية لذلك العصر⁽¹³⁹⁾.

ولا بد لنا ونحن نتحدث عن الحركة العلمية في عهد الحاكم بأمر الله من الوقوف قليلاً أمام العالمة الرياضي والمهندس الكبير (الحسن بن الهيثم)⁽¹⁴⁰⁾، الذي أشتهر بكتابه (علم المناظر في البصريات)، وهذا الكتاب ترجم إلى اللاتينية وصار كتاباً مدرسيّاً في أوروبا، ومن المعلوم أن ابن الهيثم كان يعيش في دمشق، فسمع الحاكم بأمر الله عنه كلاماً، هو كما ذكره لنا ابن أبي أصيبيعة: "ووجدت الصاحب جمال الدين أبو الحسن بن القفطي قد ذكر أيضاً عن ابن الهيثم، ما هذا نصه: قال أنه بلغ الحاكم صاحب مصر من العلوين وكان يميل إلى الحكمة خبره وما هو عليه من الإتقان لهذا الشأن فتاقت نفسه إلى رؤيته، ثم نقل له عنه أنه قال لو كنت بمصر لعملت في نيلها عملاً يحصل به النفع في كل حالة من حالاته من زيادة ونقص فقد بلغني أنه ينحدر على موضع عالٍ هو في طرف الإقليم المصري، فزاداد الحاكم إليه شوقاً وسير إليه سراً جملة من اهالٍ وأرغبه في الحضور فسار نحو مصر وما وصلها خرج الحاكم للقاءه والتقياً بقرية على باب القاهرة المعزية تعرف بالخندق وأمر بإزالته وإكرامه واحترامه وأقام ريثما استراح وطالبه بما وعد به من أمر النيل، فسار ومعه جماعة من الصناع المتولين للعمارة بأيديهم ليستعين بهم على هندسته التي خطرت له، وما سار إلى الإقليم بطوله ورأى آثار من تقدم من ساكنيه من الأمم الخالية وهي على غاية من أحلكام الصنعة وجودة الهندسة وما اشتملت عليه من أشكال سماوية ومقالات هندسية وتصوير معجزة تحقق أن الذي يقصده ليس بمحلى، فإن من تقدمه في الصدور الخالية لم يغرب عنهم علم ما عمله، ولو أمكن لفعلوه، فانكسرت همته ووقف خاطره ووصل إلى الموضع المعروف بالجناidel قبلي مدينة أسوان وهو موضع مرتفع ينحدر منه النيل فعاينه وبashره واختبره من جانبيه فوجد أمره لا يمشي على موافقة مراده وتحقق الخطأ والغلبة عما وعد

به، وعاد خجلاً ومنخذلاً واعتذر بما قبل الحاكم ظاهره ووافقه عليه، ثم إن الحاكم
ولاه بعض الدواوين فتولاها رهبة لا رغبة⁽¹⁴¹⁾.

كما أن الحاكم بأمر الله طلب إلى عامله في حلب أن يرسل إليه أبا العلاء المعري
الشاعر الفيلسوف، ولما اعتذر بسبب مرضه، أمر بأن يترك له ريع الدولة من معمرة النعمان
السورية طيلة حياته، وهو وجه آخر من أوجه اهتمام هذا الخليفة بالعلم والعلماء ومحاولته
النهوض بالحركة العلمية والفكرية في بلاده.

وأرسل بطلب الفيلسوف الكبير أحمد حميد الدين الكرماني الذي كان يعيش في
العراق، وعندما حضر حصر مهمته بـإلقاء سلسلة من المحاضرات في دار الحكمة لتعريف
خصائص الإمامة ومعرفة مرتبة الأئمة ومحاربة القائلين بالألوهية والمغالاة والإلحاد، فقام
بالمهمة كما وضع في مصر رسالة باسم البشارات والرسالة الوعاظة، وهي تهدف إلى الاعتدال
بالاعتقادات الفاطمية، وإلى سلوك الطريق الصحيح، والكرماني هذا هو حجة العراقيين ومن
أعظم الفلسفه الذين أنجحتهم الدعوه الإسماعيلية، فكتابه (راحة العقل) بالإلهيات أعظم
كتاب أنتجته المدرسة الفلسفية الإسلامية.

ومن العلماء البارزين في ذلك العصر علي بن يونس⁽¹⁴²⁾ الفلكي المشهور، وقد ذكر أن
الحاكم بأمر الله قربه ومحضه عطفه، وكان والده العزيز بالله قد أقام مرصدًا على جبل
المقطم حيث تمكّن من أن يرصد منه كسوفين للشمس، ولهذا العام كتاب (الزيج الحاكمي)،
وقد كتبه تخليداً لذكرى الحاكم بأمر الله، ومن الجدير بالذكر أن ابن يونس هو أول من
اخترع بندول الساعة وليس غاليلو كما ذكر⁽¹⁴³⁾.

ومن الأمور التي تحتاج إلى مزيد من الدراسة والتحقيق هو العلاقة التي كانت بين الحاكم بأمر الله وابن سينا ووالده الذي كان من دعاته⁽¹⁴⁴⁾.

من خلال هذه المقدمة نستطيع أن نرى بجلاء الأهتمام الكبير الواضح من قبل الحاكم بأمر الله بالحركة العلمية والثقافية في بلاده ومدى تشجيعه للعلم والعلماء للنهوض بواقع المستوى العلمي لأبناء مصر خاصة ولأبناء الأمة الإسلامية عامة، ومن هذا المنطلق كان تأسيس دار الحكمة أو دار العلم ليكون مركز إشعاع ومنطلقاً للفكر الإسماعيلي - الفاطمي لجميع الأقطار والبلدان التي يمكن الوصول إليها من خلال دعاته وحملة رسالته.

خزائن الكتب الفاطمية

قبل دراسة "دار الحكمة" أو "دار العلم" وبدايات نشوء المدارس في الدولة الفاطمية لا بد من الإشارة إلى "خزانة الكتب الفاطمية" التي تعد أهم المؤسسات الثقافية الفاطمية، وقد وصفها ابن أبي طي بأنها: "من العجائب ويقال أنه لم يكن في جميع بلاد الإسلام دار كتب أعظم من التي كانت بالقاهرة في القصر... ويقال أنها كانت تشتمل على ألف وستمائة ألف كتاب، وكان فيها من الخطوط المنسوبة أشياء كثيرة وإن من عجائبها أنه كان فيها ألف ومائتان وعشرون نسخة من تاريخ الطبري".⁽¹⁴⁵⁾

وكان الخلفاء الفاطميين يكثرون من زيارة خزانة الكتب، وعلى الأخص في القرن السادس الهجري، فكان الخليفة يجيئ إليها راكباً ثم يتجل ويتخذ مجلسه فوق دكة منصوبة، ويتمثل بين يديه أمين الخزانة ويأتيه بمصاحف مكتوبة

بأقلام مشاهير الخطاطين، وغير ذلك مما يقتربه من الكتب، وكان الخليفة يأخذ منها ما يروقه للمطالعة ثم يعيده مرة أخرى⁽¹⁴⁶⁾.

وقد شارك الوزراء الفاطميين كذلك الخلفاء في أهتمامهم بتكون المكتبات، فيذكر ابن خلkan أن يعقوب بن كلس وزير الخليفة الفاطمي الثاني العزيز بالله: "كان يعقوب يحب أهل العلم ويجمع عنده العلماء ورتب لنفسه مجلساً في كل ليلة جمعة يقرأ فيه بنفسه مصنفاته على الناس وتحضره القضاة والفقهاء والقراء والنحاة وجميع أرباب الفضائل وأعيان العدول وغيرهم من وجوه الدولة وأصحاب الحديث فإذا فرغ من مجلسه قام الشعراء ينشدونه المدائح وكان في داره قوم يكتبون القرآن الكريم وآخرون يكتبون كتب الحديث والفقه والأدب حتى الطب ويعارضون ويشكلون المصاحف وينقطونها وكان من جملة جلسائه جلساً الحسين بن عبد الرحيم المعروف بالزلالي مصنف كتاب الأسجاع ورتب في داره القراء والأئمة يصلون في مسجد اتخذه في داره وأقام في داره مطابخ لنفسه ولجلسائه ومطابخ لغلمانه وحاشيته وأتباعه وكان ينصب كل يوم خواناً لخاصته من أهل العلم والكتاب وخواص أتباعه ومن يستدعيه"⁽¹⁴⁷⁾.

وقد تعرضت خزانة كتب القصر الفاطمي وخزانة كتب دار العلم لأزمات كثيرة أضاعت الكثير من ذخائرها إلى أن قضي عليها تماماً في أعقاب سقوط الدولة الفاطمية، فيذكر المقريزي في كتابه (اتعاظ الحنفاء) ضمن حوادث سنة 461هـ/1068م قوله: "وأخرج من خزائن الكتب ثمانية عشر ألف كتاب في العلوم القديمـة، وألفان وأربعـمائة ختمـة في ربـعات بخطـوط منسـوبة محلـة بذهب وفضـة. وأخذ جميع ذلك الأثرـاك ببعـض قيمـته. وأخرج في المـحرم منها في

يوم واحد خمسة وعشرون جملاً موقرة كتباً صارت إلى دار الوزير أبي الفرج محمد بن جعفر بن المعز، واقتسمها هو والخطير بن الموفق في الدارين بخدمات وجبت لهما عما يستحقانه وغلمانهما من ديوان الحلبين؛ وأن حصة الوزير أبي الفرج قومت عليه بخمسة آلاف دينار، وكانت تساوي أكثر من مائة ألف دينار، نهبت بأجمعها من داره يوم أنهزم ناصر الدولة من مصر في صفر، مع غيرها مما نهب من دور من سار معه من الوزير أبي الفرج وابن أبي كدينة وغيرهما. وأخرج ما في خزائن دار العلم بالقاهرة. وصار إلى عماد الدولة أبي الفضل بن المحترف بالإسكندرية كثير من الكتب، ثم أنتقل منها كثير، بعد مقتله، إلى المغرب وأخذته لواته، فيما صار إليها بالأبيات أو الغصب من الكتب الجليلة المقدار ما لا يعد ولا يوصف، فجعل عبيدهم وإماموهم جلودها في أرجلهم، وأحرق ورقها تأولاً منهم أنها خرجت من القصر. وأن فيها كلام المشارقة الذي يخالف مذهبهم، فصار رمادها تللاً عرفت في نواحي أبيار بتلال الكتب، وغرق منها وتلف، ووصل إلى الأمسار ما يتتجاوز الوصف⁽¹⁴⁸⁾.

إذ يبين لنا النص الذي أورده لنا المقريزي أن الجندي والأمراء قد أستولوا على نفائس ما كان في خزانة الكتب الفاطمية وخزانة دار العلم، فتفرت أكثر محتوياتها وكلها كتب مفردة مجلدة تجلیداً فاخراً. وصارت بعض هذه الكتب إلى عماد الدولة بن المحترق بالإسكندرية، ثم أنتقلت بعد مقتله في ظروف غير معلومة لنا إلى المغرب، بالإضافة إلى ما أستولت عليه قبيلة لواته وحملته أيضاً إلى الإسكندرية سنة 461هـ/1068م وما بعدها. وهي الكتب التي أخذ جلودها عبيدهم وإماموهم ما يلسوونه في أرجلهم. ثم أحرقوا ورقها بحجة أن فيه كلام المشارقة الذي يخالف مذهبهم، وذلك سوى ما غرق وتلف وحمل

إلى سائر الأمصار، وما بقي منها دون حرق سفت عليه الرياح التراب فصار تلاً تعرف

بتلال الكتب⁽¹⁴⁹⁾.

لا شك أن مكتبة بضخامة كتب الفاطميين بذل الفاطميين في سبيل تكوينها الكبير واشتروا لها النسخ النادرة من أرجاء العالم الإسلامي، بالإضافة إلى ما كلفوا النساخ والوراقين بكتابته لهم، هم وزرائهم، كان لها مخابر تهم بالخطوات المختلفة لصناعة الكتاب (الورق والحر والتجليد، وكذلك الصيانة والترميم)، بالإضافة إلى عدد وفير من النساخين والوراقين) خاصة وأن المؤرخين يذكرون أن أغلب نسخ هذه الخزانة كانت ذات تجليد متميز⁽¹⁵⁰⁾.

ونحن نعرف أن قبط مصر حذقوا صناعة تجليد الكتب في العصر المسيحي، وتعلم المسلمون عنهم أساليب التجليد في أعقاب فتح مصر. وقد تعلم الرجال المقدسي البشاري الذي زار مصر في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري فن تجليد الكتب على أقباط مصر. وكان من بين ألقابه "وراق ومجلد" كما جلد المصاحف الكبرى في عدن. ورغم أنه قد وصل إلينا بعض جلود الكتب القبطية فإنه لم يصل إلينا أي تجليد لكتاب عربي قديم. أما أغلب جلود المصاحف والكتب الإسلامية المحفوظة في مكتبات ومتحاف العالم الآن فترجع إلى العصر المملوكي في مصر والشام وابتداء من القرن الثامن الهجري / الرابع عشر الميلادي.

لقد كان الوزراء الفاطميين يسيرون على نهج خلفائهم في أقتناه الكتب والحصول عليها عن طريق الخلفاء زملائهم ومن هؤلاء ابن كلس وهو رائد من رواد الحركة الفكرية في مصر⁽¹⁵¹⁾، وكذلك برجوان أستاذ الخليفة الحاكم بأمر الله كان من الذين خلف من الكتب ما لا حصر له وأيضاً امسير بن فاتك

وهو من أمراء مصر كانت له خزائن عظيمة⁽¹⁵²⁾. والخزائن الفاطمية أشتهرت بعظمتها وجلالها وكثرة كتبها وأهميتها الكبرى في الإسلام.

يقول ابن تغري بردي عن خزانة الكتب الفاطمية: "وأما خزانة الكتب فكانت في أحد مجالس البيمارستان العتيق اليوم كان فيها ما يزيد على مائة ألف مجلد فيسائر العلوم يطول الأمر في عدتها"⁽¹⁵³⁾. وكان للفاطميين في القاهرة مكتبات منها أربعون خزانة في قصرـ الخلافة ملأى بنفائس الكتب والممؤلفات الجليلة المقدار ونواودرها المعدومة المثال. وكان أشهرها هذه الخزانة.

وقد كانت خزانة الكتب التي تقع بالقصر الكبير تتكون من أربعين حجرة وتضم من الكتب ما يزيد على مائة ألف مجلد تشمل كل أنواع العلوم بينها كتب نادرة ونفيسة. ولا غرو فإنه لم يكن في جميع بلاد الإسلام دار كتب أعظم من التي كانت بالقاهرة في العصر الفاطمي فقد أرادوا أن يملأوا الدنيا بعقيدتهم الشيعية - الإسماعيلية - وكان الخليفة المعز يمضي كل - معظم - وقته بين خزانة الكتب⁽¹⁵⁴⁾.

عنيت الدولة الفاطمية بالكتب عناية كبيرة، فكان من أشهر خزائن القصور الفاطمية - كما أسلفنا - خزانة الكتب. يذكر أحمد أمين قول المقرizi الذي ينقله المسبحي مؤرخ الدولة الفاطمية، والذي عاش في كنفها، أنه كان بخزانة العزيز نيف وثلاثون نسخة من كتاب العين للخليل بن أحمد، وما ينفي على عشرين نسخة من تاريخ الطبرى، ومائة نسخة من الجمهرة لابن دريد - ثم قال: إنه كان فيسائر العلوم بالقصرـ أربعون خزانة فيها ثمانية عشرـ ألف كتاب من العلوم القديمـة (يعنى الفلسفة والطب والإلهيات وما إليها)، هذا إلى العناية بالناحية الأثرية من أقتناء الكتب بخطوط المؤلفين، وما عنـيـ فيها بحسن

الخط والتجليد. وينقل المقرizi أيضاً عن ابن الطوير أن كل خزانة تحتوي على عدة رفوف، والرفوف مقطعة بحواجز، وعلى كل حاجز باب مغلق بمفصلات وقفل، وفيها من أصناف الكتب ما يزيد على مائتي ألف كتاب من المجلدات ويسير من المجردات، فمنها الفقه على سائر المذاهب، والنحو واللغة، وكتب الحديث، والتواريخ وسير الملوك، والنجامة والروحانية والكيمياء - من كل صنف النسخ - ومنها النوادر التي ما قمت - كل ذلك بورقة مترجمة ملخصة على كل باب خزانة⁽¹⁵⁵⁾.

وقد أتجه الفاطميون أتجاهها غريباً في تكوين مكتبتهم فقد كانوا يحرصون على أن يجمعوا بها جميع النسخ الموجودة من بعض الكتب حتى تكون مكتبتهم المكان الوحيد الذي يوجد به هذا الكتاب أو ذاك، فإذا جمعوا مئات النسخ من كتاب ما ثم ظهر لهم أنه لا تزال هناك نسخة منه بعيدة عن مكتبتهم أظهروا استعدادهم لأن يدفعوا فيها ثمناً باهظاً مهما بولغ فيه ليصلوا بذلك إلى هدفهم. وفيما يتعلق بالقرآن الكريم فإنهم كانوا حريصين على أن يجمعوا بمكتبتهم جميع النسخ الفخمة أو التي كتبها مشاهير الخطاطين وهذا يفسر - لنا لماذا كان بهذه المكتبة عشرات أو مئات النسخ من المصايف أو من كتاب العين⁽¹⁵⁶⁾.

كان لعناية المسلمين بإنشاء دور الكتب والمكتبات أثر كبير في تيسير وسائل الثقافة والتعليم وتشجيع الطلاب على الإستمرار في الدراسة والبحث العلمي. وقد انتشرت المكتبات في الإسلام أنتشاراً عظيماً يدعو إلى الفخر والإعجاب فقد كان في معظم المساجد والجوامع والمدارس ودور العلم ودور

الحكمة مكتبات كبيرة مزودة بالكتب المختلفة والمراجع النادرة ليرجع إليها الطلبة والعلماء والقراء والنساخ في أي وقت شاءوا⁽¹⁵⁷⁾.

كما أهتم المسلمون بالكتب واقتناءها. أهتموا بدور الكتب وخزائنها وحرصوا عليها وقدروها حق قدرها وكتبوا عن أثرها في تهذيب العقول وبث البطولة في النفوس وتزويد القراء بالأفكار والآراء، وكان علماء المسلمين يفضلون الجلوس في مكتباتهم الغنية بالكتب للقراءة والإطلاع على أن يتولوا أعظم المناصب والمراكز لدى الولاة والحكام وكانوا يرسلون من يحبون البلاد لشراء الكتب العلمية والأدبية من البلدان الأجنبية ليزودوا مكتباتهم بالكتب النادرة النفيسة والجديدة.

وتجلى نشاط الحركة العقلية في مصر- منذ أن أتى خذ الفاطميون القاهرة حاضرة لخلافتهم ففتح الخليفة المعز لدين الله أبواب قصره للعلماء والطلاب وأباح لهم جميعا الإطلاع على الكتب المختلفة بمكتبة القصر وهذا الخلفاء من بعده حذوه فصاروا يعقدون المجالس العلمية بقصورهم ويدعون إليها الفقهاء والعلماء والأدباء فيتاظرون بحضورتهم ولم تكن هذه المجالس تقل في قيمتها العلمية عن الدروس التي تلقى بالجامع الأزهر أو بدار الحكمة.

وكان المعز يعقد المجالس العلمية فيحضره- كبار رجال دولته ومشايخها وعلماؤها وأدباؤها فيظهر مقدراته الفائقة وإمامه بالفلسفة وعلوم التأويل والحديث والفقه وما إليها. ولم يقنع بمكتبة القصر التي جمعت آلاف المجلدات فحمل الكثير من الكتب إلى مسجد القاهرة وهو الجامع الأزهر وإلى ابن طولون والجامع العتيق فحمل إلى الأزهر من المصايف والختمات عدداً عظيماً ومكّن الناس من القراءة والانتفاع بما فيها.

وكان للعزيز عناية كبيرة بخزانته يتعهد بها بنفسه حيناً بعد حين وقد رتب لها فيما (158) يتولى شؤونها ويجالسه ويقرأ له الكتب وينادمه، ومنمن تولى ذلك أبو الحسين الشاباشي الكاتب المتوفى سنة 388هـ فكان الخلفاء يتذدون على مكتباتهم للإطلاع أو تفقدها ومناقشة أمانتها فيما يحتاجونه أو تحتاجه المكتبة من كتب وبلغ عدد كتب مكتبة القصر أكثر من مائة ألف مجلد. عدا كرتين سماويتين إحداهما من الفضة يقال أن بطليموس هو الذي صنعتها وكلفته ثلاثة آلاف دينار كما كانت مكتبة القصر تحوي كثيراً من المصورات الجغرافية (159).

ومن الأهمية بمكان أن نذكر نص المقرizi الذي أورده لنا في كتابه الخطط المقرizية عن خزانة الكتب الفاطمية، وذلك لما لهذا النص من أهمية كبيرة في توضيح المكانة العلمية لهذه المكتبة وللأهتمام المباشر والكبير للخلفاء الفاطميين بالحركة العلمية والفكرية في بلادهم.

قال المقرizi: "قال المسيحي: وذكر عند العزيز بالله كتاب العين للخليل بن أحمد فأمر خزان دفاتره، فأخرجوا من خزانته نيفاً وثلاثين نسخة من كتاب العين، منها نسخة بخط الخليل بن أحمد، وحمل إليه رجل نسخة من كتاب تاريخ الطبري اشتراها بمائة دينار، فأمر العزيز الخزان فأخرجوا من الخزانة ما ينify عن عشرين نسخة من تاريخ الطبري منها نسخة بخطه، وذكر عنده كتاب الجمهرة لابن دريد فأخرج من الخزانة مائة نسخة منها، وقال في كتاب الذخائر: عدة الخزائن التي برسم الكتب فيسائر العلوم بالقصر أربعون خزانة، خزانة من جملتها ثمانية عشر ألف كتاب من العلوم القديمة، وأن الموجود فيها من جملة الكتب المخرجة في شدة المستنصر ألفان وأربعين نسخة ختمة قرآن في

ربعات بخطوط منسوبة زائدة الحسن محللة بذهب وفضة وغيرهما، وأن جميع ذلك
كله ذهب فيما أخذه الأتراك في واجباتهم ببعض قيمته، ولم يبق في خزائن القصر البارانية منه
شيء بالجملة دون خزائن القصر الداخلية التي لا يتوصل إليها، ووُجدت صناديق مملوءة أقلاما
م'Brien من برایة ابن مقلة وابن البواب وغيرهما. قال: وكانت بمصر في العشر الأول من محرم
سنة إحدى وستين وأربعين فرأيت فيها خمسة وعشرين جملًا موقرة كتبًا محمولة إلى دار
الوزير أبي الفرج محمد بن جعفر المغربي. فسألت عنها فعرفت أن الوزير أخذها من خزائن
القصر هو والخطير بن الموفق في الدين يأي جاب وجبت لهما عما يستحقانه وغلمانهما من
ديوان الجبليين، وأن حصة الوزير أبي الفرج منها قومت عليه من جاري مماليكه وغلمانه
بخمسة آلاف دينار، وذكر لي من له خبرة بالكتب أنها تبلغ أكثر من مائة ألف دينار ونهب
جميعها من داره يوم أن هزم ناصر الدولة بن حمدان من مصر في صفر من السنة المذكورة مع
غيرها مما نهب من دور من سار معه من الوزير أبي الفرج وابن أبي كدينة وغيرهما. هذا سوى
ما كان في خزائن دار العلم بالقاهرة، و سوى ما صار إلى عماد الدولة أبي الفضل بن المحترق
بالإسكندرية ثم أنتقل بعد مقتله إلى المغرب، و سوى ما ظفرت به لواطه محمولا مع ما صار
إليه بالإتياع والغصب في بحر النيل إلى الإسكندرية في سنة إحدى وستين وأربعين وما بعدها
من الكتب الجليلة المقدار، المعدومة المثل فيسائر الأمصار صحة وحسن خط وتجليد وغرابة،
التي أخذ جلودها عبيدهم وإمامؤهم برسم عمل ما يلبسوه في أرجلهم وأحرق ورقها، تأولا
منهم أنها خرجت من قصر السلطان أعز الله أنصاره، وأن فيها كلام المشارقة الذي يخالف
مذهبهم، سوى ما غرق وتلف وحمل إلى سائر الأقطار، وبقي منها ما لم يحرق وسفت عليه
الرياح التراب، فصار تلالا

باقيه إلى اليوم في نواحي آثار تعرف بتلال الكتب. وقال ابن الطوير: خزانة الكتب كانت في أحد مجالس المارستان اليون يعني المارستان العتيق. فيجئ الخليفة راكبا ويترجل على الدكة المنصوبة ويجلس عليها ويحضر إليه من يتولاهما، وكان في ذلك الوقت الجليس بن عبد القوي. فيحضر إليه المصاحف بالخطوط المنسوبة وغير ذلك مما يقتربه من الكتب. فإن عن له أخذ شئ منها. أخذه ثم يعيده. وتحتوي هذه الخزانة على عدة رفوف في دور ذلك المجلس العظيم، والرفوف مقطعة بحواجز، وعلى كل حاجز باب مقفل بمفصلات وقفل، وفيها من أصناف الكتب ما يزيد على مائتي ألف كتاب من المجلدات، ويسير من المجردات. فمنها الفقه على سائر المذاهب والنحو واللغة وكتب الحديث والتوارييخ وسير الملوك والنجامة والروحانيات والكيميات من كل صنف النسخ، ومنها النوادر التي ما قمت. كل ذلك بورقة مترجمة ملصقة على كل باب خزانة وما فيها من المصاحف الكريمة في مكان فوقها، وفيها من الدروج بخط ابن مقلة ونظائره كابن الباب وغيره، وتولى بيعها ابن صورة في أيام الملك الناصر صلاح الدين. فإذا أراد الخليفة الأنفصال مشى فيها مشية لنظرها، وفيها ناسخان وفراشان صاحب المرتبة وأخر. فيعطي الشاهد عشرين دينارا، ويخرج إلى غيرها. وقال ابن أبي طي بعدما ذكر استيلاء صلاح الدين على القصر: ومن جملة ما باعوه خزانة الكتب، وكانت من عجائب الدنيا. ويقال إنه لم يكن في جميع بلاد الإسلام دار كتب أعظم من التي كانت بالقاهرة في القصر، ومن عجائبها أنه كان فيها ألف ومائتا نسخة من تاريخ الطبري إلى غير ذلك. ويقال أنها كانت تشتمل على ألف وستمائة ألف كتاب، وكان فيها من الخطوط المنسوبة أشياء كثيرة. أنتهى، ومما يؤيد ذلك أن القاضي الفاضل عبد الرحيم ابن علي لما أنشأ المدرسة الفاضلية بالقاهرة جعل فيها من كتب

القصر مائة ألف كتاب مجلد، وباع ابن صورة دلال الكتب منها جملة في مدة أعوام.
فلو كانت كلها مائة ألف لما فضل عن القاضي الفاضل منها شئ، وذكر ابن أبي واصل أن خزانة
الكتب كانت تزيد على مائة وعشرين ألف مجلد⁽¹⁶⁰⁾.

ومن خلال هذا النص المهم الذي يورده لنا المقرizi عن واقع المكتبات وخزائن الكتب
في الدولة الفاطمية، يتجلّى لنا الأهتمام الفريد الذي يوليه خلفاء الفاطميين للحركة الفكرية في
بلادهم والسعى لنشر العلوم والمعارف بكافة تفرعاتها وتنوعاتها ومذاهبها بين أفراد شعبهم
ومجتمعهم في مصر ولغيرهم من العلماء وطلبة العلم الوافدين إلى مصر من كل بقاع العالم
الإسلامي، حتى أصبحت القاهرة مركزاً ينافس مدينة بغداد في إستقطابها للعلماء والمفكرين
وحاضرة من حواضر العالم الإسلامي ييزغ منها فجر نهضة علمية إسلامية عظيمة.

وبالتالي فإن استعراضنا للدور الكبير الذي لعبه الخلفاء الفاطميين من خلال الأهتمام
بدور العلم وخزانات الكتب ومحاولة نشر ضياء التعليم لتمحی آثار الجهالة من قلوب الناس،
أصبح من الواضح لدينا مدى عمق هذا الدور وأهميته والذي توج بإنشاء (دار العلم) أو (دار
الحكمة) في مدينة القاهرة - حاضرة الخلافة الفاطمية - من قبل الحاكم بأمر الله الفاطمي
لتكون بمثابة أكاديمية علمية تقف جنباً إلى جنب محاولة نشر الفكر الذي تبنته خزانة الكتب
من قبل ومجالس الحكم التي اعتمدتها الفاطميين في نشر الدعوة الإسماعيلية - الفاطمية
على طول تاريخهم الدعوي السري والعلني.

أنشأ الحكم بأمر الله دار العلم أو دار الحكمة في القاهرة سنة 395هـ وحمل الكتب إليها من خزائن القصور المعمورة، وقد وصلت إلينا ميزانية هذه الدار فكان ينفق عليها في كل سنة 257 دينارا من العين الغري فمن ذلك: الورق تسعون دينارا، للخازن ثمانية وأربعون دينارا، للفراشين خمسة عشر دينارا، للنااظرين في الورق والجبر والأقلام أثنا عشر دينارا، غرمة الكتب أثنا عشر دينارا، ثم الماء أثنا عشر دينارا، ثم الحصر العبداني عشرة دينارات - دنانير - ثم لبود للفرش في الشتاء خمسة عشر دينارا، ثم طنافس في الشتاء أربعة دينارات - دنانير - غرفة الستارة دينار واحد⁽¹⁶¹⁾.

وقد بقيت هذه الدار جزءا من قصر الحكم ولعلها هي الخزائن التي أشار إليها المسبحي باسم الخزائن البرانية.

إذن كانت مكتبة عامة على نحو ما نراه اليوم في المكتبات العامة ولكنها بجانب ذلك كانت جامعة علمية للتعليم وكثيرا ما كانت تقام المناضرات بين علمائها. من ذلك ما ترويه المصادر أن جنادة بن محمد بن الحسين الأزدي الheroic أباً أسامة اللغوي النحوي⁽¹⁶²⁾ قدم مصر وصاحب الحافظ عبد الغني بن سعيد⁽¹⁶³⁾ وأباً إسحاق علي بن سليمان المصري النحوي وكانوا يجتمعون في دار العلم بالقاهرة وتجري بينهم مباحثات ومذاكرات.

ومن أشهر العلماء الذين ألقوا بعلومهم في دار العلم رجل مكفوف يقال له أبو الفضل جعفر قدم مصر فأعجب به الحكم وخلع عليه ولقبه بعلام العلماء⁽¹⁶⁴⁾، وجعله يجلس في دار العلم يدرس النحو واللغة. ومنهم أبو بكر

الأنطاكى الفقيه مالكى الذى سمح له الحاكم ولشيخ مالكى آخر أن يقيما بدار العلم
ويلقيا دروسا في المذهب المالكى⁽¹⁶⁵⁾.

ومن الذين تولوا دار الحكمة، داعي الدعاعة أبو نصر هبة الله بن موسى بن أبي عمران الشيرازي المعروف بلقب المؤيد في الدين، تولى الدار في خلافة المستنصر (427 - 1035هـ) وله ثمانمائة مجلس، عقدها في دار الحكمة، وهي تقع في ثمانين مجلدات كبيرة، تناول فيها موضوعات إسماعيلية شتى: دينية وسياسية وأدبية وتأويلية، وكلها لتأييد المذهب الإسماعيلي - الفاطمي - وترد على من يرى خلاف ذلك - وهو الذي كانت المراسلات بينه وبين فلسوف المعرفة أبي العلاء المعري - كما أنه رد على ابن الرواundi، وما قاله في كتابه "الزمرد" في إبطال النبوات.

كان الطلاب يتلقون في دار الحكمة إلى جانب علوم آل البيت (عليهم السلام) والفقه الشيعي (الإسماعيلي) العلوم العقلية والنقلية وهكذا أختلفت مناهج التعليم في هذا العهد عن مناهج التعليم بالمساجد الفاطمية المعاصرة إذ كانت تغلب عليها الصبغة العلمية بينما تغلب على مناهج المساجد الصبغة الدينية، وكان بين أساتذة دار الحكمة كثير من أساتذة الحساب والمنطق والنجامة من أمثال: ابن يونس المنجم وأبو علي الحسن بن الهيثم وعلي بن رضوان⁽¹⁶⁶⁾.

ومن الحلقات التي كانت تعقد فيها، هي التي كان يعقدها جنادة بن محمد بن الحسين الأزدي الهروي أبوأسامة اللغوي النحوي (ت 399هـ/1008م) قدم مصر وصاحب الحافظ عبد الغني بن سعيد، وأبا إسحق علي بن سليمان المعري النحوي، وكانوا يجتمعون في دار العلم بالقاهرة،

وتجرى بينهم مباحثات ومذاكرات، فقتل الحاكم جنادة وأبا علي، وأستر عبد

الغني⁽¹⁶⁷⁾.

وقد أستطاعت دار الحكمة بفضل هؤلاء الأساتذة وما كان لها من مناهج منوعة جمعت من الدراسات العلمية والفقهية أن تجذب كثيراً من أعلام المشرق من أمثال الرحالة الفارسي ناصر خسرو والداعي الحسن بن الصباح اللذين وفدا إلى مصر في عهد المستنصر - بالله الفاطمي.

ولعل الدافع على إنشاء المكتبات من أمثال دار الحكمة هو أن الكتب كانت قبل اختراع الطباعة غالبة الثمن، لا يقتنيها إلا الأغنياء لأنها كانت مخطوطات باهظة التكاليف ولذلك لجأ القادرون من محبي العلم إلى إنشاء المكتبات يجمعون فيها الكتب ويفتحون أبوابها للراغبين كما فعل البطالمية في مكتبة الإسكندرية وكانت نواتها الجامعية وفعل العباسيون في إنشاء بيت الحكمة في بغداد، وكذلك فعل الفاطميين بإنشاء دار الحكمة في القاهرة. وقد أتفق المؤرخون على أن هذه المكتبات كانت تؤدي ما تؤديه معاهد العلم والجامعات والجمعيات العلمية في الوقت الحاضر⁽¹⁶⁸⁾.

كان مكتبة الفاطميين في القاهرة - دار الحكمة - فهرس كبير وكانت أستعارة الكتب مباحة وإن وضعت عليها قيود لتنظيم العمل وحسن سيره. وكانت مكتبة القاهرة تعير كتاباً للساكرين في القاهرة فقط وأحياناً يطلب من المستعير أن يدفع ضماناً ولكن يعفى العلماء وأفضل الناس من دفع الضمان أو التأمين وكان علي بن محمد الشاشتي أميناً لدار الحكمة بالقاهرة.

وقد كان الحاكم يميل إلى حرية الفكر والرأي لذا شجع المناقشات الحرة في الدين والعلم وخلافه، ولهذا فقد كان إنشاء دار الحكمة لهذا الغرض. وقد

أباح المناظرة بين المترددين إلى دار الحكمة والذين كانوا يعقدون الاجتماعات هناك
وتقوم المناظرات وقد يفضي الجدال إلى الخصم^(١٦٩).

ومن الأهمية بمكان أن نذكر هنا ما أورده لنا المقريزي في خططه عن دار العلم (دار الحكمة) لما لهذا النص من أهمية كبيرة توضح لنا أدق تفاصيل عمل هذه الدار وطبيعة عملها ومكانتها بالنسبة للدور العلمي والفكري الذي تبناه الخلفاء الفاطميين خلال فترة حكمهم في مصر. قال المقريزي: "وكان بجوار القصر الغربي من بحريه دار العلم، ويدخل إليه من باب التباني الذي هو الآن يعرف بقبو الخرنشف، وصار مكان دار العلم الآن الدار المعروفة بدار الخضيري الكائنة بدرب الخضيري المقابل للجامع الأقمر، ودار العلم هذه أتخذها الحاكم بأمر الله فإستمرت إلى أن أبطلها الأفضل بن أمير الجيوش.

قال الأمير المختار عز الملك محمد بن عبد الله المسبحي: وفي يوم السبت - هذا يعني العاشر من جمادي الآخرة سنة خمس وتسعين وثلاثمائة فتحت الدار الملقبة بدار الحكمة بالقاهرة، وجلس فيها الفقهاء، وحملت الكتب إليها من خزائن القصور المعمورة، ودخل الناس إليها ونسخ كل من التمس نسخ شئ مما فيها ما التمسه، وكذلك من رأى قراءة شئ مما فيها، وجلس فيها القراء والمنجمون وأصحاب النحو واللغة والأطباء، بعد أن فرشت هذه الدار وزخرفت وعلقت على جميع أبوابها وممراتها ستور، وأقيم قوام وخدام وفراشون وغيرهم وسموا بخدمتها، وحصل في هذه الدار من خزائن أمير المؤمنين الحاكم بأمر الله من الكتب التي أمر بحملها إليها من سائر العلوم والآداب والخطوط المنسوبة ما لم ير مثله مجتمعا لأحد قط من الملوك وأباح ذلك كله لسائر الناس على طبقاتهم ممن يؤثر قراءة الكتب والنظر فيها.

فكان

ذلك من المحاسب المأثورة أيضاً، التي لم يسمع بمثلها من إجراء الرزق السنوي ملن رسم له بالجلوس فيها والخدمة لها من فقيه وغيره، وحضرها الناس على طبقاتهم. فمنهم من يحضر لقراءة الكتب، ومنهم من يحضر للنسخ، ومنهم من يحضر للتعلم، وجعل فيها ما يحتاج الناس إليه من الحبر والأقلام والورق والمحابر، وهي الدار المعروفة بمختار الصقلبي قال: وفي سنة ثلاثة وأربعين أحضر جماعة من دار العلم من أهل الحساب والمنطق، وجماعة من الفقهاء منهم عبد الغني بن سعيد، وجماعة من الأطباء إلى حضرة الحاكم بأمر الله، وكانت كل طائفة تحضر على انفرادها للمناظرة بين يديه، ثم خلع على الجميع ووصلهم، ووقف الحاكم بأمر الله أماكن في فسطاط مصر على عدة مواضع، وضمنها كتاباً ثبت فيه على قاضي القضاة مالك بن سعيد، وقد ذكر الجامع الأزهر وقال فيه، وقد ذكر دار العلم، ويكون العشر وثمان عشر لدار الحكمة لما يحتاج إليه في كل سنة من العين المغربي مائتان وسبعة وخمسون ديناراً من ذلك لثمن الحصر العبداني وغيرها لهذه الدار عشرة دنانير،

وقال ابن المأمون: وفي هذا الشهر يعني شهر ذي الحجة سنة ست عشرة وخمسمائة جرت نوبة القصار وهي طويلة، وأولها من الأيام الأفضلية، وكان فيهم رجلان يسمى أحدهما برکات والآخر حميد بن مكي الأطفيفي القصار مع جماعة يعرفون بالبديعية وهم على الإسلام والمذاهب الثلاثة المشهورة، وكانوا يجتمعون في دار العلم بالقاهرة. فأعتمد برکات من جملتهم أن استفسد عقول جماعة وأخرجهم عن الصواب، وكان ذلك في أيام الأفضل، فأمر اللوقت بغلق دار العلم والقبض على المذكور فهرب... فلما توفي الأفضل أمر الخليفة الامر بأحكام الله وزيره المأمون بن البطائحي باتخاذ دار العلم، وفتحها على الأوضاع الشرعية،...

وقال ابن عبد الظاهر: دار العلم كان الأفضل بن أمير الجيوش قد أبطلها، وهي بجوار باب التبانين، وهي متصلة بالقصر الصغير، وفيها مدفون الداعي المؤيد في الدين هبة الله بن موسى الأعجمي، وكان لإبطالها أمور سببها أجتماع الناس والخوض في المذاهب والخوف من الأجتماع على المذهب النزارى⁽¹⁷⁰⁾.

وفي كتاب "الفلك الدوار في سماء الأئمة الأطهار" يذكر أن الأغراض التي أنشأت دار العلم من أجلها ثلاثة من جملتها:

- .1. أستيعاب الكتب والمطالعات والمحاضرات.
- .2. تثقيف القضاة وتدريبهم على ألا يسمح لهم بدخول الدار حتى يتموا دراستهم في الجامع الأزهر.
- .3. تعليم موظفي الدعوة وذلك بعد أن يتم هؤلاء دراسة النحو والفلسفة والمنطق والنجوم في الأزهر ثم يغادرونه إلى دار الحكمة.

وهكذا كانت هذه الجامعة التي أطلق عليها اسم دار العلم أو دار الحكمة تقوم بوظيفة من أكبر الوظائف في الدولة وهي وظيفة إعداد الدعاة وتزويدهم بالعلوم التي يستعينون بها على نشر الدعوة وكانت هذه الدعوة نفسها ممتزج بالفلسفة.

وأتخاذ بعض أصحاب البدع الأجتماعات التي كانت تعقد في دار الحكمة وسيلة لبث آرائهم فأضطر الأفضل بن أمير الجيوش في أوائل القرن السادس الهجري إبطالها دفعاً لأسباب القلق، (الفتن) فلما توفي الأفضل أمر الخليفة

الامر بأحكام الله وزيره المأمون البطائحي فأعادها سنة 517هـ ولكنه أشترط فيها السير على الأوضاع الشرعية وأن يكون متوليهما رجلا دينيا وأن يقام فيها متتصرون برسم القرآن. فأشار عليهم الثقة (زمام القصور) أن تبني قرية من داره، على بقعة خالية يصلح أن يكون موقعها لدار العلم - دار الحكمة - فشيدوا عليها (دار العلم الجديدة) وكانت دارا كبيرة، يقال أن النفقة بلغت عليها مائة ألف دينار وأكثر، ونقلوا إليها ما كان في دار الحكمة القدية، وفتحت الدار الجديدة في شهر ربيع الأول سنة 517هـ/1123م وعاد الانتفاع بها كسابق عهدها، وجعل بها خازنا أبو محمد حسن بن آدم من أقطاب العلم والفضل، ومتتصرون برسم قراءة القرآن، وداعي للمذهب، وناظر يتولى أمرها، ولا نظن أن عدد كتبها كان يقل عن 100,000 كتاب. وما أفضت الحكومة إلى صلاح الدين الأيوبي هدم دار العلم، وشيد في محلها مدرسة للشافعية. كما أن القاضي الفاضل⁽¹⁷¹⁾ نقل منها مائة ألف مجلد إلى مدرسته الفاضلية. وكان الخلفاء الفاطميون مولعين بجمع كل ما يعثرون عليه من نسخ أي كتاب وقد نهبت هذه المكتبة في عهد المستنصر حيث قام الغوغاء بسرقة وحرق وإلقاء كثير من كتبها في النيل⁽¹⁷²⁾.

ومن خلال دراسة الحالة السياسية التي كانت تمثل بها الدولة الفاطمية آنذاك يمكن اعتبار أن السبب الرئيس الذي أدى إلى إغلاق دار الحكمة، وتعطيل مجالسها العلمية، إنما كان بسبب افتراق الفاطميين إلى فرقتين، مستعلية ونزارية، وكانت مجالس المنااظرة تعقد في دار الحكمة بين أصحاب الفرقتين - المذهبين - وأخذ دعاة كل مذهب بتأييد ما يدعوه، ويظهر أن النزارية تغلبوا على المستعلية بدعوتهم وتعزيز مذهبهم، فمال الناس إليهم، وكثير الخوض في المذهب، وخشي المستعلية من تفوق النزارية عليهم، لذا رأوا من الحكمة غلق

دار الحكمة، وتعطيل مجالس العلم فيها، إلى أن تهداً الأحوال ويترك الناس الجدل في المذاهب، فأمر الأفضل بغلق الدار، وتعطيل مجالس الدعوة فيها، فهدأت الحالة وبطلت المجالس⁽¹⁷³⁾.

ولكن عندما تسلم بدر الجمالي مقايليد مصر جد في أن يجمع من كتب هذه المكتبة ما سلم من الحرق والغرق. فاستعاد ما استطاع أن يستعيده من الأقطار واسترد ما كان في حوزة بعض الناس وبهذا أستطاع أن يعيد للمكتبة شيئاً من مكانتها.

من كل ما تقدم وما ذكرناه عن دار الحكمة يدل على أنها كانت بمثابة جامعة فيها أساتذتها وبها مكتبتها وفيها كل ما يبعث على النشاط العلمي والبحث والتحصيل فالفاطميون بإنشائهم الجامع الأزهر ودار الحكمة "دار العلم" كانوا أسبق الناس إلى إنشاء الجامعات التي تمتاز بها المدينة الحديثة في أيامنا هذه.

مجالس الحكم في عهد الحاكم بأمر الله

كانأخذ العهد شرطاً أساسياً لدخول أي معتقد جديد إلى المذهب الإسماعيلي والتعرف على أسرار المذهب أو علم الباطن المعروفة بـ"الحكمة". وكان تعليم "الحكمة" يتم في مجالس يحضرها المعتقد الجديد إما منفرداً كما في كتاب "العلم والغلام" أو مع آخرين⁽¹⁷⁴⁾.

و لم يكن ينظم في هذه المجالس سوى المعتقدين فقط ولا يسمح لغيرهم بحضورها، وحتى يمكن السيطرة على ذلك فإنها كانت تعقد داخل قصر الإمام في مكان مخصص لهذا الغرض سواء في أفريقية أو في القاهرة.

وفي أعقاب الفاطميين مصر لم تطرأ اختلافات أساسية على طريقة تبليغ الدعوة وعقد "مجالس الحكم" التي كان يتولاها في الستين عاما الأولى للحكم الفاطمي في مصر. قاضي القضاة، حيث توارث ستة من أسرة بنى النعمان منصب القضاء في هذه الفترة، وكان أول من أضيفت إليه الدعوة إلى جانب القضاة منهم هو الحسين بن علي بن النعمان سنة 389هـ/998م. وكانت هذه المجالس تعقد في أول الأمر يومين في الأسبوع (الخميس والجمعة) في موضع بالقصر يعرف بـ (المتحول) كان يدخل إليه من باب الريح وكان الداعي في أوقات الاجتماع يصلي بالناس في رواقه.

وحفظ لنا المسبحي⁽¹⁷⁵⁾، الذي يقدم لنا أكثر المعلومات أصالة عن هذه الفترة التي عاشها بنفسه، نصا شيقا حول عقد "مجالس الحكم" في الفترة الفاطمية المبكرة، يقول: إن الداعي كان يعقد خلال يومين في الأسبوع خمسة مجالس: مجلس للأولئاء، ومجلس للخاصة وشيوخ الدولة ومن يختص بالقصور من الخدم وغيرهم، ومجلس لعوام الناس وللطارئين على البلد، ومجلس للنساء كان يعقد في جامع القاهرة الذي عرف بعد ذلك بالجامع الأزهر، ومجلس للحرم وخواص نساء القصر⁽¹⁷⁶⁾. يشتمل هذا النص على العديد من المعلومات الهامة، فهو يفيدنا أنه أصبح في القاهرة - كما كان من قبل في أفريقية - مجالس منفصلة للمستجيبين باختلاف طوائفهم؛ ولم تكن هذه المجالس مخصصة فقط لقراءة الحكم وإنما أيضا لجمع النجوى التي كان يدفعها المستجيبون والمستجيبات عينا وورقا.

أما كيفية إعداد هذه المجالس وكتابتها فقد وصفه المسيحي أيضاً يقول: إن الداعي "كان يعمل المجالس في داره ثم ينفذها إلى من يختص بخدمة الدولة، ويتخذ لهذه المجالس كتاباً بيضونها بعد عرضها على الخليفة".

وفي زمن الخليفة الحاكم بأمر الله وفي إطار سياساته المتناقضة طرأ تحول كبير على "مجالس الحكم"، ومصدرنا في كل ذلك أيضاً المسيحي الذي يذكر أن الناس الذين جرت عادتهم بالحضور إلى القصر لسماع ما يقرأ عليهم من كتب "مجالس الدعوة" "اجتمعوا في ذي القعدة سنة 396هـ/أغسطس سنة 1006م ولكنهم ضربوا بأجمعهم ولم يقرأ عليهم شئ⁽¹⁷⁷⁾". وفي سنة 400هـ/1009م قرئ سجل صادر من الحاكم بأمر الله بقطع "مجالس الحكم" التي كانت تقرأ على الأولياء يومي الخميس والجمعة، كما قرئ سجل آخر بإبطال ما كان يؤخذ على أيدي القضاة من الخمس والفطرة والنرجوى. ثم عاد الحاكم في سنة 401هـ/1010م وكتب سجلاً أمراً فيه بإعادة "مجالس الحكم" وأخذ النرجوى⁽¹⁷⁸⁾.

لا شك أن هذه الإجراءات أتخاذها الحاكم بأمر الله في أعقاب افتتاحه لدار الحكم في فترة أراد فيها التقرب لأهل السنة. وبيدو هذا التردد بين المنع والإباحة في نصوص كثيرة، مصدرها دائماً هو المسيحي، الذي يذكر أنه عندما اجتمع الأولياء وغيرهم بالقصر يوم الخميس 18 رمضان سنة 404هـ/5 مارس سنة 1014م لسماع ما يقرأه القاضي من كتب مجالس الحكم منعوا من ذلك⁽¹⁷⁹⁾، ولم يذكر المسيحي سبباً لهذا المنع الذي جاء مواكباً لبداية الدعوة الدرزية التي وصلت إلى مصر في هذا الوقت⁽¹⁸⁰⁾.

ومما يؤكد هذا التعليل أن مجالس الدعوة عادت للإنعقاد زمن الخليفة الفاطمي الظاهر لإعزاز دين الله سنة 417هـ/1026م. وعادت لسابق عهدها ونظام عملها في نشر العلوم والمعارف المختلفة، إضافة إلى عملها وهدفها الرئيس في نشر تعاليم الدعوة الفاطمية بين صفوف المجتمع.

الباب الخامس

المدارس في العالم الإسلامي

المدارس في العالم الإسلامي

يقصد بالمدرسة فنياً الأماكن التي بنيت بجهود الدولة أو الأفراد، وتعهدتها الجهة المؤسسة بالنفقة عليها، وقد تجبرت عليها الأوقاف للإنفاق على الطلبة وهيئة التدريس على وفق مناهج تخدم الأغراض التي من أجلها أُسست المدرسة⁽¹⁸¹⁾.

لقد أختلف المؤرخون في تحديد نشأة المدارس وبدايتها وهل كان العرب أم الأعاجم هم أول من أنشأ المدارس في العالم الإسلامي.

فقد ذكر (الذهبي)⁽¹⁸²⁾، أن نظام الملك⁽¹⁸³⁾ هو أول من بنى المدارس⁽¹⁸⁴⁾. وينكر عليه (السبكي)⁽¹⁸⁵⁾ ذلك لأن هناك مدارس أحدثت قبل ولادة نظام الملك نفسه، مثل المدرسة البهية، والسعادة في نيسابور.

أما (المقرizi)⁽¹⁸⁶⁾ فيحدد بدايتها قائلاً: "والمدارس مما حدث في الإسلام، ولم تكن تعرف في زمن الصحابة والتابعين، وإنما حدث عملها بعد الأربعينات من سني الهجري".

والنقطة المثيرة للانتباه حول هذا الموضوع، هو أن أغلب المؤرخين يقولون أن نظام الملك هو أول من بنى المدارس وذلك عند إنشائه المدرسة النظامية في بغداد، وإنه احتذى به الكثير من المسلمين في تلك الخطوة.

لكن بعد البحوث والدراسات التي قام بها عدد من الباحثين منهم (سعيد نفيسي)⁽¹⁸⁷⁾ و (كوركيس عواد)⁽¹⁸⁸⁾ و (مصطفى جواد)⁽¹⁸⁹⁾ و (ناجي معروف)⁽¹⁹⁰⁾ يظهر لنا عكس ما كان سائد من فكرة خاطئة حول نشأة المدارس. فقد أكد الدكتور (ناجي معروف)⁽¹⁹¹⁾ ذلك قائلاً: "لقد أثبتنا في"

البحوث التي نشرناها عن نشأة المدارس الإسلامية أن (المدرسة النظامية)، لم تكن أولى المدارس التي أحدثت في الإسلام، وإنما أنشئ قبلها في خراسان وما وراء النهر عشرات المدارس الفقهية والحديثية فصلنا القول على ثلاثين مدرسة فقهية منها أنشئت في الفترة الواقعة بين أواخر القرن الثالث الهجري حتى منتصف القرن الخامس الهجري أي ما قبل النظامية البغدادية".

ولعل سبب نسبة تأسيس المدارس إلى نظام الملك، فيرجع ذلك إلى شهرته الإدارية وإلى كثرة المدارس التي أسسها، وإلى دوام كثير منها، فمن المعروف أن نظام الملك قد بني المدارس في بغداد والبصرة والموصول وبليخ ونيسابور وهراء وأصبهان ومرو وطبرستان، حتى قيل أنه كان في كل مدينة من مدن العراق وخراسان مدرسة⁽¹⁹²⁾.

لكن الشيء الذي يميز مدارس نظام الملك عن معظم المدارس التي أنشئت قبلها أنها كانت تحتوي على الأقسام الداخلية للطلاب، علماً أن مدرسة أبي حنيفة تسبق نظامية بغداد بأربعة أشهر.

أما أسباب ظهور هذه المدارس، فهو مزيج من دين ودنيا، فقد أشتهر نظام الملك بحسن السياسة والإدارة، والظاهر أنه أراد هذه المدارس لإعداد موظفين في دولة السلاجقة⁽¹⁹³⁾، وهي دولة أعمجية، ونظام الملك نفسه كان أعمجياً ووزيراً لأعمجي، فما كان أحوجه وأحوج سلطانه لرضى الناس عنهم وعن حكمهما، وأي طريق أضمن من طريق العلم والمدرسة للوصول إلى ذلك⁽¹⁹⁴⁾.

فضلاً عن ذلك، فإن الدافع في إنشاء هذه النظميات، هو دافع مذهبى وسياسى، وذلك مناهضة الفاطميين في مصر، بعد أن نهض جامع الأزهر سنة (359هـ/969م) في عهدهم ⁽¹⁹⁵⁾ بالتعليم.

ويؤكد هذا المنحى في تأسيس المدارس في الفكر الشيعي ما ذكره (ابن كثير)⁽¹⁹⁶⁾ وهو يتكلم عن دار العلم التي بناها سابور في أردشير ووزيرها بهاء الدولة فيقول في أحداث سنة (383هـ/993م) "أطْنَ أَوْلَ مَدْرَسَةَ وَقَفَتْ عَلَى الْفَقَهَاءِ وَكَانَتْ قَبْلَ النَّظَامِيَّةِ بِمَدْهَدَةٍ طَوِيلَةٍ".

على أن النظمية لم تكن أول المدارس التي أنشأ她 في العالم الإسلامي، وإنما سبقتها العديد من المدارس في العالم الإسلامي، ومنها جامعة الأزهر، التي كانت عبارة عن جامعة صغيرة لمفهوم الجامعة في الوقت الحاضر⁽¹⁹⁷⁾ فهي كانت تحتوي على غرف للطلبة والعلماء، فضلاً عن رواتب توزع على الفقهاء والطلاب على حد سواء لسد نفقاتهم الدراسية، وإنها كانت ترمي إلى نشر مذهب الدولة الفاطمية، وإن شارك فيها علماء من مختلف المذاهب فضلاً عن تدريسها العلوم المختلفة ولم تقتصر على العلوم الدينية⁽¹⁹⁸⁾.

وبذلك تكون جامعة الأزهر التي أنشأها الفاطميون في مصر قد أنشئت قبل النظمية التي أسسها نظام الملك بحوالي 69 سنة، من الجدير بالذكر أن نظام الملك قد تأثر بالأزهر الفاطمي، فأقام على غراره النظمية في بغداد، لتفويض المذهب الفاطمي، وهي مسألة معهودة من قبل الفرق الإسلامية في إنشاء المدارس لأغراض مذهبية خاصة بها أو لأهداف سياسية تخذل الدين ستاراً لها.

فلو راجعنا تاريخ عددا من المدارس التي أنشئت بعد جامعة الأزهر لتوضح لنا، أثر جامعة الأزهر الفاطمي في إنشاء هذه المدارس. فقد أنشئت عدة مدارس بعد الأزهر من أبرزها:

- المدرسة الحافظية في مصر سنة (532هـ/1138م).
- المدرسة الفانرية في مصر سنة (546هـ/1151م).
- مدرسة أبي منصور النيسابوري في بخاري سنة (381هـ/998م).
- مدرسة أبي صالح التباني سنة (385هـ/995م).
- مدرسة الحسن بن داود السمرقندى في نيسابور قبل سنة (395هـ/1004م)⁽¹⁹⁹⁾.

وقد أقتدى صلاح الدين الأيوبي بالمدaris التي أنشأها الفاطميين قبله في مصر، فهي المدرسة الناصرية، ثم المدرسة القمحيّة في القاهرة أواخر أيام الفاطميين⁽²⁰⁰⁾.

وتؤيد النصوص التاريخية أن المدارس في الإسلام أنشئت وخصصت الجرایات لفقهائها وطلابها وشيوخها في زمن مبكر يسبق تأسيس المدرسة النظامية في بغداد بأكثر من قرن من الزمان منها، مدرسة ابن حبان البستي سنة (345هـ/956م)⁽²⁰¹⁾، وذكر (ابن خلkan)⁽²⁰²⁾، أبا بكر محمد بن الحسن الأصفهاني بنى مدرسة نيسابور، فيما أسس مدرسة الصادرية الأمير شجاع الدولة سنة (391هـ/1000م) أسسها الأمير شجاع الدولة، كما كانت مدرسة الإمام أبي حنيفة في بغداد تسبق النظامية بأربعة أشهر، فقد خصصت المساكن لطلبتها وأجريت عليهم الجرایات⁽²⁰³⁾.

ثم توالى بعد ذلك إنشاء المدارس في أرجاء العالم الإسلامي لقاء نقل نظام الملك المدارس إلى المغرب العربي، فشيدت أول مدرسة في تونس في ظل الحفصيين سنة (650هـ/1252م)، ثم مدرسة الصفارية في المغرب سنة (684هـ/1258م) وهي أشهر مدارس بنى مرين في المغرب، وهكذا توالت المدارس في قربة وAshabiliah وطليطلة وغرناطة وغيرها من مناطق العام الإسلامي⁽²⁰⁴⁾.

إذا اعتبرنا جامع الأزهر يؤدي دور المدرسة في علومه ويلبي حاجات الطلاب المعاشرية بتوفير الجرایات والطعام فيما يعرف الأقسام الداخلية فضلاً عن جرایات ومرتبات الشيوخ، فالفاطميون يسبقون السلاجقة بهذا المضمار، ويمكن اعتبار نشوء النظائرات رد فعل قام به السلاجقة للوقوف بوجه الفكر والعقيدة الفاطمية، أما إذا أغفل الأزهر ولم يحسب إنشاؤه بمفهوم المدرسة على أساس أنه لم يكن بالأساس الفني للمدرسة عندئذ يتأخر الفاطميون ببناء المدارس حتى ظهرت المدرسة الحافظية سنة (532هـ/1138م) والمدرسة السلفية (العادلية) سنة (544هـ/1149م). والظاهر أنهم قد بنيتا في الوقت الذي تراجعت فيه هيبة الخلافة الفاطمية فقد سقطتها بسلط الوزارة على الخليفة حتى كانت هاتان المدرستان تخدمان المذاهب الفقهية الأخرى المناهضة للفكر الفاطمي من المالكية والشافعية⁽²⁰⁵⁾.

من بيت الحكم إلى المدرسة الجامعة

لئن كانت المدرستين النظامية والمستنصرية من أبرز مؤسسات التعليم العالي في العصر العباسي الأخير، فإن مظاهر محاكاة بيت الحكم في هاتين المؤسستين العلميتين من الممكن ملاحظته ليس في خزانتي مكتبيهما ونظمي

إدارتهما فحسب، بل في تحول الأخيرة منها ونعني بها المدرسة المستنصرية إلى مؤسسة تعليمية جامعة بعد افتتاحها على تدريس الطب والعلوم الرياضية والطبيعية فضلاً عن العلوم الدينية واللغة العربية.

إن محاولة أخرى للمقارنة والمقاربة بين بيت الحكمة والمدرسة الجامعية وصولاً إلى الجامعة الحديثة تبدو مفيدة حقاً عند الإشارة إلى أئمودجين آخرين من المدارس الجامعية وهما مدرسة القرويين في المغرب ومدرسة الأزهر في القاهرة. على أن كلاً من المقارنة والمقاربة موضوعنا دراستنا ينبغي أن ينظر لهما من زوايا أخرى وثيقة الصلة بنشأة الجامعات في العصور الحديثة الأمر الذي له دلالاته المفيدة في تقويم صلة بيت الحكمة وتأثيره ليس في نشأة الجامعات الحديثة فحسب، بل دورها الذي لم يعد يضاهيه دور أية مؤسسة ثقافية وعلمية أخرى.

نحو الشرق الإسلامي في احتواء العلوم الأجنبية بعد قرن على تأسيس بيت الحكمة
العباسي ولاسيما حين ظهرت نتاجات العلماء العرب والمسلمين

في الفلسفة (الفارابي وابن سينا) والرياضيات (الخوارزمي وابن الهيثم) والطب (الزهراوي والرازي) والهندسة (البوزجاني وابن الهيثم) والفلك (البتاني والجريطي)، بدت مسألة قيام معاهد علمية جامعة للعلوم اللغوية والدينية (العلوم الإسلامية) والعلوم الأجنبية (الفلسفة والعلوم الصرفية) كدليل على الاستيعاب الإيجابي لدلائل "الحكمة" بمعناها القرآني الشمولي. واللافت للنظر أن هذه الجامعة لم تظهر أول ظهورها، بعد تأسيس بيت الحكم العباسى، في الشرق الإسلامي بل ظهرت في المغرب العربي ممثلة بجامعة القرويين التي بدأت الدراسة فيها سنة 515هـ على عهد المرابطين. وكانت عمارة هذه المدرسة الجامعية قبل تطورها إلى وضعها هذا تعود إلى القرن الثالث الهجري عندما بدأ بناء جامع القرويين سنة 245هـ ثم توسيعت عمارته في عهد الزناتيين ابتداء من عام 345هـ.

وبذلك تكون مدرسة القرويين قد سبقت المدرسة المستنصرية التي أسست في بغداد بين عامي 625هـ/631هـ في نيلها لقب جامعة على أساس الاجتهد أن هذا اللقب لا بد أن تستحقه كل من هاتين المدرستين أي القرويين من قبل والمسلمة من بعد، نظراً لأن علماء المدرستين أنصروا لتدريس العلوم الدينية والفلسفة والتاريخ والعلوم الطبيعية والرياضيات والطب والفلك.

أما مدرسة الأزهر التي شهدت انقلاباً مذهرياً بعد قضاء صلاح الدين الأيوبي على الحكم الفاطمي، فإنها لم تنفتح على دراسة العلوم الأجنبية إلا في تاريخ لاحق متأخر.

ومن كل ذلك يمكن أن نستنتج أن بيت الحكمة العباسي قد دفع بمؤسسة التعليم العالي الإسلامية بخطوات متقدمة جداً إلى الأمام يمكن إجمالها بالآتي:

1. إخضاع الدوائر العلمية العليا شبه المستقلة (حلقات العلماء) لتوجيهه السلطة. فقد كانت المدرسة تتبع المعلم، إلا أنه منذ قيام بيت الحكمة أصبح المعلم يتبع المدرسة وصار هذا الاتجاه خطأ متصاعداً في مسيرة المدرسة في الشرق والغرب.
2. توجيه الانتباه نحو العلوم الأجنبية لتدرييسها بنفس المستوى من الاهتمام الذي حظيت به العلوم الدينية واللغوية.
3. تطوير نظام إدارة جديد خاص بالتعليم العالي يتجاوز نظام حلقات المساجد القديمة، يتميز بوجود هيئة من الموظفين تتولى رئاسة المؤسسة ورئاسة الشعب العلمية بما في ذلك خزانة الكتب وقسم الترجمة وإدارة المرصد الفلكي وتحديد المرتبات ونوع الملابس وطريقة المحاضرات وأوقاتها وأماكن الصلاة والراحة.
4. إن ظاهرة سكن الطلبة وبعض العلماء التي بدأت بإقامة أولاد موسى والخوارزمي في بيت الحكمة تحولت إلى نظام للسكن ولاسيما للطلبة والعلماء الوافدين، فصار ملحاً بالمؤسسة التعليمية يتم الإنفاق عليه من قبل الدولة ومن الأموال الموقوفة على منفعة المؤسسة التعليمية.

المكتبات في الحضارة العربية الإسلامية

أهتم الخلفاء بتأسيس المكتبات العامة وجمعوا فيها الكتب العربية والفارسية والمترجمة عن اليونانية والفارسية، كما أنشأوا المكتبات في المدارس

والمساجد، ولم يكن هذا غريبا لأن الإسلام حض على العلم، واستخدم العقل في أمور الحياة فقال تعالى: "هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون" (سورة الزمر: آية 9). وقد زاد من هذه النهضة العلمية والثقافية استخدام الورق في الكتابة وأعطوا الحبر ألوانا مختلفة وزخرفوا وجوه الكتب وذهبوها. ونشطت حركة التدوين والتأليف نشاطا لم يعهد له التاريخ إلا في العصر الحاضر. ونظرا لاهتمام المسلمين بالقرآن الكريم وتدوينه وضعوا النقط والشكل للحروف منعا للحن في القرآن ووضعوا قواعد اللغة، فقد قام أبو الأسود الدؤلي بوضع النقاط على الحروف نقطة فوق الحرف للفتحة، ونقطة تحته الكسرة، ونقطة على خط استواء الكتابة للضمة، ونقطتان أمام يدي الحرف على خط استواء الكتابة للتنوين وأهمل السكون، ثم جاء نصر بن عاصم الليثي ونقط الحروف فجعل للباء نقط والثاء نقطتين والجيم نقطة في بطنهما ثم وضع الخليل بن أحمد الفراهيدي الشكل فوضع الضمة والفتحة والكسرة والتنوين وحل أشكال النطق⁽²⁰⁶⁾.

وبازدهار حركة التأليف والترجمة وخاصة في بغداد عاصمة العباسيين ظهر الاهتمام بالكتاب وازدهرت هذه المكتبات تبعاً لتزايد أعداد الكتب وشغف الناس الشديد بالقراءة. وكان من الطبيعي أن تؤدي هذه النهضة العلمية إلى جمع الكتب والممؤلفات وتكون المكتبات الخاصة ببعض الأفراد وقد كانت في مجموعها صغيرة ولكن مكتبات الخلفاء وكبار رجال الدولة ما لبثت أن تحولت إلى مكتبات عامة لخدمة طوائف معينة من القراءة. ولقد أوصى بها أصحابها أن تحفظ في المساجد والمدارس حفظاً دقيقاً. وكذلك فإن أساتذة معاهد العلم أهدوا مؤلفاتهم ومكتباتهم الخاصة إلى معاهدهم التي كانوا يدرسون فيها⁽²⁰⁷⁾.

تاریخ المکتبات فی الإسلام يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتاریخ العربي الإسلامي، فالمعلوم أن العرب قبل الإسلام عاشوا في الجزيرة العربية الإسلامية أحقاباً طويلة وهم في شبه عزلة عن العالم رغم اتصالاتهم المحدودة مع الروم والفرس والأحباش عن طريق التجارة، وبشكل عام كانت حياتهم بدوية متنقلة أما علومهم فكانت تتناسب ومتطلبات حياتهم. ولم يهتم العرب قبل الإسلام بالتدوين، فقد اعتمدوا على الذاكرة في حفظ ونقل نتاجهم الفكري، وبالتالي لم يكن عند العرب قبل الإسلام سجلات مكتوبة، بحيث لا يمكن الحديث عن شيء اسمه "مكتبة" ويمكن إن يعزى ذلك إلى الأمية وعدم توافر مواد للكتابة. بالرغم من ذلك فإن قسمًا منهم عرف الكتابة وكتب على عظام الحيوانات وسعف النخيل والحجارة إلا أنه لم يصلنا شيء من ذلك⁽²⁰⁸⁾.

لقد كان القرآن الكريم ولا يزال فتحاً جديداً في تاریخ المعرفة الإنسانية، فهو قد رفع العلم والعلماء إلى أسمى منزلة، وأقسم الله في محكم آياته بالكتاب وبالقلم وما يسطرون، كما حض القرآن على القراءة والتعليم في أول سورة نزلت على الرسول الأمين محمد بن عبد الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ومن هنا فليس بغرير أن توصف الحضارة العربية الإسلامية بأنها كتب ومكتبات. وإذا كان المصحف الشريف هو أول كتاب ظهر في لغة العرب، فقد بدأت حركة التأليف منذ منتصف القرن الأول الهجري، وشهد القرن الثاني ظهور الكتب وحركة تدوين التراث والتاريخ، متأثرة في ذلك بطريقة كتابة الحديث، أي القرآن الهجريان الثالث والرابع رأينا ازدهار حركة التأليف خصوصاً بعد إقامة صناعة الورق في بغداد، ونظراً لحب المسلمين الأوائل للكتب والقراءة والعلم، ونتيجة لاتصالهم بالثقافات الأجنبية التي وجدوها في البلاد التي فتحوها، انتشرت عندهم أنواع عدّة من المكتبات⁽²⁰⁹⁾.

إن تاريخ المكتبات جزء لا يتجزأ من تاريخ الحضارة العربية الإسلامية والفكر الإسلامي. ارتفت بارتقائه وساعدت على ازدهاره ونضجت معه وانحاطت بانحطاطه. ولاغروا في ذلك فالإسلام العظيم دعا إلى المعرفة وإلى التعلم وإلى إنارة العقول بالقراءة والكتابة، وأن أول ما أوحى به الله سبحانه وتعالى إلى عبده رسوله محمد (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) "اقرأ باسم ربك الذي خلق * خلق الإنسان من علق * اقرأ وربك الأكرم * الذي علم بالقلم * علم الإنسان ما لم يعلم" (سورة العلق - الآيات: 1 - 5).

إن تاريخ الكتب عند المسلمين مهم جداً وأساسي لمعرفة تطور المعرفة الإنسانية عندهم، ذلك أنه لم تتفوق على المسلمين أمة من الأمم في حبهم للكتب والعناية بالمكتبات والمعرفة العامة. والمكتبات من أهم وسائل نشر المعرفة على مدى العصور وقد انتشرت المكتبات في الإسلام انتشاراً واسعاً، وهي وإن كانت ثمرة من ثمار الحضارة العربية الإسلامية إلا أنها تعكس في تاريخها هذه الحضارة التي كانت هي نفسها ثمرتها وأن الأطوار التي مرت بها هي أطوار الحضارة الإسلامية بشكل عام. هذا ويعد العصر العباسي عصر الإبداع في الحضارة الإسلامية وفيه نضجت الحضارة الإسلامية وأينعت وأتت أكلها وزخرت البلاد الإسلامية بالعلماء والتلاميذ والعاهد والمدارس. وكان للمكتبات من ذلك نصيب موفور إذ تبارى الخلفاء والأمراء والأفراد والوزراء والحكام والسراء في العناية بالمكتبات وفي تشجيعها، ونجد في هذا العصر جميع أنواع المكتبات⁽²¹⁰⁾.

أنواع المكتبات في الحضارة العربية الإسلامية

عرفت الحضارة العربية الإسلامية أنواع عدة من المكتبات ومن تلك الأنواع ما يلي:

1. المكتبات الأكاديمية.
2. المكتبات الخاصة.
3. المكتبات الخلافية.
4. المكتبات العامة.
5. المكتبات المدرسية.
6. مكتبات المساجد أو الجوامع⁽²¹¹⁾.

نبذة بإيجاز عن أنواع المكتبات في الحضارة العربية الإسلامية:

1. **المكتبات الأكاديمية:** وهذه المكتبات من أشهر المكتبات في الحضارة العربية الإسلامية وقد وجه الإسلام جل عنايته إلى طلب العلم وجعل القرآن الكريم الأشخاص غير المتعلمين في عداد الأموات. ومن أشهر المكتبات الأكاديمية، مكتبة بيت الحكم، ومكتبة مراغة التي أسسها المغول في أذربيجان.
2. **المكتبات الخاصة:** انتشر هذا النوع من المكتبات في جميع أنحاء العالم الإسلامي بشكل واسع وجيد بحيث يمكن القول بأن هذا النوع من المكتبات قد فاق في بعض الأحيان على غيره من أنواع الأخرى. ومن أمثلتها مكتبة سعد بن عبادة الأنباري التي حوت فيها كتبًا طائفية من أحاديث الرسول (صلى الله عليه وسلم).

عليه وأله وسلم). ومكتبة الصاحب بن عبادة التي بلغت عشرات المجلدات، ومكتبة المستنصر الأموي.

3. المكتبات الخلافية: هي نوع من المكتبات انتشرت على امتداد العالم الإسلامي من المشرق إلى المغرب وهذه المكتبات كان ينشئها الخلفاء والأمراء والحكام من أجل أنفسهم، وقد جعلوها حلقات لالمناظرة والسماع والمحاضرات والعلوم المختلفة، كما كانت من أجل نشر مذهب يعتقدونه الحكم والأمراء. ومن أمثلتها: تلك المكتبة التي أسسها السامانيون في بلاد خراسان، خزانة الكتب في العصر الفاطمي، مكتبة الحكم الثاني.

4. المكتبات العامة: هي مؤسسات ثقافية يحفظ فيها تراث الإنسانية الثقافي وخبراتها ليكون في متناول المواطنين من كافة الطبقات والأجناس والأعمار والمهن والثقافات. ومن أمثلتها: مكتبة بني عمار في طرابلس الشام وكان لهم وكلاء يجوبون العالم الإسلامي بحثاً عن الروائع لضمها إلى المكتبة، وكان بها خمسة وثمانون ناسخاً يشتغلون بها ليلاً نهاراً في نسخ الكتب⁽²¹²⁾.

5. المكتبات المدرسية: أولت الحضارة العربية الإسلامية اهتماماً بإنشاء المدارس من أجل تعليم الناس جميعاً وبها (أي المدارس) ألحقت المكتبات وهو الشيء الطبيعي المكمل لهذا الرقي والازدهار، وتقول النصوص التاريخية أن أول من أسس مدرسة في الإسلام هو نظام الملك وزير السلاجقة في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري، ومن المكتبات أيضاً مكتبة ابن جبيرة، ومكتبة مدرسة الفاخرية في بغداد⁽²¹³⁾.

6. مكتبات المساجد والجوامع: إن المكتبات في الإسلام قد نشأت مع نشأة المساجد، حيث يعتبر المسجد من مظاهر الحضارة وعناصرها في الإسلامية

لأهميته الكبيرة في الحياة الدينية والسياسية والفكرية، ومن أمثلتها: مكتبة جامع الأزهر، كذلك مكتبة الجامع الكبير في القironان⁽²¹⁴⁾. وإذا كانت مكتبات المساجد تقوم بوظيفة المكتبات المدرسية والجامعية خلال القرون الأولى من تاريخ الإسلام، فقد زودت المدرسة المستنصرية النظامية في بغداد، في منتصف القرن الخامس الهجري بمكتبة ضخمة كان فهرسها كما يقال يضم ستة آلاف مجلد، وشتهرت بعض هذه المدارس مدارس أخرى كالمستنصرية لتكون جامعة تحمل أسم المستنصر العباسى فيما بعد⁽²¹⁵⁾.

الباب السادس

بيت الحكمة

ودوره في ظهور مراكز الحكمة في الأندلس

بيت الحكمة

ودوره في ظهور مراكز الحكمة في الأندلس

أسهم بيت الحكمة البغدادي في رفد الحركة الثقافية في الأندلس ودعمها وتشجيعها وتزويدها بالعلماء والعلوم والمؤلفات وحثها على الترجمة والتأليف، بفضل الروابط والاتصالات الثقافية بين الحاضرين بغداد وقرطبة، إذ تلمذ عدد كبير من طلبة الأندلس في مدارس بغداد والكوفة وواسط والبصرة وغيرها من المدن العراقية. ويعود الفضل الكبير في نقل الحضارة العراقية إلى الأندلس للأمير عبد الرحمن الثاني (الأوسط) (206 - 238هـ) وعاصر إنشاء بيت الحكمة في عهد الخليفة العباسي المأمون (198 - 218هـ)، ويؤكد المستشرق الفرنسي ليفي بروفنسال بأن الأمير هو الذي أعطى مملكة قرطبة النظام العباسي. فاهتمت الأميرة بارسال وزيره القاضي عباس بن ناصح الجزييري إلى العراق للحصول على الكتب القدمة، فأتاه للأندلس بكتاب (السند هند) وهو أقدم الكتب التي ترجمت إلى العربية في الحساب والأعداد الهندسية. كما أن النظام القرطبي يقتفي أثر النظام العباسي في الثقافة، وتكون بنيل بلاط الأمير كان يدل على تقليده لخلفاء بغداد.

ويؤكد المؤرخ الأندلسي أحمد الرازى أن أهل الأندلس كانوا يستقبلون بإعجاب أو في الأقل باحترام كل من مكان يأتي من بغداد، ونتيجة الحوادث السياسية في بغداد دخلت إلى الأندلس الكتب الفريدة والجوائز الثمينة كعقد الشعبان للأميرة زبيدة والأقمشة الغالية، وقد خاطر كبار التجار لإيصال النفائس والنواذر إلى قرطبة لتراثها، وولع أمراؤها بالمجوهرات والمصنفات، ويؤكد لنا ذلك حضور الفنان العراقي زریاب من بلاط الخليفة هارون الرشید

إلى بلاط قرطبة في عصر الأمير عبد الرحمن الثاني ونقل معه معمام حضارة عراقية في الفن والأدب وتقاليد إجتماعية وأذواق حضارية أسهمت في نقلة حضارية سريعة في الأندلس.

أصبح المسجد الجامع في قرطبة الذي يحتوي في أروقتها من الفن المعماري العراقي يزين جدرانه وسقوفه الخط الكوفي، أكبر أكاديمية في العالم تنافس بيت الحكمة البغدادي، و تخرجت فيه كواذر علمية خدمت الثقافة العربية الإسلامية. يروي ابن حزم القرطبي في حكاية عابرة أن علماء قرطبة واصلوا جهود علماء (بيت الحكمة)، وقد تشوّق ابن حزم لزيارة بغداد فوصفها في قوله: "بغداد حاضرة الدنيا ومعدن كل فضيلة والمحللة التي سبق أهلها إلى حمل أولية المعارف والتدقيق في تصريف العلوم.."، أكد المستشرق الإسباني إميليو كاريثه كومث في مقالته عن بغداد بالإسبانية ما كان للحضارة البغدادية من نفوذ طاغ على مدن إسبانيا التي لم تكن إلا صوراً للمدينة المشرقة. كما أظهر المستشرق الإسباني اسين بلاثيوس تأثر الفكر الفلسفـي الأندلسي بالثقافة العراقـية وغيرها. وكان لوصول أبي علي البغدادي القالي ومؤلفاته العديدة إلى الأندلس في عصر الخلافة، وقدوم الأديب صاعد البغدادي صاحب كتاب (الفصوص) دليـل على إسهامات بـيت الحـكمة في النـهضة في بلـاد الأندلس.

ظهرت تطورات حضارية في عهد الخليفة الحكم المستنصر بالله بفضل حرصه واهتمامه بالحركة الثقافية، إذ حصل على كتاب (الأغاني) لأبي الفرج الأصفهاني بمبلغ ألف دينار قبل ظهوره من أسواق بغداد، كما بني مكتبة خاصة بالقصر كانت تحتوي على 400 ألف مجلد للفهارس وتحتوي على أمهات المصادر في مختلف العلوم، وظهرت طبقة من الأطباء المرموقين أمثال

الزهراوي أكبر جراح في العالم آنذاك، وتلمنذ عدد من الأطباء في بغداد منهم أبناء يونس بن أحمد الحراني، وهما أحمد وأخوه عمر، وعملا مذخرا لصناعة الأدوية في قرطبة على غرار ما شاهدوه في بغداد والبصرة، وذلك في مدينة الزهراء.

أعجب الرحالة ابن حوقل البغدادي وكتابه (صورة الأرض) بما شاهده من حضارة متطرفة في قرطبة التي يسميها بغداد الثانية، كما زار الرحالة الأندلسي ابن جبير البلنسي-(ت 614هـ) بغداد وأعجب بمعالجها الحضارية، وزار بغداد أيضاً عدد كبير من العلماء والأدباء والفقهاء منهم الحميدي الميلوري، وأبو الوليد الباقي، وأبو علي الصدفي، والطرطوشى (أبي رندقة)، وأبن سعيد المغربي، وأبو بكر بن العربي الأشبيلي وغيرهم. وظهرت من الأندلس عوائل علمية كما هو الحال في بغداد، واختصت بالعلوم والآداب منهم: بنو عاصم الثقفي، وبنو شريف الحسني وأصلهم من سبته واستقروا في غرناطة، وبنو مخلد في قرطبة، وبنو عاصم في غرناطة، وبنو سماك في مالقة وغرناطة، وبنو عطيه في غرناطة، والتقي علماء الأندلس وفقهاؤها وأدباؤها بأساتذة ومعلمي (بيت الحكم) وطلبه وأخذوا عنهم وتلمنذوا عليهم وعادوا إلى الأندلس وهم يحملون الثقافة البغدادية وأمؤلفات والتقاليد.

وتأثير حاكم قشتالة ليون والملك الإسباني ألفونسو العاشر *Alfonso* العاشر بالثقافة المشرقية وأسس مدرسة للترجمة في طليطلة بعد سقوطها عام 478هـ على يد ملك قشتالة ألفونسو السادس، وذلك على غرار أسلوب (بيت الحكم) برئاسته إذ أصبحت طليطلة تنافس بغداد في حركة الترجمة، واستمرت زهاء قرن كامل، كما ظهرت طبقة من المתרגمين وترجمت مؤلفات

العرب في الطب والفلك والنجوم والرياضيات والفلسفة ومن المترجمين الأسقف ريموند، ويوحنا الأشبيلي، والشمامس ماركوس الذي ترجم معاني القرآن الكريم، وهرمانوس المانوسي وترجم شروح ابن رشد على أرسطو، كما زار طليطلة متجمون كثيرون منهم برونيتولابين أووفده ملك روما، وجبار الكريجوني الإيطالي الذي ترجم رسالة الصبيان للرازي، كما ترجمت رسائل أخوان الصفا في الجغرافية والفلسفة وكتاب (التصريف) للزهراوي. وترجم أكثر من 70 مؤلفاً عربياً في الأندلس، كما وصل غروستست من أكسفورد بإنكلترا.

شفق الملك ألفونسو العاشر بالثقافة العربية وولع بالفن والأدب والترجمة ودون موسوعة كبيرة تحتوي على لوحات مصورة من التراث العربي احتوت على 427 لوحة منها (51) لوحة عن المسلمين وتراثهم، يلاحظ على بعض اللوحات التأثر العراقي من رسوم للفنان الواسطي ولوحات من مقامات الحريري ومعالم الحياة المشرقية ومجالسها الأدبية، ويبعدوا أن الرسامين كانوا من المشرق والأندلس.

ومن المترجمين من العربية إلى اللاتينية ناثان المئوي وسليمان بن يوسف وجيفاني دي كابوا، وترجم اصطفيان (الاقربازين) لابن الجزار، كما ترجم ارمنجو ارجوزة ابن سينا وشرحها لابن رشد القرطبي وترجم ادلر الباتي الإنكليزي فهارس المجريطي في الفلك والرياضيات، كما ترجم الراهب الإسباني سرفيتوس نظريات ابن النفيس في الدورة الدموية، وترجم ابن عزرا اليهودي من العربية إلى العبرية مؤلفات بيروني. واستغلت أسرة طبون في

ترجمة العربية إلى العربية إعجاباً بالتراث العربي الإسلامي واهتمامًا واستفادة منه

لخدمة البشرية.



الموسيقى الأندلسية موسيقى شرقية عربية أثرت في الموسيقى الإسبانية المحلية وتأثرت بها منذ الفتح العربي الإسلامي. والموسيقى الأندلسية هي خلاصة المعطيات الفنية لعنصري بشريتين من عرب وبربر وصقالبة تعايشت مع السكان المحليين في ظل الحكم العربي الإسلامي للأندلس. ثم كان لهذه الموسيقى تأثير قوي مباشر في جنوبي فرنسة فأوروبا.

كان العرب قد تأثروا بالموسيقى الفارسية منذ فجر الإسلام حين كانوا يستمعون إلى ألحان الفرس الذين كانوا يعملون في المدينة، كما أفادوا من المعرفة الموسيقية عند الإغريق. وكانت العلوم المختلفة، ومنها الموسيقى القديمة، قد أتت أوروبا عن طريق الباحثين المسلمين الذين حافظوا على كتابات اليونانيين بنقلها إلى العربية، وكانوا هم الذين اكتشفوا النظريات الموسيقية اليونانية فتمثلوها وأغنوها بأنواع الموسيقى الشرقية الأخرى قبل نقلها إلى أوروبا، إذ لم يكن الباحثون الأوروبيون يعرفون من كتابات أفلاطون وأرسطو في ذلك الحين إلا القليل، وكانت تلك المعرفة مقتصرة على قلة من الترجمات من اليونانية إلى اللاتينية. ولكن أوروبا اللاتينية عرفت في القرنين الثاني عشر والثالث عشر مؤلفات الفلسفه العرب التي حافظوا على مؤلفات اليونانيين، وقد ترجمت مؤلفات الفارابي إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر، وكان الفكر العربي قد التقى الفلسفة الأوروبية عن كثب إبان الحروب الصليبية وفي أثناء الحكم الإسلامي في الأندلس. ويعد أديلارد الباثي الإنكليزي، رائداً في دراسة فلسفة العرب وعلومهم، وقد كتب تعليقاً على الكتاب العربي (زيجات الخوارزمي ورسائل فلكية) وتناول في هذا الكتاب الموسيقى وفقاً لما كان متبعاً

في الدراسات الأكاديمية في العصر الوسيط، وكذلك أصبح كثير من الكتب العلمية العربية التي ترجمت إلى اللاتينية كتبًا مدرسية في المؤسسات التعليمية الأوروبية. ومما يذكر أن أول كلية للموسيقى في أوروبا كانت في سلامنكا Salamanca (القرن 13)، وكذلك مدرسة الترجمة في طليطلة، وأصبحت دراسة الموسيقى في المعاهد الأندلسية جزءًا من العلوم الرياضية، وكان يحضرها طلاب من مختلف أنحاء العالم المعروف آنذاك.

ظلت الحاضرتان الكبيرتان بغداد وقرطبة على اتصال دائم، على ما كان بينهما من تنافس سياسي، وكان أبناء المشرق والمغرب يتداولون الزيارات فيلتقاون في مجال الفكر، ويتنازعون في ميدان السياسة، وكان لهذه الزيارات المتبادلة أثرها البعيد في ازدهار العلوم والآداب والفنون.

كان لزرياب (ت 230هـ/845م) أثر كبير في تطور الموسيقى الأندلسية، فعندما غادر بغداد إلى الأندلس أخذ يوازن بين أنواع الموسيقى الأندلسية وألوانها ويسضيفها إلى ثقافته الموسيقية النظرية والتطبيقية فجاء بغناء لم تعهد له الأسماع حتى ذلك العصر. ثم جاء ابن باجة فمزج غناء النصارى بغناء المشرق، وجاء بعده ابن جودي وابن الحمراء فزاد الألحان تهذيباً. وكان أبو الحسين بن الحاسب المarsi خاتمة هذه الصناعة. وزرياب هو مبتدع منهج جديد مما تحت الشكل الرمزي لشجرة الطبوع أو شجرة الصيخ modes لتشير إلى مختلف الأشكال اللحنية melodic. فالمشرق تبني كلمة (مقام)، ويرجع المقام إلى درجة الأساس tonic، وتبنى الأندلس كلمة أكثر اتساعاً وهي (الطبع) التي تلخص ارتباط الإنسان بالأحياء والأشياء، ويكمّن الاختلاف بين المدرستين المشرقية والمغاربية في كون الأولى تقنية، والثانية

روحانية. ويقال أن زرياب كان يحفظ عشرة آلاف من الأغاني بألحانها، وقد وضع أسلم بن أحمد بن رشيد كتاباً عن أغانيه.

وضع القدماء أوتار العود على عدد الطبائع الأربع في الجسد فزاد زرياب الخامس الذي يقوم مقام النفس، وجعله متوسطاً وصبغه بالأحمر وأسماه الوتر الأوسط الدموي، كما صنع منقر العود من قوادم النسر عوضاً عن رقيق الخشب.

قامت شهرة زرياب أيضاً على مدرسته الموسيقية التي أسسها في قرطبة، والتي أصبحت معهداً للموسيقى الأندلسية، ومركز حضارة رائعة لفن عربي أندلسي امتدت أصوله إلى مجلل أقطار المغرب العربي، ولاسيما مراكش والجزائر وتونس، فكان تلاميذه من مشاهير أعلام الموسيقى الأندلسية. وكانت العادة قبل زرياب، في تعليم الغناء، أن يكرر اللحن عدة مرات حتى يتم للللميذ المغني أخذة على قيامه. أما زرياب فقد جعل طريقة في التعليم في ثلاثة مراحل: يتعلم التلميذ في المرحلة الأولى ميزان الشعر ثم يقرؤه وهو ينقر على الدف ليدل على مفاسيل الميزان ولبيين مواضع الحركات في بيان مواضع القوة والضعف في الميزان، وفي المرحلة الثانية يتعلم التلميذ اللحن بسيطاً مجرداً من كل زخرفة وتنمية، أما في المرحلة الثالثة فيتعلم التلميذ الزخرفة وما يتبعها من إظهار للعواطف والأحساس. وكان زرياب يخضع تلاميذه للاختبار، قبل البدء بتعليمهم، فيجلسون على مقاعد عالية ويصيحون بكل ما في صدورهم من قوة (يا حقام) وقيل (يا حجام)، أو يصيحون قائلين (آه) ممدودة على جميع درجات السلم (ر. الموسيقي)، وبذا يتم اختيار ذوي الموهبة والاستعداد الطيب لتعليمهم. وكان إذا لوحظ في صوت التلميذ لين رخوه شد على بطنه

شال العمامة حتى يقوى صوته، وإذا كان لا يستطيع أن يفتح فاه إلا بقدر لعيب خلقي فرض عليه أن يدخل في فيه قطعة خشبية عرضها ثلات أصابع ينام بها طوال الليل. وكان أولاد زرباب العشرة، الذكور منهم والإإناث، أوائل تلاميذ معهده، وكانوا كلهم حراسا لصناعة الغناء وعاملين على إشعاعه في الأندلس.

وكما حصل امتزاج بين الأنماط الغنائية العربية الجاهلية والموسيقى الفارسية في المشرق العربي، فقد حصل امتزاج آخر في الأندلس بين موسيقى المسلمين الفاتحين من عرب وبربر، والموسيقى الإسبانية المحلية. ونتيجة هذا التمازج الفني في مجال السلام والمقامات، أصبح الجنس **tetrachord** (المؤلف من أربعة أصوات متتابعة) أساساً لدراسة المقامات - أي الطبوع - وكل طبع منها سمات خاصة. ونتيجة لذلك، وضعت دساتين **frets** قليلة ومتباعدة محددة على زند العود الأندلسي بما يشبه تلك التي ترى على زنود الآلات الوتيرية الأوروبية الحديثة المحددة التصويت مثل الماندولين **mandoline** والغيتار **guitar**.

شفف الأندلسيون بالغناء، كأهل المشرق العربي، فابتدعوا نوعين من الشعر الخاضع للتلحين هما: الموشح والزجل. وانبثق الموشح في القرن الثالث للهجرة في مبدعات محمد بن حمود القبري وتتابع تطوره في مبدعات الآخرين، وبدأ الشعر حينذاك يحرر نفسه وبعد أن كان الوشاحون يلزمون بحورا لا تتجاوز الستة عشر، أربت هذه على مئة، وصارت أوزان الموسحات على غير عروض شعر العرب. وقد لجأ الملحنون إلى صوغ الألحان أولا، ومن ثم ركبوا عليها المقطوعات الشعرية المتجاوبة والمتناسقة مع الألحان الموضوعة، وظهر

بذلك الملحن الشاعر الذي كان يصوغ اللحن وينظم الشعر المناسب له، ولهذا قيل إن المشاركة كانوا يخضعون الموسيقى للشعر في حين كان المغاربة، على النقيض من ذلك، يخضعون الشعر للموسيقى. ويتألف الملوش عادة من مقطع يسمى (بدنية) يقاس عليها المقطع الثاني تلحينا، ويعقب ذلك ما يسمى بالخانة أو السلسلة أو الدواب، وكل مقطع أو قسم مخالف للآخر في التلحين. ومن أشهر الوشاحين: ابن زهر، وابن باجه، وابن سهل الإشبيلي، ولسان الدين بن الخطيب، وابن زمرك.

وقد وجد الزجل في الأندلس إلى جانب الملوش، فحرر الزجالون الشعر من القافية الواحدة والأوزان الشعرية المحدودة، ولم يتقيدوا بقواعد النحو وحركات الإعراب ولم يتورعوا عن إدخال الكلمات الأعجمية في أزجالهم. فالزجل أو الملوش فن شعري غنائي واحد تقريرياً من ناحية البناء اللغوي، غير أن الملوش يطلق على الفصيح المعرب والزجل على العامي الدارج.

كان لفن الرجل الذي اتسع بالبساطة وطبع على الفطرة صداه البعيد في المجتمع الأندلسي. وكثير من الأغاني التي تأثرت بالغناء الأندلسي الشعبي كانت من نوع **cante hondo** (أو **jondo**) وكلاهما يعني الغناء العميق. وتتصف هذه الأغاني بالإعادات الكثيرة مع تربينات **fioritura** وتجميلات **mبالغ فيها** مع استعمال قفzات لحنية كانت تعد غير مقبولة في الصيغ الأوروبية. أما غناء الفلامنكو **cante flamenco** فهو أغاني الغجر ورقصهم. وهو فرع من النوع الأول. ومثل ذلك يقال في الترانيم التي كانت ضمن شعائر المستعربين **mozarabic rite**. وشارك الرجل الملوش إلى حد كبير في موضوعات الحب والمديح والمجتمع وغير ذلك. أما الأغاني التي كان يرددتها

التروبادور troubadours في العصر الوسيط في جنوب فرنسة (وأسمهم باللغة المحلية provencal) وفيها أسماط وأغصان تشبه مثيلاتها في الأندلس، وقد تشابهت أغانيهم بقوافي الزجل وموضوعاته الدنيوية. ومما يشار إليه هنا التأثير والتاثير في آن واحد بين الغناء الأندلسي والغناء الغريغوري والكانتيغات cantigas وهي أغان دينية شعبية انتقلت مكتوبة إلى أرجاء أوروبا ويرجع الفضل في حفظها إلى الملك ألفونسو الحكيم الذي اهتم كثيراً بالتعليم العربي في إسبانيا المسيحية.

وقد سبب انتشار الزجل، المجد والصيت الواسعين للشاعر المغني ابن قرمان (ت 555هـ/1160م)، وهو أحد أوائل الشعراء الجوالين قبل الأوربيين، وأعماله في الزجل وصلت في مدة ثلاثة أشهر فقط إلى بغداد ولاقت هناك نجاحاً كبيراً.

وتحت تأثير قالب الأغنية الشعبية الأندلسية في المذهب (الدور) الذي كان يعاد قبل كل مقطع جديد (غضن) stanza وبعدة، ظهرت أنواع أخرى شاعت في عصر النهضة الفرنسية كالنشيد الاحتفالي ode، والأغنية الروائية التي كانت قبلاً من الرقصات الشعبية (بالاد) ballade. وفي المغرب العربي ما زال يطلق على الموسيقى الأندلسية في تونس اسم (المالوف)، وفي الجزائر (الغرنطي)، وفي المغرب (الآلة).

والنوبة (ر. الأغنية) قالب من قولب التأليف الموسيقي يتناوب فيه الغناء والموسيقى، وقد يكون مقتضاها على الموسيقى الآلية وحدها. وتتركب سلسلة الألحان على نظام واحد وقواعد محددة، وجميع ألحان النوبة الواحدة تكون عادة من الطبع الذي تحمل اسمه. وقد ورثت أقطار المغرب هذا الابتكار

الأندلسي عن طريق السماع والتلقين، وبذا فقد كثير من النوبات بعض أجزائها واندثر عدد كبير منها. وقد لجأ أهل المغرب العربي إلى جمع ما استطاعوا من النوبات أو إلى دمج أقسام منها في نوبات أخرى، ويطلقون عليها اسم (البيتاييم) وعددها عندهم اليوم إحدى عشرة، ويقال إنها كانت في الأصل أربعاً وعشرين بعدد ساعات اليوم. ويرجع الفضل في الحفاظ على هذه النوبات إلى أقطار المغرب العربي؛ تونس والجزائر والمغرب.

وقد تعددت الآلات الموسيقية في الأندلس كما ورد ذكرها في الدراسات المرجعية وحمل قسم كبير أسماء كثيرة وبقيت أوصافها غامضة ومشوشة في معظم الأحيان. فالعود، مثلاً، وردت له أسماء عدة، ومن المحتمل أن تكون هذه التسميات لأعواد مختلفة لكل منها خصائصه المميزة. وكان يطلق على العود قبلًا (البريط) نسبة إلى الموسيقي الفارسي (باريد)، وما صنع وجه قصعة هذه الآلة من الخشب (أي من العود) سمي عوداً بعد أن كان يشد على قصعته جلد حيوان. وانتقل أسمه إلى اللغات الأوروبية بألفاظ متشابهة: (بالإسبانية *daud* وبالإنكليزية *dute*، وبالفرنسية *duth*. وهكذا). وكذلك آلة الرباب ذات القوس *rebec* أو *rebecca* (وتسميات أخرى مشابهة) دخلت إلى أوروبا، وظلت قوسها بشكل قوس الصياد حتى القرن 15م. وتعد الرباب أساساً لآلة الكمان *violin*. ولالمزمار المسمى (الزلامي) على شكل قصبة مفتوحة الطرفيين ينبع فيها بقصبة صغيرة توصل به على غرار الآلة اليونانية أولوس *aulos*. والشباية هي قصبة جوفاء بثقوب مثل الناي. أما القيثاراة التي يطلق أسمها على القيثار، فهي بالإضافة إلى قصبة جوفاء بثقوب مثل الناي *kithara* أو *kitharis* كما سماها هوميروس. ولفظة قيثارة في الأصل أخذها اليونانيون من سورية. ولعل ما يسمى بالبوق هو ما يعرف بالترومبة المستقيمة (بالفرنسية

بالإنكليزية قرن الصيد **hunt horn** . وقد جاء وصف لآلہ سمیت بالشیر وردت بالفرنسیة **choquar** أو **échiquier** (أو **choqcar**) بأنها صغیرة الحجم وذات ملامس سوداء فیضاء علی التوالي توضع علی منضدة أثناء العزف. ومن المعتقد أن هذه الآلة هي إحدى مبتكرات زریاب فی الأندلس. وقد تكون بحسب الوصف سابقۃ لآلہ الكلافیکورڈ **clavichord**، جدة آلة البيانو، المتطورة عنها فی القرن الخامس عشر۔ أما آلة الشاھرود أو الشهرود فقد تكون **السولتیری psaltery** الوتیرية الشبیهة بالسنطور **zither**. ويبدو الأصل العربي كذلك واضحًا فی تسمیة الآلات الإيقاعیة الكثیرة والمتنوعة. فالطلبل، مثلاً، سمي **tambour** وبالفرنسیة **taballo**، وبالإیطالية **tabor**، والنقارة بالفرنسیة **nacaire** وبالإیطالية **naccara**، وكذلك الدف المسمی بالإسبانية **ادوفه adufe**.

اشتهر في الأندلس كثير من الموسيقيين والمغنین وعلى رأسهم ابن الحاجب الشاعر والملحن والمغني، وولادة بنت المستکفي الشاعرة والمغنية، والصقلي المغني، والطیبیب یحیی بن عبد الله الذي كان یجدد فی تكوین الفرقة الموسيقیة المصاحبة لغناء الزجل وذلك بیادخال آلات النفح النحاسیة، وابن الحمراء الملحن والعازف البارع. ولكن المؤلف الأکثر عمما كان الفیلسوف ابن باجہ وهو فی الوقت نفسه عالم نظری وعازف ماهر ومغن بارع، وقد أله كتابا یلخص فيه المعارف الموسيقیة مما یضعه فی صف واحد مع الفارابی. أما الآخرون الذين عرفوا بكتبهم ورسائلهم التي ضاع منها الكثير فیذكر منهم: أبو الصلت أمیة بن عبد العزیز الدانی و محمد بن الحداد، ویحیی بن الخدج، وابن

سناء الملك، وأحمد بن محمد الإشبيلي، ولسان الدين بن الخطيب، وابن خلدون، وابن الحائث، والمقري.

لم يتوقف تأثير الحضارة العربية الإسلامية في أوروبا عند التأثير الموسيقي، بل تعداده إلى كثير من العلوم والمعارف والفنون الأخرى التي كانت الأساس والمنطلق للنهضة الأوروبية. وكان تأثير العلوم الموسيقية الأندلسية واضحًا في الأوروبيين، إذ إن وفود الطلاب الأوروبيين إلى الأندلس في قرطبة وغيرها من المراكز والمعاهد الموسيقية في المدن الأندلسية الأخرى وإيابهم إلى أوطانهم كان سبباً آخر في انتشار الفنون الموسيقية العربية في أوروبا، فترجموا كتابات العرب في علم الموسيقى إلى اللاتينية وبعض اللغات الأوروبية الأخرى. كما كان للزجل الأندلسي تأثير جلي في الشعر الأوروبي ولاسيما المكون منه من ستة أبيات تكون قوافي الثلاثة الأخيرة هي قوافي الثلاثة الأولى ذاتها. وكذا ظهور طبقة المغنيين الجوالين الفرنسيين الذين قلدوا الرجالين الأندلسين. ويبعد كذلك كثير من التقاليد والأوضاع الموسيقية الأندلسية واضحة في الموسيقى والغناء والرقص الإسباني الحديث الذي يتصف بالخفة والرشاقة والتفنن في الحركات، وصلصلة صنوج الراقصات على أنغام الإيقاعات الموسيقية المختلفة.

قرطبة مدينة الكتب والحضارة

إن الازدهار العلمي والحضاري الذي عرفته الأندلس عامة وقرطبة خاصة لم يشهد له مثيل في التاريخ، فقد فتح المسلمون أسبانيا، وأسسوا بها حضارة عريقة أيقظت البشرية من غفوتها ومهدت لتطوير وتنوير العالم بصنوف المعرفة والعلم والأخلاق، فبهرت البشرية بتطورها وشدت لها الأنظار

وشغفت بها العقول للإستنارة من قبضها، فكانت حقا ملتقى للعلم والحضارة والأدب، حضارة أرسى دعائمها الإسلام، الإسلام الذي شجع على العلم والبحث والفكر والأخلاق، الإسلام الذي به شيدت المساجد، وأروع القصور، أجمل الحدائق، وشقت به الطرق، وتنافس فيه العلماء لاقتناء العلم والمعرفة من كل مدن الأندلس. وتناولوا لذلك أسس المكتبات، ودواوين النسخ والترجمة، ومخابر البحث والتجريب في كل مكان. وتعتبر مدينة قرطبة أحد أهم هذه الرموز الحضارية الساطعة في التاريخ، لما اشتملت من صنوف العلم والمعرفة، فقد كانت قبلة للعلماء، والملفkin والآباء، خصوصاً أن بها مكتبة عريقة عرفت بمكتبة قرطبة، يوجد بها مختلف الخرائط، والوثائق المهمة، والتجارب العلمية، وأخبار العلماء والأدباء وأخبار التاريخ والفقه والسيرة...الخ، كما أنها اشتغلت على أمهات الكتب وأنذرها وأشهرها في ذلك العصر بل أنها توفّرت على كتب بعدة لغات ومن شتى بقاع العالم في ذلك الوقت.

مكتبة قرطبة:

أنشئت هذه المكتبة في عصر محمد الأول عام 238 - 853هـ / 273 - 887م. ثم تطورت في عهد الحكم الثاني، وقد كانت مكتبة الحكم رصيدها ثلاثة مكتبات هي: مكتبة القصر- التي اشتغلت على ما جمعه أسلافه، ومكتبة أخيه محمد التي ورثها بعد وفاته، ومكتبه الخاصة التي جمعها من كل حدب وصوب، وأخذ الحكم في تنمية مجموعات المكتبة الجديدة حتى بلغ عددها أربعين ألف مجلد. وعندما تولى الحاكم الأموي عبد الرحمن الناصر حكم الأندلس عام 300 - 913هـ / 350 - 962م. والذي اشتهر بحبه للكتب

حتى بلغت شهرته الإمبراطور البيزنطي قسطنطين السابع الذي لم يجد شيئاً يتقارب به إلى قلب الناصر حينما عزم على عقد معاهدة معه سوى أن يهديه كتاباً جديداً لم يعرفه من قبل وهو كتاب ديسقوريدس، وكانت هذه النسخة رائعة حيث كتبت بحروف من ذهب وزينت برسوم جميلة، وحب الناصر للكتب جعله يهتم بمكتبة القصر الملكية وذلك بتزويدها بكل ما هو نفيس من الكتب. وفي تلك الأيام بدأ كل من ولديه الأميرين الحكم ومحمد دراستهما تحت إشراف معلمين من أهل البلاد وخارجها، وقد زاد شغفهم بالكتب إلى درجة قوية جعلتهما لا يرضيان عن مكتبة أبيهما، وبدها يتنافسان في طلب العلم ويتناغيان في جمعه ويتبادلان أيهما يستطيع أن يجمع مكتبة أكثر عدداً وأفضل اختياراً من الآخر، وعندما توفي محمد آلت كتبه أخيه الحكم وورثها عنه.

وفي عام 350هـ/962م. تولى مسؤولية الحكم المستنصر بالله بن عبد الرحمن الناصر لدين الله الذي كان شغفه بالكتب والمكتبات ومقدار اهتمامه بالعلم والعلماء كبيراً، فجعل الحكم كل هدفه السير بالأندلس قدماً في طريق العلم والمعرفة فوجه الحكم جل اهتمامه إلى بناء وتنمية مكتبه الخاصة فنشر رجاله في كل مراكز الثقافة الإسلامية يبحثون عن النادر من الكتب والمخطوطات ويدفعون أعلى الأثمان بغية الحصول عليها، بل وكانوا يصادقون تجار الكتب في كل مكان ليذلولهم على ما صدر منها وما هو بسيطه إلى الصدور وكان يحدث كثيراً أن يشتروا الكتب من مؤلفيها أو ناشرتها لتتصدر في الأندلس قبل أن ترى النور في بغداد أو الموصل أو البصرة أو مصر حيث كان الحكم يجد متعة في أن يكون أول قارئ لما يصدر من الأبحاث الجديدة.

وللأسف كان مصير هذه المكتبة نفس مصير المكتبات المشرقة من الحرق والسلب والنهب والتخييب، ذلك أنه بعد وفاة الحكم ولـي الأندلس المنصور ابن أبي عامر وقد أراد أن يرضي العامة والفقهاء في زمانه فأخرج من المكتبة جميع الكتب الفلسفية وأضرم فيها النار في الميدان العام في قرطبة.

ومـ يقف أمر هذه المكتبة عند هذا الحد فقد ضعفت الأندلس بعد وفاة المنصور وبدأت في التفسخ وقد تعرضت قرطبة لحصار البربر واحتاج الحاجب واضح مولى المنصور ابن أبي عامر إلى المال فأخرج أكثر الكتب من المكتبة وباعها، وما تبقى منها نهب وحرق عندما اجتاح البربر قرطبة.

لم يكن للمكتبات عند إنشائها أبنية مستقلة خاصة، بل كانت المكتبة جزءاً غير مستقل من مبني المؤسسة التي تنشأ في كنفها، وكانت مكتبة الحكم تشغل إحدى أجنحة قصرـ الخلافة بقرطبة وكان هذا الجناح هو ما يعرف في التاريخ باسم مكتبة الحكم أو مكتبة قرطبة الأموية، وعندما ضاقت غرف المكتبة بما تحويه من كتب، علاوة على عدم استيعابها للزيادة المطردة من الكتب كان من الضروري أن تنقل المكتبة في مكان آخر، وقد استغرقت عملية النقل ستة أشهر كاملة. وكان المبني الجديد يضم عدداً من الأقسام منها قاعة الكتب وهي أصل المكتبة، ومركز البحث والتأليف، ومركز النقل والترجمة، ومركز التدقيق والمراجعة.

وكانت تشمل القاعة الرئيسية في مبني المكتبة، عدداً كبيراً من الكتب التي كان يجمعها الأمراء ويشترونها ويعتبر المصدر الأهم في جمع الكتب حيث كانوا ينافسون في الحصول على الكتب ونواذر المخطوطات ويدفعون فيها أموالاً طائلة. وقد وصل عدد المجلدات نحو أربعين ألف مجلد، ولقد بلغ عدد

فهارس بها في أسماء دواوين الشعر فقط (44) فهرسا، بكل فهرسة عشرون ورقة.
واهتم الحكم المستنصر بهذه الكتب عنابة كبرى، فجمع في قصره حذاق النساخين، والمهرة في
الضبط، والمجيدين في التجليد صيانة لكتبه.

لقد كان المستنصر يجد في طلب الكتب والبحث عنها في كل مكان خصوصا النادرة
منها والمهمة، فقد بعث المستنصر في طلب كتاب الأغاني إلى مصنفه أبي الفرج الأصفهاني ودفع
إليه فيه ألف دينار، فأرسل إليه أبو الفرج نسخة مكتوبة من هذا الكتاب قبل أن يظهر في
بغداد. كذلك ألف له كتابا يتضمن أنساب قومهبني أمية، وقد فعل المستنصر ذلك أيضا مع
القاضي أبي بكر الأبهري المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكم، ومع محمد بن القاسم بن
شعبان بمصر، ومحمد بن يوسف الوراق الذي صنف له كتابا ضخما في مسالك أفريقية
وممالكها، وأبي عبد الله محمد بن أحمد بن يحيى بن مفرج. وكان يعين هؤلاء الكتاب بطالا
على كتابة مصنفاتهم، كما كان لا يتردد في مساعدتهم عن طريق إعارتهم ما كانوا يحتاجون
إليه من مصادر، فقد أرسل إلى الكاتب المصري أبي سعيد عبد الرحمن بن يونس صاحب كتاب
"تاريخ مصر والمغرب" كتابا استعان به هذا المؤرخ في تصنيف كتابه المذكور، في القسم الخاص
بالأندلس. فضلا عن ذلك كانت تأتي كتب أجنبية من البلدان الأخرى هدية إلى حكام المسلمين،
ومن المصادر أيضا الوقف وكان يمثل مصدرا في إثراء المكتبة بالمجموعات القيمة من الكتب،
حيث كان الحكام والمحكومون شديدي الرغبة في وقف الكتب على مختلف معاهد التعليم
وإنشاء المكتبات بها حتى ينالوا الأجر والثواب من الله على ذلك وإفاده طلاب العلم من
جهة أخرى. وكان تنظيم المكتبة من الداخل يعتمد على الفهارس الموضوعية، وقد بلغت

هذه الفهارس التي فيها تسمية الكتب وأسماء المؤلفين نحو أربعة وأربعين فهرساً لكل موضوع، وفي كل فهرس عشرون ورقة.

إن المتصفح لحقب تاريخ الأندلس يجده حافل بصنوف العلم والحضارة، الحضارة التي شكلها المسلمون بأخلاقهم الحميدة وحبهم للعلم والعمل، وما دليل ازدهار قرطبة وتطورها من مدينة صغيرة ليس لها شأن إلى مدينة عريقة وذات حضارة بقيت معالملها إلى اليوم لدليل راسخ على فضل العلم والأخلاق في ذلك، وقد ساهمت مكتبة قرطبة في ذلك الوقت إسهاماً كبيراً في نشر العلم والمعرفة، لما وفرته من أمهات الكتب وأندرها، وأكثرها غزارة بالمعرف، كما أنها شكلت همزة وصل بين المشرق والمغرب فكانت مكاناً يلتقي فيه كبار العلماء ويتهادون فيه أندر الكتب، ويترجمون، وينسخون ويدققون ويستفيدون من محتوياتها.

وتعتبر الكتب التي احتوتها مكتبة قرطبة من أهم الكتب وأكثرها تطوراً وإفادة في ذلك الوقت، نظراً لكثتها ولتنوعها وتتنوع علمائها من المغرب والمشرق، ولو لا أن معظم الكتب إن لم نقل كلها قد اندثرت وحرقت، لكان خير دليل على ذلك، كما أن فن عمارتها كان جميلاً جداً حسب المؤرخين لو لا أنه دمر، وليس لنا إلا أن نستشهد بجامع قرطبة الذي ظلت معامله شاهدة إلى اليوم في إسبانيا على فترة قادت فيها هذه الأمة الأمم جمعاً.

تنظيم المكتبة

كانت مكتبة الأمويين في قرطبة داراً علمية بمعنى الكلمة، فلم تكن مجرد دار لخزن الكتب وفهرستها على نحو ما هو مألف الآن فقط، وإنما نظمت

تنظيمياً دقيقاً لتتوفر الغاية المرجوة منها، وقد أقيمت هذه المكتبة بقصر- الخلافة في قرطبة⁽²¹⁶⁾. وإن كانت المصادر التي وقعت بين أيدينا لم تمننا بمعلومات وافية عن وصف بناء المكتبة، إلا أنه من المرجح أن بناءها قد لقي عناية فائقة من الناصر الذي عني بقصر- قرطبة عناية عظيمة، حتى قيل إنه لم يبق فيه بنية إلا وله فيها أثر محدث إما بتجديده أو بتزييده. وحسبك بناء يتسع لأربعين ألف كتاب فكيف يكون اتساعه وعدد حجراته؟ لقد كانت عدد غرف مكتبة الخلفاء الفاطميين أربعين غرفة في قصورهم الداخلية⁽²¹⁷⁾. فمن المحتمل أن تكون عدد غرف مكتبة الأمويين في قصر- الخلافة مساوياً له إن لم يفقهه عدداً، وقد زودت بالبسط والسجاجيد والستائر والمفاعد، ونظمت حجراتها على نحو يكفل الراحة لروادها، فكانت هناك غرفاً للمطالعة وأخرى من أجل المناظرات والاجتماعات والبحث، ومخازن خاصة لخزن الكتب قد أعدت إعداداً خاصاً، ونوعاً آخر من الغرف تضم الهيئات العاملة في المكتبة عن النساخين والرسامين والخطاطين والمترجمين والمدققين. وغيرهم، وقد زودت هذه الحجرات بما يلزم العاملين من أخبار وأوراق وأدوات كتابية وأصماغ وأصباغ. ولعل في وصف المقرى مكتبة الحكم وإن كان مختصراً ما يعهد وصفنا لها: "وقد جمع في قصره الحذاق في صناعة النسخ والمهرة في الضبط والإجادة في التجليد فأوعى في ذلك كلّه.." (فتح الطيب، جـ 1، ص 386). وسوف نقوم الآن بوصف سريع لأهم أقسام المكتبة لنقف على كيفية إعداد الكتب فيها.

أ. قسم الترجمة

يضم هذا القسم أعداداً كبيرة من المترجمين المجيدين للغات الإغريقية واللاتинية والأسبانية وغيرها، وكان أغلبهم من النصارى والصقالبة واليهود، وقليل من المسلمين، نذكر منهم: عبد الله الصقلي، ومحمد النبي، والبسيري، وأبا عثمان الخزار الملقب باليابسة، ومحمد بن سعيد، وعبد الرحمن بن إسحاق بن الهيثم، وحسدائي بن شبروط خوليان ريبيرا⁽²¹⁸⁾. وقد ساهمت هذه المجموعة في ترجمة كتاب الطب الذي أهداه إمبراطور الروم إلى الخليفة الناصر، وكان الخلفاء الأمويون يعتنون بهذا القسم أشد الاعتناء، يجذلون العطاء للعاملين فيه مما ساعد على ترجمة العديد من الكتب الإغريقية في مجالات الطب والهندسة والفلسفة والفلك وغير ذلك في مجالات العلوم المختلفة.

ب. قسم التدقيق والمراجعة

يعمل في هذا القسم نخبة من العلماء المعروفيين بغزاره علمهم ودقة استنباطهم وحذفهم في القياس، والضاربين بقسط وافر في اللغة والأدب وعلوم الدين وعلوم الحياة، كل حسب تخصصه ومواهبه، وكانت مهمة هذا القسم مراجعة الكتب وتصحيحها والتعليق عليها بعد نقدتها وتفنيدها، نذكر منهم: الرياجي محمد بن يحيى بن عبد السلام الأزدي النحوي، وكان ضليعاً في علم النحو، وقد استأنبه الخليفة الناصر على ابنه المغيرة، وفي عهد الحكم زاول مهنة المراجعة والتدقيق في مكتبه وأوسع له هذا الخليفة في الجرابة والعطاء ابن القرشي.

ومن المدققين أيضاً محمد بن أبي الحسين الفهري القرطبي، ومحمد بن معمر الجياني، وكانا خبيرين في النحو وعلم اللغة، وقد كلفهما الحكم بتدقيق وتهذيب ما لم يهذبه أبو علي القالي من كتابه "البارك في اللغة" حيث قام المؤلف بتصحيح كتاب الهمزة وكتاب العين، ثم توألاً المدققان الباقي منه بالتصحيح والتهذيب، وما اكتمل الكتاب، خرج بخط فصيح في مائة وأربعة وستين جزءاً وعدده أوراقها أربع آلاف وأربع مائة وست وأربعون ورقة، ورفعاه إلى الحكم المستنصر الذي قام هو أيضاً بالمقابلة بينه وبين كتاب العين للخليل بن أحمد، وأضاف عليه إضافات أخرى خوليان ريبيرا⁽²¹⁹⁾.

جـ . قسم الوراقين

يضم هذا للقسم مجموعات كبيرة من الوراقين الذين يقومون بنسخ الكتب وتزيينها بالصور وتجليدها ثم عرضها في المكتبة، نذكر منهم الأديب اللغوي محمد بن أبي الحسين الفهري، وعباس بن عمرو بن هارون الصقلي، الذي عينه الحكم وراقاً في مكتبه، وكان يأنس إليه كثيراً ويتوسّع له في الرزق.

ومما ساعد على ظهور مهنة الوراقة هذه والتي لعبت دوراً بارزاً في تكوين مكتبة الأمويين ظهور الورق وانتشاره في الأندلس، حيث تأسس أول مصنع لصناعة الورق عام 950م في مدينة شاطبة ينتج جمع أنواع الورق بما فيها الأبيض والملون⁽²²⁰⁾. والذي ساعد بطبيعة الحال على تأليف الكتب، وسهل تداولها بين الناس، جعل أهل الأندلس أحذق الناس في الوراقة روایة المقدسي عن (أحمد أمين، ظهر الإسلام، جـ 3، ص 13).

وأعمال النسخ من الأعمال الأساسية للوراقين، وقد أعدت لهم غرف خاصة، زودت بمستلزمات النسخ من مقاعد ومحابر وأقلام وأوراق، ويشرط فيمن يمتهن مهنة النسخ جودة الخط ووضوحه وصحته، وأن يكون على حظ كبير من المعرفة والثقافة، حاضر الذهن يقطا متنبها لما يكتب، معروفا بالأمانة والصدق بين الناس.

وطريقة النسخ المتبعة غالبا أن يقوم النساخ بنسخ المخطوط مباشرة من مخطوط آخر أمامه، فإذا انتهى من نسخه يدفعه إلى قسم المراجعة والتدقيق للتأكد من صحة ما نسخ، وإذا ما طلب أكثر من نسخة كان يجلس مجموعة من النساخ بعدد النسخ المطلوبة، ويعلي عليهم شخص آخر من المخطوط المراد نسخه، ثم تدفع النسخ جميعها للمراجعة والتدقيق⁽²²¹⁾. فإذا ما انتهى النساخ من عملهم تم الكتب على قسم الزخرفة لتزيين صفحاتها وتحليتها بالذهب والفضة وبعض الرسومات الجميلة، ثم تم بعد ذلك إلى قسم التجليد ليحيط بعضها بالدياج والحرير، ثم تجلد بالأدم الجيد المجلوب من مدينة مالقة بالأندلس، والتي كانت من أكبر مراكز صناعة الجلود الفاخرة والتجليد الممتاز⁽²²²⁾.

د. قسم الفهرسة

يقوم هذا القسم بفهرسة الكتب التي في المخازن وتصنيفها وتنظيمها حتى يسهل تناولها واستعمالها، وقد كانت مكتبة الأمويين مرتبة حسب المواضيع، فقد كان لكل موضوع فهارسه الخاصة، وهو نظام قريب من الفهرسة الموضوعية السائدة الآن في بعض المكتبات، ويتميز هذا النوع من الفهرسة بالسهولة وسرعة حصر- محتويات المكتبة، فهي مكتوبة في مجلدات تستعمل

كالكتب يمكن الرجوع إليها بسهولة، فلا غرو أن يرد في بعض الروايات العربية حصراً لأمهات الكتب في مكتبة الحكم، فيروي المقرئ نقاً عن ابن حزم "أن عدد الفهارس التي فيها تسمية الكتب أربع وأربعون فهرسة، وفي كل فهرسة عشرون ورقة ليس فيها إلا أسماء الدواوين". وهذه الفهارس هي على ما يبدو فهارس الدواوين الشعرية، فكيف يكون إذن سائر الموضوعات من فلسفة وعلوم دينية ونحوية وتاريخية وطبية وعلمية..الخ.

هـ . قسم التأليف

مهمة هذا القسم الإشراف على تأليف الكتب لحساب المكتبة الأموية، وينحصر عمله في اتجاهين: تلقي المؤلفات من خارج الأندلس، أو يوصى بالتأليف لأحد العلماء المبرزين في الأندلس، ومن أمثلة الاتجاه الأول مراسلة أبي الفرج الأصفهاني صاحب كتاب "الأغاني" للحصول منه على أول نسخة من هذا الكتاب، كما وضحتنا سابقاً، بل كانوا في بعض الأحيان تتم مراسلة مع المؤلف نفسه وإغرائه بالهجرة أو الرحيل إلى الأندلس، كما حدث مع أبي علي القالي صاحب كتاب (الأمالي) الذي ترك العراق ورحل إلى الناصر الأموي واستقبله استقبلاً طيباً في قربطة، وكان يتم الاتصال بين المؤلفين في المشرق الإسلامي عن طريق بعض الرسل المبعوثين على نفقة الخلافة الأموية، وكان أغلبهم ممن يت亨ن الوراقة ولهم دراية بصناعة الكتب، وينتشرون في البلدان لانتخاب غرائب التواليف والبحث عنها ومن جملة هؤلاء الرسل: محمد بن طرخان في بغداد، وأبو إسحاق محمد بن القاسم بن شعبان، وأبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي في مصر، وهما من أكبر فقهاء

المالكية، وكان الحكم يدر عليهمـا أموالـا كثيرة لاقتنـاء الكتب النادرة التي تظهر لـدى علمـاء مصر.

ومن أمثلـة الاتجـاه الثـاني، وهو تـكليف بعض علمـاء الأندلسـ التـأليف في تـخصصـات معينة، أبو عبد الله بن محمد بن يحيـيـ الذي ألفـ للحكم كتابـا في الفـقهـ. ومحمد بنـ الحارـثـ الخـشـنـيـ، الذي ألفـ مـكتـبةـ الأمـويـنـ مـجمـوعـةـ ضـخـمةـ منـ الكـتـبـ منهاـ "تـارـيخـ قـضاـةـ قـرـطـبةـ" وقد نـقلـ عنهـ ابنـ الفـرضـيـ فيـ كتابـهـ (تـارـيخـ عـلـمـاءـ الأـنـدـلـسـ) كـثـيرـاـ فيـ تـراـجمـ الرـجـالـ، وـمـنـ كـتـبـهـ أـيـضـاـ: فـضـائـلـ الإـمـامـ مـالـكـ، وـمـنـاقـبـ سـحـنـونـ، وـفـقـهـاءـ المـالـكـيـةـ، وـتـارـيخـ الـأـفـرـيـقـيـينـ، وـكـتـابـ الروـاـةـ عنـ مـالـكـ، وـكـتـابـ التـعـرـيفـ وـكـتـابـ الـاقـبـاسـ، وـكـتـابـ المـولـدـ وـالـوـفـاةـ، وـكـتـابـ النـسـبـ، وأـغـلـبـ هـذـهـ الـكـتـبـ تـعدـ مـنـ كـتـبـ الـطـبـقـاتـ الـتـيـ تـثـبـتـ غـزـارـةـ عـلـمـ الخـشـنـيـ وـقـوـةـ إـدـارـكـهـ بـالـأـخـبـارـ وـأـسـمـاءـ الرـجـالـ وـأـسـبـابـهـ. وـمـنـ مـصـنـفـاتـ الخـشـنـيـ فـيـ الفـقـهـ: كـتـابـ الـاتـفـاقـ وـالـاخـلـافـ، فـيـ مـذـهـبـ مـالـكـ، وـكـتـابـ رـأـيـ مـالـكـ الـذـيـ خـالـفـهـ فـيـ أـصـحـابـهـ وـكـتـابـ الـفـتـيـاـ، وـكـتـابـ الـمحـاضـرـ، وـكـتـابـ التـحـاـصـرـ وـالـمـغاـلـاـةـ، وـهـذـهـ الـمـجـمـوعـةـ مـنـ كـتـبـ الـفـقـهـ عـلـىـ ماـ يـبـدوـ كـانـتـ بـتـكـلـيفـ مـنـ النـاصـرـ الـأـمـويـ وـابـنـهـ الـحـكـمـ؛ لـتـدـعـيمـ الـمـذـهـبـ الـمـالـكـيـ مـذـهـبـ أـهـلـ السـنـةـ وـالـجـمـاعـةـ فـيـ الأـنـدـلـسـ، وـذـلـكـ لـلـوقـوفـ أـمـامـ دـعـةـ الـمـذـهـبـ الـإـسـمـاعـيـلـيـ الـذـيـ حـاـوـلـ الـفـاطـمـيـوـنـ فـيـ الشـمـالـ الـأـفـرـيـقـيـ تـسـرـيـبـهـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ.

أثر المكتبة الفكرية في شعوب غرب أوروبا

قبل الحديث عنـ الأـثـرـ الـحـضـارـيـ الـذـيـ تـرـكـتهـ مـكـتـبةـ الـأـمـويـنـ فـيـ شـعـوبـ غـرـبـ أـورـبـاـ، أـودـ أنـ أـثـيرـ نـقطـةـ هـامـةـ كـانـ لـهـاـ الـفـضـلـ الـأـكـبـرـ فـيـ هـذـاـ التـأـثـيرـ الـحـضـارـيـ، وـقـدـ أـشـارـ إـلـيـهـاـ كـثـيرـ مـنـ الـمـؤـرـخـينـ الـمـنـصـفـيـنـ مـنـ الـغـرـبـ، وـهـيـ سـيـاسـةـ

التسامح الحكيمه والهادفة التي سار عليها الأمويون في الأندلس مع رعاياهم من النصارى واليهود، حيث لم يستثنوهم من تولي الوظائف العامة بما فيها العمل في قصر الخلافة، ومكتبه الكبري، فقد كانت تعيش طوائف مسيحية ويهودية كثيرة العدد في عاصمة الخلافة، تمارس طقوسها الدينية في حرية تامة، وينعمون بالأمن والرخاء في ظل حماية الدولة الإسلامية لهم، ويشاركون المسلمين في حياتهم العامة، فسرت إليهم العادات الإسلامية، وأقبلوا على تعلم اللغة العربية وأدابها، وكتبوا بها مؤلفاتهم العلمية، وشاركوا مشاركة فعالة في خدمة الكتب والحركة العلمية في الأندلس، فقد كان منهم مترجمون ونساخون ومجلدون، واقتني الكثيرون منهم مكتبات كبرى أغلب كتبها باللغة العربية، ولعل هذه النعمة التي نعم بها هؤلاء المسيحيون الأسبان في ظل الحضارة الإسلامية في الأندلس، والتي شهد بها المطران "الفiero القرطبي" alvaro de cordoba عندما أصبح مطران العاصمة، وكان متبعاً لبني جلدته حيث كتب يقول: "... من الذي يعكف اليوم بين أتباعنا من المؤمنين بديننا على دراسة الكتب المقدسة، أو يرجع إلى كتاب أي عالم من علمائها ممن كتبوا في اللغة اللاتينية؟ من منهم يدرس الإنجيل أو الأنبياء أو الرسل؟ إننا لا نرى غير شبان مسيحيين هاموا حباً باللغة العربية، يبحثون عن كتبها ويقتنونها، ويدرسونها في شغف، ويعملون عليها، ويتحدثون بها في طلاقة، ويكتبون بها في جمال وبلاغة، ويقولون فيها الشعر في رقة وأناقة. يا للحزن! مسيحيون يجهلون كتابهم وقانونهم ولاتينيتهم، وينسون لغتهم نفسها؛ لأن الفصاحة العربية تسكرهم، ولا يكاد الواحد منهم يستطيع أن يكتب رسالة معقولة لأخيه مسلماً عليه، وتستطيع أن تجد جمعاً لا يحصى يظهر تفوقه وقدرته وتمكنه من اللغة العربية".

ولعل في شهادة هذا القس المتعصب ما يقيم دليلاً قوياً شهد به أعداء الإسلام، على ما تتميز به الحضارة الإسلامية من طابع إنساني رفيع، فهي تكفل للإنسان إنسانيته مهما كان جنسه ودينه، ولا تسليه حقوقه الإنسانية في طلب العلم والتعلم، وفي الوقت الذي فتح فيه الأميون أبواب مكتباتهم وجامعاتهم العلمية أمام كل طالب علم، يستوي في ذلك المسلم وغير المسلم، نرى أبناء المسلمين اليوم يعانون كثيراً من الأزمات في طلب العلم وتحصيله، حيث تقوم بعض المؤسسات العلمية في الغرب بحبس الكثير من النتائج العلمية ولاسيما في مجالات العلم والتكنولوجيا، وتناهى هؤلاء القوم أنهم تعلموا على أيدي علماء بررة، لا يكتمون علموا ولا يحبسون أسراره عن أحد عملاً بقول النبي الإسلام (صلى الله عليه وآله وسلم): "من سئل عن علم فكتمه ألمجه الله بلجام من نار يوم القيمة"، فشتان إذن بين حضارتين: حضارة ترى العلم فرضاً كفاية إن لم يوجد في الأمة من يقوم به أثبتت الأمة جميعها فلا تحول بينه وبين طلابه من أجل إسعاد البشرية، وحضارة تضن به وتقصره على أبنائها من أجل السيطرة والاستعلاء.

ولم يقتصر التأثير الفكري على نصارى أهل الأندلس، بل امتد ليعم أثرهشعوب غرب أوروبا قاطبة، وهذه حقيقة لا مراء فيها، فتشير الروايات إلى تأثر الإيطاليين والألمان والفرنسيين بمؤثرات الفكر الإسلامي عن طريق صقلية والأندلس إبان القرن الرابع الهجري / العاشر الميلادي. فقد نقل شاباط بن إبراهيم، وكان يهودياً، علوم الطب من (بالرمي) عاصمة صقلية إلى شبه الجزيرة الإيطالية، وفي سنة 953م بعث الإمبراطور أوتو الكبير "جان غورتز" في بعثة سياسية إلى الخليفة عبد الرحمن الناصر في الأندلس، وقد مكث فيها ثلاثة سنوات تعلم أثناءها اللغة العربية، وعندما رجع إلى ألمانيا حمل معه مجموعة

كبيرة من الكتب العربية، ويرجح الدكتور محمد ماهر حمادة أن بعضها كان كتابة علمية، مستدلاً على ذلك بالازدهار الملحوظ في دراسة العلوم خلال القرن الحادي عشر⁽²²³⁾.

كما كانت كثير من المدن الأندلسية مراكز علمية كبيرة ساهمت في نقل الفكر الإسلامي إلى أوروبا، مثل قرطبة، أشبيلية، بطليوس، بلنسية، سرقسطة، طليطلة، وقد شهدت الأخيرة أكبر حركة لتأثير الأوروبيين بالفكر الإسلامي، فقد غصت مكتباتها وجوامعها بالكتب العربية في شتى العلوم المختلفة، ولاسيما العلمية، وأنشئت فيها مدرسة للترجمة من العربية إلى اللاتينية أغلبها من اليهود والنصارى الذين يجيدون اللغتين، وقاموا بنقل العديد من المؤلفات العربية ولاسيما بعد سقوط هذه المدينة في أيدي ألفونسو السادس الذي شجع حركة الترجمة هذه، ولم يأت القرن الثالث عشر إلا وكانت معظم المؤلفات العربية تدرس في أوروبا⁽²²⁴⁾.

ويكفينا في هذا المقام شهادة "أنجل جنثالث بالنسيان" palencia مؤلف تاريخ الفكر الأندلسيـ والذى نقله عن الأسبانية "الدكتور حسين مؤنس" يقول: "إن الفضل في قيام الدراسات الطبية في أوروبا يرجع إلى ما كتبه العرب. العرب الذين كانوا يبعثون بالسفراء لاستجلاب الكتب القيمة ما بين إغريقية ولاتينية، ويقيمون المراصد لدراسة الفلك، ويقومون بالرحلات ليستزيدوا من العلم بالتاريخ الطبيعي، وينشئون المدارس لتدريس فيها العلوم بشتى صنوفها"⁽²²⁵⁾.

وبعد، فهذه مكتبة الأمويين في قرطبة، وقد نظمت تنظيمًا علميًّا على نحو ما رأينا، فكانت لؤلؤة زمانها، وسراج العلم في عصرها، ولا غرو في ذلك، فإن

دورها في توطيد الصلات العلمية بين المشرق الإسلامي ومغربه لا ينكر، وتأثيرها الفكري في شعوب أوروبا لا يجحد.



الأمويون في الأندلس

وشمال إفريقيا في القرن العاشر للميلاد

- الفاطميون
- بنو مدرار حتى 977 م
- برغواطة حتى 1078 م

الدولة الأموية حوالي 950 م
بنو أبي العافية من قبل الأمويين

حدود الدولة الأموية
الدولة الأموية حتى 850 م

كانت، مدينة بالرمو عاصمة صقلية وقاعدة ملوكها أيام حكام المسلمين والنورمان والجرمان وتقع على ساحل الجزيرة الشمالي. ويفهم من كلام الإدريسي أنه كان يوجد بوسط بالرمو مدينة إسلامية قديمة تعرف بـ(الخالصة)، كانت مقر السلطان وجنوده أبان الحكم الإسلامي، وكان المسلمون يعرفونها باسم المدينة، والنصارى يعرفونها باسم بالرمو، ثم غلب الأسم القديم بالرمو على المدينة كلها بعد ذلك. ولقد زارها ووصفها الرحالة والجغرافيون المسلمين أمثال "ابن حوقل البغدادي" (ت 380هـ)، و "الشريف الإدريسي السبتي" (ت حوالي 548هـ)، ولابن جبير البلنسي الأندلسي (ت 614هـ). وهكذا كانت بالرمو حاضرة صقلية في العصر الوسيط، وقد قامت فيها في القرن الثالث عشر الميلادي (7هـ) مدرسة للترجمة عن العربية على غرار مدرسة طليطلة في شمال إسبانيا. وتوطدت بين المدرستين علاقات ثقافية تبودل فيها الكتب والترجمات فضلاً عن العلماء.

هذا، ومن المعروف أن معاني القرآن الكريم ترجمت إلى اللاتينية في النصف الأول من القرن الثاني عشر الميلادي أو السادس الهجري. كذلك، ترجمت قصة الإسراء والمراجعة، بأمر من الملك الإسباني ألفونسو العاشر، إلى اللغات القشتالية والفرنسية واللاتينية، وانتشرت في إسبانيا وإيطاليا منذ القرن الثالث عشر الميلادي (7هـ)، ولم تثبت هذه الترجمات أن انتقلت إلى جامعات باريس ونابولي وبولونيا. على أنه يلاحظ أن حركة الترجمة في مدرسة بالرمو، اتجهت في معظمها - على غرار مدرسة طليطلة - إلى العلوم الرياضية والفلسفية والطبيعية. وكان من أهم ما ترجم فيها على سبيل المثال كتب ابن

سيناء Avicenne (ت 1037م) (مثل كتاب القانون في الطب، وكتاب الشفاء في الفلسفة. وكتب أبي بكر محمد الرازي Razes (ت 932م) مثل كتاب الحاوي في الطب...الخ. وكان من أعلام المترجمين فيها أوجين البلرمي Eugenius وليوناردو البيزانى Leonardo pisano. ولعل من مظاهر هذه النهضة العلمية، آلاف المخطوطات العربية المحفوظة في مكتبة الفاتيكان بروما إلى الآن. وممن تردد على مدرسة بالرمو العالم الاسكتلندي مايكل سكوت M. Scott أحد تلاميذ مدرسة طليطلة الذي ترجم أعمال أرسطو وشرح ابن رشد عليها. ومن المحتمل أنه تعرف على الإمبراطور فرديريك الثاني الذي أزدهرت مدرسة بالرمو في عهده.

وهكذا كانت جزيرة صقلية في العصر- الوسيط، هي المعبر الثاني الذي عن طريقه انتقلت الحضارة الإسلامية إلى الفكر الأوروبي. وينبغي أن نذكر ما قلناه دائمًا من أن الباحثين ورجال العلم المسلمين لم يكونوا مجرد نقلة أو مترجمين، ولكنهم عدلوا التراث الكلاسيكي، وأعادوا خلقه وأخرجوا منه ثقافة جديدة عليها طابع الإسلام. وعلى هذه الصورة نقلوها إلى عقول أوربا التي جاءت تطلب العلم في إسبانيا وصقلية.

طليطلة ومكانتها العلمية

أنجبت طليطلة العديد من رجال العلم والأدب والدين، منهم: أبو الوليد بن الواقسيـ وقد لقيه صاعد بتلك المدينة عام 438 هـ. وكان يجمع إلى علوم اللغة والفقه معرفة بصناعة الهندسة والمنطق؛ وأبو جعفر بن منيـ أحـد المـعـتـنـيـ بـعـلـمـ الـهـنـدـسـةـ وـالـمـنـطـقـ وـالـنـجـوـمـ وـالـطـبـ؛ والقويدـسـ الـذـيـ تـأـدـبـ فـيـ طـلـيـطـلـةـ وـبـرـعـ فـيـ عـلـوـمـ الـعـدـ وـالـهـنـدـسـةـ وـالـفـرـائـضـ، وـدـرـسـ فـيـ تـلـكـ الـمـدـنـةـ زـمـنـاـ طـوـيـلاـ؛ وـأـبـوـ إـسـحـاقـ إـبـرـاهـيمـ بـنـ يـحـيـيـ التـجـيـبـيـ النـقـاشـ الـمـعـرـوـفـ بـوـلـدـ الزـرـقـيـاـ، وـكـانـ بـصـيـراـ بـعـلـمـ الـفـلـكـ. قـالـ فـيـهـ اـبـنـ الـأـبـارـ: "وـمـ تـأـتـ أـلـنـدـلـسـ بـمـثـلـهـ، آـخـرـ أـرـصـادـهـ بـقـرـطـبـةـ، وـكـانـ أـكـبـرـ رـصـدـهـ قـبـلـ ذـلـكـ بـطـلـيـطـلـةـ فـيـ أـيـامـ الـمـأـمـونـ".⁽²²⁶⁾

وـمـنـ الـمـشـتـغـلـيـنـ بـالـعـلـمـ أـيـضاـ فـيـ طـلـيـطـلـةـ، أـبـوـ عـامـرـ بـنـ الـأـمـيرـ الـمـقـتـدـرـ بـنـ هـودـ. وـكـانـ يـضـيفـ إـلـىـ مـعـرـفـتـهـ بـالـعـلـمـ الـرـياـضـيـ اـهـتـمـاماـ بـالـمـنـطـقـ وـالـعـلـمـ الـطـبـيـعـيـ وـالـإـلهـيـ. وـمـنـ الـمـهـتـمـيـنـ بـالـطـبـ اـبـنـ الـبـغـوـنـشـ. وـقـدـ دـرـسـ عـلـىـ عـلـمـاءـ قـرـطـبـةـ فـأـخـذـ عـلـمـ الـعـدـ وـالـهـنـدـسـةـ عـنـ مـسـلـمـةـ الـمـجـرـيـطـيـ، وـعـلـمـ الـطـبـ عـنـ اـبـنـ جـلـجـلـ وـابـنـ عـبـدـوـنـ الـجـبـلـيـ وـغـيـرـهـمـاـ، ثـمـ خـدـمـ الـظـافـرـ بـنـ ذـيـ الـنـوـنـ وـالـمـأـمـونـ... وـمـنـ مـشـاهـيـرـ الـأـطـبـاءـ الـذـيـنـ اـسـتوـطـنـواـ طـلـيـطـلـةـ، اـبـنـ وـافـدـ الـلـخـميـ. وـقـدـ أـلـفـ كـتـابـاـ فـيـ الـأـدـوـيـةـ الـمـفـرـدـةـ جـمـعـ فـيـهـ بـيـنـ كـتـابـيـ دـيـوـسـقـورـيـدـسـ وـجـالـيـنـوـسـ. وـكـانـ يـرـىـ أـنـ التـداـوىـ بـالـغـذـاءـ مـقـدـمـ عـلـىـ التـداـوىـ بـالـدـوـاءـ. أـمـاـ صـاعـدـ بـنـ أـحـمـدـ الـطـلـيـطـلـيـ الـذـيـ وـلـيـ قـضـاءـ طـلـيـطـلـةـ لـيـحـيـيـ بـنـ ذـيـ الـنـوـنـ، وـهـوـ مـشـهـورـ بـمـؤـلـفـهـ التـارـيـخـيـ "طـبـقـاتـ الـأـمـمـ"، فـقـدـ كـانـ مـنـ الـحـكـماءـ وـالـفـقـهـاءـ الـذـيـنـ جـمـعـواـ بـيـنـ الـفـقـهـ وـالـحـكـمـةـ. تـتـلـمـذـ عـلـىـ اـبـنـ حـزـمـ فـيـ قـرـطـبـةـ".⁽²²⁷⁾

سقوط طليطلة وأهميتها للأسبان

لقد كان استيلاء ملك ليون وقشتالة على مدينة طليطلة سنة 1085 م من أهم أحداث التاريخ الإسباني في العصور الوسطى: فقد كان له نفس الصدى الذي حدث عن سقوط هذه المدينة، يوم كانت عاصمة القوط الغربيين القديمة في أيدي المسلمين⁽²²⁸⁾. ونظراً للمكانة العظيمة التي أصبحت تحظى بها هذه المدينة عند الأسبان بعد استرجاعها، فقد أمتد أسمها إلى مناطق كثيرة في أمريكا الجنوبية والشمالية والفلبين والبرتغال إلى أن وصل إلى ستة وثلاثين من الأماكن والمدن التي تحمل الأسم نفسه (طليطلة Toledo).

يرى بعض الباحثين العرب أنه لحسن حظ العرب والثقافة والحضارة العربيتين، أستولى النصارى على مدينة طليطلة. فكما كان من الضروري على العرب فتح الأندلس ومد جسر- بينهم وبين الغرب، كان من الضروري أيضاً أن تسقط مدينة طليطلة في يد ألفونسو السادس (الأدفونش)، وفي التاريخ الذي سقطت فيه أي عام 1085م. ولو تأخرت خمسين سنة عن السقوط، لما أتيح للعرب أن يؤدوا دورهم الثقافي والحضاري في العام الغربي. ولو تأخر استرداد مدينة طليطلة خمسين سنة، لما استفاد الغرب شيئاً من الثقافة العربية واليونانية، بل كان الغربيون لجأوا إلى ترجمة الثقافة اليونانية من مصدرها اليوناني...، لأنه من المعروف أن الثقافة اليونانية وصلت إلى الغرب عن طريق العرب، أي أن العرب كانوا قد نقلوا الحضارة اليونانية إلى العربية، ثم جاء الغربيون، ونقلوا هذه الحضارة من العربية إلى اللاتينية في مدينة طليطلة⁽²²⁹⁾. ومن الحقائق التاريخية الثابتة أن إسبانيا كانت المعبر الأكثر أهمية الذي تسرّبت منه الثقافة والحضارة الإسلامية إلى أوروبا.

طليطلة ومدرسة المترجمين

ظلت طليطلة حتى بعد زوال الحكم الإسلامي محتفظة بالحضارة العربية الإسلامية؛ وقد غابت العروبة على نصارى طليطلة، ولبثوا نصارى؛ ولكن اتخذوا اللغة العربية والثقافة العربية لأنفسهم، وكانوا يقيمون صلواتهم وطقوسهم الكنيسية باللغتين العربية واللاتينية، وأطلق على هذا الطقس الكنسي اسم (الطقس المستعرب)... وظل سكانها متمسكين بعروبيتهم، ولبث أخذهم وعطاؤهم وبيعهم وشراؤهم وجميع صكوك معاملاتهم باللغة العربية حتى أواخر القرن السادس عشر، ورغم أنهم طوال وجودهم تحت الحكم العربي، كانوا كثيري العصيان والتمرد والثورات على حكام قرطبة⁽²³⁰⁾.

ويؤكد المؤرخ الإسباني خواكين بالبيه، أستاذ اللغة العربية في جامعة مدريد المركزية: أنه بعد سقوط طليطلة، ظلت اللغة العربية لغة رسمية لأكثر من ثلاثة وخمسين سنة. وهناك أكثر من ألف وثيقة قمت كتابتها في تلك المدينة بعد سقوطها، وبشير إلى أن أكثرها متعلق بالمعاملات الخاصة بالمورسكيين الذين ظلوا في المدينة ولم يغادروها⁽²³¹⁾.

وبالرغم من كل ما اتخذته السلطات المسيحية الحاكمة فيما بعد من تعنت وفهر وتعذيب لإرغام المسلمين الذين فضلوا البقاء في طليطلة على التنصير، فقد بقوا مسلمين في سرائرهم محافظين على شعائرهم الدينية، وأصبح المسلمون شبيهين بجمعية سرية تكتم أمرها أشد الكتمان، وكانوا يجتمعون سراً ويتناقشون في أمور دينهم خفية حتى لا يعرف أمرهم. واستمرروا على هذه الحالة إلى أن أصدر الملك فيليب الثاني يوم 7 نوفمبر سنة 1566 م قانوناً بوجبه يمنع التكلم باللغة العربية ويقضي على التقاليد العربية وحطّم

الحمامات، كما ألزم المسلمين المترعررين بمقتضاه بترك أبواب منازلهم مفتوحة بصفة دائمة لكي يقع تفتيشها في كل وقت وحين لكي يتحقق المسيحيون من عدم أداء المسلمين لشريعتهم الإسلامية خفية إذا خلوا إلى أنفسهم⁽²³²⁾.

أما دورها الثقافي، فقد استمر في العطاء، فأصبحت وسيطاً من أهم وسائل الثقافية العربية الإسلامية إلى جميع أرجاء القارة الأوروبية، حيث أدرك ألفونسو السادس أهميتها وفاعليتها في هذا الميدان، لأنها سرعان ما تحولت إلى دار ترجمة كبيرة للثقافة العربية الإسلامية إلى اللاتينية، حيث توافد عليها الباحثون والمعطشون للمعرفة من مختلف أنحاء أوروبا. فقد كان من أهم أعمال ألفونسو السادس: تأسيسه لمدرسة المترجمين التي عهد إليها بنقل أمهات الكتب العربية في مختلف العلوم إلى اللغة اللاتينية وبالشهر على إشاعتها... وقد استعان على نقل الكتب العربية إلى اللغة اللاتينية بكتار المتخصصين من المسلمين واليهود والنصارى، لأن اللاتينية كانت لغة الدين والدولة والعلم في الممالك النصرانية كافة... وقد كان لهذه المدرسة دور هام في إيقاظ أوروبا من سباتها العميق وإخراجها من ظلمات الجهل والتعصب إلى نور العلم والمعرفة، بما تناقله العلماء بشتى الأقطار من نتاج الحضارة العربية وما اقتبسوه عنها من وسائل البحث وطرائق الاكتشاف، وبفضل ما استخرجوه من الكتب... ويقول رواة التاريخ الإسباني خلال هذه القرون السبعة الأخيرة: إن أولئك العلماء من مسلمين ويهود قد نهضوا بالمهمة المسندة إليهم على أحسن وجه بما أنجزوا من عمل النقل وتعليم الترجمة والإشراف عليها فكان فضلهم على النهضة الإسبانية عظيمًا⁽²³³⁾.

وكان من أهم رجالها في هذه الفترة الراهب رaimوندو (Raymond) (1126 – 1157م)، الذي أدرك أنه لا مفر من معرفة كنه العلوم الإسلامية التي لا تعرف المسيحية منها آنذاك إلا القشور، ووضع خطة لترجمة أمهات الكتب العربية ترجمة علمية عن طريق النخبة من المستعمرات الواقفين على إسبانيا والمستقررين بها من اليهود والمسلمين والدارسين لشتى العلوم الإسلامية وعلى رأسها الفلسفة، وبلغت الكتب التي ترجمتها ما يزيد على خمسة وسبعين كتاباً وموسوعة. وكان فعله هذا حدثاً حاسماً كان له أبعد الأثر في مصر وأوروبا، كما يقول إرنست رينان: فقد تولى الأسقف رaimوندو رعاية جماعة من المترجمين والكتاب، تعرف في تاريخ الأدب "بمدرسة المترجمين الطليطليين" (Toledanos Colegio de Traductores)، وحفز، أفرادها على المهمة في نقل المؤلفات العربية. فتمنت في هذه المدرسة ترجمة عيونها في الرياضيات والفلك والطب والكيمياء والطبيعة والتاريخ الطبيعي وما وراء الطبيعة وعلم النفس والمنطق والسياسة، ومنها "أورجانون" أرسطو وشرح المسلمين عليه أو مختصراتهم له، وهي شروح وкратصارات جليلة وضعها فلاسفة مسلمون من أمثال الكلبي والفارابي وابن سينا والغزالى وابن رشد⁽²³⁴⁾.

ومن بين أشهر الواقفين إليها جيراردو دي الكرموني (Gerardo de Cremona) الذي وفد إليها من إيطاليا، حيث أمضى حوالي ثلث وأربعين سنة من حياته في الترجمة والتأليف، ووصل ما نقله من العربية إلى اللاتينية سبعة وثمانين كتاباً في الفلسفة والمنطق والطب والفلك وغيرها من العلوم.

ولدت طليطلة مركزاً للثقافة الإسلامية في إسبانيا النصرانية في عهد الملك ألفونسو العاشر الملقب بالعالم والحكيم (El Sabio)، الذي اعتلى العرش سنة 1245م وتوفي سنة 1284م. وكان فعلاً عالماً محباً للثقافة ومحالساً للمهتمين بها. مارس سياسة افتتاح على الأدب والفكر الشرقيين. ورغم مخاصمته العرب سياسياً، فقد بلغ الاهتمام بالثقافة العربية في عهده ذروته: فكان علمي التفكير، ونظرته إلى الثقافة نظرة إنسانية شاملة، وهو يفصل في أعماق الحقيقة بين قوميته الإسبانية، وبين قيمة الحضارة العربية العظيمة، التي حاول أن يحافظ على معطياتها، ورغم ما بدأت تتميز به تلك العهود في الممالك الأخرى من حقد على العرب... وظللت إسبانيا في عهده مستعيرة إلى حد بعيد، وتعاونت هو شخصياً مع العلماء المسلمين، واستفاد من تركيبة العرب الثقافية... استفاد من علومهم وأدابهم... ومثل خلفاء العرب أحاط نفسه بالأدباء والعلماء⁽²³⁵⁾.

وبهذا يكون ألفونسو العاشر قد اقتفي أثر العرب في إقبالهم على نقل تراث الفرس والإغريق إلى اللغة العربية أيام خلافة المأمون العباسي الذي اهتم بالترجمة والتأليف انطلاقاً من بيت الحكم الذي أنشأه والده هارون الرشيد ببغداد، حيث جمع فيه المؤلفات العربية والمخطوطات للترجمة، وشكل مجموعة من المترجمين لنقل العلوم من اللغات اليونانية والفارسية والهندية والقبطية والآرامية. وأسند هذا الملك العالم مهمة ترجمة الكتب العربية القيمة بالأندلس إلى اللغة الإسبانية الناشئة آنذاك إلى أساتذة المدرسة الطليطلية المشهورة وطلابها، وكان من بينهم نفر من النصارى والمسلمين واليهود المتحققين بشتى العلوم حوله.

وقد أشرف بنفسه على توجيه أعمال الترجمة

والتحرير أو التلخيص التي كان مساعدوه يقومون بها، وأنشأ في مرسيه معهدا للدراسات بمعاونة القرطبي الفيلسوف المسلم، ولم يوفق هذا المعهد المarsi كثيرا، فنقله إلى أشبيليا وأنشأ فيها مدرسة عامة للاتينية والعربية، وجعل فيها أساتذة من المسلمين لتدريس الطب والعلوم⁽²³⁶⁾.

وقد ترجمت في عهده العديد من المؤلفات إلى اللغة الإسبانية كان أهمها كتاب "الإنجيل" وكتاب "كليلة ودمنة" وكتاب "التلمود" وقسم من مؤلفات ابن رشد. وأمر الملك ألفونسو كذلك بترجمة كتب في ألعاب شرقية كـ"كتاب الشطرنج" Juego de Ajedrez (نشره آرنالد تشايجر في زيوارخ عام 1941م) واستخدم الموسيقى الأندلسية في وضع أناشيد الذائعة الصيت (Las Cantigas⁽²³⁷⁾).

وكان لهذه الترجمات التأثير الحاسم على الثقافة الأوربية. فهذا رينان يقول عن توما الأكونيني: "إنه كفيليسوف مدين تقريبا بكل شيء لابن رشد"، ويقول عن معلم توما الأكونيني ألبيرتوس الكبير: "إنه مدين بكل شيء لابن سينا"، علما بأن المתרגمين باستثناء اثنين منهم هما غند سلبو ويوحنا الإسباني كلهم أجانب نقلوا ما ترجموه إلى بلدانهم، وتأثر علماء العصر بهذه الترجمات، بحيث أن الذين نبغوا في القرون الوسطى كان نبوغهم بتأثير الثقافة العربية: البرتوس ماغنوس، توما الأكونيني، يوحنا الصليبي، دانتي، روجير بيكون وغيرهم كلهم تأثروا بالثقافة العربية⁽²³⁸⁾.

أما في ميدان التأليف، فقد كان جهده عظيما بحيث جمع في طليطلة نفرا من أهل العلم ليصنفو له كتب علم الفلك. وقد تمكّن هؤلاء العلماء من النهوض والتقدم بالدراسات الفلكية بفضل مشاهداتهم ونقول لهم وما قاموا به من أعمال علمية أخرى. وكان الملك كثيرا ما يشرف بنفسه على الأعمال التي كانت تجري في

مدرسته الطليطلية، وكان يأمر بترجمة ما يرى نقله من الكتب العربية خاصة ويقوم بترتيبها بنفسه وخاصة ما يقول منها بنظريات جديدة تعدل مذهب بطلميوس في الفلك والجغرافية. وأمر كذلك بصنع آلات وأجهزة لم تكن معروفة إلى ذلك الحين. وكان يراجع ما ينجز من الترجمات ويصلح من أسلوبها، ويتجلّى ذلك بوضوح من مقدمة ما يعرف بـ(الأوامر الخاصة) بكتب النجوم الأربع. فقد جاء فيها: هذا هو كتاب "هيئات النجوم الثابتة الكائنة في السما الشافية"، مما أمر بترجمته من الكلدانية والعربية إلى الإسبانية الملك دون ألفونسو... بعد أن رتبها الملك المذكور وأمر بتصنيفها ثم استبعد منها الآراء التي وجد أنه قد تقادم بها العهد أو تكررت في الكتاب، والعبارات التي لم يكن أسلوبها قشتاليا قوميا ووضع محلها عبارات أخرى تفي بالمراد. أما كتب علم الفلك هذه، فتتألف من: (الكتب الأربع في نجوم الفلك الثامن). (الكتب الألفنسية في أجهزة علم الفلك وأدواته وكتبه). (كتاب الزيج الألوفوني).

إن الكثير من الكتب التي استعملت في هذه التأليف كانت نقولا عن الزرقالي ومسلمة المجريطي وعلي بن خلف فلكي المأمون بن ذي النون صاحب طليطلة وغيرهم كثير. كما نشطت في عهده وتحت إشرافه كتابة التاريخ على الطريقة الحولية اقتداء بالطريقة الإسلامية في تدوين التاريخ، فدونت عدة حوليات من أشهرها "الحولية التاريخية الكبرى لإسبانيا" التي كتبت باللغة القشتالية، واعتمد واسعوها على مصادر تاريخية عربية ككتاب "البيان الواضح في الملم الفادح" للمؤرخ البلنسي ابن علقة المتوفى سنة 1115م. وهذا الكتاب مفقود، ولكن نقل عنه عدد من المؤرخين اللاحقين أمثال ابن عذاري المراكشي- وابن الأبار وابن الخطيب. وكتاب في "أخبار الخلفاء" لابن الكرديوس، الذي عاش في أواخر القرن السادس الهجري (الثاني عشر

الميلادي). وقد قام بترجمته أخيراً صديقنا المستعرب فليبي مایو سالکادو رئيس شعبة الدراسات الإسلامية بجامعة سالامنكا الإسبانية. والمقارنة تدل بما لا يدع مجالاً للشك على أن هذه الموسوعة الإسبانية التي ألفت في القرن الثالث عشر الميلادي (السابع الهجري) قد نقلت أخباراً وروايات كثيرة عن هذين الكتابين - كتاب ابن علقة، وكتاب ابن الكردبوس - وبصفة خاصة الأخبار المتصلة بسقوط بلنسية في يد الفارس الإسباني المغامر السيد القمبيطور El Campeador، أي المبارز في القرن الحادي عشر- الميلادي (الخامس الهجري)، وهي معلومات جديدة لم ترد في المصادر الأخرى⁽²³⁹⁾.

وقد دونت مغامرات السيد القمبيطور في ملحمة إسبانية ألفت في القرن الثاني عشر- الميلادي، وتعتبر من شواخص الأدب الإسباني في فجر حياته. وهي أول ملحمة إسبانية كتبت باللغة القشتالية. الواضح من أسمها وألفاظها وأحداثها أنها كتبت على نمط السير العربية. فهي تصور السيد (El Cid). وقد خرج من قرية فيفار (Vivar) ليبني له مجدًا وشهرة، فاتصل بالملك المستعين بن هود ملك سرقسطة، ودخل في خدمته، وحارب أعداءه وصار يتشبه بقاده العرب المشهورين، وتزوجه أخبار المهلب بن أبي صفرة، كما كان يزجر الطير ويتفاعل به ويتشاءم على عادة العرب، وكان جنوده ينادونه على عادة الملوك بعبارة Miocid، وهي ترجمة لكلمة (يا سيدي). من هنا لصق به اسم السيد (El Cid)، مع أن اسمه الأصلي رودريخو ديات (Rodrigo Diaz). ومع موت المستعين، انقلب هذا الفارس المغامر على المسلمين، واستولى على مدينة بلنسية التي استردها المرابطون بعد وفاته سنة 1099م. والملحمة كتبها شاعر مستعرب من مدينة سالم (Medina Celi) في شمال إسبانيا. وأحداثها التاريخية صحيحة إلى حد كبير، لأنها دونت بعد فترة قصيرة

من وقوعها. ولهذا تعتبر مصدراً تاريخياً هاماً لتلك الفترة المتعلقة بعصر الطوائف

والمرابطين⁽²⁴⁰⁾.

لقد كان فضل ألفونسو العاشر على الثقافة والفكر الإسبانيين عظيماً، لم يضاهه فيه ملك آخر من بعده، علماً بأن الثقافة الإسبانية خاصة والأوربية عامة مدينة لهذا الملك ومدرسته الطليطلية، في حين كان غيره من الملوك في شبه الجزيرة الأيبيرية يطعمون النيران بأحسن ما أنتجته العبرية العربية في قرونها الظاهرة. ومن الغريب في أمره، أنه بينما عرشه يهتز تحت قدميه، يجد مكاناً بين أنقاض هذا العرض لتدعمim الجهاز العلمي، يسرق الوقت من حيث لا يوجد وقت سواء في السلم أو في الحرب، في النجاح أو في الفشل لنمو إنتاجه الفكري. إنه دائم على إعادة النظر في الكتاب الذي سلمه إياه أبو العيش: "الأحجار"⁽²⁴¹⁾.

مكانة الفكر والعلم في الحضارة العربية

وتأثيراتها في النهضة الغربية

إن الكتابة عن مديات تأثير الحضارة العربية في أوربا، إن كان على مدى العصر اللاتيني الوسيط، أو مدى عصر النهضة الأوربية، أو العصر الحديث، موضوع شائك في التفاصيل، معقد في الجزئيات، واسع في الاتجاهات التي يجب أن تبحث حتى تصل إلى ما لا يحصى. من الإسهامات والإنجازات والأعمال في مطاوي كتب عربية ولاتينية وعبرية وقشتالية وقطالونية ولغات أوربا الحديثة برمتها، منها المخطوط، ومنها المنشور، ومنها المفقود، ومنها الصحيح ومنها المنحول.

ومعنى هذا، أن دراستنا هنا لا نقصد منها أن نتناول هذه المسائل كلها على هذا النحو، فلقد نشرت العشرات من الأبحاث خلال القرن الماضي وحده تتناول انتقال العلم العربي إلى أوربا، فضلاً عن العديد من الكتب المهمة التي درست على نحو دقيق تأثيرات العرب في أوربا الوسيطة والنهضة؛ وكلها تصب في مجرى واحد، وهو أن العرب أدوا أدواراً كبيرة ومدهشة في انتقال المعرفة إلى أوربا، بمعناه الثقافي والأدبي والفكري والسياسي والاجتماعي والإقتصادي والعلمي التجاري⁽²⁴²⁾، وعلى نحو أخص بمعناه الفلسفـي العام⁽²⁴³⁾.

ومهما بلغ عدد الذين مالوا إلى تقليل أهمية الدور العربي في الوعي الأوروبي الوسيط وتحفيز عوامل اليقظة في النهضة الأوربية، فهو لاء بلا شك صدروا عن (الاستعلاء الاستشرافي) الذي بني على أساس الاستعمار

الكلاسيكي الذي قصد إلى الحط من قيم الشعوب والأمم المستعمرة وحضاراتها⁽²⁴⁴⁾. وليس أدل على ذلك ما لاحظناه من أقوال مؤرخي حركة الاستعمار، والمبشرين، والذين جالوا في الأرض العربية والإسلامية في المشرق يقصدون استكمال الصور التي لم يستطعوا التعرف عليها أثناء الحروب بين الفرنجة والمسلمين في الحملات الصليبية الشامانية المشهورة⁽²⁴⁵⁾.

تعد الحضارة العربية الإسلامية بما تضمنت من منجزات فكرية ومعرفية غنية ومعمقة ومتعددة عموما وفي منظومة الفكر الفلسفية (التصوف وعلم الكلام والفلسفة) خصوصا، عاما فعالا في صيغة التفعيل الحضاري للغرب اللاتيني في العصر الوسيط ونهضته الفكرية - الفلسفية، بعدهما انتقلت المؤلفات العربية في عصر الترجمة الغربي إلى اللاتينية في مراكز النهضة الثقافية والفكرية للحضارة العربية الإسلامية في الغرب (চقلیة وأسبانيا) إذ نشطت حركة الترجمة في صقلية للمؤلفات العربية من العربية إلى اللاتينية في القرن الحادى عشر الميلادي، ونشطت حركة الترجمة في أسبانيا (الأندلس) للمؤلفات العربية من العربية إلى اللاتينية في القرن الثاني عشر الميلادي⁽²⁴⁶⁾. وازدهرت حركة الترجمة للمؤلفات العربية أيضا وبشكل متبدل أو مزدوج بعد نشوء الجامعات في الغرب اللاتيني، بقيام مترجمي الجامعات أو أساتذة الجامعات بالترجمات على وفق مبدأ اختيار المؤلفات العربية المترجمة لتتناغم وتتسق مع منحى هذا المترجم أو تخصص ذاك الأستاذ الجامعي، فتمت ترجمة المؤلفات الفلسفية لفلسفية الإسلام ومؤلفات متصوفته ومتكلميته. ويتدخل إطلاق مصطلح العصر الوسيط على الحضارة العربية وتفعيل النهضة الغربية اللاتينية لتدخل الامتداد الزمني لل فعل الفكري للعرب مع التفعيل الفكري للغرب. يتحدد الامتداد الزمني لمصطلح العصر الوسيط في باواكيير القرن الرابع الميلادي حتى

القرن الخامس عشر الميلادي (300 - 1500م). فيمتد الفعل الفكري للعرب على وفق منظومة الفكر الفلسفية في الباواكير منذ القرن الأول الهجري (=القرن السابع الميلادي) وحتى الأفول في القرن التاسع الهجري (=القرن الخامس عشر الميلادي)، ويمتد التفعيل الفكري للغرب اللاتيني في مقارباته المعرفية مع الطروحات الفلسفية للحضارة العربية منذ القرن الحادى عشر الميلادى وحتى القرن الخامس عشر الميلادى⁽²⁴⁷⁾. ومن ثم فإن قراءة مقاربات النهضة الغربية في العصر الوسيط لمنظومة الفكرية - المعرفية للتفلسف ترب على وفق طروحات فعل التفلسف ومنظومته في الفكر العربي في الإسلام باعتماد السبق الزمني المعرفي لمتضمنات المنظومة الفلسفية في الإسلام على وجه التحديد، وعلى ما توثق المصادر والدراسات؛ وبالانطلاق من المنهج المقارن بوصفه منهجا بحثيا مهما، ترتكز إليه الدراسات والبحوث المعاصرة في دوائر الفكر الإنساني وحوار الحضارات لاستقراء مديات الاتساق والتتاغم لتفعيل الآخر مع فعل (الأنما) على وفق فرضية المقاربات الفكرية للخصوصيات والعموميات لمنظومة الفكر الفلسفية في الإسلام والمسيحية في العصر الوسيط المحدد الزمني للقراءة⁽²⁴⁸⁾.

دور العرب في انتقال علوم الطب إلى أوروبا

إن الحضارة الإسلامية العربية لم تترك ميدانا من ميادين المعرفة الإنسانية لم تسهم فيه بنصيب كبير سواء بالدراسات النظرية أم العلمية ولا يمكن تتبع تاريخ أوروبا في العصور الوسطى أو جذور النهضة الحضارية التي أدت إلى نقل العالم الأوروبي الغربي في العصور الوسطى عصور الجهل والظلم وحكم

الكنيسة والشعوذة والسحر إلى عصور التقدم والازدهار دون النظر إلى أثر الإسلام السياسي والحضاري في ذلك التقدم وتلك النهضة.

لقد ارتكز الغرب عندما أفاق من غفوته على كل ما قدمته الحضارة العربية الإسلامية في مختلف العلوم ومن بينها على وجه الخصوص الطب، فقد ترجمت المؤلفات العربية العلمية إلى اللغة اللاتينية التي كانت في العصور الوسطى لغة العلم ولغة الكنيسة أيضاً.

لقد كانت الثقافة اليونانية محصورة في بعض الأفراد وكانت على وشك النسيان والانقراض عندما نقلها العرب. أما انتقالها مرة ثانية إلى الغرب فكان بطريقة ميسرة لأن الثقافة العربية كانت في أوج تقدمها عندما نقلها الأوربيون.

هذا وتعد الأندلس وصقلية والمغرب ومصر والشام والحروب الصليبية من أهم مصادر انتقال الثقافة العربية الإسلامية إلى أوروبا وبالأخص الأندلس وصقلية لأنها كانت مراكز الاحتكاك المباشر مع أوروبا إذ أمدتا الجامعات الأوروبية التي أنشأت على مقربة في جنوب أوروبا وهي (سارلنو) و (مونتيлиه) وكانت تعتمد على المراكز العلمية العربية ومن أشهرها طليطلة وأشبيلية وقرطبة.

وقد حاول بعض المستشرقين التجني على الحضارة الإسلامية العربية بالإدعاء بأن دور العرب كان نقل الطب اليوناني إلى الغرب، إلا أن الحقائق التاريخية تثبت خطأ هذا القول لأن العرب لم يطلعوا على الطب اليوناني - أطلاعوا على تراث الهنود والمصريين والفرس والبيزنطيين - وترجموا كل الكتب في كل العلوم وكانوا مبدعين ودارسين، وقاموا بتطوير تلك العلوم وأصلاحوا كثيراً من أخطاء المؤلفين اليونانيين وغيرهم وقاموا بإنجاز خطوات كبيرة في

مجال الإرقاء وتطوير علوم الطب والجراحة، كما أنجزوا ابتكارات عربية لم يسبقهم إليها أحد من قبل، فعلاً سبيل المثال: (كتاب شرح تشریح القانون) لابن النفیس - وجد في مكتبة فرايبورغ - أحدث انقلاباً جذرياً في علم التشريح بوصفه لأول مرة الدورة الدموية الصغرى. رسالة للرازي تتضمن عنوان: (مقالة في العلة التي من أجلها يعرف الزكام لأبي زيد البلخي في فصل الربيع عند شمه الورود) والتي وصف فيها الرشح والحساسية لأول مرة في التاريخ.

العمليات الجراحية التي أجراها الجراحون العرب أمثلأ أبي القاسم الزهراوي الذي أصبح كتابه: (التعريف ملن عجز عن التأليف) دليلاً للجراحين في أوروبا في عصر النهضة، إذ ابتدع عدداً كبيراً من التدخلات الجراحية لأول مرة، كما اشتهر ابن القف في الجراحة وألف كتاباً يعد من أهم المصادر في الجراحة (العمدة في صناعة الجراحة).

اكتشاف الأسفنج الملون، وهو عبارة عن قطعة أسفنج تغمر في مواد عطرية ومنومة وتحفظ وتبلل قبل استعمالها كمخدر وتوضع قبل إجراء العملية فوق الفم والأنف، وكانت هذه الطريقة فناً عربياً خالصاً لم يعرفه أحد من قبلهم.

إن هذا فقط قليل من كثير جداً من الأدلة التي تدحض نظرية النقل فقط، فلم يكن العرب ناقلين لتراث غيرهم بل كانوا دارسين وناقدين وأضافوا عليه ابتكاراتهم الجديدة في كل ميادين الطب، كما قاموا بتصحيح الأخطاء التي وجدوها في تراث الآخرين⁽²⁴⁹⁾. فهذه بعض مآثر الحضارة الإسلامية على الغرب والحضارة الغربية في العصور الوسطى، تبين مدى ما أفادته أوروبا خلال

رحلة التواصل الحضاري من التراث الهائل كما ونوعا وفي شتى فروع المعرفة والعلوم. ولو تبعنا مآثر العرب على أوروبا في الميادين كافة، فهناك العمارة والفنون التشكيلية والتطبيقية، وهناك الموسيقى والغناء وهنالك فن التدوين التاريخي، وآداب الحياة والسلوك، والمعنويات، وغيرها. كل هذا برع فيه العرب وتفوقوا فيه باعتراف كثير من المؤرخين أمثال (جورج سارتون) و (ول ديورانت) وغيرهم.

إسهامات المستشرقين

في نقل الحضارة العربية الإسلامية إلى أوروبا

يقول (راندل) في كتابه (تكوين العقل الحديث): "أنقذ العرب من العالم شيئاً كان أرسطو بالرغم من عبقيته عاجزاً كل العجز عنه وهو العلم الرياضي، وأخذ العرب من العالم اليوناني المعرفة الرياضية والطبية وراحوا يعملون بصبر وجهد في ذلك الطريق، وبنوا في إسبانيا حضارة لم يكن العلم فيها مجرد براعة فحسب، بل كان يخدم الفنون والصناعات الضرورية للحياة".

ويرى المؤرخ (فيشر) في كتابه (أوروبا في العصور الوسطى) أن احتلال الرومانيين للقسطنطينية وغيرها لم يؤد إلى شيء من النهضة في ميادين العلوم وأن مخطوطاً يونانياً واحداً لم يصل إلى غرب أوروبا، على أن شعاعاً من ذلك النور العظيم اتخذ سبيلاً إلى أوروبا في القرن الثالث عشر الميلادي عن طريق العرب المسلمين أصحاب إسبانيا الإسلامية.

ومن آراء (لوبون) في كتابه (حضارة العرب) كان تأثير العرب في الغرب عظيماً. وإليهم يرجع الفضل في حضارة أوروبا ولم يكن نفوذهم في الغرب أقل مما كان في الشرق. ولا يتأنى للمرء معرفة الأثر العظيم الذي أثره العرب في الغرب إلا إذا تصور حالة أوروبا في الزمن الذي دخلت فيه الحضارة العربية. وإذا رجعنا إلى القرنين التاسع والعشر للميلاد ويوم كانت الحضارة العربية في إسبانيا زاهرة وكانت الجهالة في أوروبا، ولم تبدأ الرغبة في العلم إلا في القرن الثاني عشر عندما شعرت بعض العقول المستنيرة بالحاجة إلى الخلاص من الجهل وطرقوا أبواب العرب يستهدونهم ما يحتاجون إليه لأنهم كانوا وحدهم

سادة العلم في ذلك العهد. وما كان لأوربا أن تشهد ما شهدته لو لم تستند إلى أساس متين من التراث العلمي العربي الإسلامي.

ونتيجة لهذا الموقف الفكري فقد مر الغرب اللاتيني فكريًا بمرحلتين أساسيتين، تمثل الأولى في إقدام علماء الغرب على تفهم التراث اليوناني القديم والتواصل مع التقدم الفلسفى العلمي لتراثهم لإشباع متطلبات العصر الفكرية الضرورية للتنمية وتطوير العقلية الغربية. أما الثاني فيتمثل بالعملية المجهدة في هضم هذه المتطلبات ومقتلها بهدف نقض الماضي المظلم والبدء ببناء جديد.

ولم يكن أمام الغرب لتحقيق تلك الاهتمامات والأغراض من خيار إلا عبر ما أبدعه الفكر العربي الإسلامي وما تم ترجمته وتفسيره وشرحه من كتب العباقة ممن شهر في الفلسفة اليونانية في بيت الحكمة العباسي، ولكن كيف عرف الغرب بالإنجازات الحضارية العربية؟ وكيف شخص مفكرو الغرب بأن الحضارة العربية تعد الحلقة الأساسية التي ستأخذ بأيديهم نحو الماضي فيفتحوا بها الكنوز التي أغلقتها العقلية المتخلفة؟ إنها إذن الحاجة، تلك الحاجة التي لا حدود لها، التي قد أبرزت صورة الشرق أمام أنظار الغرب، فالشرق صار عندهم يعادل العقل. الواقع أن رؤية الغرب إلى الشرق قد توزعت في مجالات متعددة: فهي إحدى الزوايا رأى الغربي الشرقي منظار التحصب والحقن والكراهية، وفي زاوية أخرى نظر إليه منظار رومانسي، وفي زاوية ثالثة كانت بغداد عند الغربي هي العلم ومهد الفلسفة العظام. فينقل أحد المستشرقين قوله (تشارلز دوتي) قائلاً: "إن الشمس جعلتني عربياً ولكنها ما شوهتني قط بالاستشراق".⁽²⁵⁰⁾

لقد أضحي الفلسفة المسلمين في رؤية المفكرين الأوروبيين المتعطشين رمزاً للعقل والحلقة التي كانوا يبحثون عنها. وغدت الفلسفة الإسلامية في نظرهم فلسفة دينية روحية وفي الآن نفسه فلسفة عقلية. فالفلسفة المسلمين عرّفوا فلسفة سocrates والسفسطائيين وعرفوا وهضموا مؤلفات أرسطو وأفلاطون وترجموا الجمهورية والقاميس والربوبية والسمع والعلم. وعرف الغرب أن الفلسفة الإسلامية لها صلة وثيقة بالعلم فـ(كتاب الشفاء) في سبيل المثال لا الحصر موسوعة في العلم والفلسفة. عندئذ اندفع مفكرو الغرب ممن جهدوا في سد الفراغ العلمي في أوروبا إلى البحث عن كنوز الشرق العلمية.

أعقب هذه المرحلة مرحلة توجه فيها الغرب بشكل أوسع بكثير نحو الشرق، وله تفتح مواقف الكنيسة في الطرد أو الحرمان في إعاقة هذه العملية الحضارية فقد طرد الملك فرديريك الثاني بتهمة احترامه وحبه مظاهر الحضارة العربية الإسلامية وهدد قبله الملك روجر الثاني بذلك عندما قرب العلماء العرب. فمتطلبات الحضارة والتقدم كانت أقوى من عوامل التخلف. فقد حدث متغير جدي في الانفتاح على الشرق والعلوم العربية ينعكس ذلك في مسألة تأسيس كراسى اللغة العربية في المعاهد والجامعات الأوروبية، فتأسيس أول كرسى لهذه اللغة في الكلية الفرنسية، وكان (غليوم بوستل Postel) المتوفى عام 1581 رئيس هذا القسم، ومع أنه كان رجل دين فقد دفعه حماسه الديني إلى الاهتمام بالجوانب اللغوية. وقد قدم خدمة كبيرة إذ استطاع أن يجمع خلال جولاته في البلدان العربية مجموعة من المخطوطات العربية، ونشرها في المطبعة التي أسسها رجل الدين (فرديتا نردورتشي). وكانت مؤلفات ابن سينا الطبية والفلسفية هي التي بدأت هذه المطبعة طبعها⁽²⁵¹⁾. كذلك أسست جامعة ليدن في هولندا عام 1613 كرسى اللغة العربية برئاسة المستعرب (توماس

اربيнос) وتأسست عندئذ مطبعة ليدن المشهورة بحروفها العربية الجميلة سنة 1593، ثم جاء كرسي اللغة العربية في جامعة كمبردج سنة 1632 وفي جامعة أكسفورد عام

.1636

إذن فقد كانت اللغة العربية عنصراً أساسياً في نقل علوم العرب المترجمة منها أو المؤلفة إلى الغرب عبر الوسائل المعروفة كقصالية أو الحروب الفرنجية أو الأندرس التي يرجع إليها الفضل الأكبر في التمازج الحضاري، إذ استقر العرب فيها ثمانية قرون سادت فيها الثقافة العربية وانتقلت إلى أوروبا من المراكز الحضرية المشهورة كقرطبة وأشبيلية وغرناطة وطليطلة ومالقة وسرقسطة. وقد وفد إليها الطلبة من أوروبا للدراسة على أيدي العلماء العرب والأخذ من التراث العربي المعطاء. فحملوا علوم العرب إلى بلادهم. هذا فضلاً عن أن الأسبان أدوا دوراً مهماً في عملية النقل الحضاري هذه فاملك ألفونسو العاشر يقدم على تأسيس مدرسة إسلامية في مدينة مرسية يديرها أحد العلماء العرب الذي كان مختصاً بعلوم الهندسة والموسيقى والطب والمنطق. وهذا الملك ألفونسو العاشر حذو هذا العاهل فأسس مدرسة بمثابة معهد للدراسات الشرقية في مدينة طليطلة لتدريس اللغتين العربية والعبرية، وبعد سنوات عدة تأسس معهد آخر للدراسات اللاتينية - العربية في مدينة أشبيلية. وانتقل هذا التأثير إلى أماكن ودول أخرى فأنشأت مدرسة للعربية في عاصمة ميورقة، ومدارس أخرى مماثلة في روما وبارييس وبولونيا لدراسة اللغات الشرقية العربية والعبرية. وفي هذا الصدد يقول غوستاف لوبون وهو يتحدث عن رقي الحضارة في إسبانيا بعد الفتح العربي مقارناً بين حالتها قبل الفتح وبعده: "لم تكن إسبانيا ذات حضارة تذكر قبل الفتح العربي فصارت حضارة نادرة في زمن العرب ثم هبطت إلى الدرك الأسفل من الانحطاط بعد جلاء العرب"

عنها"⁽²⁵²⁾. ويعقب أيضاً على وصف هذه الحالة قائلاً: "ولو لم يظهر العرب على مسرح التاريخ لتأخرت نهضة أوروبا عدة قرون"⁽²⁵³⁾.

إن أوضح مثال يمكن الاستشهاد به عن التحول الجدي في بلورة الحركة الاستشرافية وتطورها بوصفها وسيلة نقل وتأثير لا مجرد وسيلة للتعرف على إنجازات علماء الشرق وحضارتهم وصولاً إلى التراث اليونياني والروماني ما ظهر في فرنسا عام 1795 حينما أوجحت حكومة المؤتمر الفرنسي إلى المستشرق المشهور (سلفستر دي ساسي)⁽²⁵⁴⁾ أن يؤسس أول مدرسة من نوعها لدراسة اللغات الشرقية الحية، وأن تكون مدرسة تضم المستشرقين من العالم لا من فرنسا فحسب. وبذلك طور نشاط الحركة الاستشرافية التنافس بين المدارس الاستشرافية المختلفة تبعاً للدول التي تنتهي إليها لحشد الإمكانيات العلمية والمادية وغيرها في جمع تراث الشرق أو بالأحرى سرقته والعمل على نقله إلى المكتبات والجامعات وإخضاعه لعملية بحث دؤوب من نشر وتحقيق ودراسة. كما كان للمستشرقين البريطانيين اهتمام مماثل في تأليف القواميس والمعاجم ولاسيما بعد تأسيس كراسи الاستشراق في كمبردج وأكسفورد فضلاً على ما أنجزه المستشرقون البريطانيون من تحقيقات وتأليف في ميدان التراث العربي والإسلامي.

ولهذا فإن كثيراً من الآراء والنظريات العلمية حسبناها - كما اعترف عدد من العلماء الغربيين - من صنعنا فإذا الغرب سبقونا. وظلت الأمة الإسلامية والعربية حاملة لواء النهضة عدة قرون في وقت كانت أوروبا ما تزال غارقة في الظلم. وأهدى الفكر العلمي في العصر الإسلامي إلى الإنسانية كثيراً من مظاهر الترف والحضارة والرفاهية كما أهدتها معلماتها الثاني والثالث

الفارابي وابن سينا. ولقد قدر لهذه النهضة العلمية الشاملة أن تستمر في عنفوانها وانتشارها، وكانت هذه النهضة التي تتيه بها أوروبا في العصر الحاضر من نصيب أمتنا العربية ولكن وقوع بغداد تحت سنابك خيول الغزاة من المغول والتار وسقوط الأندلس في يد الفرنجة في الغرب وتداعي دويلات المشرق والمغرب العربي الواحدة تلو الأخرى عوامل أدت إلى انهيار هذه النهضة الفاعلة⁽²⁵⁵⁾.

- .1. ينظر: مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر،
بحث للأستاذ الدكتور فاضل عبد الواحد علي، وادي الرافدين.. مركز إشعاع
حضارى في منطقة الشرق الأدنى القديم، ط1، (بغداد، بيت الحكمة، 2001)، ج1،
.25 – 21 ص
2. CAO vol. G,P p86-87. Labat, R. Manuel D'Epigraphie
Akkaolienne Paris – 1976 – p. 185; Unger – E "Biblio thek"
Reallexikon der Assyriologie (RLA) Band 1 PP – 24-25; Von
Soden – (edi) Akadisches Handwörterbuch (AHW) p. 284.
3. CAD vol L P. 183.
4. CAD vol G – P. 87.
5. Ibid. P. 183.
- .6. إسماعيل، بهيجة خليل، (الكتابة) حضارة العراق، (بغداد، 1985)، ج1، ص270.
7. CAD vol G – P. 86.
- .8. كريم، صموئيل نوح، من ألواح سومر، ترجمة: طه باقر، (القاهرة، 1957).
9. Hilprecht, H Exploration in Bible Lands (London, 1903), pp. 223
– 522.

- .10. مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، الياور، ٥.
- طبعات رشاد، بيت الحكمة في بغداد.. النشأة والتطور، ط١، (بغداد، بيت الحكمة، ٢٠٠١)، ج١، صص ١٩٣ - ١٩٤.
- .11. طبقات الأطباء: ج١، ص ١٦٣؛ تاريخ ابن خلدون: ج١، ص ٤٠١؛ كشف الظنون: ج٢، ص ٦٧٩.
- .12. مروج الذهب: ج٢، ص ٥١٤، ٥١٥؛ مشاكلة الناس: ص ٢٣؛ أخبار العلماء: ص ١٧٧.
- .13. الفهرست: ص ٣٣٧، ١١٢؛ مروج الذهب: ج١، ص ١٤٠.
- .14. طبقات الأمم: ص ٧٧؛ طبقات الأطباء: ج١، ص ٢٠٨.
- .15. طبقات الأمم: ص ٧٨؛ أخبار العلماء: ص ١٧٧.
- .16. تراث العرب العلمي: ص ٨٥.
- .17. تراث العرب العلمي: ص ٨٥.
- .18. أخبار العلماء: ص ١٠٩.
- .19. أخبار العلماء: ص ٦٨١؛ عيون الأنبياء: ج١، ص ١٧٥؛ كشف الظنون: ج٢، ص ٢٤٩.
- طبقات الأطباء والحكماء: ص ٦٥.
- .20. أخبار العلماء: ص ٦٩.
- .21. الفهرست: ص ٣٤٢؛ عيون الأنبياء: ج٢، ص ٣٣.
- .22. طبقات الأمم: ص ٧٥ - ٧٦.
- .23. طبقات الأطباء: ص ٦٧.
- .24. الفهرست: ص ٣٧٨ - ٣٧٩؛ أخبار العلماء: ص ٢٤ - ٨١ - ٨٠ - ٣٧٨.

- .25 الفهرست: ص378 - 379؛ أخبار العلماء: ص24 - 81 - 208.
- .26 الفهرست: ص308 - 384؛ أخبار العلماء: ص70 - 81 - 234؛ طبقات الحكماء: ص.57
- .27 الفهرست: ص308 - 384؛ أخبار العلماء: ص70 - 81 - 234؛ طبقات الحكماء: ص.57
- .28 الفهرست: ص410 - 411؛ أخبار العلماء: ص173 - 240.
- .29 الفهرست: ص409 - 410 - 414؛ أخبار العلماء: ص117 - 118؛ عيون الأنبياء: ج1، ص186؛ تاريخ العرب - لحتي: ص119 - 120؛ خزائن الكتب: ج1، ص48؛ طبقات الأطباء: ص68 - 72.
- .30 الفهرست: ص409 - 414 - 410؛ أخبار العلماء: ص117 - 118؛ عيون الأنبياء: ج1، ص186؛ تاريخ العرب - لحتي: ص119 - 120؛ خزائن الكتب: ج1، ص48؛ طبقات الأطباء: ص68 - 72.
- .31 الفهرست: ص409 - 410 - 414؛ أخبار العلماء: ص117 - 118؛ عيون الأنبياء: ج1، ص186؛ تاريخ العرب - لحتي: ص119 - 120؛ خزائن الكتب: ج1، ص48؛ طبقات الأطباء: ص68 - 72.
- .32 أخبار العلماء: ص.23
- .33 الأخبار الطوال: ص.378
- .34 كشف الظنون: ج2، ص.68

كشف الظنون: ج 2، ص 68.	.35
تراث العرب العلمي: ص 80.	.36
أخبار العلماء: ص 40 - 148 .	.37
أخبار العلماء: ص 40 - 148 .	.38
طبقات الأمم: ص 86 - 88 .	.39
طبقات الأمم: ص 86 - 88 .	.40
كشف الظنون: ج 2، ص 871 - 872 .	.41
الفهرست: ص 251؛ أخبار العلماء: ص 24 - 41 - 91؛ طبقات الأطباء: ج 1، ص 206؛ تاريخ التمدن الإسلامي: ج 3، ص 145.	.42
الفهرست: ص 396 .	.43
أخبار العلماء: ص 128 - 230 .	.44
الفهرست: ص 385 .	.45
أخبار العلماء: ص 56 .	.46
ثقافة الهند - السنة الثانية - العدد الثاني.	.47
حضارة الإسلام في دار السلام: ص 209.	.48
الفهرست: ص 397 .	.49
التبنيه والإشراف: ص 30 - 31 .	.50
الجغرافية: ص 1 .	.51
الفهرست: ص 357 - 365؛ طبقات الأطباء: ص 73 - 74؛ عيون الأنباء: ج 1، ص 206 - 215 - 240 - 247 .	.52
كشف الظنون: ج 2، ص 676 - 682 / ج 2، ص 871 - 872 .	.53
كشف الظنون: ج 2، ص 676 - 682 / ج 2، ص 871 - 872 .	.54

بغداد: ص36.	.55
خزائن الكتب في الخافقين: ج 1، ص 99.	.56
أخبار العلماء: ص 249؛ طبقات الأطباء: ص 67.	.57
أخبار العلماء: ص 249؛ طبقات الأطباء: ص 67.	.58
الفهرست: ص 382؛ أخبار العلماء: ص 169.	.59
الفهرست: ص 154؛ معجم الأدباء: ج 12، ص 191.	.60
الفهرست: ص 174 – 182؛ مروج الذهب: ج 1، ص 48؛ بروكلمان: ج 3، ص 34 –	.61
	.35
الفهرست: ص 174 – 182؛ مروج الذهب: ج 1، ص 48؛ بروكلمان: ج 3، ص 34 –	.62
	.35
الفهرست: ص 174 – 182؛ مروج الذهب: ج 1، ص 48؛ بروكلمان: ج 3، ص 34 –	.63
	.35
أخبار العلماء: ص 248؛ ابن العري: ص 329.	.64
إغناطيوس كراتشوفسكي، تاريخ الأدب الجغرافي العربي، ترجمة: صلاح الدين عثمان هاشم، (القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1963)، ج 1، ص 98.	.65
المصدر نفسه، ج 1، ص 103.	.66
الهيتي، صالح فليح، الخوارزمي وتطور علم الخرائط، مجلة الجمعية الجغرافية العراقية، (بغداد، مطبعة العاني، 1987)، العدد (21)، ص 93؛ مجموعة باحثين، بيت الحكم العباسى.. عراقة اماضي ورؤيه الحاضر، بحث للدكتور نداء نجم الدين أحمد، الخوارزمي عالم الفلك والحساب في بيت الحكم، ج 2، ص 156.	.67

- .68 محمد السيد غالب، الجغرافيون المسلمين ودورهم في تطور الفكر الجغرافي، من بحوث المؤتمر الجغرافي الإسلامي الأول، (الرياض، إدارة الثقافة والنشر- بجامعة الإمام حمد بن سعود الإسلامية، 1984)، م، 3، ص134.
- .69 الهيتي، صالح فليح، الخوارزمي وتطور علم الخرائط، ص109 – 110؛ نداء نجم الدين أحمد، الخوارزمي عالم الفلك والحساب في بيت الحكم، ص159 – 160.
- .70 الفهرست: ص383؛ أخبار العلماء: ص187 – 188.
- .71 الفهرست: ص378 – 379؛ أخبار العلماء: ص287.
- .72 طبقات الأمم: ص78.
- .73 أخبار العلماء: ص47 – 57 – 117 – 122؛ تاريخ العرب – لحتي: ص117 – 120؛ طبقات الأطباء: ص64 – 68.
- .74 أخبار العلماء: ص47 – 57 – 117 – 122؛ تاريخ العرب – لحتي: ص117 – 120؛ طبقات الأطباء: ص64 – 68.
- .75 الفهرست: ص341.
- .76 مجلة المجمع العلمي العراقي: ج2، ص142 – 171.
- .77 ضحي الإسلام: ج2، ص65.
- .78 الفهرست: ص32.
- .79 مجلة المجمع العلمي العراقي: ج2، ص152؛ ضحي الإسلام: ج1، ص178.
- .80 مجلة المجمع العلمي العراقي: ج2، ص152؛ ضحي الإسلام: ج1، ص178.

- . الفهرست: ص 7 - 8 .29 .81
- . الفهرست: ص 7 - 8 .29 .82
- . خزائن الكتب - طرازي: ج 1، ص 54 .83
- . معجم الأدباء: ج 12، ص 191 .84
- . معجم الأدباء: ج 1، ص 266 .85
- . طبعت الرسالتان في لندن سنة 1885 م .86
- . خزائن الكتب - طرازي: ص 54 - 55 .87
- . مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، (د. طلعت رشاد الياور، بيت الحكمة في بغداد.. النشأة والتطور)، ط.1، (بغداد، بيت الحكمة، 2001)، ج 1، صص 200 - 201 .88
- . ينظر: الكروي، إبراهيم وشرف الدين عبد التواب، المرجع في الحضارة العربية الإسلامية، الكويت، ص 475 .89
- . د. طلعت رشاد الياور، بيت الحكمة في بغداد.. النشأة والتطور، ص 202 .90
- . هو: أبو بكر محمد بن زكريا الرازي (251 - 313 هـ / 865 - 925 م)، فيلسوف، من الأئمة في صناعة الطب. من أهل الري، ولد وتعلم بها. وسافر إلى بغداد بعد سن الثلاثين. يسميه كتاب اللاتينية (رازيوس) Rhazes. أولع بالموسيقى والغناء ونظم الشعر، في صغره. واشتغل بالسيمياء والكيمياء، ثم عكف على الطب والفلسفة في كبره، فبلغ واستهير. وتولى تدبير مارستان الري، ثم رئاسة أطباء البيمارستان المقتدرى في بغداد. عمي في آخر عمره،

- ومات ببغداد. له تصانيف، سمي ابن أبي أصيبيعة منها (232) كتابا ورسالة. ينظر: الزركلي، خير الدين، الأعلام، (بيروت، دار العلم للملايين، 1980)، ج.6، ص130.
- هونكه زيكريد، شمس العرب تستطع على الغرب، ترجمة: فاروق بيضون وكمال دسوقي، (بيروت، 1964)، ص151. .92
- د. طلعت رشاد الياور، بيت الحكمة في بغداد.. النشأة والتطور، صص206 - 207. .93
- لمزيد من التفاصيل عن المدرسة المستنصرية، ينظر: كوركيس عواد ومصطفى جواد، المدرسة المستنصرية.. أول جامعة في العالمين العربي والإسلامي، ط1، (لندن، دار الوراق للنشر، 2008). .94
- حيدر، كامل، المدارس العباسية القائمة في العراق، (بغداد، 1986)، ص134. .95
- للمزيد ينظر: مجموعة باحثين، حضارة وادي الرافدين.. سبعة آلاف سنة من الفن والحضارة، ترجمة: قاسم مطر التميمي، ط1، (بغداد، بيت الحكمة، 2010). .96
- د. طلعت رشاد الياور، بيت الحكمة في بغداد.. النشأة والتطور، ص208. .97
- مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤى الحاضر، (أ.د. صباح إبراهيم سعيد الشيخلي، بيت الحكمة الأغلبي)، ط1، (بغداد، بيت الحكمة، 2001)، ج.1، ص536. .98
- طبقات الأطباء: ص90؛ عيون الأنبياء: ص478. .99
- طبقات الأطباء: ص85. .100

- .101 أ.د. صباح إبراهيم سعيد الشيخلي، بيت الحكمة الأغلبي، صص 536 - 537.
- .102 المصدر نفسه، ص 529.
- .103 ابن الأبار، أبو عبد الله محمد القضاوي، الحلقة السيراء، تحقيق: حسين مؤنس، (القاهرة، 1963)، ج 1، ص 172.
- .104 أ.د. صباح إبراهيم سعيد الشيخلي، بيت الحكمة الأغلبي، صص 529 - 530.
- .105 ينظر: عبد المجيد بن حمده، ثقافة المجتمع القيرواني في القرن الثالث الهجري، (تونس، 1997)، ص 158.
- .106 أ.د. صباح إبراهيم سعيد الشيخلي، بيت الحكمة الأغلبي، ص 534.
- .107 المحاسن والمتساوي - للبيهقي: ج 2، ص 231.
- .108 ينظر: نفح الطيب: ج 2، ص 115 - 116؛ خزانة الكتب: ج 2، ص 691؛ تراجم إسلامية: ص 130 - 135؛ مجلة المجمع العلمي العربي: العدد 4، السنة 28، بحث عن الثقافة في تونس للمرحوم حسن حسني عبد الوهاب باشا؛ مجلة المكتبة العربية: العدد 1، من السنة الأولى، بحث للأستاذ عثمان العكاك؛ تونس عبر التاريخ: ص 128 - 129.
- .109 وتنسمى أيضاً (دار العلم) أنظر عنها: بغداد - لطيفور: ص 45؛ خطط المقريري: ج 1، ص 181 - 458 / ج 2، ص 226 - 227 - 254 - 334 - 335 / ج 3، ص 336 - 337 / ج 4، ص 50؛ بغية الوعاة: ص 213؛ وفيات الأعيان: ج 2، ص 334؛ النجوم

- الزاهرة: ج 4، ص 187 - 222 - 223؛ صبح الأعشى: ج 2، ص 213 / ج 3، ص 363 - 367 / ج 13، ص 237؛ خطط الشام: ج 4، ص 198؛ خزائن الكتب: ج 1، ص 179؛ مختصر تاريخ العرب: ص 510؛ صناعة الطرب في تقدمات العرب: ص 441. .110 هذا المبلغ زهيد لما تطلبه الدار المذكورة وما فيها من كتب وأثاث ومشروfon وغير ذلك. ولعل هذا كان خطأ في النسخ.
- معجم الأدباء: ج 7، ص 209 - 210. .111 صبح الأعشى: ج 13، ص 236 - 237. .112 يذكر المقريزي في إتعاظ الحنفاء: ج 2، ص 51، أنه فعل هذا لما بلغه أن المغاربة تلعنه على ما يقوم به من الأعمال. .113 ينظر عنها: تاريخ ابن الفرات: ج 8، ص 77 - 79؛ الكامل: ج 10، ص 179؛ المختصر: ج 2، ص 111؛ وفيات الأعيان: ج 2، ص 128؛ تاريخ التمدن الإسلامي: ج 3، ص 204؛ لسان الميزان: ج 2، ص 275؛ دائرة معارف البستاني: ج 11، ص 241 - 242؛ دولة آل سلجوقي: ص 20؛ المقتطف: ص 74 - 385 - 386؛ خزائن الكتب في الخافقين: ج 1، ص 139 - 140؛ النجوم الزاهرة: ج 5، ص 111. .114 ينظر عنها: فوات الوفيات: ج 2، ص 149 - 151؛ الحوادث الجامعية: ص 314 - 351؛ تاريخ ابن كثير: ج 13، ص 225 - 242؛ مختصر- تاريخ الدول: ص 500؛ كشف الظنون: ص 907؛ الوفي بالوفيات: ج 1، ص 179 - 183؛ خزائن الكتب: ج 1، ص 159 - 160. .115

- .116 ينظر: معجم الأدباء: ج 16، ص 174 - 186 / ج 18، ص 116 / ج 19، ص 163؛ مروج الذهب: ج 4، ص 138؛ الفهرست: ص 169؛ فوات الوفيات: ج 2، ص 123.
- .117 ينظر: معجم الشعراء للمرزباني: ص 286 - 287؛ الفهرست: ص 38 - 205؛ معجم الأدباء: ج 15، ص 144 - 175؛ أخبار العلماء: ص 24؛ تاريخ بغداد: ج 2، ص 121 - 122؛ نشوار المحاضرة: ج 8، ص 108.
- .118 أخبار العلماء: ص 271.
- .119 كشف الظنون: ج 2، ص 682 - 683.
- .120 كشف الظنون: ج 2، ص 682 - 683.
- .121 أنظر: الفهرست: ص 213؛ معجم الأدباء: ج 6، ص 359 / ج 7، ص 19 - 205؛ الحضارة الإسلامية: ج 1، ص 290 - 294؛ المنتظم: ج 7، ص 172 - 266 / ج 8، ص 22؛ الكامل: ج 9، ص 25 - 121؛ البداية والنهاية: ج 11، ص 13 / ج 13، ص 35؛ ذيل تجارب الأمم: ص 252؛ السنة الأولى من مجلة عالم الغد.
- .122 معجم البلدان: ج 2، ص 175 - 176، تذكرة الحفاظ: ج 3، ص 125 - 129؛ طبقات الشافعية: ج 2، ص 141 - 143؛ الأنساب للسمعاني: ص 580؛ البداية والنهاية: ج 11، ص 259.
- .123 أخبار العلماء: ص 105.
- .124 الأغاني: ج 1، ص 35.
- .125 تعريف القدماء بأبي العلاء: ص 222.
- .126 تعريف القدماء بأبي العلاء: ص 222.

- .127 معجم الأدباء: ج 14، ص 90 - .99
- .128 إنباه الرواة: ج 1، ص 50 - .51
- .129 إنباه الرواة: ج 3، ص 48؛ معجم الأدباء: ج 17، ص 267 - 269؛ المنتظم: ج 9، ص 189؛ أنظر عن دار العلم المذكورة أيضاً: معجم الأدباء: ج 4، ص 5 - 6 / ج 14، ص 92 - 89؛ المنتظم: ج 8، ص 22؛ شذرات الذهب: ج 3، ص 104؛ ذيل تجارب الأمم: ص 252؛ الكامل: ج 9، ص 132؛ وفيات الأعيان: ج 2، ص 521؛ تاريخ بغداد: ج 11، ص 57 - 58؛ اللباب: ج 3، ص 315؛ البداية والنهاية: ج 11، ص 312 / ج 12، ص 19؛ عيون الأنبياء: ج 1، ص 136؛ مجلة عالم الغد: العدد 9، من السنة الأولى.
- .130 إنباه الرواة: ج 3، ص 48؛ معجم الأدباء: ج 17، ص 267 - 269؛ المنتظم: ج 9، ص 189؛ أنظر عن دار العلم المذكورة أيضاً: معجم الأدباء: ج 4، ص 5 - 6 / ج 14، ص 92 - 89؛ المنتظم: ج 8، ص 22؛ شذرات الذهب: ج 3، ص 104؛ ذيل تجارب الأمم: ص 252؛ الكامل: ج 9، ص 132؛ وفيات الأعيان: ج 2، ص 521؛ تاريخ بغداد: ج 11، ص 57 - 58؛ اللباب: ج 3، ص 315؛ البداية والنهاية: ج 11، ص 312 / ج 12، ص 19؛ عيون الأنبياء: ج 1، ص 136؛ مجلة عالم الغد: العدد 9، من السنة الأولى.
- .131 المنتظم: ج 8، ص 216؛ النجوم الزاهرة: ج 5، ص 126.
- .132 المصدر نفسه: ص 175.

- .133 ينظر: البداية والنهاية: ج 13، ص 35؛ شذرات الذهب: ج 4، ص 340؛ مجلة عام الغد: السنة الأولى (298 - 299)، مجلة المجمع العلمي العراقي: العدد 7، ص 257.
- .134 المنصورة: مدينة بقرب القيروان من نواحي أفريقيا استحدثها المنصور بن القaim بن المهدي الخارج بال المغرب سنة 337هـ وعمر أسواقها واستوطنهما ثم صارت منزلاً للملوك الذين لهم والذين زعموا أنهم علويون وملكوا مصر ولم تزل منزلاً ملوك أفريقيا منبني باديس حتى خربتها العرب لما دخلت أفريقيا وخربت بلادها بعيد سنة 443هـ ينظر: ياقوت الحموي، أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي (ت 626هـ)، معجم البلدان، (طهران، مكتبة الأسدی، 1965م)، ج 4، ص 664.
- .135 تامر، عارف، الحاكم بأمر الله خليفة وإمام ومصلح، ط 1، (بيروت، دار الآفاق الجديدة، 1402هـ/1982م)، ص 70-72.
- .136 هو: جوهر بن عبد الله الرومي، أبو الحسن (ت 381هـ). القائد، باني مدينة القاهرة والجامع الأزهر، كان من موالي المعز العبيدي (صاحب أفريقيا) وسيره من القيروان إلى مصر، بعد موت كافور الإخشيدى، فدخلها سنة 358هـ وأرسل الجيوش لفتح بلاد الشام وضمها إليها. ومكث بها حاكماً مطلقاً إلى أن قدم مولاه المعز سنة 362هـ فحل المعز محله، وصار هو من عظاماء القواد في دولته وما بعدها، إلى أن توفي بالقاهرة. وكان كثير الإحسان، شجاعاً، لم يبق في مصرـ شاعر إلا رثاه، وكان بناؤه القاهرة سنة 358هـ وسماتها (المنصورية) حتى قدم المعز فسماتها (القاهرة) وفرغ من بناء الأزهر

في رمضان 361هـ الزركلي، خير الدين، الأعلام، ط.5، (بيروت، دار العلم للملايين، 1980م)، ج.2، ص.148.

هو: يعقوب بن كلس، أبو الفرج يعقوب بن يوسف بن إبراهيم بن هارون بن داود بن كلس. وزير العزيز نزار بن المعز العبدي صاحب مصر كان يعقوب أولاً يهودياً يزعم أنه من ولد هارون بن عمران أخي موسى بن عمران عليهما السلام وقيل إنه كان يزعم أنه من ولد السموال بن عاديا اليهودي صاحب الحصن المعروف بالأبلق وهو المشهور بالوفاء وقصته مع أمرئ القيس الكندي الشاعر المشهور مشهورة مستفيضة بين العلماء في الوفاء له في وداعه وكان يعقوب المذكور قد ولد ببغداد ونشأ بها عند باب القرز وتعلم الكتابة والحساب وسافر به أبوه من بغداد إلى الشام وأنفذه إلى مصر. سنة إحدى وثلاثين وثلاثمائة فانقطع إلى بعض خواص الأستاذ كافور الإخشيدى المقدم ذكره فجعله كافور على عمارة داره ثم صار ملازمًا لباب داره فرأى كافور من نجابتة وشهامته وصيانته وزناهته وحسن إدراكه ما نفق عليه فاستحضره وأجلسه في ديوانه الخاص وكان يقف بين يديه ويخدم ويستوفي الأعمال والحسابات ويدخل يده في كل شيء ثم لم تزل أحواله تتزايد مع كافور حتى صار الحجاب والأشراف يقومون له ويكرمونه ولم تتطلع نفسه إلى اكتساب مال وأرسل له كافور شيئاً فرداً عليه وأخذ منه القوت خاصة وتقدم كافور إلى سائر الدواوين أن لا يمضي. دينار ولا درهم إلا بتتوقيعه فوقع في كل شيء وكان يبر ويصل من البسيير الذي أخذه هذا كله وهو على دينه ثم إن أنه أسلم يوم الإثنين

لثمانى عشرة ليلة خلت من شعبان سنة ست وخمسين وثلاثمائة ولزم الصلاة
ودراسة القرآن الكريم ورتب لنفسه رجلا من أهل العلم شيخا عارفا بالقرآن
المجيد والنحو حافظا لكتاب السيرافي فكان يبيت عنده ويصلي به ويقرأ عليه ولم
تزل حاله تزيد وتتنمي مع كافور إلى أن توفي كافور في التاريخ المذكور في ترجمته
وكان أبو الفضل جعفر بن الفرات وزير كافور يحسده ويعاديه فلما مات كافور
قبض ابن الفرات على جميع الكتاب وأصحاب الدواوين وقبض على يعقوب بن
كلس في جملتهم فلم يزل يتوصل ويذل الأموال حتى أفرج عنه فلما خرج من
الاعتقال افترض من أخيه ومن غيره مالا وتجمل به وسار مستخفيا قاصدا بلاد
المغرب فلقي القائد جوهر بن عبد الله الرومي مولى المعز العبيدي في الطريق
وهو متوجه بالعساكر والخزائن إلى الديار المصرية ليملكها فرجع في الصحبة
وقيل إنه استمر على قصده وانتهى إلى إفريقيا وتعلق بخدمة المعز العبيدي ثم
رجع إلى الديار المصرية ولم يزل يترقى إلى أن ولي الوزارة للعزيز نزار بن المعز
معد وعظمت منزلته عنده وأقبلت عليه الدنيا واثنال الناس عليه ولازموا بابه
ومهد قواعد الدولة وساس أمرها أحسن سياسة ولم يبق لأحد معه كلام وكان في
أيام المعز يتصرف في الخدم الديوانية ثم انتقل إلى العزيز من بعده وتولى وزارة
العزيز يوم الجمعة ثامن عشر رمضان سنة ثمان وستين وثلاثمائة وقال ابن زولاق
في تاريخه بعد ذكر المعز وتاريخ وفاته ما مثاله وممن وزر للمعز الوزير يعقوب
بن كلس وهو أول من وزر للدولة الفاطمية في الديار المصرية وكان من جملة
كتاب

كافور فلما وصل المعز أحسن في خدمته وبالغ في طاعته إلى أن استوزره. هذا آخر كلام ابن زولاق. وقال غيره كان يعقوب يحب أهل العلم ويجمع عنده العلماء ورتب لنفسه مجلساً في كل ليلة جمعة يقرأ فيه بنفسه مصنفاته على الناس وتحضره القضاة والفقهاء والقراء والنحاة وجميع أرباب الفضائل وأعيان العدول وغيرهم من وجوه الدولة وأصحاب الحديث فإذا فرغ من مجلسه قام الشعراً ينشدونه المدائح وكان في داره قوم يكتبون القرآن الكريم وآخرون يكتبون كتب الحديث والفقه والأدب حتى الطب ويعارضون ويشكلون المصاحف وينقطونها وكان من جملة جلسائه الحسين بن عبد الرحيم المعروف بالزلازي مصنف كتاب الأسجاع ورتب في داره القراء والأئمة يصلون في مسجد اتخذه في داره وأقام في داره مطابخ لنفسه ولجلسائه ومطابخ لغلمانه وحاشيته وأتباعه وكان ينصب كل يوم خواناً لخاصته من أهل العلم والكتاب وخواص أتباعه ومن يستدعيه وينصب موائد عديدة يأكل عليها الحجاب وبقية الكتاب والحاشية وصنع في داره ميضاً للظهور بثمانية بيوت تختص بهن يدخل داره من الغرباء وكان يجلس كل يوم عقب صلاة الصبح ويدخل عليه الناس للسلام وتعرض عليه رقاع الناس في الحوائج والظلامات وقرر عند مخدومه العزيز جماعة جعلهم قواداً يركبون بالمواكب والعييد ولا يخاطب واحد منهم إلا بالقائد وكان من جملة هؤلاء القواد القائد أبو الفتوح فضل بن صالح الذي تنسب إليه منية القائد فضل وهي بلدية بالأعمال الجizية من الديار المصرية ثم إن الوزير المذكور شرع في تحصين داره ودور غلمانه

بالدروب والحرس والسلاح والعدد وعمرت ناحيته بالأسواق وأصناف ما يباع من الأتمعة ومن المطعمون والمشرب والمليوس ويقال إن داره كانت بالقاهرة في موضع مدرسة الوزير صفي الدين أبي محمد عبد الله بن علي المعروف بابن شكر المختصة بالطائفية المالكية وإن الحارة المعروفة بالوزيرية التي بالقاهرة داخل باب سعادة منسوبة إلى أصحابه لأنهم كانوا يسكنونها وكان الوزير أبو الفضل ابن الفرات يغدو إليه ويروح ويعرض عليه محاسبات القوم الذين يريد محاسبتهم ويقول عليه فيها ويجلس معه في مجلسه وربما حبسه مؤكلته فيأكل معه بعد أن جرى عليه منه ما سبق ذكره، وكانت هيئته عظيمة وجوده وافرا وأكثر الشعراء من مدائحه ولقد نظرت في ديوان أبي حامد أحمد بن محمد الأنطاكي المنبوذ بأبي الرقعم الشاعر فوجدت أكثر مدحه في الوزير المذكور، ورأيت في تاريخ الأمير المختار عز الملك محمد بن أبي القاسم المعروف بالمسبحي فصلا طويلا يتعلق بشرح حال الوزير المذكور ومعظم ما ذكرته هنا نقلته منه وصنف الوزير المذكور كتابا في الفقه مما سمعه من المعز وولده العزيز وجلس في شهر رمضان سنة تسع وستين وثلاثمائة مجلسا حضره العام والخاص وقرأ فيه الكتاب بنفسه على الناس وحضر هذا المجلس الوزير أبو الفضل ابن الفرات المذكور وجلس في الجامع العتيق جماعة يفتون الناس من هذا الكتاب وسمعت من جماعة من المصريين يقولون إن الوزير المذكور كانت له طيور فائقة أصيلة مختارة تسbig كل طائر يسابقها وكان مخدومه العزيز طيور أيضا سابقة فاخرة فسابقه العزيز يوما ببعض

الطيور فسبق طائر الوزير فعزم ذلك على العزيز ووجد أعداؤه سبلا إلى الطعن
فيه فقالوا للعزيز إنه قد اختار من كل صنف أجوده وأعلاه ولم يبق منه إلا
أدنان حتى الحمام وقصدوا بذلك الإغراء به حسدا منهم لعله يتغير عليه فاتصل
ذلك بالوزير فكتب إلى العزيز قل لأمير المؤمنين الذي له العلا والنسب الثاقب
طائرك السابق لكنه جاء وفي خدمته حاجب فأعجبه ذلك منه وسرى عنه ما كان
ووجهه عليه هكذا ذكره القاضي الرشيد ابن الزبير في كتاب الجنان وذكر غيره أن
هذين البيتين لولي الدولة أبي محمد بن علي المعروف بابن خيران الكاتب
الشاعر المصري. وذكر أبو القاسم علي بن منجب بن سليمان الكاتب المعروف
بابن الصيرفي المصري في جزء سماه الإشارة إلى من نال الوزارة ذكر فيه وزراء
المصريين إلى عصره وابتداً بذكر يعقوب المذكور فقال كان كاتباً يهودياً صائناً
لنفسه محافظاً على دينه جميل المعاملة مع التجار فيما يتولاه واتصل بخدمة
كافور الإخشیدي فحمد خدمته ورد إليه زمام ديوانه بمصر والشام فضبطه له
على حسب إرادته. وسار إلى المغرب وخدم المعز وتولى أمور العزيز في مستهل
شهر رمضان سنة ثمان وستين وثلاثمائة ولقبه بالوزارة وأمر أن لا يخاطبه أحد إلا
بها ولا يكاتب إلا بذلك ثم اعتقله في سنة ثلاثة وسبعين وثلاثمائة في القصر فأقام
معتقلًا شهوراً ثم أطلقه في سنة أربع وسبعين ورده إلى ما كان عليه ووجدت
رقعة في دار الوزير المذكور في سنة ثمانين وثلاثمائة وهي السنة التي توفي فيها
ونسختها (احذروا من حوادث الأزمان وتوقوا طوارق الحدثان قد أمنت من
الزمان وفتم رب

خوف مكمن في أمان) فلما قرأها قال لا حول ولا قوة إلا بالله العظيم واجتهد أن يعرف كاتبها فلم يقدر على ذلك وما اعتل علة الوفاة آخر السنة المذكورة ركب إليه العزيز عائدا وقال له وددت أنك تبع فأبتاباك بملكى أو تفدى فأفديك بولدي فهل من حاجة توصي بها يا يعقوب فبكى وقبل يده وقال أما فيما يخصني فأنت أرعى لحقي من أن أسترجعك إياه وأرأف على من أخلفه من أن أوصيك به ولكنني أنسح لك فيما يتعلق بدولتك سالم الروم ما سالموك واقنع من الحمدانية بالدعوة والسكة ولا تبق على مفرج بن دغفل بن جراح إن عرضت لك فيه فرصة ومات فأمر العزيز أن يدفن في داره وهي المعروفة بدار الوزارة بالقاهرة داخل باب النصر في قبة كان بناتها وصلى عليه وألحده بيده في قبره وانصرف حزينا لفقدكه وأمر بغلق الدواوين أيامه بعده. وكان إقطاعه من العزيز في كل سنة مائة ألف دينار ووجد له من العبيد والمماليك أربعة آلاف غلام ووجد له جوهر بأربعمائة ألف دينار وبز من كل صنف بخمسمائة ألف دينار وكان عليه للتجار ستة عشر ألف دينار فقضاهما عنه العزيز من بيت المال وفرقت على قبره. وذكره الحافظ ابن عساكر في تاريخ دمشق فقال كان يهوديا من أهل بغداد خبيثا ذا مكر وله حيل ودهاء وفيه فطنة وذكاء وكان في قديم أمره خرج إلى الشام فنزل الرملة وصار بها وكيلا فكسر أموال التجار وهرب إلى مصر فتاجر كافورا الإخشيدى فرأى منه فطنة وسياسة ومعرفة بأمر الضياع فقال لو كان مسلما لصلاح أن يكون وزيرا فطمع في الوزارة فأسلم يوم الجمعة في جامع مصر فلما عرف الوزير أبو

الفضل جعفر بن الفرات أمره قصده فهرب إلى المغرب واتصل بيهود كانوا مع الملقب بالمعز وخرج معه إلى مصر فلما مات الملقب بالمعز وقام ولده الملقب بالعزيز استوزر ابن كلس في سنة خمس وستين وثلاثمائة فلم يزل مدبر أمره إلى أن هلك في ذي الحجة سنة ثمانين وثلاثمائة وقال غيره ابتدأ المرض بالوزير المذكور يوم الأحد الحادي والعشرين من ذي القعدة سنة ثمانين وثلاثمائة وأخذته سكتة ثم تزايد به المرض واشتد وانطلق لسانه ثم توفي ليلة الأحد على صباح الاثنين لخمس خلون من ذي الحجة من السنة المذكورة وকفن في خمسين ثوبا واجتمع الناس كلهم من القصر إلى داره وخرج العزيز عليه الحزن ظاهر وركب بغلته بغير مظلة وكانت عادته أنه لا يركب إلا بها وصلى عليه وبكي وحضر مواراته ويقال إنه كفن وحنط بما مبلغه عشرة آلاف دينار وذكر من سمع العزيز وهو يقول وأطول أسفى عليك يا وزير وبكي عليه القائد جوهر بكاء شديدا وإنما كان بكاؤه على نفسه لأنه عاش بعده سنة واحدة وغدا الشعراة إلى قبره ويقال إنه رثاه مائة شاعر وأخذت قصائدهم وأجيزوا وقيل إنه مات على دينه وكان يظهر الإسلام وال الصحيح أنه أسلم وحسن إسلامه وقال يوما وقد ذكر اليهود في مجلسه كلاما يسوء اليهود سماعه ثم بين عوراتهم وفساد مذهبهم وأنهم على غير شيء وأن اسم النبي في التوراة وهم يجحدونه وكانت ولادته في سنة ثمانين عشرة وثلاثمائة ببغداد عند باب القز رحمة الله تعالى. وكلس بكسر الكاف واللام المشددة وبعدها سين مهملاة. ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت

681هـ)، وفيات الأعيان وأبناء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، (بيروت، دار الثقافة، 1968م)، ج 7، صص 27-32.

هو: ابن زولاق أبو محمد الحسن بن إبراهيم بن الحسين بن الحسن بن علي بن خالد بن راشد بن عبد الله بن سليمان بن زولاق الليثي مولاهם المصري كان فاضلاً في التاريخ وله فيه مصنف جيد وله كتاب في خطط مصر- استقصى- فيه وكتاب أخبار قضاة مصر جعله ذيلاً على كتاب أبي عمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي الذي ألفه في أخبار قضاة مصر وانتهى فيه إلى سنة ست وأربعين ومائتين فكمله ابن زولاق المذكور وابتداً بذكر القاضي بكار بن قتبة وختمه بذكر محمد بن النعمان وتكلم على أحواله إلى رجب سنة ست وثمانين وثلاثمائة وكان جده الحسن بن علي من العلماء المشاهير وكانت وفاته أعني أبي محمد يوم الثلاثاء الخامس والعشرين من ذي القعدة سنة سبع وثمانين وثلاثمائة رحمه الله تعالى ورأيت في كتابه الذي صنفه في أخبار قضاة مصر- في ترجمة القاضي أبي عبيد أن الفقيه منصور بن إسماعيل الضرير توفي في جمادى الأولى سنة ست وثلاثمائة ثم قال قبل مولدي بثلاثة أشهر فعلى هذا التقدير تكون ولادة ابن زولاق المذكور في شعبان سنة ست وثلاثمائة وروى عن الطحاوي وزولاق بضم الزاي وسكون الواو وبعد اللام ألف وقف والليثي بفتح اللام وسكون الياء المثلثة من تحتها وبعدها ثاء مثلثة هذه النسبة إلى ليث بن كنانة وهي قبيلة كبيرة قال ابن يونس المصري هو ليثي بالولاء. ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 2، صص 92-93.

.139

تامر، الحاكم بأمر الله، صص 72-73.

.140

هو: ابن الهيثم هو أبو علي محمد بن الحسن بن الهيثم (ت 430 هـ)، أصله من البصرة ثم انتقل إلى الديار المصرية وأقام بها إلى آخر عمره وكان فاضل النفس قوي الذكاء متفننا في العلوم لم يماثله أحد من أهل زمانه في العلم الرياضي ولا يقرب منه وكان دائم الاشتغال كثير التصنيف وافر التزهد محباً للخير وقد لخص كثيراً من كتب أرسطو طاليس وشرحها وكذلك لخص كثيراً من كتب جالينوس في الطب وكان خبيراً بأصول صناعة الطب وقوانينها وأمورها الكلية إلا أنه لم يباشر أعمالها ولم تكن له دربة بالطبيعة. وتصانيفه كثيرة الإفادة وكان حسن الخط جيد المعرفة بالعربية وحدثني الشيخ علم الدين بن أبي القاسم بن عبد الغني بن مسافر الحنفي المهندس قال كان ابن الهيثم في أول أمره بالبصرة ونواحيها قد وزر وكانت نفسه تميل إلى الفضائل والحكمة والنظر فيها ويشهي أن يتجرد عن الشواغل التي تمنعه من النظر في العلم فأظهر خبالاً في عقله وتغيراً في تصوره وبقي كذلك مدة حتى مكن من تبطيل الخدمة وصرف من النظر الذي كان في يده ثم إنه سافر إلى ديار مصر وأقام بالقاهرة في الجامع الأزهر بها وكان يكتب في كل سنة إقليدس والمجسطي وبيعهما ويعتاد من ذلك الثمن ولم تزل هذه حاله إلى أن توفي رحمه الله. ابن أبي أصيحة، موفق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن خليفة (ت 668 هـ)، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، تحقيق: نزار رضا، (بيروت، دار مكتبة الحياة، بلا)، صص 550-551.

.141

ابن أبي أصيبيعة، عيون الأنباء، ص 551.

.142

هو: أبو الحسن علي بن أبي سعيد عبد الرحمن بن أحمد بن يونس بن عبد الأعلى الصديق المنجم المصري المشهور صاحب الزيج الحاكمي، المعروف بزيج ابن يونس وهو زيج كبير رأيته في أربع مجلدات بسط القول والعمل فيه وما أقصر في تحريره ولم أر في الأزياج على كثرتها أطول منه وذكر أن الذي أمره بعمله وابتداه له العزيز أبو الحاكم صاحب مصر. كان مختصاً بعلم النجوم متصرفاً في سائر العلوم بارعاً في الشعر وعلى إصلاحه لزيج يحيى بن منصور تعوיל أهل مصر في تقويم الكواكب وعدله القاضي أبو عبد الله محمد بن النعمان في جمادى الأولى سنة ثمانين وثلاثمائة وخلف ولده متخلفاً باع كتبه وجميع تصنيفاته بالأرطال في الصابونيين وكان قد أفنى عمره في الرصد والتسيير للمواليد وعمل فيها ما لا نظير له وكان يقف للكواكب، قال الأمير المختار المعروف بالمسبحي أخبرني أبو الحسن المنجم الطبراني أنه طلع معه إلى جبل المقطم وقد وقف للزهرة فنزع ثوبه وعمامته ولبس ثوباً نساوياً أحمر ومقنعة حمراء تقنع بها وأخرج عوداً فضرب به والبخور بين يديه فكان عجيباً من العجب، قال الأمير المختار في تاريخ مصر كان ابن يونس المذكور أبله مغفلًا يعتم على طرطور طويل ويجعل رداءه فوق العمامة وكان طويلاً وإذا ركب ضحك منه الناس لشهرته وسوء حاله ورثاثة لباسه وكان له مع هذه الهيئة إصابة بديعة غريبة في النجامة لا يشاركه فيها غيره وكان أحد الشهود وكان متفتناً في علوم كثيرة وكان يضرب بالعود على جهة التأدب

- وله شعر حسن. وقال المسيحي كانت وفاته بكرة يوم الإثنين لثلاث خلون من
شوال سنة تسع وتسعين وثلاثمائة فجأة رحمه الله تعالى وصلى عليه في الجامع
بمصر القاضي مالك بن سعيد بن أحمد بن محمد بن سليمان بن ثواب ودفن
بداره بالفرائين. ينظر: ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 3، صص 429-431.
- .143 تامر، الحاكم بأمر الله، ص 74.
- كان أبوه كاتباً من دعاة الإسماعيلية. فقال: كان أبي تولى التصرف بقرية كبيرة ثم
نزل بخارى فقرأ القرآن وكثيراً من الأدب ولـي عشر وكان أبي ممن آخى داعي
المصريين ويعد من الإسماعيلية. ينظر: الذهبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد
بن عثمان بن قايماز (ت 748هـ)، سير أعلام النبلاء، تحقيق: شعيب الأرناؤوط
ومحمد نعيم العرقسوسي، ط 9، (بيروت، مؤسسة الرسالة، 1413هـ)، ج 17،
ص 531.
- .144 أبو شامة المقدسي، عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم (ت 665هـ)، كتاب
الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تحقيق: محمد الزبيق، ط 1،
(بيروت مؤسسة الرسالة، 1997م)، ج 2، ص 210.
- .145 ينظر: سيد، أيمن فؤاد، الدولة الفاطمية في مصر تفسير جديد، (القاهرة، الهيئة
المصرية العامة للكتاب، 2007م)، ص 596.
- .146 ابن خلkan، أبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت 681هـ)،
وفيات الأعيان وأبناء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، (بيروت، دار الثقافة،
1968م)، ج 7، ص 29.

- .148 المقريزي، أبي العباس تقي الدين أحمد بن علي (ت 845هـ)، أتعاظ الحنفأ
بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء، تحقيق: محمد عبد القادر أحمد عطا، (بيروت،
دار الكتب العلمية، 2001م)، ج 2، صص 126 - 127.
- .149 سيد، الدولة الفاطمية، ص 597.
- .150 المصدر نفسه، صص 600 - 601.
- .151 ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 7، ص 29؛ عطا الله، خضرأحمد، الحياة الفكرية
في مصر في العصر الفاطمي، (القاهرة، دار الفكر العربي، بلا)، ص 162.
- .152 ابن تغري بردي، جمال الدين أبي المحاسن يوسف الأتابكي (ت 874هـ)، النجوم
ال Zahra في ملوك مصر والقاهرة، (القاهرة، المؤسسة المصرية العامة، بلا)، ج 4،
ص 122.
- .153 ابن تغري بردي، النجوم الزاهرا، ج 4، ص 101.
- .154 ماجد، عبد المنعم، نظم الفاطميين ورسومهم، ج 2، ص ص 14 - 40.
- .155 أمين، أحمد، ظهر الإسلام، (القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، 1966م)، ج 1،
ص 199.
- .156 عطا الله، خضرأحمد، الحياة الفكرية في مصر- في العصر- الفاطمي، (القاهرة،
دار الفكر العربي، بلا)، ص 164.
- .157 أبو شامة، الروضتين، ج 1، ص 200؛ عطا الله، الحياة الفكرية، ص 165.

- .158 الشابستي: أبو الحسين علي بن محمد الشابستي الكاتب كان أديباً فاضلاً تعلق بخدمة العزيز بن المعز العبدي صاحب مصر فولاه أمر خزانة كتبه وجعله دفتر خوان يقرأ له الكتب ويجالسه وينادمه وكان حلو المحاورة لطيف المعاشرة وله مصنفات حسنة منها كتاب الديارات ذكر فيه كل دير بالعراق والموصل والشام والجزيرة والديار المصرية وجميع الأشعار المقوولة في كل دير وما جرى فيه وهو على أسلوب الديارات للخالدين وأبي الفرج الأصبهاني مع أن هذه الديارات قد جمع فيها تواليف كثيرة وله كتاب (اليسر بعد العسر) وكتاب (مراكب الفقهاء) وكتاب (التوقيف والتخييف) وله مكاتبات ومراسلات مضمنة شعراً وحکماً وغير ذلك من المصنفات في الأدب وغيره. وتوفي سنة تسعين وثلاثمائة وقال الأمير المختار المعروف بالمبسيحي توفي سنة ثمان وثمانين وثلاثمائة وزاد غيره فقال ليلة الثلاثاء منتصف صفر رحمة الله تعالى وكانت وفاته بمصر. (ينظر: ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 3، ص 319).
- .159 ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج 6، ص 52؛ زيدان، جرجي، تاريخ التمدن العربي، مراجعة وتعليق: حسين مؤنس، (القاهرة، دار الهلال، 2001م)، جج 3، صص 231-230
- .160 المقرizi، الموعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، تحقيق: محمد زينهم ومديحة الشرقاوي، (القاهرة، مكتبة مدبولي، 1997م)، ج 2، صص 163-165.
- .161 عطا الله، الحياة الفكرية في مصر، ص 170

.162

جنادة الهروي: أبوأسامة جنادة بن محمد اللغوي الأزدي الهروي كان مكثراً من حفظ اللغة ونقلها عارفاً بوحشيتها ومستعملها لم يكن في زمانه مثله في فنه وكان بينه وبين الحافظ عبد الغني بن سعيد المصري وأبي الحسن علي بن سليمان المقرئ النحوي الأنطاكى مؤانسة واتحاد كثير وكانوا يجتمعون في دار العلم وتجرى بينهم مذاكرات ومفاضلات في الآداب ولم يزل ذلك دأبهم حتى قتل الحكم صاحب مصر أباأسامة جنادة وأباالحسن المقرئ الأنطاكى المذكورين في يوم واحد وهو في ذي القعدة سنة تسع وتسعين وثلاثمائة رحمهما الله تعالى واستر بسبب قتلهما الحافظ عبد الغني المذكور خوفاً على نفسه من مثل ذلك حتى ذلك الأمير المختار المعروف بالمسجى في تاريخه. (ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 1، ص 372).

.163

الحافظ عبد الغني أبو محمد عبد الغني بن سعيد بن علي بن سعيد بن بشر بن مروان بن عبد العزيز الأزدي الحافظ المصري كان حافظ مصر- في عصره وله تواليف نافعة منها (مشتبه النسبة) وكتاب (المؤتلف والمختلف) وغير ذلك وانتفع به خلق كثير وكانت بينه وبين أبيأسامة جنادة اللغوي وأبي علي المقرئ الأنطاكى مودة أكيدة واجتماع في دار الكتب ومذكرات فلما قتلهما الحكم صاحب مصر استر بسبب ذلك الحافظ عبد الغني خوفاً أن يلحق بهما لاتهامه بمعاشرتهما وأقام مستخفيا مدة حتى حصل له الأمان فظهر. وكانت ولادة الحافظ عبد الغني لليلتين بقيتا من ذي القعدة سنة اثنين وثلاثين وثلاثمائة وتوفي ليلة الثلاثاء ودفن يوم الثلاثاء

سابع صفر سنة تسع وأربعينات بمصر ودفن بحضور مصلى العيد رحمه الله تعالى وذكر أبو القاسم يحيى بن علي الحضرمي المعروف بابن الطحان في تاريخه الذي جعله ذيلاً لتاريخ ابن يونس المصري أن عبد الغني بن سعيد المذكور مولده في سنة ثلاثة وثلاثين وثلاثمائة و الله أعلم. (ابن خلkan، وفيات الأعيان، ج 3، ص 223).

عبد القادر القرشي، محيي الدين أبو محمد عبد القادر بن محمد بن نصر الله القرشي (ت 775هـ)، الجواهر المضية في طبقات الحنفية، (كراتشي)، مير محمد كتب خانه، بلا)، ص 106-107. .164

قال ابن تغري بردي: "وأمر بعمارة دار العلم وفرشها ونقل إليها الكتب العظيمة وأسكنها من شيوخ السنة شيخين يعرف أحدهما بأبي بكر الأنطاكى وخلع عليهمما وقربهما ورسم لهما بحضور مجلسه وملازمته وجمع الفقهاء والمحدثين إليها وأمر أن يقرأ بها فضائل الصحابة ورفع عنهم الاعتراض في ذلك". النجوم الزاهرة، ج 4، ص 222. .165

علي بن رضوان: هو أبو الحسن علي بن رضوان بن علي بن جعفر وكان مولده ومنشأه بمصر وبها تعلم الطب، وكانت وفاة علي بن رضوان رحمه الله في سنة ثلاث وخمسين وأربعينات بمصر وذلك في خلافة المستنصر بالله أبي قيم معد بن الظاهر لإعزاز دين الله الحاكم، ولعلي بن رضوان من الكتب: شرح كتاب العرق لجالينوس وفرغ من شرحه له في يوم الخميس لليلتين بقيتا من ذي الحجة سنة اثنين وثلاثين وأربعينات، شرح كتاب الصناعة الصغيرة لجالينوس، شرح كتاب النبض الصغير لجالينوس، شرح كتاب

جالينوس إلى أغلوقن في الثاني لشفاء الأمراض، شرح المقالة الأولى في خمس مقالات، وشرح المقالة الثانية في مقالتين، شرح كتاب الأسطقسات لجالينوس، شرح بعض كتاب المزاج لجالينوس ولم يشرح من الكتب الستة عشر- لجالينوس سوى ما ذكرت كتاب الأصول في الطب أربع مقالات كناش، رسالة في علاج الجذام، كتاب تتبع مسائل حنين، مقالتان كتاب النافع في كيفية تعليم صناعة الطب، ثالث مقالات مقالة في أن جالينوس لم يغلط في أقوابه في اللبن على ما ظنه قوم، مقالة في دفع المضار عن الأبدان بمصر- مقالة في سيرته، مقالة في الشعير وما يعمل منه ألفها لأبي زكريا يهودا بن سعادة الطبيب، جوابه لمسائل في لبن الأنثى سأله إياها يهودا بن سعادة، تعاليق طبية، تعاليق نقلها في صيدلة الطب، مقالة في مذهب أبقراط في تعليم الطب، كتاب في أن أفضل أحوال عبد الله بن الطيب الحالي السوفسقائة وهو خمس مقالات، كتاب في أن الأشخاص كل واحد من الأنواع المتناسلة أب أول منه تنازلت الأشخاص على مذهب الفلسفة، تفسير مقالة الحكيم فيثاغورس في الفضيلة، مقالة في الرد على أفرايم وابن زرعة في الاختلاف في الملل، انتزاعات شروح جالينوس لكتب أبقراط، كتاب الانتصار لأرسطوطاليس وهو كتاب التوسط بينه وبين خصومه المناقضين له في السمع الطبيعي، تسع وثلاثين مقالة تفسير ناموس الطب لأبقراط، تفسير وصية أبقراط المعروفة بترتيب الطب، كلام في الأدوية المسهلة، كتاب في عمل الأشربة والمعالجين، تعليق من كتاب التميي في الأغذية والأدوية، تعليق من كتاب فوسيدونيوس في

أشربة لذيدة للأصحاء، فوائد علقها من كتاب فيلغريوس في الأشربة النافعة اللذيدة في أوقات الأمراض، مقالة في الباه، مقالة في أن كل واحد من الأعضاء يتغذى من الخلط المشاكل له، مقالة في الطريق إلى إحصاء عدد الحميات، فصل من كلامه في القوى الطبيعية، جواب مسائل في النبض وصل إليه السؤال عنها من الشام رسالة في أوجوبة مسائل سأله عنها الشيخ أبو الطيب أزهرا بن النعمان في الأورام، رسالة في علاج صبي أصابه المرض المسمى بداء الفيل وداء الأسد نسخة الدستور الذي أنفذه أبو العسكر الحسين بن معدان ملك مصران في حال علة الفالج في شقه الأيسر وجواب ابن رضوان له فوائد علقها من كتاب حيلة البرء لجالينوس، فوائد علقها من كتاب تدبير الصحة لجالينوس، فوائد علقها من كتاب الأدوية المفردة لجالينوس، فوائد علقها من كتاب الفصد لجالينوس، فوائد علقها من كتاب الأدوية المفردة لجالينوس، فوائد علقها من كتاب الميامر لجالينوس، فوائد علقها من كتاب قاطاجانس لجالينوس، فوائد علقها في الأخلاط من كتب عدة لأبقراط وجالينوس، كتاب في حل شكوك الرازى على كتب جالينوس، سبع مقالات، مقالة في حفظ الصحة، مقالة في أدوار الحميات، مقالة في التنفس الشديد وهو ضيق النفس، رسالة كتب بها إلى أبي زكريا يهودا. وغيرها كثير. (ابن أبي أصيبيحة، موفق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن خليفة (ت 668هـ)، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، بيروت، دار مكتبة الحياة، بلا)، صص .(564-561)

- .167 جنادة الheroي: أبوأسامة جنادة بن محمد اللغوي الأزدي الheroي كان مكثراً من حفظ اللغة ونقلها عارفاً بوحشيتها ومستعملها لم يكن في زمانه مثله في فنه وكان بينه وبين الحافظ عبد الغني بن سعيد المصري وأبي الحسن علي بن سليمان المقرئ النحوي الأنطاكى مؤانسة واتحاد كثير وكانوا يجتمعون في دار العلم وتجرى بينهم مذاكرات ومفاضلات في الآداب ولم يزل ذلك دأبهم حتى قتل الحكم صاحب مصر أباً أسامة جنادة وأباً الحسن المقرئ الأنطاكى المذكورين في يوم واحد وهو في ذي القعدة سنة تسع وتسعين وثلاثمائة رحمهما الله تعالى واستتر بسبب قتلهما الحافظ عبد الغني المذكور خوفاً على نفسه من مثل ذلك حتى ذلك الأمير المختار المعروف بالمسبحي في تاريخه. والheroي بفتح الهاء والراء وبعدها واو وباء هذه النسبة إلى هرارة وهي من أعظم مدن خراسان. وجنادة بضم الجيم وفتح النون وبعد الألف دال مهملة مفتوحة ثم هاء ساكنة. (ينظر: ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج 1، ص 372).
- .168 عطا الله، الحياة الفكرية في مصر، صص 171-172.
- .169 زيدان، جرجي، تاريخ التمدن الإسلامي، مراجعة وتعليق: حسين مؤنس، (القاهرة، دار الهلال، بلا)، ج 3، ص 232.
- .170 المقريزى، الخطط، ج 2، صص 274-278.
- .171 هو: القاضي الفاضل أبو علي عبد الرحيم ابن القاضي الأشرف بهاء الدين أبي المجد علي ابن القاضي السعيد أبي محمد الحسن بن الحسن بن أحمد بن الفرج بن أحمد اللخمي العسقلاني المولود المصري الدار المعروف بالقاضي الفاضل الملقب مجير الدين وزر

للسلطان الملك الناصر صلاح الدين رحمة الله تعالى وتمكن منه غاية التمكّن
وبرز في صناعة الإنشاء وفاق المتقدّمين وله فيه الغرائب مع الإكثار أخبارني أحد
الفضلاء الثقات المطلعين على حقيقة أمره أن مسودات رسائله في المجلدات،
والتعليقات في الأوراق إذا جمعت ما تقصّر عن مائة مجلد وهو مجيد في أكثرها.
قال العماد الأصبهاني في كتاب الخريدة في حقه رب القلم والبيان واللسن
واللسان والقريحة الوقادة والبصيرة النقاده والبديهه المعجزه والبديعه المطرزة
والفضل الذي ما سمع في الأوائل من لو عاش في زمانه لتعلق بغياره أو جرى في
مضماره فهو كالشريعة المحمدية التي نسخت الشرائع ورسخت بها الصنائع
يخترع الأفكار ويفترع الأبكار ويطلع الأنوار ويبدع الأزهار وهو ضابط الملك
بآرائه رابط السلك بآرائه إن شاء أنشأ في يوم واحد بل في ساعة واحدة ما لو
دون لكان لأهل الصناعة خير بضاعة أين قس عند فصاحته وابن قيس في مقام
حصافته ومن حاتم وعمرو في سماحته وحماسته وأطال القول في تقريره.
وكانت ولادته يوم الإثنين في خمس عشر. جمادى الآخرة سنة تسعة وعشرين
وخمسماة بمدينة عسقلان وتولى أبوه القضاء بمدينة بيسان فلهذا نسبوا إليها.
وبنى بالقاهرة مدرسة بدر بملوخية ورأيت بخطه أنه استفتح التدريس بها يوم
السبت مستهل المحرم من سنة ثمانين وخمسماة. (ابن خلكان، وفيات الأعيان،

.162 - 158 صص .).

عط الله، الحياة الفكرية في مصر، ص 173؛ سيد، الدولة الفاطمية، ص 210 .172

.217

- .173 الديوه جي، سعيد، بيت الحكمة، ط.2، (الموصل، دار الكتب، 1972م)، ص.47
- .174 سيد، أيمن فؤاد، الدولة الفاطمية في مصر: تفسير جديد، (القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2007م)، صص 574-575
- .175 هو: المسبحي الأمير المختار عز الملك محمد بن أبي القاسم عبيد الله بن أحمد بن إسماعيل بن عبد العزيزالمعروف بالمبسبحي الكاتب الحرافي الأصل المصري المولود صاحب التاريخ المشهور وغيره من المصنفات كانت فيه فضائل ولديه معارف ورث حظوة في التصانيف وكان على زي الأجناد واتصل بخدمة الحاكم بن العزيز العبدي صاحب مصر ونال منه سعادة وذكر في تاريخه أن أول تصرفه في خدمة الحاكم صاحب مصر كان في سنة ثمان وتسعين وثمانية وذكر فيه أيضا أنه تقلد القيس والبهنسا من أعمال الصعيد ثم تولى ديوان الترتيب وله مع الحاكم مجالس ومحاضرات حسبما يشهد بها تاريخه الكبير، وجمع مقدار ثلاثين مصنفا منها التاريخ المذكور الذي قال في حقه التاريخ الجليل قدره الذي يستغنى به ضمنونه عن غيره من الكتب الواردة في معانيه وهو أخبار مصر. ومن حلها من الولاة والأمراء والأئمة والخلفاء وما بها من العجائب والأبنية واختلاف أصناف الأطعمة وذكر نيلها وأحوال من حل بها إلى الوقت الذي كتبنا فيه تعليق هذه الترجمة وأشعار الشعراء وأخبار المغنيين ومجالس القضاة والحكام والمعدلين والأدباء والمتغزلين وغيرهم وهو ثلاثة عشر- ألف ورقة. ومن تصانيفه كتاب (التلويح والتصریح) في معانی الشعر وغيره وهو ألف ورقة وكتاب

الراح والارياح ألف وخمسمائة ورقة وكتاب (الغرق والشرق) في ذكر من مات غرقا وشرقا مائتا ورقة وكتاب (الطعام والإدام) ألف ورقة وكتاب (درك البغية) في وصف الأديان والعبادات ثلاثة آلاف وخمسمائة ورقة و(قصص الأنبياء عليهم السلام وأحوالهم) ألف وخمسمائة ورقة وكتاب (المفاتحة والمناكحة) في أصناف الجماع ألف ومائتا ورقة وكتاب (الأمثلة للدول المقبلة) يتعلق بالنجوم والحساب خمسمائة ورقة وكتاب (القضايا الصائبة) في معاني أحكام النجوم ثلاثة آلاف ورقة وكتاب (جونة المشطة) يتضمن غرائب الأخبار والأشعار والنواذر التي لم يتكرر مرورها على الأسماع وهو مجموع مختلف غير مؤتلف ألف وخمسمائة ورقة وكتاب (الشجن والسكن) في أخبار أهل الهوى وما يلقاه أربابه ألفان وخمسمائة ورقة وكتاب (السؤال والجواب) ثلاثمائة ورقة وكتاب (مختر الأغاني ومعانيها) وغير ذلك من الكتب. وكانت ولادة المسبحي المذكور يوم الأحد عاشر رجب سنة ست وستين وثلاثمائة كذا ذكره في تاريخه الكبير وتوفي في شهر ربيع الآخر سنة عشرين وأربعين. وتوفي والده ضحوة نهار الاثنين تاسع شعبان سنة أربعين وعمره ثلاط وتسعون سنة وصلى عليه في جامع مصر. ودفن في داره رحمهم الله تعالى أجمعين. والمسبحي بضم الميم وفتح السين المهملة وكسر الباء الموحدة وفي آخره حاء مهملة قال السمعاني في كتاب الأنساب هذه النسبة إلى الجد وعرف بها المسبحي صاحب تاريخ المغاربة ومصر يعني الأمير المذكور (ابن خلكان، وفيات الأعيان، ج 4، ص 377-380).

- .176 سيد، الدولة الفاطمية، ص 576.
- .177 المقريري، أبو العباس تقى الدين أحمد بن علي (ت 845هـ)، إتعاظ الحنفأ
بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء، تحقيق: محمد عبد القادر أحمد عطا، ط 1،
(بيروت، دار الكتب العلمية، 1422هـ/2001م)، ج 1، ص 367.
- .178 المقريري، إتعاظ الحنفأ، ج 1، ص 377؛ سيد، الدولة الفاطمية، صص 577-578.
- .179 المقريري، إتعاظ الحنفأ، ج 1، ص 390؛ سيد، الدولة الفاطمية، ص 578.
- .180 سيد، الدولة الفاطمية، ص 578.
- .181 الطيباوي، عبد اللطيف، محاضرات في تاريخ العرب والإسلام، (بيروت: دار
الأندلس، 1963م)، ج 1، ص 54.
- .182 تاريخ دول الإسلام، (الهند: حيدر آباد - الدكن، 1337هـ)، ج 2، ص 9.
- .183 نظام الملك: ولد حسين نظام الملك الطوسي سنة 408هـ/1017م في مدينة طوس،
وفيها تعلم القرآن الكريم، والعربية وفقه الشافعية والحديث في مدن خراسان
الأخرى، كان كاتباً كفؤاً عند جفري بك السلجوقى، ثم بعد ذلك علت مكانته
عند السلجوقة، حتى أصبح وزيراً عند ألب أرسلان سنة 451هـ، وبقى نظام الملك
يشغل ذلك المنصب حتى وفاته سنة 485هـ/1092م، اشتهر نظام الملك
بتأسيسه المدارس النظامية. ينظر: نظام الملك الطوسي، الخواجة حسين (485هـ)
، سياست نامة (سير الملوك)، ترجمة: د. يوسف

- حسين بكار، (بيروت: دار القدس، د.ت)، ص 13 وما بعدها المقدمة. وللتفصيل عنه ينظر: البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم (ت 256هـ)، كتاب التاريخ الكبير، (د.م: المكتبة العملاقة لديار بكر، د.ت)، ج 1، ص 465؛ ابن حبان الأنباري (ت 369هـ)، أبو محمد عبد الله بن محمد بن جعفر، طبقات المحدثين بأصفهان والواردين عليها، ط 2، (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1412هـ)، ج 1، ص 41؛ السمعاني، أدب الإملاء والاستملاء، ط 1، تحقيق: سعيد محمد اللجام، (د.م: مكتبة الهلال، 1409هـ / 1989م)، ص 109؛ الشهري، الإمام أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن (ت 643هـ)، مقدمة ابن صلاح، ط 1، تعليق وشرح: أبو عبد الرحمن صلاح بن محمد بن عويضة، (بيروت: مطبعة دار الكتب العلمية، 1416هـ)، ص 160؛ السبكي، أبو الحسن تقى الدين علي بن عبد الكافى (ت 756هـ)، السيف الصقيل في الرد على ابن زنجفیل، (د.م: مطبعة زهران، د.ت)، ص 51.
- تاریخ دول الإسلام، ج 2، ص 9. .184
- للتفصیل عن المدرسة النظامیة ينظر: السامرائی، عامر حمید حمود، المدرسة النظامیة، رسالۃ ماجستیر غیر منشورۃ، (جامعة بغداد، كلیة التربية: 2000م)، ص 37 وما بعدها. .185
- الخطط، ج 2، ص 263. .186
- المدرسة النظامیة، مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد 3، ج 1، 1954، ص 143-158. .187

- .188 ما طبع عن بلدان العراق باللغة العربية، مجلة سومر، المجلد 10، 1954، ج، 1، .73-40.
- .189 المدارس، مجلة سومر، المجلد 9، 1953م، ج 2، ص 361.
- .190 علماء النظميات ومدارس الشرق الإسلامي، ط، 1، (بغداد: مطبعة الإرشاد، 1973م)، ص 90.
- .191 المصدر نفسه، ص 90.
- .192 الطيباوي، محاضرات في تاريخ العرب، ص 52؛ الرحيم، الخدمات العامة، ص 603.
- .193 الطيباوي، المصدر نفسه، ص 23.
- .194 المصدر نفسه، ص 23-24؛ الرحيم، الخدمات العامة، ص 603.
- .195 الطيباوي، المصدر نفسه، ص 23-24.
- .196 البداية والنهاية، ج 1، ص 357.
- .197 الطيباوي، محاضرات في تاريخ العرب، ص 23-24.
- .198 الرحيم، تاريخ الحضارة، ص 603؛ الاسكندراني، محمد حمدي عاشور وآخرون، تاريخ الإسكندرية وحضارتها منذ أقدم العصور، مراجعة: احمد فكري، (القاهرة: 1963م)، ج 1، ص 293.
- .199 الثامری، إحسان ذنون، الحياة العلمية زمن السامانيين - التاريخ الثقافي لخراسان وببلاد ما وراء النهر في القرنين الثالث والرابع الهجريين، (بيروت: دار الطليعة، 2001م)، ص 199 ملحق رقم (2) الذي أورد فيه مدارس خراسان وما وراء النهر في عهد السامانيين فقط والكثير منها قبل النظمية.
- .200 المقرizi، الخطط، ج 2، ص 199- 200.

- .201 معرفو، ناجي، **نشأة المدارس المستقلة في الإسلام** ، ص105.
- .202 وفيات الأعيان، ج 2، ص344.
- .203 معرفو، **نشأة المدارس**، ص106.
- .204 الرحيم، **تاريخ الحضارة**، ص634.
- .205 غنية ياسر كباشي، **المكونات الثقافية في الدولة الفاطمية (297-567هـ/909-1171م)**، أطروحة دكتوراه غير منشورة، (بغداد، كلية التربية، 2007م)، صص 360-356.
- .206 عبد الله إسماعيل الصوفي، **المكتبات وخدماتها**، ط1، (عمان، جمعية عمال المطبع، ب.ت)، ص65.
- .207 حسن رشاد، **المكتبات ورسالتها**، ط3، (دار الفكر العربي، ب.ت)، ص 31.
- .208 د. عمر أحمد همشري و د. ربحي مصطفى عليان، **أساسيات علم المكتبات والتوثيق والمعلومات**، ط1، (عمان، مطبع جريدة الأسواق، 1988م)، ص 13.
- .209 أحمد بدر، **المدخل إلى علم المكتبات والمعلومات**، (الرياض، دار المريخ للنشر 1985م)، ص33.
- .210 سعيد أحمد حسن، **أنواع المكتبات في العالمين العربي والإسلامي**، ط1، (عمان، دار الفرقان للنشر والتوزيع، 1984م)، ص2.
- .211 المصدر نفسه، صص 91 – 93.
- .212 المصدر نفسه.
- .213 المصدر نفسه.
- .214 المصدر نفسه.

- .215 دكتور أحمد بدر، المدخل إلى علم المكتبات والمعلومات، (الرياض ، دار المريخ للنشر، 1985م)، ص35.
- .216 .أحمد فكري، قرطبة في العصر الإسلامي، ص 179.
- .217 محمد ماهر حمادة، المكتبات في الإسلام، ص 148.
- .218 التربية الإسلامية في الأندلس. ترجمة: الطاهر أحمد مكي، (القاهرة، دار المعارف، ب.ت)، ص191.
- .219 المصدر نفسه، ص195.
- .220 محمد ماهر حمادة، المكتبات في الإسلام، ص 74.
- .221 المصدر نفسه، ص176.
- .222 المصدر نفسه، ص183.
- .223 المصدر نفسه، ص212.
- .224 المصدر نفسه، ص214.
- .225 علي محمد راضي، الأندلس والناصر، (بيروت، دار الكتاب العربي، ب.ت)، صص 116 - 115.
- .226 ابن الأبار، التكملة، ص138.
- .227 ينظر: القاضي صاعد الأندلسي، طبقات الأمم، وخصوصا ما يتعلق بعلماء طليطلة وسرقسطة، ص ص 80 - 100؛ وقد نقل عنه ابن أبي أصيحة، ج 3، صص. 78 - 85؛ كما نقل عنهما الدكتور إحسان عباس في كتابه "تاريخ الأدب الأندلسي: عصر- الطوائف والمرابطين"، دار الثقافة، بيروت، صص. 60 - 61.
- .228 يوسف أشباح، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة: محمد عبد الله عنان، ط 2، (القاهرة، 1958)، ص60.

- .229 سيمون الحايك، طبطة مدينة الثقافة والترجمة، مجلة العربي، عدد 315، فبراير 1985، ص 67.
- .230 المصدر نفسه.
- .231 ينظر: مجلة الشرق الأوسط، عدد 345، فبراير 1993، ص 14، أطلس اللغة الإسبانية يضم بحراً عربياً، ضمن ملف أعده للمجلة كل من طلعت شاهين وسمير بيروتي ومحمد حربى.
- .232 ينظر: الدكتور محمد القادري، هجرة المسلمين من إسبانيا في القرن السادس عشر، مجلة الإيمان المغربية، عدد 7 - 8 (مزدوج)، 1964، ص 71.
- .233 ينظر: عبد اللطيف الخطيب، ألفونسو السادس ومدرسة المترجمين بطبطة، مجلة دعوة الحق المغربية، العدد السابع، السنة الثانية عشرة، يونيو 1969، صص 69 - 70؛ حول مدرسة المترجمين بطبطة، دعوة الحق، العدد السابع، السنة الثالثة، أبريل 1960، صص 58 - 59.
- .234 ينظر: أنخيل غونثاليث بالينثيا، تاريخ الفكر الأندلسي، ترجمة: حسين مؤنس، ط 1، (القاهرة، مطبعة النهضة المصرية، ب.ت.)، ص 537.
- .235 ينظر: ناديا ظافر شعبان، ألفونسو العاشر والإسلام، المجلة العربية السعودية، عدد مزدوج، 4 - 5 ماي 1979، صص 110 - 112.
- .236 أنخيل غونثاليث بالينثيا، مصدر سابق، صص 573 - 574.
- .237 المصدر نفسه، ص 574.

- .238 سيمون الحايك، طليطلة مدينة الثقافة والترجمة، مجلة العربي، عدد 315، فبراير 1985، ص 9.
- .239 ينظر: أحمد مختار العبادي، من التراث العربي الإسباني. نماذج لأهم المصادر العربية والتحوليات الإسبانية التي تأثرت بها، مجلة عالم الفكر، عدد 1، المجلد الثامن، 1977، صص 86 - 87؛ وينظر كذلك: السيد القمبيطور وعلاقته بالمسلمين، المجلة التاريخية المصرية، العدد الأول، المجلد الثالث، 1950.
- .240 ينظر: مجلة عالم الفكر، مرجع مذكور، ص 88. وقام بترجمة نص الملحمة إلى اللغة العربية، وقدم لها بدراسة تفصيلية الدكتور طاهر أحمد مكي تحت عنوان "ملحمة السيد، أو ملحمة أندلسية كتبت في اللغة القشتالية" وصدرت عن دار المعارف بالقاهرة عام 1970.
- .241 ينظر: د. سيمون الحايك، الملك ألفونسو العاشر الحكيم أو نشوء الدولة النصرية، ص 221. لقد ورث ألفونسو العاشر عن أبيه فرناندو الثالث ملكاً قوياً، كاد أن يضيعه بحيث لم يستطع أن يسترجع غرناطة من العرب، كما كان يتمنى منه؛ كما فرض ضرائب جديدة على شعبه بسبب ثورة Soria عليه. حاول في أواخر أيامه أن يقسم مملكته بين أبناء أخيه وولده سانشو الذي عارضه، فثار عليه، فلجاً إلى إشبيليا إلى أن مات فيها سنة 1284م.
- .242 ينظر: بدوي، عبد الرحمن، دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي، ط 2، (بيروت، 1979).

- .243 ينظر: الأعسم، عبد الأمير، الاستشراق الفلسفية وانتقال الفلسفة العربية إلى اللاتين في العصر الوسيط، مجلة الاستشراق، مج.3، (بغداد، 1989)، ص 31 - 14.
- .244 ينظر: الأعسم، الاستشراق من منظور فلسفي عربي معاصر، مجلة الاستشراق، مج.1، (بغداد، 1987)، ص 14 - 27.
- .245 عققي، نجيب، المستشر-قون، (القاهرة، 1964)، ج 1، ص 137 وما بعدها؛ مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، بحث للأستاذ الدكتور عبد الأمير الأعسم، منطق العلاقة بين العقل العربي والعقل الأوروبي، ط 1، (بغداد، بيت الحكمة، 2001)، ج 2، ص 193 - 194.
- .246 ينظر: يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط، (بيروت، دار القلم، 1979)، ص 11؛ كمال اليازجي، معالم الفكر العربي، ط 6، (بيروت، دار العلم للملائين، 1979)، ص 338 - 341.
- .247 شاخت وبوزورت، تراث الإسلام، ترجمة: حسين مؤنس وإحسان صدقى العمد، ط 2، (سلسلة عالم المعرفة)، (الكويت، 1988)، ج 2، ص 94 - 95.
- .248 مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، بحث للدكتور نطلة الجبوري، قراءة في الطروحات الفلسفية للحضارة العربية ومقاربات النهضة الفلسفية الغربية في العصر الوسيط، ج 2، ص 239 - 240.

- .249 مجموعة باحثين، بيت الحكم العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، بحث للدكتور ظافر داود سلمان، الطب العربي وانتقاله إلى أوروبا، ج 2، ص 380 - .382
- .250 مكسيم رودنسون: (الصورة الغربية والدراسات العربية الإسلامية)، في تراث الإسلام، تصنيف: شاخت وبوزورث، ترجمة: محمد زهير السمهوري، سلسلة عالم المعرفة، (الكويت، 1978)، ص 32.
251. P. M. Holt: "The Treatment of Arab History by Predeau, Ockley and Sale" in Historians of the Middle East (London, 1964), P. 290.
- .568 غوستاف لوبيون، حضارة العرب، ترجمة: عادل زعيتر، (القاهرة، 1956)، ص .252 المصدر نفسه. .253
254. Fuck J. W.: "Islam as an Historical Problem in European Historiography since 1800" in Historians of the M.E P.304.
- .255 مجموعة باحثين، بيت الحكم العباسى.. عراقة الماضي ورؤية الحاضر، بحث للدكتور عبد الجبار ناجي، الاستشراق وسيلة لنقل ترجمات بيت الحكم العباسى إلى الغرب، ج 2، ص 494 - 502 .

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

المصادر:

- .1 ابن أبي أصيحة، موفق الدين أبي العباس أحمد بن القاسم بن خليفة (ت 668هـ)، عيون الأنباء في طبقات الأطباء، تحقيق: نزار رضا، (بيروت، دار مكتبة الحياة، بلا).
- .2 ابن تغري بردي، جمال الدين أبي المحسن يوسف الأتابكي (ت 874هـ)، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، (القاهرة، المؤسسة المصرية العامة، بلا).
- .3 عبد القادر القرشي، محيي الدين أبو محمد عبد القادر بن محمد بن نصر. الله القرشي (ت 775هـ)، الجواهر المضية في طبقات الحنفية، (كراتشي، مير محمد كتب خانه، بلا).
- .4 ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر (ت 681هـ)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، (بيروت، دار الثقافة، 1968م).
- .5 المقرizi، أبي العباس تقى الدين أحمد بن علي (ت 845هـ)، أتعاظ الحنفأ بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفا، تحقيق: محمد عبد القادر أحمد عطا، (بيروت، دار الكتب العلمية، 2001م).

- .6 المقريزي، الموعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار، تحقيق: محمد زينهم ومديحة الشرقاوي، (القاهرة، مكتبة مدبولي، 1997م).
- .7 السمعاني (ت562هـ)، أدب الإملاء والاستملاء، ط1، تحقيق: سعيد محمد اللجام، (د.م: مكتبة الهلال، 1409هـ/1989م).
- .8 ابن حبان الأنباري (ت369هـ)، أبو محمد عبد الله بن محمد بن جعفر، طبقات المحدثين بأصفهان والواردين عليها، ط2، (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1412هـ).
- .9 السبكي، أبو الحسن تقى الدين علي بن عبد الكافى (ت756هـ)، السيف الصقيل في الرد على ابن زنجفیل، (د.م: مطبعة زهران، د.ت).
- .10 المقريзи، تقى الدين أحمد، الخطوط المقريزية، الموعظ والأعتبار، (مصر، 1324هـ).
- .11 الذهبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (ت748هـ)، سير أعلام النبلاء، تحقيق: شعيب الأرناؤوط ومحمد نعيم العرقسوسي، ط9، (بيروت، مؤسسة الرسالة، 1413هـ).
- .12 الذهبي، شمس الدين محمد، ميزان الأعدال في نقد الرجال، (مصر، 1325هـ).

- .13 الشهروزري، الإمام أبي عمرو عثمان بن عبد الرحمن (ت643هـ)، مقدمة ابن صلاح، ط1، تعليق وشرح: أبو عبد الرحمن صلاح بن محمد بن عويضة، (بيروت: مطبعة دار الكتب العلمية، 1416هـ).
- .14 ياقوت الحموي، أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي الرومي البغدادي (ت626هـ)، معجم البلدان، (طهران، مكتبة الأسد، 1965م).
- .15 أبو شامة المقدسي، عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم (ت665هـ)، كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، تحقيق: محمد الزبيق، ط1، (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1997م).
- .16 ابن الفوطي، عبد الرزاق، الحوادث الجامعية والتجارب النافعة في المائة السابعة، (بغداد، 1351هـ).
- .17 البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم (ت256هـ)، كتاب التاريخ الكبير، (د.م: المكتبة العملاقة لديار بكر، د.ت).
- .18 هلال الصابي، غرس النعمة، (الهفوات النادرة، (دمشق، 1387هـ).
- .19 ابن النديم، محمد بن إسحاق، الفهرست، (مصر، 1348هـ).
- .20 المقرئ، لسان الدين الخطيب، نفح الطيب في أخبار غصن الأندلس الرطيب، (مصر، 1304هـ).

- .21 المسعودي، علي، التنبيه والإشراف، (طبعة الصاوي).
- .22 مروج الذهب ومعادن الجوهر، (مصر، 1346هـ).
- .23 الأصفهاني، محمد بن محمد، دولة آل سلجوقي، (مصر، 1331هـ).
- .24 ابن الأثير، عز الدين، الكامل في التاريخ، (مصر، 1250هـ).
- .25 البيهقي، إبراهيم بن محمد، المحاسن والمساوئ، (مصر، 1325هـ).
- .26 التنوخي، المحسن بن علي، نشوار المحاضرة، (دمشق، 1348هـ).
- .27 ابن تغري بردي، يوسف، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، (مصر، 1350هـ).
- .28 الجهشياري، محمد بن عبدوس، الوزراء والكتاب، (طبعة الصاوي).
- .29 الطوسي، الخواجة حسين (485هـ)، سياست نامة (سير الملوك)، ترجمة: د. يوسف حسين بكار، (بيروت: دار القدس، د.ت.).
- .30 ابن جلجل الأندلسي، سليمان، طبقات الأطباء والحكماء، (مصر، 1955م).
- .31 ابن الجوزي، عبد الرحمن، المنتظم في تاريخ الملوك والأمم، (حيدر آباد، 1357هـ).
- .32 ابن كثير، إسماعيل، البداية والنهاية، (مصر، 1348هـ).

- حاجي خليفة، كشف الظنون، (الإستانة، 1941م). .33
- ابن خلدون، عبد الرحمن، العبر وديوان المبتدأ والخبر، (مصر، 1284هـ). .34
- الخطيب البغدادي، أحمد بن علي، تاريخ بغداد، (مصر، 1349هـ). .35
- الدينوري، أحمد بن داود، الأخبار الطوال، (مصر، 1330هـ). .36
- السبكي، عبد الوهاب، طبقات الشافعية، (مصر، 1324هـ). .37
- السيوطى، جلال الدين، بغية الوعاة في طبقات النحاة، (مصر). .38
- ابن شاكر، محمد، فوات الوفيات، (مصر، 1290هـ). .39
- صاعد بن أحمد الأندلسى، طبقات الأمم، (مصر). .40
- الصفدي، صلاح الدين خليل بن أبيك، الوافي بالوفيات، (إسطانبول، 1931م). .41
- الذهبي، تاريخ دول الإسلام، (الهند: حيدر آباد - الدكن، 1337هـ) .42
- طيفور، أحمد بن طاهر، بغداد، (مصر، 1366هـ). .43
- ابن العربي، غريغوريوس، تاريخ مختصر الدول، (بيروت، 1890م). .44
- ابن العماد الحنبلي، عبد الحي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، (مصر- 1250هـ). .45
- أبو الفداء، إسماعيل، المختصر في أخبار البشر، (مصر). .46

- .47 ابن الفرات، محمد بن عبد الرحيم، تاريخ ابن الفرات، (بيروت، 1939م).
- .48 القفطي، جمال الدين علي بن يوسف، أخبار العلماء في أخبار الحكماء، (مصر-1326هـ).
- .49 إنباه الرواية على أنباه النحاة، (مصر، 1369هـ).
- .50 القلقشندي، أحمد، صبح الأعشى في صناعة الإنسا، (مصر، 1331هـ).
- .51 المرزباني، محمد بن عمران، معجم الشعراء، (القدس، 1354هـ).
- .52 مسكونيه، أحمد بن محمد، تجارب الأمم، (مصر، 1332هـ).

المراجع:

- .1 اليعقوبي، أحمد، مشاكلة الناس لزمانهم، (بيروت، 1962م).
- .2الأمير، علي، مختصر تاريخ العرب والتمدن الإسلامي، (بغداد، 1928م).
- .3 زيدان، جرجي، تاريخ التمدن العربي، مراجعة وتعليق: حسين مؤنس، (القاهرة، دار الهلال، 2001م).
- .4 حتى، فيليب، العرب، (بيروت، 1946م).
- .5 الديوه جي، سعيد، الأمير خالد بن يزيد، (دمشق، 1372هـ).

- .6 آدم ميتز، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، (القاهرة، 1356هـ).
- .7 أمين، أحمد، ضحى الإسلام، (مصر، 1355هـ).
- .8 أمين، أحمد، ظهر الإسلام، (القاهرة، مكتبة النهضة المصرية، 1966م).
- .9 طرازي، الفيكونت فيليب، خرائن الكتب القديمة في الخافقين، (بيروت).
- .10 طوقان، قدرى الحافظ، تراث العرب العلمي، الرياضيات والفلك، (مصر، 1931م).
- .11 عنان، محمد عبد الله، تراجم إسلامية، (مصر، 1941م).
- .12 الطرابليسي، نوفل بن نعمة الله، صناعة الطبع في تقدمات العرب، (بيروت).
- .13 فريد وجدي، محمد، دائرة معارف القرن الثالث عشر (العشرين).
- .14 أحمد بن عامر، تونس عبر التاريخ، (تونس، 1379هـ / 1960م).
- .15 كرد علي، محمد، خطط الشام، (دمشق، 1323هـ).
- .16 الاسكندراني، محمد حمدي عاشور وآخرون، تاريخ الإسكندرية وحضارتها منذ أقدم العصور، مراجعة: احمد فكري، (القاهرة: 1963م).

- .17. المدور، جميل نخلة، حضارة الإسلام في دار السلام، (مصر، 1323هـ).
- .18. البستاني، بطرس، دائرة المعارف الإسلامية، (بيروت، 1876).
- .19. تامر، عارف، الحاكم بأمر الله خليفة وإمام ومصلح، ط1، (بيروت، دار الآفاق الجديدة، 1402هـ/1982م).
- .20. السامرائي، عامر حميد حمود، المدرسة النظامية، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية التربية: 2000م).
- .21. الثامري، إحسان ذنون، الحياة العلمية زمن السامانيين - التاريخ الثقافي لخراسان وببلاد ما وراء النهر في القرنين الثالث والرابع الهجريين، (بيروت: دار الطليعة، 2001م).
- .22. الزركلي، خير الدين، الأعلام، ط5، (بيروت، دار العلم للملائين، 1980م).
- .23. سيد، أمين فؤاد، الدولة الفاطمية في مصر تفسير جديد، (القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2007م).
- .24. غنية ياسر كباشي، المكونات الثقافية في الدولة الفاطمية (297-567هـ/909-1171م)، أطروحة دكتوراه غير منشورة، (بغداد، كلية التربية، 2007م).

25. عطا الله، خضر أحمد، الحياة الفكرية في مصر في العصر الفاطمي، (القاهرة، دار الفكر العربي، بلا).
- .26. الديوه جي، سعيد، بيت الحكمة، ط2، (الموصى، دار الكتب، 1972م).
- .27. مجلة الأديب الباروكي، الجزء التاسع من السنة الثانية، 1943م.
- .28. ثقافة الهند، العدد الثاني من السنة الثانية.
- .29. مجلة عالم الغد، السنة الأولى، العدد 8 - 10 .
- .30. مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق، السنة 28.
- .31. مجلة المجمع العلمي العراقي، المجلد الثاني من سنة 1952م.
- .32. مجلة المكتبة العربية، السنة الأولى، العدد الأول.
- .33. تعريف العلماء بأبي العلاء.
- .34. الطيباوي، عبد اللطيف، محاضرات في تاريخ العرب والإسلام، (بيروت: دار الأندرس، 1963م).
- .35. مجموعة باحثين، بيت الحكمة العباسى.. عراقة الماضي ورؤى الحاضر، 2 ج، ط، 1، (بغداد، بيت الحكمة، 2001).
- .36. غوستاف لوبيون، حضارة العرب، ترجمة: عادل زعيتر، (القاهرة، 1956).

- .37 مكسيم رودنسون: (الصورة الغربية والدراسات العربية الإسلامية)، في تراث الإسلام،
تصنيف: شاخت وبوزورث، ترجمة: محمد زهير السمهوري، سلسلة عالم المعرفة،
(الكويت، 1978).
- .38 شاخت وبوزورث، تراث الإسلام، ترجمة: حسين مؤنس وإحسان صدقى العمد، ط.2،
(سلسلة عالم المعرفة)، (الكويت، 1988).
- .39 يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط، (بيروت، دار القلم، 1979).
- .40 كمال الياجي، معالم الفكر العربي، ط.6، (بيروت، دار العلم للملائين، 1979).
- .41 عقيقي، نجيب، المستشرقون، (القاهرة، 1964).
- .42 بدوي، عبد الرحمن، دور العرب في تكوين الفكر الأوروبي، ط.2، (بيروت، 1979).
- .43 أنخيل غونثاليث باليتشيا، تاريخ الفكر الأندلسـيـ، ترجمة: حسين مؤنس، ط.1،
(القاهرة، مطبعة النهضة المصرية، ب.ت.).
- .44 يوسف أشباح، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة: محمد عبد
الله عنان، ط.2، (القاهرة، 1958).

- .45 سعيد أحمد حسن، *أنواع المكتبات في العالمين العربي والإسلامي*، ط١، (عمان، دار الفرقان للنشر والتوزيع، 1984م).
- .46 علي محمد راضي، *الأندلس والناصر*، (بيروت، دار الكتاب العربي، ب.ت).
- .47 أحمد بدر، *المدخل إلى علم المكتبات والمعلومات*، (الرياض، دار المريخ للنشر، 1985م).
- .48 عبد الله إسماعيل الصوفي، *المكتبات وخدماتها*، ط١، (عمان، جمعية عمال المطبع، ب.ت).
- .49 حسن رشاد، *المكتبات ورسالتها*، ط٣، (دار الفكر العربي، ب.ت).
- .50 د. عمر أحمد همشري و د. ربحي مصطفى عليان، *أساسيات علم المكتبات والتوثيق والمعلومات*، ط١، (عمان، مطبع جريدة الأسواق، 1988م).
- .51 عبد المجيد بن حمده، *ثقافة المجتمع القิرواني في القرن الثالث الهجري*، (تونس، 1997).
- .52 إغناطيوس كراتشكوفسكي، *تاريخ الأدب الجغرافي العربي*، ترجمة: صلاح الدين عثمان هاشم، (القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1963).

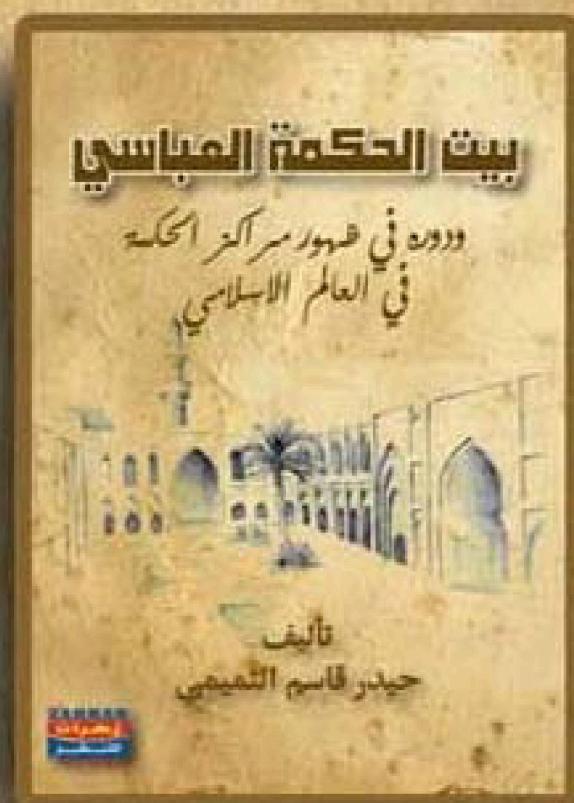
- .53 الهبي، صالح فليح، الخوارزمي وتطور علم الخرائط، مجلة الجمعية الجغرافية العراقية، (بغداد، مطبعة العاني، 1987)، العدد (21).
- .54 محمد السيد غالب، الجغرافيون المسلمين ودورهم في تطور الفكر الجغرافي، من بحوث المؤتمر الجغرافي الإسلامي الأول، (الرياض، إدارة الثقافة والنشر- بجامعة الإمام حمد بن سعود الإسلامية، 1984).
- .55 كريمر، صموئيل نوح، من ألواح سومر، ترجمة: طه باقر، (القاهرة، 1957).
- المصدر الأجنبية:**
1. Labat, R. Manuel D'Epigraphie Akkadienne (Paris – 1976).
 2. Unger – E "Biblio thek" Reallexikon der Assyriologie (RLA).
 3. Von Soden – (edi) Akadisches Handwörterbuch (AHW).
 4. Hilprecht, H Exploration in Bible Lands (London, 1903).
 5. P. M. Holt: "The Treatment of Arab History by Predeau, Ockley and Sale" in Historians of the Middle East (London, 1964).

-
-
6. Fuck J. W.: "Islam as an Historical Problem in European Historiography since 1800" in Historians of the M.E.

بَيْتُ الْحِكْمَةِ الْعَبَاسِيِّ

٩٥٩هـ فِي ظَهُورِ

مَرَاكِزُ الْحِكْمَةِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ



9 789957 880439

الرواد والمراجع الأصدق للكتاب الجامعي الأكاديمي

دار زهران للنشر والتوزيع

تلفاكس: 0096265331289 ص.ب: 1170 عمان - الرمز البريدي: 11941 الأردن

E-mail: zahran.publishers@gmail.com www.zahranpublishers.com